limburgs dagblad

Zaterdag 10 juni 1978. 60e jaargang no. 135

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100



Wiegel komt maandag niet hoorzitten, d'r Hens moet in Den Haag blijven om met Van Agt en Andriessen verder te denken over het kolossale bezuinigingen waartoe wij straks met ons dertien miljoen zullen worden genoopt. Half Nederland staat er al van op z'n kop en dat is eigenlijk vreemd. Want de schrijver van dit stukje heeft zolang hij kranten leest - zoiets van bijna vijftig jaar - nog nooit van enig kabinet dat Nederland regeerde iets anders gelezen, dan dat het zich opmaakte fors te gaan bezuinigen. Colijn, Drees, Beel, De Quay, Marijnen, Cals, Zijlstra, De Jong, Biesheuvel, Den Uyl, Van Agt - als evenzovele somberheidsprofeten trekken zij aan het oog van de geïmponeerde krantelezer voorbij, ieder pratend zoals hij gebekt was, maar allen met het „aanhalen van de broekriem" in de mond bestorven. Er is maar één gevolgtrekking daaruit te maken: wij zijn zolang als wij bestaan een volk van pure verkwisters, kennelijk, een lichtzinnig allegaartje, dat door zijn bewindvoerders bij voortduring op de vingers moet worden getikt en aan de broekriem getrokken. Wij zijn, zo lijkt het, wellicht al zover terug als de tijd van Willem de Zwijger, behept met de erfzonde van méér uitgeven dan we verdienen. Goede morgen, Dries en Hans en Frans, weer straks niet te hard voor ons, erfzondaars, en laat nog een ietsepietsje ter verkwisting voor ons over...

Het weer

LIMBURG

stabieler met zon, langzaam iets warmer, 17-20 graden.
VANDAAG:

zon op:	5.21	**onder:** 21.58
maan op:	9.52	**onder:** 0.40

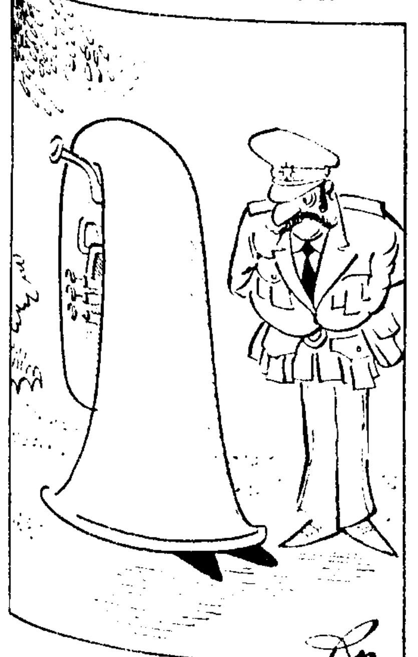
EUROPA

Belgische kust: koel, zonnige perioden, matig strandweer, 14 tot 16 graden, zeewater 14 graden. Zuid-Scandinavië: koel met opklaringen, 14 tot 17 graden. Britse Eilanden: koel, plaatselijk nog een bui, later meer zon 15 tot 17 graden. Frankrijk: redelijk zomers, 18 tot 22 graden, in het zuiden tot 25 graden. Duitsland: zonnige perioden, 18 tot 22 graden. Alpengebied: vrij goed zomerweer, 22 tot 25 graden. Dalmatische kust: zomers, 27 tot 30 graden. Balkan landen: zomers, kleine onweerkans, 27 tot 30 graden. Italië: zomers, 25 tot 29 graden. Spanje: koel, 18 tot 23 graden, in het zuiden verbetering na een regenstoring.

Satelliet

Tijdens een diner ter ere van president Juvenal Habyrimana van Rwanda in Peking, zei de Chinese vice-premier Teng Hsiao-ping in zijn tafelrede een aantal onaangename dingen over de Sovjetunie en Cuba. Hsaio-ping had het over „agressie door huursoldaten in Zaïre" en „een bepaalde supermogendheid van recente datum, die zover is gegaan, provocerende en verdeeldheid teweeg brengende acties te ondernemen en huursoldaten te sturen naar Afrika om tweedracht te zaaien". Daarop liep een hooggeplaatste Russiche diplomaat de zaal uit, omgeven door diplomaten uit Cuba, Mongolië en vijf Oosteuropese landen. En zo hoort het ook voor goede satellieten. Stelt u zich voor, dat de maan de aarde in de steek zou laten...

2000 muzikanten zonder onderdak



Groene Kruis Limburg adviseert:

Haal een polioprik of mijd de Veluwe

SITTARD – Het Limburgse Groene Kruis raadt, in overleg met de Geneeskundig Inspecteur en de districtsgezondheidsdiensten, alle Limburgers onder de 27 jaar die nooit tegen polio zijn ingeënt aan zich alsnog een injectie te laten geven of anders de door polio getroffen plaatsen op de Veluwe niet te bezoeken. Het Groene Kruis stelt zijn wijkgebouwen beschikbaar voor – gratis – injecties. Men kan voor dergelijke prikken overigens ook bij de DGD terecht.

Tijdens het overleg over deze materie is tot uiting gekomen, dat de entingstoestand van kinderen en jonge volwassenen dank zij herhaalde inentingscampagnes in het verleden zeer goed te noemen is en dat er geen enkele reden tot bezorgdheid bestaat. Toch zijn niet alle personen onder de 27 jaar ingeënt, dikwijls uit principiële motieven. Deze personen wordt geadviseerd de door polio getroffen plaatsen in het midden van het land te vermijden.

Ditzelfde geldt ook voor personen onder de 27 die niet het volledige vereiste aantal prikken hebben gehad: drie. Maar beter is, zich alsnog injecties te laten geven. Daartoe kan men bij het Groene Kruis ter plaatse of bij de districtsgezondheidsdiensten op afspraak terecht; de vaccinatie is kosteloos en bestaat uit een reeks van drie inentingen.



● *Een Chinese familie die zeventig jaar in Vietnam had gewoond zit mistroostig op de grond bij aankomst in China na een overhaast gedwongen vertrek uit hun „tweede vaderland".*

Prijzen weer minder omhoog

DEN HAAG – Tussen half april en half mei zijn de prijzen met 0,2 procent gestegen. Volgens het ministerie van Economische Zaken is deze ontwikkeling in overeenstemming met de verwachting. De prijsbeweging is getrouw aan de ramingen van het Centraal Plan Bureau, die voor dit gehele jaar 4 à 4,5 procent voorspelt. In de eerste vijf maanden van dit jaar zijn de prijzen met 1,8 procent gestegen.

Belangrijk is ook dat de prijsontwikkeling op langere termijn steeds gunstiger wordt. Het zogenaamde twaalfmaandsgemiddelde is nu van 5,4 naar 5,2 procent gedaald. Het geschoonde cijfer (van toepassing voor de prijscompensatie op de lonen doordat invloeden van directe belastingen, subsidies en een deel van de medische verzorging worden uitgeschakeld) daalde van 4,9 tot 4,7 procent.

Auto steeds meer wapen

UTRECHT – De mensen gaan hun auto steeds meer als wapen gebruiken. De laatste tijd is er sprake van een sterke toeneming van mensen die op elkaar inrijden. Dit is de mening van mr. H.D. Bergkotte, officier van Justitie bij de rechtbank in Utrecht. Hij zei dit vrijdag bij de behandeling van twee verschillende zaken waar hij de verdachten poging tot doodslag tenlaste legde, omdat zij volgens de officier met hun auto een medemens het leven trachtten te beroven.

De eerste zaak betrof de 19-jarige Utrechtse glazenwasser Alex V. die in april dit jaar met zijn auto op de Utrechtse Gooilaan zijn ex-compagnon (die hij ervan verdacht klanten te hebben afgetroggeld) op het trottoir van zijn fiets reed. Een andere verdachte, de 51-jarige J.C. R., eveneens uit Utrecht, stond terecht omdat hij in april in de Trompstraat op twee agenten van de spoorwegpolitie zou zijn ingereden. Daarbij zou hij een van de agenten hebben geschept.

Reisbureau blut, trips afgelast

MAASTRICHT – Het plezierige vooruitzicht op een door een Maastrichts reisbureau georganiseerd zwierig vakantieverblijf in Oostenrijk is voor tientallen Limburgers, die vanmorgen per touringcar vanuit Limburgs hoofdstad zouden vertrekken, onverwacht uitgedraaid op een bittere ontgoocheling. Op de vooravond van hun vertrek vonden zij thuis in de bus een briefje van hun reisbureau – „Otto's Reizen" – met de onthutsende mededelingen dat „wegens financiële moeilijkheden de geplande reis helaas geen doorgang kan vinden". De gistermorgen ingezette sprint door de gedupeerden op het bureaukantoor aan de Brusselsestraat om het reeds gedeeltelijk of geheel gestorte reisbedrag van 200 tot 1800 gulden terug te eisen bleek te vergeefs. Er bleek noch geld te vinden, noch de eigenaar, de Oostenrijker Otto W.; deze is gisteren opgenomen in het psycho-medisch centrum Vijverdal. Hoeveel mensen gedupeerd zijn is nog niet duidelijk. De Maastrichtse politie heeft de zaak in onderzoek.

In mei van het vorig jaar opende de Oostenrijker in Maastricht een reisbureau dat vrijwel uitsluitend vakantieverblijven in Oostenrijkse hotels organiseerde. Goed bekend met de mogelijkheden op toeristisch en horecagebied in zijn vaderland wist hij vakantiereizen tegen uiterst concurrerende prijzen aan de man te brengen.

Daarbij werden grote sommen aan reclamecampagnes besteed, waarbij hij zelfs orkesten liet opdraven. Wegens zijn zeer scherp concurrerende reisaanbiedingen bestond zijn cliëntele voor een belangrijk deel uit mensen met een niet al te dikke beurs, waaronder vele AOW'ers en bejaarden die voor een Oostenrijkse vakantie tegen een zeer zacht prijsje hun moeizaam vergaarde spaarcenten over bleken te hebben.

Vervolg op pag. provincie.

Vrouw gedood bij ongeval

MAASTRICHT – Donderdag is de 21-jarige mevr. G.M. uit Maastricht bij een ongeluk met een bromfiets op de Franciscus Remanusweg in haar woonplaats zo ernstig gewond geraakt dat zij kort na haar overbrenging naar het ziekenhuis is overleden. De vrouw reed als duopassagiere mee op de brommer van haar man. Op het rijwielpad langs de Fr. Romanusweg is haar man, waarschijnlijk door de duisternis misleid, in volle vaart tegen een paaltje gereden waardoor beiden kwamen te vallen. De bromfietser liep een gecompliceerde beenbreuk op.

AGIBIYEH (Libanon) – Israelische commando-troepen hebben in de nacht van donderdag op vrijdag een aanval vanuit zee uigevoerd op een kleine kustbasis van de Palestijnse guerillaorganisatie El Fatach. Daarbij werden twee motorvaartuigen van de guerillastrijdkrachten en verscheidene gebouwen verwoest.

Ambtenarenbonden na overleg

„Druk is nu van de ketel"

van onze redactie economie

DEN HAAG – Als het kabinet zich inderdaad aan de toezeggingen van een open en reeël overleg houdt, en dit ook wordt vastgelegd in de bezuinigingsnota, maar ook, als er in deze nota geen concrete bezuinigingen op de ambtenareninkomens worden genoemd, dan zullen de vijf centrales van overheidspersoneel afzien van een kort geding en een demonstratie.

„De druk is na het gesprek met minister Wiegel nu wel van de ketel. Wij hebben goede hoop, dat er inderdaad nog een open en reëel overleg zal plaatsvinden", zei NCBO-voorzitter Wabe Wieringa ons na afloop van het gesprek. Ook ABVA-voorzitter Dutman liet zich in deze geest uit. „Als ook volgende week blijkt dat het overleg nog open is, zien wij geen aanleiding om actie te gaan voeren", zei hij.

Met de minister hebben de centrales van overheidspersoneel afgesproken dat zij in de eerste helft van volgende week de beleidsvoornemens van de regering ter bestudering zullen ontvangen. Volgende week donderdag is er dan weer een gesprek met de minister. Pas dan zal worden vastgesteld welke procedures er zullen worden gevolgd met het overleg.

Wieringa zei na afloop, dat dit overleg wel tot eind september begin oktober zal kunnen voortduren. „Ik betwijfel, of we met Prinsjesdag al klaar kunnen zijn. Dit houdt dan in, dat we samen met de minister de concrete beleidsvoornemens zullen moeten gaan invullen. Dat betekent in onze ogen open overleg. Dit kan niet, als in de bezuinigingsnota aan de Tweede Kamer al concrete beleidsvoornemens zijn ingevuld. Bovendien overtreedt de minister dan de Ambtenarenwet", aldus Wieringa.

WEGENS KABINETSBERAAD

Van Agt en Wiegel niet in Maastricht

MAASTRICHT - Zowel minister-president mr. Dries van Agt als minister mr. Hans Wiegel van Binnenlandse Zaken zullen komende maandag in Maastricht verstek moeten laten gaan wegens een extra kabinetsvergadering inzake de bezuinigingsoperatie.

Dit heeft tot gevolg dat de hoorzitting van minister Wiegel in het gouvernement omtrent de gemeentelijke herindelingsplannen is afgelast. De hoorzitting is verschoven naar maandag 19 juni waarbij de aanvangstijden en de volgorde van de te horen gemeenten gelijk aan het reeds vastgestelde schema blijven. Premier Van Agt heeft moeten afzien van zijn ludieke aanzet tot de nieuwbouw van de Maastrichtse MTS. De honneurs zullen nu worden waargenomen door zijn echtgenote.



● *De Italianen gisteren tijdens de training. Op de voorgrond ligt de WK-bal, waar het allemaal om draait...*



ZATERDAG



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - **10.30 Koken.** Les 8. Presentatie: Cees Snoey. Teleac.
15.30 Journaal.
15.32 Ontmoetingen op het wandelpad. Duitse natuurfilm over het doen en laten van insekten.
16.15 Davey Crockett op de Mississippi. Amerikaanse tekenfilm.
17.05 - **17.20 Leven in de ruimte.** Film over de in Amerika uitgewerkte plannen om mensen in ruimtestations te huisvesten.
18.30 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.35 Journaal.
18.39 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Frankrijk-Hongarije.
20.35 Seventh Avenue. Tv-serie. Vol goede moed stort Jay Blackman zich in de kleinhandel van de damesconfectie. Doch concurrentie blijft niet uit. Ook zijn vrouw leeft niet met zijn succes mee.
21.37 Journaal.
21.55 Seventh Avenue. Vervolg van de uitzending van 20.35 uur.
22.35 Enschede orgelstad. Optreden van het Hohnerorkest, een mondharmonicaensemble.
22.55 Simon Carmiggelt. Hij draagt het verhaal voor „Rug" uit zijn bundel „Bemoei je d'r niet mee".
23.05 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.
18.59 De Bereboot. Voor de kinderen.
19.05 De familie Robinson. „De havik". Tv-serie.
19.46 Achtste Avro-Rally. Reportageflitsen van de vandaag verreden Avro-Rally.
20.00 Journaal.
20.28 De man aan de top. „Van je familie moet je het hebben". Tv-serie. Summer en Brian proberen het opnieuw. Voor Helen valt er ook niet te lachen. Haar vriend laat het afweten. Harry Ragin maakt vorderingen dank zij het ingrijpen van Don Walling, de grote baas.
21.20 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek.
21.40 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Tunesië-West-Duitsland.
23.40 Journaal.
23.45 Wereldkampioenschap voetbal. 23.45 Nederland-Schotland. Voorbeschouwingen vanuit Mendoza op de voor morgen geprogrammeerde wedstrijd. 23.55 Mexico-Polen. Samenvatting. 0.10 Italië-Argentinië. Rechtstreekse reportage.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

14.50 Programmaoverzicht.
15.20 Journaal.
15.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
15.55 ■ De miljonair. Duitse speelfilm uit 1945 onder regie van Robert A. Stemmle met Hans Moser, Annie Rosar, Hans Holt en anderen.
17.15 ARD-adviseur: recht.
18.00 Moeder, vader, kind en kerk. Film over pogingen binnen de evangelische kerk het kerkelijk leven te verleggen naar kleinere eenheden, zoals het gezin.
18.30 Journaal.
18.33 Wereldkampioenschap voetbal. De wedstrijd Frankrijk-Hongarije. Tijdens de rust: regionaal programma.
20.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.50 Bij negenen. Amusement en tekentrucage.
21.00 Journaal.
21.15 Wereldkampioenschap voetbal. Verslagen, commentaren en interviews
21.40 Wereldkampioenschap voetbal Tunesië-West-Duitsland.
23.30 Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.
23.45 Wereldkampioenschap voetbal. Mexico-Polen. Samenvatting.
0.10 Wereldkampioenschap voetbal. De wedstrijd Argentinië-Italië in Buenos Aires.
2.00 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

14.00 Programmaweekoverzicht.
14.30 Voor Italiaanse gastarbeiders.
15.15 Voor Turkse gastarbeiders.
15.58 Journaal.
16.00 Lassie. „De postduif". Tv-jeugdserie.
16.25 The Flockton Flyer. „Een retourtje Hollywood". Tv-serie.
16.50 ■ Lachen met Stan en Ollie. „Vliegende waaghalzen". Speelfilm met in de hoofdrol Stan Laurel en Oliver Hardy.
17.59 De grote prijs. De weekwinnaars.
18.00 Journaal.
18.05 Spiegel der deelstaten. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.50 Kijk eens.
18.55 Tot ziens Charlie. „Brand in het bos". Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.30 Telemotor. Automagazine. Presentatie: Harry Valerien.
21.15 Mutiny on the Bounty. Amerikaanse speelfilm uit 1962 onder regie van Lewis Milestone met Marlon Brando, Trevor Howard, Richard Harris, Richard Haydn en anderen. Op 23 december 1787 vertrekt de „Bounty" uit de Engelse haven Spithead in de richting van Tahiti. Kapitein is Bligh, die de opdracht heeft stekken van de apenbroodboom aan boord te nemen.
22.55 Journaal.
23.00 Mutiny on the Bounty. Vervolg van de speelfilm.
0.10 Peggy Lee is muziek. Tv-show met als gast Jean Toots Thielemans.
1.00 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 Telecolleges.
18.30 De tweede start. Tv-serie over scholing voor volwassenen.
19.00 Franse les. Les 12.
19.30 God en de wereld.
20.00 Journaal.
20.05 Economisch magazine.
20.30 Sport in de regio.
21.00 Journaal.
21.15 De schakende robot. Tv-film met Claude Jade, Francis Dunoyer en anderen. De verdwijning van een schaakspeler wordt opgelost.
22.45 African Sanctus. Muzikale reis door Afrika met de componist David Fanshawe.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

17.00 News of the week.
17.15 Actualités. Frans nieuws.
17.30 Telecolleges.
18.30 Italiaanse les. Les 10. Cursus.
18.45 Franse les. Les 10. Cursus.
19.00 Kinderen van deze wereld. Tv-serie.
19.30 Leerhulp voor volwassenen.
20.00 Europa 2000.
20.50 Levensloop: Hans Apel, minister van Defensie. Hermann Schreiber praat met hem.
21.35 Trefpunt Keulen. Talkshow.
23.05 Oorlog en vrede. „Zeven jaar later". Tv-serie.
3.50 Son nom de Venise dans Calcutta desert. Franse speelfilm van Marguerite Duras uit 1975.
1.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

16.00 Picknick. Eerste van een reeks zomerse gevarieerde programma's met folkloreëlementen. Presentatie: Luk de Koninck. Met om 16.00 Uitzending vanuit Veurne. 16.30 ■ Laurel en Hardy. „Een uitstapje". 16.50 Uitzending vanuit Veurne. 17.30 The Picknick. BBC-bijdrage aan het Gouden Roos Festival van Montreux 1976
18.30 De Bereboot. Voor de kinderen.
18.35 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Frankrijk-Hongarije.
20.30 Journaal.
20.50 Picknick. Rechtstreekse uitzending vanuit Veurne.
21.50 De Nobelprijswinnaars. „Moorddadige jaren: Martin Luther King". Op 10 oktober 1964 ontving dominee Martin Luther King de Nobelprijs voor de vrede.
22.20 Journaal.
22.45 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de tweede helft van de wedstrijd Tunesië-West-Duitsland.
23.30 Jack Parnell en zijn muziek. Programma van Glenn Millermelodieën.
0.05 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Italië-Argentinië.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

16.55 Voor Arabische en Turkse werknemers.
17.55 Le ballon jaune. Spelprogramma voor scholieren.
19.05 Voor de kinderen.
19.10 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.25 Lottotrekking.
19.30 Journaal.
19.55 The last hunt. Westernfilm uit 1956 onder regie van Richard Brooks met Robert Taylor, Stewart Granger en anderen.
21.40 Wereldkampioenschap voetbal. De wedstrijd Mexico-Polen. Tijdens de rust omstreeks 22.30 uur journaal.
23.30 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.35 Wereldkampioenschap voetbal. De wedstrijd Frankrijk-Hongarije.
20.30 Le jardin extraordinaire. „Krokodillen". Tv-serie.
21.00 Portret van Paul Louka.

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55

7.02 ● Met Hans op, muziek en tips. 7.41 Dingen van de dag. 7.55 WK-voetbal journaal. 8.05 ● Met Hans op. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Z.O. Vara's Zaterdagochtendshow. 10.33 ● Z.I. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● In de Rooie Haan. 14.30 ● NAR. 15.33 Kinderen een kwartje, programma over school en thuis. 16.00 ● Het zout in de pap. 17.32 ● Dingen van de dag. 18.00 Vervolg Dingen van de dag. 18.41 ● Proeflokaal 19.30 Zing zomaar simpel een melodie.. 20.00 ● De VARA feliciteert. 21.00 ● Voor wie niet kijken wil...: 20.00 ● De vara feliciteert 21.00 ● Voor wie niet kijken wil... gevarieerd programma met om 22.00 Bespiegelingen van een week. 22.55 De rubriek ‚Contacten' van Elles Berger.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.. ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua. 9.00 Coulissen (9.35 Waterstanden) 10.00 De tien om kindershow. 10.30 Wegwezen. 12.49 Exportiviteiten. (13.11 Aktua), 15.00 Voorzichtig... breekbaar. 16.03 Europarade, vanaf 17.00 ● - 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua. 19.00 Tross-Country. 20.05 Holland Festival 1978. Rotterdams Philharmonisch Orkest o.l.v. David Zinman. Klassieke muziek. 22.30 ● Laat ons de rustdag wijden. 23.00 ● Postludium, klassieke muziek. 23.45-23.55 ● Goed nieuws - in het Chinees.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 ● Pop Station. 8.03 ● Happy Sound. 8.54 Eerlijk gezegd. 9.03 ● In 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los vast. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● Elpee-Pop-Special. 19.02 ● Pers vers. 20.02 ● Peter Blom. 21.02 ● Sportshow. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Strictly country style. 23.30 ● Jazz time. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Nachtexpress. 6.50-7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Reveille: klassieke en moderne kamer- en orkestmuziek. 9.02 ● Harpmuziek uit Frankrijk. 9.40 Weer wat wijzer, gitaar spelenderwijs. 10.00 ● Radio Philharmonisch Orkest met Robert Majek piano. 11.30 ● Pistache. 14.02 't Is historisch. 14.30 ● Voor kleine bezetting, klassieke muziek en liederen. 16.10 ● 26e Europese muziekfestival. Voor te jeugd te Neerpelt (België) 16.30-17.00 ● Jazz-Spectrum

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Het achtste Wereld Muziekconcours te Kerkrade. Hoe bereiden onze musici zich voor?.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 Op elk half uur, verder 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Petra. 9.00 Frühstücksclub. 10.30 3x30, Haidy. 12.00 Heimatmelodie. 13.00 Die Luxemburger Unk-Kantine. 13.30 Sport. 14.00 Superclub. 16.00 Die Hitbox, Martin. 16.30 Die RTL-Torparade. 19.00 Superclub. 20.00 Stars im Studio. Heute: Katja Ebstein. 21.00 RTL-Party, Matthias. 24.00 Country-Coach USA, Achim. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Welkom Weekend. 7.45 In het spionnetje (herhaling) 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Lichte muzenietjes. 11.25 Waar en wanneer. Toeristische informatie voor het weekeinde. 11.30 De hitgolf van BRT-2, met de B.R.T. Nationale Top-30.
ANTWERPEN: 14.00 Zaterdagshow. 14.00 Njam-Njam. 16.00 Zand erover.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur, met: De Vlaamse Top-10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldmensen. Verzoeken. 18.57 Prikbord. Agenda nieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.30 Intermezzo. Melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muzikale specials. 23.00-23.40 Jazz met Rob.

Promenadeconcert winnaars Blaastest

NIEUWENHAGEN – Voor gezellige muziek kan men vanmiddag (zaterdag) in Nieuwenhagen terecht. De winnaars van onze NCRV/Limburgs Dagblad Benelux-Blaastest 1987, de BELVAUER MUZIKANTEN, verzorgen aan de Nieuwenhaagse Markt een Promenadeconcert. Samen met wat zonnig weer een prachtige combinatie. Voor dit promenadeconcert kan men tussen 14.30 en 16.00 uur aan de markt zijn of haar oor te luisteren leggen.

ZONDAG



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - **12.00 Eucharistieviering.** Vanuit Amersfoort.
16.00 Intelligentie voor de jaren tachtig. De grote micro-invasie een strategisch plan.
16.30 Les gammes. Les 39. Cursus Frans voor beginners.
17.00 Kerkdienst. Dienst uitgaande van de Christelijk Gereformeerde Kerk te Zwolle.
17.45 - **17.47 Wilde ganzen.**
18.15 - **18.45Geologie.** Les 12. De mens als geologisch verschijnsel. Teleac.
19.00 Journaal.
19.05 Siegland Kantatenchor. Optreden van dit koor met begeleiding van het Rheinpfalzisches Instrumentalensemble,
19.40 Land waar de nacht niet wil komen. Documentaire over het leven op het eilandje Grimsey.
20.30 Licht klassiek. Het eerste van een serie van acht programma's waarin presentator Jan van der Waart muziek van allerlei aard voorziet van de nodige interessante informatie.
21.40 Wereldkampioenschap voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Schotland - Nederland.
23.35 Journaal.
23.40 Wereldkampioenschap voetbal. 23.40 Schotland - Nederland.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.10 Journaal.
18.15 Noddy. Engelse poppenfilm rie.
18.30 Studio sport. Sportrubriek.
18.40 Wereldkampioenschap voetbal. Afhankelijk van de stand in de poule: of een rechtstreeks verslag van de wedstrijd Brazilië Oostenrijk. Of een rechtstreeks verslag van de wedstrijd zweden - Spanje.
20.35 Journaal.
20.40 Het Simplisties Verbond B.V. Avondvullend programma door de heren Kees van Kooten en Wim de Bie van het Simplisties Verbond gebaseerd op De Waarheid en De Macht.
23.15 Journaal.

● KEES VAN KOOTEN EN WIM DE BIE (Avondvullend programma door deze twee heren van het Simpliesties Verbond). Nederland II, 20.40 uur

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

10.30 Programma-overzicht.
11.00 Wereldkampioenschap voetbal. Samenvattende reportages van de wedstrijden van gisteren.
13.00 Der Internationale Frühschoppen. Gastheer: Werner Höfer.
13.45 Journaal. Daarna: Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
14.15 Bezeten door de geest der muziek. Impressie van de Duitse koorleider Helmut Rilling.
14.45 Een plaats onder de zon. Documentaire over de door het Deutsche Hilfswerk gefinancierde hulp aan contactgestoorde kinderen in de Johannisstichting Jungborn II te Berlijn.
14.50 Dr. Holl. Duitse speelfilm van Rolf Hanssen uit 1951. Met: Maria Schell, Carl Wery, Dieter Borsche en anderen. Angelika Alberti lijdt aan een ongeneeslijke ziekte en heeft nog slechts enkele maanden te leven. Dr. Stefan Holl gelooft in een genezing. Angelika wordt verliefd op de dokter en wil met hem trouwen. Haar vader vraagt de jonge dokter om ter verzachting van haar laatste levensdagen met haar te trouwen. Stefan stemt toe. Inmiddels is hij door Alberti financieel in staat gesteld zelfstandig aan een onderzoek naar een middel tegen de ziekte van Angelika verder te werken.
16.30 Het onmogelijke vliegtuig. „Zuidwaarts". TV-jeugdserie.
17.00 N 5431, vertrek 17.24 uur. Giessen. Reportage van Max H. Rehbein. Balans van het reilen en zeilen bij de spoorwegen in West-Duitsland.
17.45 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
18.30 Journaal.
18.33 Wereldkampioenschap voetbal. De wedstrijd Brazilië - Oostenrijk. Tijdens de rust: 19.30-19.45 Sportjournaal.
20.30 Wereldkampioenschap voetbal. De wedstrijd Zweden - Spanje. Samenvatting van de eerste helft.
21.00 Journaal.
21.15 Wereldkampioesnchap voetbal. De wedstrijd Zweden - Spanje. Samenvatting van de tweede helft.
21.40 Wereldkampioenschap voetbal. De wedstrijd Schotland - Nederland.
23.30 Journaal.
23.35 Wereldkampioenschap voetbal. De wedstrijd Peru - Iran.
0.05 De klassieken als tok achter de deur. Reportage van Dieter Hildebrandt naar aanleiding van het Berliner Theatertreffen 1978.
0.50 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 Programma-weekoverzicht.
11.30 ZDF-matinee. 1. Goethes Cagliostro. Klassieke miniatuur door Hans Kasper. 2. Cagliostro. „De goudmaker". TV-film.
13.00 Het zondagsconcert. Internationaal folklorefestival in het Engelse Billingham.
13.50 Actuele vragen. Op zoek naar nieuwe gelukzaligheid.
14.00 Journaal.
14.02 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Vittorio Casagrande.
14.25 Weekkroniek.
14.45 Nieuws uit Uhlenbusch. Voor de kinderen.
15.15 Heidi. „Het spookje". TV-tekenfilmserie.
15.40 Levensruimten. „Een vochtig gebied". Reportage over de enorme schelpenzee aan de noordgrens van Iran.
16.10 Journaal.
16.15 Danke schön. Nieuws van de Actie Zorgenkind.
16.25 In het voorportaal van de macht. Reportage over de secretaresses in Bonn.
16.55 ■ The Yearling. Amerikaanse speelfilm uit 1946 onder regie van Clarence Browen met: Gregory Peck, Jane Wyman, Claude Jarman jr. en anderen. Het leven van een familie in de wildernis van Florida. Het zoontje Jody sluit vriendschap met een hert maar het dier vernielt het gewas.
19.00 Dagboek. Nieuws uit de Evangelische wereld.
19.15 Gunsmoke. „De veedieven". TV-westernserie.
20.00 Journaal.
20.10 Perspectieven van Bonn.
20.30 Met Humboldt naar de Andes. „In de gouden tuinen van Peru". TV-serie over de reis die Alexander von Humboldt tussen 1799 en 1804 door Midden- en Zuid-Amerika maakte.
21.00 Een man wil hoger op. Duistere zaken". TV-serie.
22.00 Journaal.
22.10 De president. TV-spel. De geschiedenis van de niet zo sympathieke president van een fictieve republiek, die door anarchisten wordt bedreigd. Na een aanslag, waarbij de adjudant van de president werd gedood, kreeg het hondje van de presidentsvrouw een hartaanval. Hun zoon is anarchist. De vraag is of deze bij de aanslag was betrokken. Op aanraden van zijn vrouw gaat de president met zijn maitresse voor een vakantie naar Portugal.
23.55 This, that & the other. TV-ballet op muziek van Igor Wakhevitch.
0.55 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Weekjournaal voor slechthorenden.
18.30 Vragen van kijkers.
19.00 De waterslag. Engelse speelfilm voor de jeugd.
19.30 Reisgids: De Provence.
20.00 Journaal.
20.05 Rockpaleis. Optreden van Barclay James Harvest en Caught Live.
21.00 Journaal
21.15 De Donau tussen Straubing en Sheffield. Documentaire.
22.45 Aan de lopende band. Spelprogramma onder leiding van Rudi Carrell.
0.20 Friedemann Hahn. Schilderijen en hartstochten. Documentaire.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.55 Het zevende zintuig.
17.00 Voor gastarbeiders.
18.00 Weekmagazine voor slechthorenden.
18.30 Gevarieerd magazine. Vijfde aflevering.
19.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
19.30 Is de totale vrijheid te koop? Programma over de Church of Scientology in West-Duitsland.
20.00 Nieuwtjes voor de kinderen.
20.15 Omnibus. Gevarieerd magazine. Met gasten, films en muziek.
22.00 De kaap van de stormen. „Zuid-Afrika's weg in de crisis". TV-serie.
22.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

11.00 Confrontatie. Politieke discussie.
12.00 - **12.30 Journaal voor slechthorenden.**
15.00 Wereldkampioenschap voetbal. De wedstrijd Mexico - Polen.
16.30 Trektoerisme te paard. De mogelijkheden van trektochten per paard.
17.00 Peter Alexander presenteert: Walt Disney World. Show met Peter Alexander, Mireille Mathieu, Anna Moffo, Freddy Quinn, en Wencke Myhre.
18.30 De Bereboot. Voor de kinderen.
18.35 Wereldkampioenschap voetbal. De wedstrijd Brazilië - Oostenrijk of de wedstrijd Zweden - Spanje.
20.30 Journaal.
20.45 Mezza Musica. Eva Maria presenteert dit gevarieerde muziekprogramma. Met Walter Coomans, Doris Marion, Joan Savage en Leslie Fyson.
21.35Wereldkampioenschap voetbal. De wedstrijd Schotland - Nederland. Tijdens de rust omstreeks 22.30 Journaal.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

11.00 Eucharistieviering.
12.00 Faire le point. Discussieprogramma.
13.00 Journaal.
13.05 Concertissimo. Recital prijswinnaars Koningin Elisabethwedstrijd voor piano 1978.
14.15 Postbus J. Serviceprogramma voor de jeugd.
14.30 Logan's Run. Science-fictionserie.
15.20 Rika Zarai Show.
16.30 Sierra de la Macarena. Een natuurreservaat in Columbia.
17.05 Follies. Optreden van Barclay James Harvest.
17.45 De grote ontdekkers. Burke en Wills.
18.40 Le Francophonissime. Spelprogramma voor de jeugd uit Franstalige landen.
19.10 Voor de kinderen.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
20.00 Programma's van maandag tot donderdag.
20.05 Voulez-vous jouer? Spelprogramma.
21.40 Wereldkampioenschap voetbal. Schotland - Nederland. Tijdens de rust 22.30 Journaal.
23.30 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.35 Wereldkampioenschap voetbal. De wedstrijd Brazilië - Oostenrijk.
20.30 Wereldkampioenschap voetbal. Samenvatting van Italië - Argentinië en Tunesië - West-Duitsland.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55

8.10 Volksliedjes. 8.55 Gerrit de weerman. 9.00 ● Weer – en niet weer (V). 9.30 Wie is het mannetje, wie is het vrouwtje. 10.00 Kerkdienst vanuit Utrecht. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Muzikaal Onthaal, showprogramma. 13.10 AVRO-magazine. 14.00 Kruispunt. Informatie over kerk en samenleving. 14.30 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.00 ● Wat krijgen we nou? 16.45 Hoe gaat het? 17.00 Samenkomst, door het leger des Heils. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 ● Van klok en klepel. Voor kinderen. 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 ● Orgelconcert. 19.45 Musica Sacra. 20.30 ● In de kaart gespeeld. Klassieke verzoeken. 22.40 AVRO's Radiojournaal. 22.50 ● Gevarieerde grammofoonmuziek. 23.10-23.55 Midzomermachtsdroom.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55.

8.10 Overweging. 8.15 Badinerie, kamermuziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate: gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo: klassieke muziek. 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. 12.20 Zorg en Hoop. 13.15 Tambu, nieuws en informatie voor Antillianen. 13.45 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 ● Muziek van Dmitri Sjostakowitz. 17.55 Mededelingen en politiebericht. 18.15 Dingen van de dag. Aansluitend: ● Grammofoonplaten. 18.40 Boemerang. 19.05 ● Orkest Malando. 19.30 Brood en spelen. 20.00 ● Holland Festival 1978: Amsterdams Philharmonisch Orkest. 21.20-23.55 WK-voetbal.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Ko de boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1966. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaïek. 11.02 ● AVRO's Sportpanorama. 11.30 ● Tony van Verre ontmoet Jan Blaaser. 12.02 ● Klink Klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio I. 14.02 ● Langs de lijn, sport en muziek. 18.02 NOS-Jazz. 18.30 ● Tom Gort en watergruwel. 20.02 ● De bola. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● De oude Engh. 0.02 ● Eldoradio. 3.02 ● De week in. 6.02-7.00 ● Drie op je boterham.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00

8.02 ● Populaire klassieken en verzoekplaten. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Holland Festival 1978. 12.00 ● Kamermuziekprogramma. 13.00 ● Opera-Matinee. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag. Concertgebouworkest met Malcolm Frager piano (in de pauze: praten over muziek). 16.00-17.00 Musica Nova. Presentatie: Ton Hartsuiker.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00–19.00 sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 10.30, 12.30, 14.30, 19.30, 1.30 uur.

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker, Petra. 9.00 Moment Mal. 9.55 Auf ein Wort. 10.00 Schlager-Frühstück. 11.00 Stammtisch. 12.00 Frühschoppen, Achim. 14.00 Kontakte - Partnersuche, Helga. 15.00 Hitparade, Oliver. 17.00 Das Wunschkonzert, Camillo. 18.00 Sport. 19.00 Edy's Stamtisch. 20.00 Gefragt, gespielt, Jörg. 23.00 Sport. 24.00 Achims Musicbox. 1.00–2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen 6.30 Goede morgen morgen. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Autoradio.
Brabant: 10.00 Brabant op zondag. 12.00 Graag gehoord. Lichte muziek en kabaretfragmenten. 12.30 Kort geRockt. 13.10 Met zeven aan de tafel. Chansons en klassieke muziek.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2met wets point. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee.
Limburg: 17.00 Piek-uur, met om 17.15 Het schurend scharniertje. 18. Familie-album. 19.00 Nieuws met sportuitslagen. 19.20 Muziek ... ludieke stasjes.
Antwerpen: 20.00–23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

WALLI DE WALVIS

suske & wiske

INMIDDELS HEBBEN LAMBIK EN JEROM IN TERRA INCOGNITA DE OPGELOPEN SCHADE HERSTELD.
Ben klaar!
Kom hier bij mij nog eens een vijs bijdraaien, Jerom!
Altijd gedacht vijs los was!
201
Deze emmer met vuile olie nog wegwerken! Ik zal het maar in dit gat mikken dan ziet Jerom het niet!
Opgeruimd staat netjes en..?!
WHOUHAHAHAA! Ook slachtoffer geworden van een olieramp?
202

Panda en de spiegelbloemen

ZIEZO.. DOORZETTEN EN TEGENSLAGEN OVER WINNEN, DAN KRIJG IK DIE SPIEGELBLOEM TOCH NOG TE PAKKEN.
..OEH... ...... EEN KLAPBAND!
PANG
26-142
EEN TEGENSLAG.. OVERWINNEN DUS!! DAADKRACHTIG OPTREDEN!!
MISPEL!!
BRAVO, PANDA!! JE ZULT HET NOG EEN HEEL EIND BRENGEN..MAAR NIET TOT AAN HET SPIEGELMEER, HEHEHE..

vandaag de dag

Anti-terrorisme

BONN – De Westduitse Bondsdag heeft in derde en laatste lezing wetsontwerpen goedgekeurd die de strijd tegen het terrorisme effectiever moeten maken. Zo zullen de processen tegen terroristen sneller verlopen en worden de mogelijkheden tot het afluisteren en het in de gaten houden van personen die van terrorisme worden verdacht groter. Ook brengen de nieuwe wetten veranderingen aan in de vuurwapenwet en wordt het met de hand invullen van hotelregisters verplicht voorgeschreven.

Vervalsing

LAS VEGAS – De rechtbank in Las Vegas heeft het zogeheten „Mormoonse testament" van Howard Hughes, wijlen de excentrieke schatrijke zakenman, verworpen als een vervalsing. De uitspraak betekent dat Hughes geen laatste-wilsbeschikking heeft achtergelaten aan de hand waarvan zijn nalatenschap kan worden afgehandeld. Nu het is afgewezen als testament gaat ruim 70 procent van Hughes' zakenimperium – waarvan de waarde is geschat op tussen de 169 miljoen en 2.5 miljard dollar – op aan belasting van Rijk en „provincie".

Parasieten

GENEVE – De Sovjetunie heeft niet veel op met gokkers en waarzeggers. Het zijn parasieten die zondigen tegen artikel 209 van het wetboek van strafrecht. De ILO, de internationale arbeidsorganisatie in Geneve, had de Russen gevraagd wat zij bedoelden met het artikel dat bepaalt dat iedereen die gezond is van lijf en leden zinvolle arbeid moet verrichten, op straffe van maatregelen krachtens artikel 209. De ILO vond dit in strijd met haar conventie nummer 29 over dwangarbeid. Met „parasitische wijze van leven" bedoelen de Russen de specifieke vergrijpen van gokken en waarzeggen.

China/Afrika

TOKIO – China heeft de landen van Afrika gisteren voorgesteld zich te verenigen en te strijden tegen de Russische hegemonie in hun werelddeel. In een commentaar merkte het officiële Chinese persbureau Hsinhua op, dat iedereen weer dat Zaïre door dit nieuwe incident in Shaba opnieuw het slachtoffer van agressie is geworden.

Vredeskorps

WASHINGTON – De Amerikaanse senaat heeft 125 miljoen dollar beschikbaar gesteld voor projecten van het Vredeskorps en een artikel geschrapt dat van vrijwilligers eiste dat zij vertrouwd werden gemaakt met „werkwijze en bedreiging van het communisme". Gezegd werd dat deze bepaling uit 1961 een koude-oorlog-filosofie weerspiegelde, die karakteristiek was voor het begin van de jaren zestig.

Ingewilligd

SAN SALVADOR – De regering van de Middenamerikaanse staat El Salvador heeft elf van de 38 politieke gevangenen vrijgelaten, wier invrijheidstelling onder meer geëist werd door de ontvoerders van de Japanse industrieel Fujio Matsumoto. Regeringsfunctionarissen zeiden niet te weten of Matsumoto nu door zijn ontvoerders, die zich zelf leden van de onbekende strijdkrachten van nationale verzet noemen, zal worden vrijgelaten.

Onderzoek

LONDEN – Naar aanleiding van een niet openbaar gemaakt rapport van Amnesty International in Londen over misdadig optreden van de politie tegen katholieke guerrillastrijders in Noord-Ierland, heeft de Britse regering opdracht gegeven tot het instellen van een onderzoek. Uit de naar buiten uitgelekte inhoud van het rapport van Amnesty International, blijkt onder meer dat vermeende leden van het verboden Ierse republikeinse leger tijdens verhoor op de schaamdelen geslagen zijn.

Tegen fascisme

SAARBRÜCKEN – Op initiatief van het protestantse jeugdwerk in Saarland zal in de herfst in deze Westduitse deelstaat een actie „jeugd tegen fascisme" worden gehouden. Het kerkelijk jeugdwerk deed zijn voorstel naar aanleiding van het feit dat het in 1978 veertig jaar geleden is dat in Hitler-Duitsland de „Rijkskristalnacht" tegen Joodse landgenoten plaatsvond. Aan het actiecomité nemen negentien jeugdbonden en -groepen deel.

Guy is dood

LONDEN – Guy de gorilla, die tot één van de bekendste en populairste inwoners van de Londense dierentuin behoorde, is op 32-jarige leeftijd overleden aan een hartverlamming. De infarct deed zich voor terwijl Guy een mondoperatie onderging voor de verwijdering van enkele slechte tanden. Guy vertoefde in de Londense dierentuin sinds 1947 en sindsdien had hij miljoenen bezoekers aan zich voorbij zien schuifelen.

Oplichters

MOSKOU – Een gerechtshof in Krasnodar in het zuiden van Rusland heeft negen personen die betrokken zijn geweest bij oplichting van een bank tot een bedrag van anderhalf miljoen roebel, veroordeeld tot de maximumstraf van vijftien jaar. De negen pleegden hun fraude terwijl zij werkzaam waren voor de staatbank in een werkplaats van de Sovjetrussische blindenbond.

1,5 miljoen uur in de file...

DEN HAAG – Circa anderhalf miljoen Nederlanders staan per week gemiddeld een uur in de file, dus samen per week anderhalf uur. Zestien procent van de Nederlanders staat van één kwartier tot drie uur en langer per week in een file. 84 procent blijkt nog niet in files terecht te komen. Dit blijkt uit een steekproef van het NIPO (Nederlandse Instituut voor Publieke Opinie) in de week na Pinksteren (16 en 17 mei). Van de 829 ondervraagden van 18 jaar en ouder die korte of langere tijd in het woon/werkverkeer in een file doorbrengen is anderhalf procent per week drie uur of langer kwijt. Zeven procent tot een kwartier, vijf procent van een kwartier tot een uur en twee en een half procent verblijft één tot drie uur in de file. Van de filerijders gaat 81 procent van de ondervraagden met de auto, twaalf procent met de bromfiets en zeven procent als buspassagier. Het meest van de file te lijden heeft de categorie van 25 tot 35 jaar (27 procent), het minst de 65-plussers (twee procent).

Zo gaat dat

CARACAS – Een kolonel van de hoofdstedelijke politie van Caracas heeft aan het hoofd van een troep van twintig agenten die automatische wapens droegen, een inval gedaan in het gebouw van de recherche omdat ze bezig waren geweest een auto te ontdoen van alle onderdelen. De overrompelde recherche liet vier verdachten, onder wie de zoon en neef van de kolonel zonder slag of stoot gaan. De kolonel in kwestie was volgens de plaatselijke dagbladen kolonel Jose Gonzalez Carrero.

Zoon en neef waren door de recherche aangehouden toen zij, samen met twee rechercheurs die vrijaf hadden, waren betrapt op het demonteren van een auto in Macaracuay.

Dikke panda's

WASHINGTON - De twee reuzenpanda's in de nationale dierentuin van Washington moeten elk 46 pond aan gewicht verliezen als zij willen paren zoals het hoort wil men nakomelingschap verwekken, zo heeft de directie meegedeeld.Het plan is de panda's op dieet te zetten, zodat zij tegen het komend voorjaar slank genoeg zijn om te doen wat van hen verlangd wordt. Ling-Ling, de vrouwtjespanda, weegt momenteel 250 pond, Hsing-Hsing, het mannetje, 246 pond. Volgens de directie is het uitsluitend aan dit voor succesvol paren onvoordelige gewicht te wijten dat de panda's elke paartijd sinds 1973 vruchteloos voorbij hebben laten gaan.

Voorrang voor knappe koppen

DEN HAAG – 2/3 van de beschikbare plaatsen in studierichtingen met een numerus fixus aan universiteiten en hogescholen zullen in de toekomst, gedacht wordt aan 1980, worden toegewezen op basis van geleverde prestaties. Leerlingen met hoge cijfers voor het centraal schriftelijk eindexamen VWO worden direct toegelaten. Gedacht wordt aan een gemiddelde van 7,5 of hoger. Als voorwaarde geldt dat geen essentiële vakken in het pakket mogen ontbreken. De overige kandidaten krijgen de mogelijkheid een vergelijkend toelatingsexamen in twee kernvakken af te leggen. Eenderde deel van de plaatsen wordt toegewezen door een ongewogen loting.

Deze voorstellen zijn gepubliceerd door de werkgroep-Wiegersma, die zich in opdracht van minister Pais van Onderwijs gebogen heeft over een nieuw systeem voor toelating tot universitaire studierichtingen waarvoor een numerus fixus geldt.

CRM WIL FINANCIERING AFSTOTEN

Financiering Omroep Brabant in gevaar

EINDHOVEN – De financiering van de experimentele radiozender „Omroep Brabant" dreigt in gevaar te komen. Minister Gardeniers (CRM) is na 31 december van het volgend jaar niet langer bereid te betalen en stelt zich op het standpunt dat de regio Zuid-Oost Brabant zelf de nodige gelden moet opbrengen. Volgens hoofdredacteur directeur Jacques Grijpink is het vrijwel onmogelijk om dat voor die tijd te regelen.

„Financiering door de lagere overheid is een gecompliceerde zaak. Wij hebben in Zuid-Oost Brabant te maken met 42 gemeenten, 3 gewesten en een provincie. Om het een en ander goed te regelen is een langere voorbereidingstijd nodig dan de minister ons nu gunt. Daarom hebben wij gevraagd om de betaling door de rijksoverheid te laten voortduren tot medio 1981.

Wij zijn bijzonder teleurgesteld over de beslissing van de minister, temeer daar de Omroep Brabant terzake nog geen advies heeft uitgebracht", aldus Grijpink.

De beslissing van minister Gardeniers heeft te maken met het stopzetten van de jaarlijkse storting van 5 miljoen gulden in het fonds „Reserve Regionale Omroep". Omroep Brabant werd uit dat potje gefinancierd.

Het experiment van Omroep Brabant wordt in opdracht van het ministerie van CRM begeleid door een onderzoek dat wordt verricht door het instituut voor sociale wetenschappen van de Katholieke Hogeschool in Tilburg.

Dat onderzoek bestaat uit vijf steekproeven waarvan er inmiddels vier zijn gehouden. De jongste steekproef vond in november vorig jaar plaats.

Toen bleek dat 46,6 pct. van de bevolking in Zuid-Oost-Brabant dagelijks luistert. Dat betekent dat de belangstelling sedert de eerste steekproef in oktober 1976 met 13,3 pct. is toegenomen.

Van de ondervraagden vindt ruim driekwart dat de uitzendingen van Omroep Brabant een nuttige aanvulling zijn op die van de al langer bestaande media. De gemiddelde waardering voor de diverse programma's is gematigd positief. Hoog scoren onder andere de Brabantse nieuwsberichten. De wekelijkse kunstrubriek komt daarentegen uit de bus met een lage waardering.

Russisch protest tegen Amerikaanse spionage

MOSKOU – De Sovjetunie heeft krachtig geprotesteerd tegen het binnendringen door een Amerikaanse ambassadefunctionaris in een Sovjetrussisch gebouw aan het einde van een ondergrondse spionagetunnel. Zij heeft gewaarschuwd dat als de Verenigde Staten de zaak warm houden, zij Amerikaanse elektronische spionage in Moskou aan de kaak zal stellen.

De functionaris betrad het gebouw parallel met de ambassade op 25 mei via de tunnel. Deze was ontdekt nadat in het Amerikaanse ambassadegebouw een afluisterapparaat was aangetroffen. Het protest, verspreid door Tass, was de eerste Russische reactie op het incident. Het maakte geen gewag van het apparaat in de ambassade. Volgens Tass hebben de Amerikanen in het Russische gebouw de verwarming beschadigd alsmede een „beschermingsschild tegen subversieve activiteit door de Amerikaanse speciale dienst vanuit het Amerikaanse ambassadegebouw".

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft bevestigd dat een elektronisch apparaat werd aangetroffen, maar het heeft gezwegen over de tunnel. Volgens Amerikaanse kringen werd het apparaat gevonden in een verborgen gang bij een schoorsteen. Een of meer Amerikanen volgden de gang naar een ruimte met nog meer elektronische instrumenten, en zij liepen tegen een man op, die het op een lopen zette. De Amerikanen trokken zich toen terug en metselden de gang dicht.

In het bericht van Tass stond dat minstens één ambassadefunctionaris het Russische gebouw betrad, maar wat hij daar tegenkwam vermeldde het niet.

De Amerikanen blazen de zaak volgens het persbureau op in het raam van hun „anti-Sovjethetze", met als doel het verhullen van onwettig optreden van de Amerikaanse ambassade in Moskou. Als de Amerikanen met deze hetze doorgaan, waarschuwde het, zal de Sovjetunie voor de dag komen met documentair materiaal dat de activiteit van de Amerikaanse spionage onthult.

Vroeger is er een conflict tussen beide landen geweest over de Amerikaanse beschuldiging dat de Sovjetunie de Amerikaanse ambassade „bombardeerde" met microgolven om Amerikaans spionagemateriaal te neutraliseren. De Amerikanen brachten stalen schilden aan om het effect te beperken, maar het „bombardement" gaat nog steeds door.

Verzekering tegen gijzeling succesvol

LONDEN - Verzekeringen tegen gijzelingen om losgeld bij Lloyd's, de collectieve wereldberoemde verzekeringsmaatschappij in Londen, zijn in de afgelopen vier jaar ten minste verdubbeld. Vier jaar geleden werd in deze gespecialiseerde sector van het verzekeringsbedrijf 60 miljoen gulden aan premies geind. Nu wordt dat bedrag geschat op een totaal van tussen de 100 en 400 miljoen gulden per jaar.

Het merendeel van deze premies, ongeveer tweederde, wordt betaald door Amerikaanse multinationale bedrijven, ter verzekering van hun hogere employees die in het buitenland zijn gestationeerd. Italië, de grootste risicofactor voor Lloyd's, vertegenwoordigt 5 tot 10 procent van de gijzelingspolissen.

Voor Lloyd's zijn deze polissen niets nieuws. De eerste werd al aangegaan in 1932, kort nadat de baby van de vlieger Charles Lindbergh was ontvoerd (het kind werd dood teruggevonden). Maar tot de onlusten van 1968 bleven de gijzelingspolissen een kleine specialisatie van bepaalde verzekeraars. De grote toename begon in het begin van de jaren '70.

Regeringen zijn niet onverdeeld gelukkig met deze gijzelingsverzekeringen. Met name de Italiaanse regering is van mening dat ze de terroristische gijzelingen alleen maar kunnen aanmoedigen. Daarnaast rijst de vraag in hoeverre deze verzekeringen het antiterroristische beleid van een regering kunnen doorkuisen, vooral in gevallen waar de regering zich op het standpunt stelt dat er onder geen enkele voorwaarde met de terroristen onderhandeld moet worden.

Aangehouden in Piraeus

ATHENE – Twee Limburgers, de 26-jarige P. L. uit Maastricht en de 27-jarige J. H. uit het Belgische Lanaken maar van Nederlandse nationaliteit, zijn eind vorige week door de politie van Piraeus aangehouden. Vanuit een patrouillewagen zou zijn gesignaleerd dat de een en de ander langs de weg een heroïne-injectie toediende. In de auto waarmee ze kort tevoren uit Italië waren aangekomen, zou bhalve 5 gram heroïne, ook 2,5 lkg hasjiesj zijn gevonden.

Volgens de politie zijn de twee wel door een rechter verhoord, maar juridische bijstand hebben zij nog niet gehad. Een dag later zijn zij op grond van verslaving overgebracht naar de grote psychiatrische inrichting in Daphni, buiten Athene.

Hoewel de aanhouding reeds vorige week zaterdag plaatsvond, is de consulaire afdeling van de Nederlandse ambassade in Athene pas vrijdagmorgen op de hoogte gesteld; niet door de politie, maar door de behandeld geneesheer. Het hoofd van de consulaire afdeling, M. C. van Lune, heeft ook telefonisch contact gehad met de beide verpleegden, die ontkenden hasjiesj bij zich gehad te hebben. Begin volgende week hoopt de ambassade persoonlijk contact met de twee te kunnen opnemen.

„Stootbumpermode"

● De mode loopt op rolletjes in de Engelse plaats Leichester. Leerlingen van de polytechnische school in die stad vonden dat het maar eens afgelopen moest zijn met kapotte knieën en ellebogen van skateboardliefhebbers. Daarom ontwierpen ze een nieuwe moderage met ingebouwde stootbumpers. Voorlopig blijft het bij enkele zeer exclusieve modelletjes, maar je weet nooit hoe snel zo'n rage om zich heen grijpt.

Jack Kroes van Industriebond NVV:

Helft industriearbeiders bedreigd met doofheid

NUNSPEET - Driekwart eeuw geleden is al vastgesteld, dat te veel herrie in de werkomgeving lawaaidoofheid tot gevolg heeft. Maar nog steeds is het zo, dat de helft van de arbeiders in de Nederlandse industrie wordt blootgesteld aan onaanvaardbaar lawaai.

Jack Kroes, lid van de adviescommissie gezondheid en veiligheid van de Industriebond NVV, zei dit in Nunspeet op een conferentie van de bond over geluidshinder binnen en buiten het bedrijf.

Het niveau, waarop geluid hinderlijk wordt, is sterk individueel bepaald. Het hangt ook af van de omstandigheden. Maar bij een bepaalde intensiteit wordt geluid ook gevaarlijk omdat het dan in het oor onherstelbare beschadigingen aanricht, die ook met een gehoorapparaat niet te corrigeren zijn.

Deskundigen stellen de gevarengrens op 80 à 90 decibel. Volgens schattingen van TNO werkt 14 procent van de 1.177.000 werknemers in de Nederlandse industrie in een omgeving waar ze aan een geluidsintensiteit van 85 en 90 decibel, voor 18 procent 90-100 decibel en voor 5 procent meer dan 100

Behalve doofheid en slechthorendheid kan een overmaat aan lawaai ook tot andere lichamelijke afwijkingen en nerveuze klachten leiden. Lawaai dient bij de bron te worden bestreden, zei Kroes, maar de Nederlandse ondernemers kiezen voor de goedkoopste en de slechtste oplossingen: een prop watten, oordopjes of oorkappen. Volgens hem is dat de wereld op z'n kop zetten: mensen aanpassen bij de herrie.

Chili zegt rapport over vermisten toe

SANTIAGO – De Chileense regering heeft tegen bezoekers uit het buitenland gezegd dat zij voornemens is een rapport uit te geven over het lot van ruim 500 mensen die zijn verdwenen sinds de omverwerping van het bewind van president Salvador Allende vijf jaar geleden.

Staatssecretaris van Binnenlandse Zaken Enrique Montero zei tegen de bezoekende parlementsleden, advocaten en priesters, dat de uitgifte van het rapport al de goedkeuring had bij besluit van de militaire junta.

Een der bezoekers, de Italiaanse burgemeester en afgevaardigde Susanna Agnelli – zuster van de president-directeur van Fiat – zei na afloop van de audiëntie dat zij van Montero had begrepen dat het rapport binnen 48 uur zou verschijnen.

LD

commentaar

Rijksdiensten

De Kabo in Limburg heeft geprotesteerd tegen het beleid van de rijksoverheid met betrekking tot de rijksdiensten in de Mijnstreek. In het kader van de bezuinigingen weigert de minister van Binnenlandse Zaken om het personeelsbestand uit te breiden. De rijksdiensten in Limburg moeten zich behelpen met dure uitzendkrachten. De Kabo eist dat dit beleid herzien wordt.

Een terechte eis. Immers de rijksdiensten zijn naar Limburg gekomen om de gevolgen van de mijnsluiting op te vangen. Dat wil niet zeggen dat exmijnbeambten opgevangen moeten worden en dat daarmee de kous af is. De diensten zijn uitdrukkelijk gekomen om ook de groei van de beroepsbevolking op te vangen. Afgelopen week merkte ir. Piet Giessen, directeur van LIOF, op dat zijn instituut zich meer gaat bezighouden met de dienstensector. Limburg heeft nog een relatieve achterstand in deze sector. Het werkgelegenheidsprobleem kan voor een deel worden opgelost door de diensten te laten uitgroeien. De Perspectievennota Limburg voorziet in de komst van 2500 bureaustoelen in het kader van de tweede fase spreiding rijksdiensten. Maar deze overplaatsing gebeurt pas na 1980.

De Industriebond NKV heeft afgelopen week in een motie aan de regering geëist dat nu al – in 1978 – wordt begonnen met de uitvoering van de nota en de oplossing van de werkloosheid.

Als er één mogelijkheid is die een goede oplossing biedt, dan is het wel de uitgroei van de rijksdiensten. Wanneer de regering de bezuiniging niet van toepassing verklaart op Limburg kunnen morgen al tientallen mensen aan de slag bij CBS, ABP, VOR en CCL. Die ene maatregel zal Limburg meer moed voor de toekomst geven dan twintig nota's die geproduceerd worden. De regering heeft nu de mogelijkheid een bewijs te leveren dat het haar ernst is met de toezegging om aan Limburg bijzondere aandacht te geven.

H. Th.

Hulp onder voorwaarden

Het is onloochenbaar dat de Sovjet-Unie en Cuba de laatste jaren in toenemende mate betrokken zijn geraakt bij ontwikkelingen binnen een aantal Afrikaanse landen. Angola en Ethiopië zijn in dat verband de meest geheide voorbeelden. Verder zouden Moskou, Havanna en zelfs Oost-Berlijn een dikke vinger in de pap hebben gehad bij de gebeurtenissen in de Zairese koperprovincie Sjaba, alhoewel in deze streek geen zichtbare Oosteuropese noch Cubaanse militaire interventie gesignaleerd is.

Anderzijds echter is net zo onomstotelijk dat bepaalde westelijke landen in hun streven naar eliminering van de communistische invloed in Afrika en ter handhaving c.q. expansionering van hun niet geringe economische belangen menig totalitaire machthebber en corrupt regime het hand boven het hoofd blijven houden.

Dat laatste was ook de kern van het betoog dat de invloedrijke en een van de meest gerespecteerde Afrikaanse leiders, president Jules Nyerere van Tanzania, donderdag ten overstaande van diplomaten uit alle delen van de wereld in Dar es Salaam afstak. Nyerere verwierp daar categorisch het uitgangspunt dat externe mogendheden het recht hebben Afrikaanse regeringen aan de macht te houden, die over de hele wereld worden beschouwd als corrupt ofwel incompetent ofwel een stel moordenaars. Nyerere is overigens niet de eerste en enige 'inheemse' staatsman, die dit brandend actuele aspect op de voorgrond plaatst, en de tijd lijkt aangebroken dat het westen zich meer principieel in die richting gaat opstellen, wil men voorkomen dat het drama-Kolwezi zich straks veelvuldiger en in grotere dimensies gaat voltrekken.

Het zou inderdaad zo moeten kunnen zijn dat de Afrikanen zelf paraat staan voor hun veiligheid en verdediging, maar daar ziet het bij de huidige stand van zaken in dit politiek en ideologisch sterk verdeelde werelddeel nog lang niet naar uit. Het westen kan echter wel een stootje in die richting geven. Door een begin te maken en dan consequent door te gaan met een streng selectieve hulpverlening die afhankelijk gemaakt dient te worden van de bereidheid der gewraakte Afrikaanse machthebbers, structurele veranderingen aan te brengen ten faveure van de bevolking, om wier veelal treurig lot zich niemand schijnt te bekommeren, terwijl het menselijkerwijs gesproken toch uitsluitend om de toekomst van zovele tientallen miljoenen arme drommels gaat.

F. S.

Paulus VI vijftien jaar paus

door Henk Heruer

HEERLEN – In Rome zelf, maar ook in alle landen waar katholieken wonen – volgens de laatste Vaticaanse statistieken waren dat er vorig jaar 724.434.000 – wordt deze maand het derde lustrum gevierd van het pontificaat van paus Paulus VI. De man, die op 30 juni de tiara ontving, nadat op 3 juni 1963 paus Johannes XXIII was overleden. De paus, die op hoogbejaarde leeftijd de vensters van de kerk durfde te openen om er middels het Tweede Vaticaanse Concilie de lentewind te laten doorkomen.

De verjaardag van de pauskroning zal in Nederland gevierd worden op 25 juni met een h. mis in de Haagse St. Jacobskerk opgedragen door kardinaal J. Willebrands samen met andere bisschoppen; op de dag van pauskroning zelf recipieert pronuntius mgr. J. Gordon in zijn ambtswoning.

De thans 80-jarige paus Paulus VI, die er herhaaldelijk de laatste tijd op heeft gezinspeeld, dat hij niet lang meer zal leven, heeft tot heden, zo kan nu al worden vastgesteld, geen gemakkelijke jaren als paus achter de rug. Hij voltooide het door Johannes in gang gezette concilie van de vernieuwing, deelde de eerste jaren in de geestdrift, die zijn voorganger ruim baan had gegeven – wie zal ooit de reizen van paus Paulus vergeten naar Jeruzalem, Azië, Zuid-Amerika, Afrika en Australië, waarbij hij bijkans onder de voet werd gelopen door enthousiaste volksmassa's? – maar hij kreeg ook te maken met de teleurgestelden. Voor wie de vernieuwing te ver of niet ver genoeg ging.

Men denke aan de Franse aartsbisschop Lefèbvre, die ontheven moest worden, omdat hij Vaticanum II een inbreuk op de orthodoxie bleef noemen, men herinnere zich ook het rumoer in 1968, vooral in de westerse welvaartslanden, toen de paus de encycliek „Humanae Vitae" uitgaf, waarin onverkort de kerkelijke leer omtrent menselijk leven en voortplanting werd vastgehouden en het gebruik van voorbehoedmiddelen verboden.

Giovanni Batista Montini, in Milaan eens de rode kardinaal genoemd omdat hij het gesprek met communisten niet uit de weg ging, gaf in 1967 de befaamde encycliek „Populorum Progressio" uit, welke vooral in Zuid-Amerika een steun in de rug werd voor vele priesters om zich radicaal te engageren met de verdrukten in hun werelddeel. „De nieuwe naam voor vrede is ontwikkeling", dat was de kernzin van de encycliek die velen zich in het hoofd hadden geprent bij het inslaan van wegen, waarvan zij enkele jaren later weer moesten worden teruggeroepen door dezelfde paus Paulus, toen men zich in Rome gewaar was geworden, dat „de theologie van de bevrijding" in Zuid-Amerika naar een diepe en bloedige breuk zou kunnen leiden. Paus Paulus' streven naar betere condities voor de christenen levend onder communistische regiems, zijn Oostpolitiek, is hem lange tijd niet in dank afgenomen door West-Duitsland zolang het nog hoop had op hereniging. En het „Altijd Trouwe Polen" met zijn massale katholicisme, strijdend voor een niet door het regiem gecontroleerde kerk, volgde met argwaan de toenadering van Rome tot de andere christelijke kerken van het oosten. Dan is er ook nog Nederland, de dwerg in de wereldkerk. Dat beleefde het echec van de nieuwe katechismus en nam onlangs bij het bezoek van de Nederlandse bisschoppen aan Rome met gemengde gevoelens kennis van de pauselijke waardering voor het werk van de Roermondse bisschop mgr. Gijsen.

Van aard vriendelijk, open en hoffelijk – zo hebben velen van hem getuigd – heeft paus Paulus VI er niettemin altijd duidelijk blijk van gegeven „paus te zijn en daarmee uit" om zijn eigen woorden te citeren, „noch reactionair noch progressief." Hij veroordeelde gelijkelijk kapitalisme en communisme, keerde zich tegen terreur in felle bewoordingen en smeekte nederig de Rode Brigades om Aldo Moro vrij te laten; hij wekte de christenen op tot een ware ontmoeting met Lazarus in de armen van de Derde Wereld en stelde het hedonisme van de mensen in zijn eigen Europa aan de kaak.

Behalve zijn reisdrift in de eerste jaren van zijn pontificaat heeft paus Paulus VI meer gemeen met zijn grote voorganger, de apostel Paulus: „Onderzoek alles, maar behoud het goede" was het devies van Paulus de Eerste. Het zou speciaal gegolden kunnen hebben voor deze naconciliaire tijd. Paus Paulus VI is daar voortdurend mee bezig geweest.

Wat doet de Otrag in Sjaba?

BONN – Terwijl de Westduitse media uitvoerig melding maakten van de gruwelen in Zaïre, waarbij de nadruk werd gelegd op de rol die de Sovjet-Unie, Cuba en de DDR daar in Afrika zouden spelen, hield de bondsregering zich nogal stil. En hoewel een derde van de provincie Sjaba (100.000 km²) door een dubieuze Duitse firma is gehuurd om raketten voor „civiel gebruik" te testen, verscheen de afkorting Otrag (zo heet deze firma, Orbital Transport- und Raketen Aktiengesellschaft) noch in de media noch in uitlatingen van regeringszijde.

In maart '76 sloot de Otrag een pachtverdrag af met dictator Moboetoe van Zaïre. Hierin is geregeld dat de directeur van deze firma, Lutz T. Kayser (39) tot in het jaar 2000 in een gebied ter grootte van de DDR kan optreden als een koloniale heerser van de oude stempel. Slechts hij bepaalt wie het gebied kan binnenkomen of er zelfs overheen kan vliegen. Zijn medewerkers ter plaatse genieten een „diplomatieke status" en zij mogen zelfs „inheemse bewoners „evacueren"., opdat „uitgebrande delen van raketten geen schade kunnen aanrichten". Op deze manier zouden 220.000 van de ongeveer 300.000 oorspronkelijke Afrikaanse bewoners van het Otraggebied zijn verdreven en naar Angola gevlucht. De firma uit Neu-Isenburg bij Stuttgart, waarin o.a. Daimler-Benz, Bosch en Siemens zouden zijn geïnteresseerd, doet niets om opheldering te verschaffen over haar geheime activiteiten in Zaïre.

Volgens het Amerikaanse Penthouse Magazine worden in Afrika Duitse Cruise-raketten met medewerking van de Amerikaanse CIA getest en Angola's communistische president Neto vermoedt zelfs dat de Duitsers atoomraketten beproeven. De Otrag doet dit alles af als 'complete nonsens' (woordvoerder Frank Bukasch.

Om uit te vinden wat in het Kayser-rijk geheim moet blijven, stuurde de Duitse ambassade in Kinsjasa een diplomaat naar het Otraggebied. Volgens het weekblad Der Stern ontdekte deze man niets, dat ook maar in de verste verte aan Cape Kennedy herinnerde. Uitsluitend een twee kilometer lange zandpiste en als startplaats van raketten een 30x30 meter grote oppervlakte met een twee meter hoge ‚stalen tafel' in het midden. Daarnaast een 15 meter hoog bouwwerk uit boomstammen. Verder drie brandstoftanks, een onderaardse bunker voor 10 personen, twee ‚nogal eenvoudig uitgeruste werkplaatsen', een huis, meerdere tenten, twee jeeps, twee vrachtwagens en bulldozers. Het 'grondpersoneel bestond uit acht Duitsers - een radiotelegrafist, een metselaar, een timmerman, een automonteur, twee vrouwen en twee kinderen - alsmede een Belgische kok Menigeen is allerminst gerust op de activiteiten van de Otrag, die tot 1990 met de door Lutz Kayser ontwikkelde raketten 250 satellieten in het heelal wil schieten. Insiders achten het niet uitgesloten dat de VS, de BRD en Frankrijk onder de Otrag-vlag een project hebben ontwikkeld om met uranium uit Sjaba Westeuropese kernreactoren te voorzien. De vermoedens omtrent het beproeven van oorlogsraketten zijn ook de wereld nog niet uit. De anti-apartheidsbeweging in Bonn gelooft er niets van dat het immense Otrag-territorium alleen wordt gebruikt om ‚weerballonnetjes' op te laten.

Hoogleraar D. van de Kaa (directeur van het NIDI):

Ongerustheid over dalend geboortencijfer overbodig

Vader, moeder en twee kinderen: dat is de voorstelling die we ons nu maken bij het woord ‚gezin'. Terwijl het ouderwetse grote gezin tot de uitzonderingen begint te behoren, zien we steeds meer paren die helemaal geen kinderen willen hebben. Vrijwillige kinderloosheid is al lang geen uitzondering meer. Doemt de vraag op: is een terugloop in de vruchtbaarheid niet rampzalig voor de economie? En: wie betaalt straks mijn AOW, als er steeds minder jonge, produktieve mensen zijn? Deze vragen worden veel gehoord.

In andere Europese landen blijft het niet bij vragen. In de BRD wordt van uit christen-democratische hoek aangedrongen op „aanmoediging van het aantal gezinnen". De DDR nam anderhalf jaar geleden al een reeks van maatregelen om het geboortencijfer op te krikken. Hoe zit dat nu in Nederland? Loopt onze beroepsbevolking terug? Zullen feministische wensen omtrent kinderopvang en dergelijke beloond worden door een bevolkingsbeleid dat op groei is gericht? Deze en andere vragen beantwoordt de heer D. van de Kaa, directeur van de NIDI (Nederlands Interuniversitair Demografisch Instituut (demografie houdt zich bezig met de samenstelling van de bevolking en de veranderingen daarin), en hoogleraar aan het planologisch-demografisch instituut van de Amsterdamse Gemeente-universiteit.

Moeten wij ons zorgen gaan maken over een afname van onze beroepsbevolking?

Van der Kaa: „Nee, in Nederland is voorlopig geen enkele reden tot bezorgdheid op dat punt. Integendeel, tot het jaar 2000 zal het aandeel van de beroepsbevolking op de gehele bevolking toenemen, zodat het meest onmiddellijke probleem de werkloosheid is, de vraag of je meer arbeidsplaatsen kunt scheppen voor dat toenemend aantal mensen. Op langere termijn, dus na 2000, kun je moeilijk voorspellingen doen. De geboortendaling die in 1964 begon, heeft zich tot dusver voortgezet. Dat ga je na 2000 merken. We weten echter niet wat er tussen nu en 2000 zal gaan gebeuren. Dát zal namelijk ook zijn effect hebben. Het ligt niet erg voor de hand dat de vruchtbaarheid nu weer gaat stijgen, maar je weet dat nooit zeker".

Vanwaar dan die paniek bij onze oosterburen; is de situatie in de BRD zoveel anders dan in Nederland?

Van der Kaa: „Er is inderdaad een groot verschil tussen West-Duitsland en Nederland. Om te beginnen in de demografische geschiedenis: voor en tijdens de laatste oorlog werd de vruchtbaarheid daar sterk gestimuleerd door de nazi's. Gedurende de oorlog leed de Duitse bevolking een groot verlies en daarna kreeg de BRD een grote toevloed van vluchtelingen - vooral uit de DDR - te verwerken. Dit alles heeft grote invloed op de leeftijdsopbouw van de Westduitse bevolking. De vruchtbaarheid is er na de oorlog steeds lager geweest dan in Nederland, dat in West-Europa aan de top stond, samen met Finland en in wat mindere mate Frankrijk. In de BRD, evenals in Luxemburg, kan men nu inderdaad spreken van een terugloop van het bevolkingscijfer Dat is ook de reden dat de CDU/CSU vragen aan de regering heeft gesteld over eventuele „aanmoedigingsinitiatieven". De regering ziet de situatie echter niet zo somber in en wil voorlopig nog geen maatregelen treffen. Wat overigens niet kan verhinderen dat in de deelstaat Beieren, waar de CSU sterk vertegenwoordigd is, regelingen ter bevordering van bevolkingstoename wel degelijk bestaan. Hetzelfde zie je trouwens in Frankrijk; daar acht men een lichte bevolkingsgroei gewenst. Aan de ene kant omdat dat economisch gewenst zou zijn en bovendien ter versterking van het dynamisch element. Ze zijn daar nogal beducht voor ontvolking van het platteland!"

Bij Duitsers liggen de zaken heel anders

Tussen nu en 2000

Valt er geen enkele voorspelling te doen over een daling of stijging van de vruchtbaarheid in de komende jaren?

Van der Kaa: „Als je wilt proberen een voorspelling te doen, moet je een groot aantal factoren bekijken, die invloed gehad hebben op het geboortencijfer sinds de oorlog. In de periode na de oorlog was het nog zo dat je pas trouwde als je genoeg geld had om een gezin te stichten en als je er ook geestelijk aan toe was. Daarna begon, bij een grotere welstand, de huwelijksleeftijd te dalen. Men kreeg dus ook op vroegere leeftijd kinderen, terwijl langzaam maar zeker de geboortenbeperking, bij een voltooid gezin, haar intrede deed. De stap naar geboortenbeperking aan het begin van het huwelijk was toen niet groot meer, zodat men niet meer noodzakelijkerwijs gespaard moest hebben om te kunnen gaan trouwen. Men trouwde dus nóg jonger, maar de kinderen kwamen wat later. In plaats van zo jong te trouwen, gaan mensen nu vaak samenwonen; als er kinderen komen, volgt het huwelijk echter meestal. In landen als Denemarken en Zweden gebeurt dat laatste veel minder. Daar wordt ongeveer 30% van de kinderen buiten een huwelijk geboren.) Tegelijkertijd komen de voorbehoedmiddelen in het ziekenfondspakket en wordt de abortus mogelijk gemaakt. Van zo'n hele serie ontwikkelingen die op elkaar aansluiten en elkaar mogelijk maken, valt niet met zekerheid te zeggen hoe dat op de lange termijn verder zal gaan. Hoewel het waarschijnlijk wordt geacht dat de reeks nog niet voltooid is". „Wat betreft derde en vierde kinderen in een gezin, ligt het zeer voor de hand dat hun aantal niet zal toenemen. Van eerste en tweede kinderen is dat onzekerder, ook al omdat het bij kinderloze echtparen niet duidelijk is of het om uitstel of afstel gaat. Ongerustheid ten gevolge van het dalend geboortencijfer is in Nederland dus overbodig, stelt Van der Kaa. De totale bevolking zal wellicht nog met zo'n miljoen mensen toenemen. Ook de beroepsbevolking zal zich nog uitbreiden.



Persspieg

Opvoedin

Bij de opvoeding van hun hanteren de meeste ouders n methoden. Dat wil zeggen d ren die zich thuis of buiten gedisciplineerd gedragen of soortig met het ouderlijk overhoop liggen, veelal worden met een pak slaag, van zakgeld, huisarrest of pingen.

Ouders die op begripvolle hun kinderen een kritische aankweken en hun toleran standigheid en inschikkelijkh brengen, zijn verreweg in de heid. Dit is de uitkomst van regeringswege geactiveerd zoek, dat prof. Günther St hoogleraar (sociologie) aan de gische hogeschool Westfal onder 258 families in Bielefel geving heeft verricht. De DEU PRESSE AGENTUR maakte week uitgebreid melding van

Volgens Steinkamp worden opvoeding gehanteerde met sterke mate bepaald door de achtergrond. Zo staat de op binnen de familie dikwijls in met onbewuste reacties en a gen, ontoereikende opleidi roeps-stress, economische heid, ongunstige woonomst den en gebrekkige maatsch contacten. Vaders wier beroe geringe eisen stelt aan de ge capaciteiten, staan - zo meen kamp te weten - sneller op waardelijke gehoorzaamheid kinderen dan vaders met een educatie en een veelzijdige heid.

Opvoedin

Professor Steinkamp trok uit derzoek ook de conclusie dat woorden van de ondervraagd ren „eerlijker" waren dan d meeste ouders, die in overg derheid begrippen als kritis gen, besluitvaardigheid en voor een degelijke opvoeding digheid taxeren. Nog vóór als properheid, goed gedrag zaamheid en aanpassing

Steinkamp kwam er achter meeste kinderen er eerlijk v kwamen hoe het er in de huis dagelijks aan toe gaat. Dan b eerzucht, fatsoen en gehoor in de ouderlijke waardeme prevaleren.

Wie daartegen zondigt, krij moet thuisblijven, wordt schreeuwd of krijgt geen Slechts een derde van het o dervraagde kinderen uitte zi tief over de opvoedende taa ouders. Doordat hier vaders ders op rustige wijze hun k op hun tekortkomingen wez ouderlijke reacties daarop den, zonder er terstond op los

Opperorganisator Luis Merlo: geen verkwisting

WK: financiële strop voor de Argentijnen

Van onze speciale verslaggever Jan van Beek

BUENOS AIRES – „Ze pakken wat ze krijgen kunnen". Met deze kop in een van de populaire Argentijnse dagbladen is een campagne begonnen tegen hoteliers, restaurateurs en middenstanders, die tijdens het wereldkampioenschap voetbal hun prijzen schrikbarend hoog proberen op te drijven. De prijzen van de hotelkamers zijn minstens verdubbeld, en eten en drinken buiten de deur kost een maandsalaris als je zuinig bent. Argentinië wil proberen een volle geldbuidel aan het WK over te houden.

Of dat zal lukken, is een grote vraag. De eerste die ongenadig wegens zijn hoge prijzen werd aangepakt, was de restaurateur van het perscentrum in de Argentijnse hoofdstad zelf. Bedreigd met een drink- en eetstaking van de aanwezige journalisten moest hij zijn fabelachtige prijzen tot normale proporties terugbrengen. En velen volgden, omdat zij met hun hoge prijzen de eigen klanten de deur uit hadden gejaagd en de toeristen niet komen opdagen.

Tegenvallers

Volgens officiële cijfers van het organisatiecomité blijft er van de hooggestemde verwachtingen die men koesterde over de stroom van supporters geen zier over. Er is altijd op gerekend dat er toch wel zo'n 50.000 mensen uit het buitenland zouden komen om naar de wedstrijden te gaan kijken. Welnu, het zijn er op dit moment precies 6985 en 2400 van de verwachte 7000 journalisten. Er zijn 2000 toeristen uit Brazilië afkomstig, 150 uit Schotland, 700 uit Spanje, 501 uit Frankrijk, 450 uit Italië, 500 uit Mexico en slechts 80 uit Nederland. Er zijn wel 500 Amerikanen uit de Verenigde Staten overgevlogen.

Om dit treurige beeld te vervolmaken: Buenos Aires telt bijna 15.000 hotelbedden, maar slechts 1797 zijn bezet door toeristen, journalisten of autoriteiten. In Mendoza, waar Nederland speelt, zijn 4783 bedden beschikbaar, waarvan er 1406 worden beslapen door mensen die voor het Nederlandse elftal zijn gekomen.

Het meest trieste beeld geeft Mar del Plata. Van de 27.000 bedden zijn er 2521 bezet. Of daar, naarmate het toernooi vordert, nog veel verandering in zal komen, durft niemand meer te voorspellen. Het zou kunnen zijn dat wanneer een van de Zuidamerikaanse landen in de finale komt naast Argentinië, er dan nog een groot aantal Braziliaanen en Peruanen naar Buenos Aires komt. Maar meer dan 5000 durft niemand er te verwachten.

Speculaties

Met groot optimisme, waaraan een dosis Argentijnse zelfoverschatting niet vreemd zal zijn, heeft men verwacht dat, nu eindelijk dit land, dat zich altijd aan de zelfkant van de wereld heeft gewaand, in het middelpunt van de wereldbelangstelling is geplaatst, de hele wereld dan ook massaal zou komen opzetten.

Daarbij zijn de wildste speculaties gemaakt. Heel wat hotelhouders in Rosarie hebben een grote strop geleden, omdat zij reserveringen hebben geweigerd in afwachting van de grote aantallen Tunesiërs die werden voorspeld. Maandenlang rekenden allen in Rosario erop dat de Tunesiërs (150 man sterk) met een gecharterd passagiersschip zouden komen opdagen. Het was een grap, door een reisagent verteld die ooit eens had gehoord van een expeditie van supporters van Rotterdam per boot naar Lissabon om daar Feyenoord te gaan toejuichen.

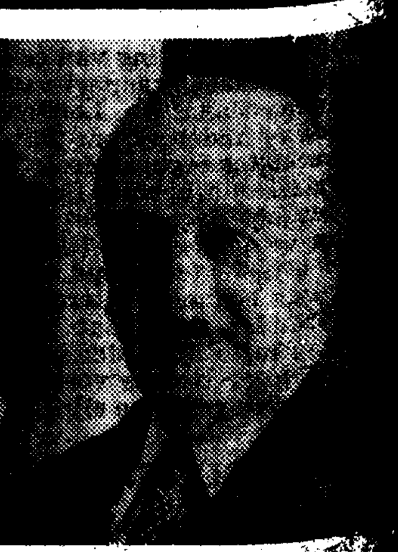
Taxichauffeurs blijven een redelijke graadmeter voor wie wil weten om welke aantallen toeristen het gaat. „Je merkt er bijna niets van, af en toe stapt een enkele journalist in die naar het perscentrum wil. En een enkeling wil wel eens naar het River Plate-stadion worden gereden, omdat hij wil weten waar het ligt. Maar ik word er geen drie pesos wijzer van. In ieder geval heb ik de grijze overhemden en blauwe stropdassen, die ik heb moeten kopen op last van de WK-organisatie, er nog lang niet uit en het is een vraag of dat mij ooit wel zal lukken".

De man ging weer verder met zijn vreemde ambacht, dat hier voornamelijk bestaat uit het maken van zoveel mogelijk verkeersovertredingen over zo kort mogelijke afstand en in zo weinig mogelijk tijd, zonder dat deze bestraft worden. Taxichauffeurs rijden hier zodanig dat zij in elk ander land allang geen rijbewijs meer zouden hebben en het hun voor het leven zou zijn verboden achter het stuur van een auto te kruipen.

Verkwisting?

Nu het allemaal wat tegenvalt wat er buiten de voetbalarena's om te halen is, begint de middenstad zich opnieuw af te vragen of het allemaal wel zin heeft gehad. Zevenhonderd miljoen dollar uitgegeven, waarvan er nu in ieder geval niet meer dan tien miljoen gaat terugkomen.

Die discussie is al eerder gevoerd tussen de minister van Economische Zaken Juan Alemann en de



GENERAAL LUIS MERLO
...werk was nodig...

president van het organisati mité, generaal Luis Merlo. De nister vond het geldverkwist Er zou nooit een batig saldo tu uitgaven en inkomsten ku ontstaan en daardoor was elke die in de WK was gestoken, gens hem, een absolute ver ting. Het had allemaal best in bestaande stadions georganise kunnen worden, die dan all maar een beetje opgeknapt hadd behoeven te worden.

Maar de generaal bleef volhou dat dankzij de organisatie van Mundial een hoeveelheid w zaamheden in Argentinië is aa pakt, die anders nog jaren lang zijn blijven liggen. Al dat werk nodig ter verbetering van de in structuur van het land. De gangswegen tot de steden moe worden verbeterd, de vliegv waren hopeloos verouderd en de geweldige belangstelling v de voetbalsport mochten er gens hem wel wat nieuwe stad komen. En omdat Argentinië heel goed kan gebruiken zich desnoods voor veel geld aan de reld te presenteren, wilde de ge raal dus helemaal niet van verlo geld spreken.

Een polemiek die na de spelen getwijfeld in alle hevigheid worden voortgezet.

Economie vandaag

Dow

TERNEUZEN – Een verdere versterking van de lokatie Terneuzen van Dow Chemical is afhankelijk van een goede grondstoffenvoorziening en daarom probeert de onderneming hiervoor bij de bron van haar grondstoffen te komen. Er worden onderhandelingen gevoerd over projecten in Saoedi-Arabië en Engeland.

Data

EINDHOVEN – Een consortium van alle handelsbanken en coöperatieve boerenleenbanken in Zweden heeft bij Philips Data Systems een Vanamat systeem besteld ter waarde van ongeveer 27 miljoen gulden.

Verweij

ZAANDAM – Door een verkeerd uitgevallen investering in het Verre Oosten en een foutief beleid van de vorige directie is de ruim 100 jaar bestaande houthandel Verweij in Zaandam in grote moeilijkheden. Er werdt surseance aangevraagd.

Redding

WASHINGTON – Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft met 247 tegen 155 stemmen besloten de stad New York voor een bankroet te behoeden door op lange termijn geldelijke steun te verlenen.

Estel

NIJMEGEN – Estel (Hoogovens-Hoesch) en de Belgische Cockerill zijn overeengekomen om in geregelde contacten onderling informatie uit te wisselen en te overleggen over eventueel samen uit te voeren concrete projecten. Zo zal Estel deelnemen in een draadwalserij van Cockerill in Val St. Lambert.

Schade

DEN HAAG – Een personenauto van meer dan 20.000 gulden maakt tweemaal zoveel schade als een auto die minder dan 10.000 kost. De 1,7 miljard gulden die de autoverzekeraars in 1977 uitkeerden had voor tweederde betrekking op materiële schade en voor eenderde op de gevolgen van dood en lichamelijk let-[illegible]

Citroën

[illegible] – De Franse automobielfabriek Citroën heeft van de Oost-[illegible] regering opdracht gekregen voor de bouw van een fabriek voor de produktie van aandrijfassen voor [illegible] met voorwielaandrijving. De [illegible] heeft een waarde van 776 [illegible] gulden.

Robeco

ROTTERDAM – In de eerste vier maanden van 1978 is het vermogen van Robeco gestegen van [illegible] tot 4200.183.657, zo blijkt uit een tussentijds bericht. Robeco handhaafde in de eerste vier maanden van 1978 grotendeels de koers van eind 1977.

Etna

[illegible] – Etna draait op het ogenblik uitstekend en de directie verwacht dat winst in 1979 er dik in zit. [illegible] sluiting van de gieterij in 1976 [illegible] 250 mensen hun baan [illegible] raakten, zijn veel moderniseringen doorgevoerd en op de plaats van de gieterij is een montagehal in [illegible] genomen.

Pensioen

DEN HAAG – Het vermogen van het [illegible] van 13 december 1972 gevormde fonds voorheffing pensioenverzekering bedraagt 1,3 miljard gulden. Het fonds is ontstaan uit de [illegible] die tussen 1972 en 1975 zijn [illegible] door de bevriezing van de kinderbijslag voor het eerste [illegible]

Chemie

ROTTERDAM – Europees commissaris Davignon, belast met industriezaken, heeft zich uitgesproken tegen een verplaatsing van de Europese petrochemie naar elders. Wel is hij van mening dat de Europese chemie zich meer moet toeleggen op de produkten met een grotere meerwaarde.

Disconto

LONDEN – De Britse centrale bank heeft het disconto verhoogd van [illegible] tot tien procent. Voor de Britse banken zijn na een pauze van [illegible] tien maanden de aanvullende [illegible] deposito's weer van kracht geworden.

Ziekte

[illegible] – Als het ziekteverzuim niet spoedig wordt aangepakt zal het exporterende bedrijfsleven het nog moeilijker krijgen, aldus de heer [illegible], voorzitter van de Nederlandse Expert Combinatie. De hoge kosten van het ziekteverzuim zijn er mede de oorzaak van dat Nederland [illegible] in het buitenland uit de markt [illegible]

Limburgse ambtenaren luiden de noodklok over beleid

Rijksdiensten werken met te dure uitzendkrachten

HEERLEN – De groei is uit de rijksdiensten in Limburg omdat Den Haag de teugel strak houdt. Er moeten uitzendkrachten in dienst genomen worden omdat er een behoudend personeelsbeleid gevoerd wordt. Volgens de Kabo zijn van de 3225 personeelsleden die momenteel bij het CBS, het ABP, de Verkeersongevallen registratie en het Computer Centrum Limburg werken, tien procent in dienst van uitzendbureau's. Deze tijdelijke mensen bezetten vijf tot tien procent van de formatieplaatsen. Het aantrekken van „vreemd personeel" blijkt volgens de Kabo een verschrikkelijk duur noodverband te zijn.

Tijdens een bijeenkomst van de Kabo met parlementariërs werd het voorstel gelanceerd een stuurgroep in het leven te roepen die de totale ontwikkeling van de rijksdiensten in Limburg zou moeten onderzoeken. Deze stuurgroep zou maken als onderlinge concurrentie, marktbeleid, de gebrekkige ambtelijke ervaring, de behuizing en het werkpakket moeten onderzoeken en daarover rapport moeten uitbrengen.
Reeds eerder heeft de Kabo geprotesteerd tegen het verkeerde personeelsbeleid door de rijksoverheid. Er is al verschillende malen gewezen op de onhoudbare toestand in Limburg. Ofschoon minister Wiegel begin april toezegde het CCL met twintig personeelsleden uit te breiden is er nog steeds geen officiële toestemming gegeven. Om een einde te maken aan de wantoestanden nodigde de Kabo de kamerleden Rene van der Linden, Martin Konings en Thijs Wöltgens en het VVD statenlid Goltstein uit om in Heerlen de problematiek van de rijksdiensten te bekijken.
De rijksdiensten zijn als groeidiensten naar Limburg gekomen om mede de gevolgen van de mijnsluiting op te vangen. De groei is er echter uit volgens de Kabo. Het werk blijft liggen, moet worden uitbesteed of wordt afgewezen, omdat er geen personeel is. De ambtenaren klagen bovendien dat de honorering lager is in Limburg dan elders in het land. „Met het geld dat de overheid zich bespaart door een lagere honorering te geven dan elders kan je een hele universiteit bouwen", aldus een van de Kabo kaderleden.

Grootste zuivelverwerkende industrie in Nederland

Fusie van Campina met bedrijven DMV

EINDHOVEN – De melkindustrie Campina in Eindhoven en de Zuidnederlandse Melkindustrie DMV gaan fuseren. Dat betekent dat de melkproduktie van de drie zuidelijke provincies in één produktieonderneming verwerkt zal worden, waardoor de grootste zuivelverwerkende industrie van Nederland ontstaat. Campina heeft 3200 en DMV 1800 werknemers. De fusie betekent in feite de voltooiing van een in 1976 begonnen operatie.

Campina maakt consumentenartikelen terwijl DMV industriële produkten fabriceert. Na de fusie zal de omzet van de nieuwe zuivelindustrie ongeveer twee miljard per jaar bedragen. De integratie zal tot gevolg hebben dat 15 van de 25 produktie bedrijven van Campina moeten verdwijnen. Er is advies gevraagd aan ondernemingsraden en vakbonden. De vakbonden hebben rond 17 juni overleg toegezegd. De voedingsbonden FNV willen een extra directeur personeelszaken en een Raad van Commissarissen waarin de leden van de coöperatie en de werknemers ieder voor 50 procent vertegenwoordigd zullen zijn.

De concerndirectie zal bestaan uit de heer L. van den Heuvel, (Campina), drs. G. van der Kruijs (Campina) en drs. L. Oomens (DMV). Het voorzitterschap wordt het eerste jaar vervuld door drs. Oomens. Mr. J. Eijsbouts (voorzitter van de hoofddirectie van Campina) wil geen funktie in het nieuwe bestuur vanwege zijn gezondheidstoestand.

Nieuw bedrijf in de Cramer

HEERLEN – Maandag gaat op het industrieterrein de Cramer in Heerlen een nieuw bedrijf van start. Het is groothandel Stewart uit het Brabantse Lieshout. In het bedrijf zullen beslist geen particulieren worden toegelaten. Het is een zuivere groothandel in de non food sector, zoals textiel, speelgoed en huishoudelijke artikelen. Sinds 1966 was het bedrijf in Hoensbroek gevestigd op een terrein van 16 vierkante meter. Daar werd uitsluitend in textiel gehandeld. Op het Heerlense industrieterrein beslaat de groothandel een oppervlakte van 2200 vierkante meter. De vestiging in Lieshout blijft ook bestaan.

Stewart is in de oorlog als Engels beroepsmilitair in Nederland terecht gekomen. Hij trouwde een Nederlands meisje en werd mijnwerker. In 1951 schakelde hij om naar marktkoopman en in 1958 opende hij een winkel in Hoensbroek. In 1966 begon Stewart met een bescheiden groothandel in Hoensbroek en vanaf maandag bedient hij zijn klanten van uit een gloednieuwe vestiging.

Drinkgewoonten veranderen

HEERLEN - De drinkgewoonten van de Limburgers worden anders. De belangstelling gaat steeds meer naar de droge wijnen en de klasse wijn. Dat zegt mevrouw M.Klijnen-Vrijens uit Welten-Heerlen. Zij slaagde afgelopen week als vinologe aan de wijnacademie met een uitzonderlijk hoge score. Het praktisch gedeelte (proeven van wijnen) leverde een tien op en het theoretisch gedeelte een acht. Als enige Limburgse kwam zij tevens als beste van de academie uit de bus.
De opleiding tot vinologe is niet gemakkelijk, maar levert een onschatbaar voordeel op voor de slijter en de klant. „Dat merk ik ook in de zaak. Ik kan de mensen beter adviseren en de klanten zijn sneller geneigd mijn advies op te volgen. Een fles wijn van zeven tot acht gulden gaat nu gemakkelijk weg, terwijl dat nog niet zo lang geleden uitzondering was. Toen werd de voorkeur gegeven aan de wijntjes van tweevijftig. De mensen beginnen goedkoop en stappen dan over naar de duurdere wijnen". In de Heerlense zaak aan de Nobelstraat verkoopt mevrouw Klijnen ook veel Italiaanse wijnen.
Toch blijft het nog vaak zo dat de keuze bij rode wijn valt op een bordeaux en bij witte wijn op een Duits produkt. Onbekendheid is daar vaak de oorzaak van. Elders in den lande wordt geconstateerd dat Limburg meer wijn drinkt, maar minder bewust. Mevrouw Klijnen recipieert vandaag van 11 tot 17 uur op het adres Nobelstraat 14.

Vergadering over CAO bij DSM

HEERLEN – De leden van de Industriebonden NVV en NKV gaan samen overleggen over de CAO bij DSM. Zoals bekend zijn de onderhandelingen tussen de Industriebonden FNV en de directie van DSM onlangs afgebroken. Om de strategie te bepalen worden twee gecombineerde ledenvergaderingen gehouden op dinsdag 13 juni en donderdag 15 juni in de Hanenhof in Geleen.

Krediet

LUXEMBURG – De Europese Investeringsbank heeft een krediet van 110 miljoen mark beschikbaar gesteld met een looptijd van vijftien jaar als bijdrage in de financiering van pijpleidingen voor het transport van Russisch en later ook Iraans aardgas naar Europa.

Groei elektriciteitsverbruik trager

SEP wil centrales met kolenstook

ARNHEM – De NV Samenwerkende Elektriciteits Produktiebedrijven (SEP) verwacht voor het komende verbruiksjaar een geringe landelijke stijging van het energieverbruik. Om deze toename bij te kunnen benen moeten nieuwe centrales worden gebouwd en bestaande uitgebreid. Vooral het slinken van de aardgasvoorraden maakt nieuwbouw noodzakelijk. Er wordt daarbij gedacht aan centrales waar kolen als energieverwekker kunnen worden gebruikt.
Tijdens de vergadering van de SEP werd geconstateerd dat in geval van een oliecrisis, zoals in 1973, de hele Nederlandse elektriciteitsvoorziening lam zou komen te liggen. Op het gebruik van kernenergie kan nog steeds niet definitief worden geregeld, zodat kolen als alternatief overblijft. Bij Dordrecht zal een kolengestookte centrale gebouwd dienen te worden, die in 1985 geopend zal moeten worden.
Het elektriciteitsplan van de SEP dat elf jaar omvat gaat ter goedkeuring naar de minister van Economische Zaken.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

KLM verloor hele winst

AMSTERDAM – Op een verdeelde effectenbeurs is de belangstelling voor Unilever vrijdag blijven aanhouden. Begonnen werd op ƒ 119,80, hetgeen ƒ 1,80 boven de slotprijs van donderdag was.
KLM wist de winst van het nabeursverkeer van donderdag, na het bekend worden van de jaarcijfers, niet vast te houden. Ook hier gold „het bezit van de zaak is het eind van het vermaak". Toch werd er ondanks winstnemingen nog ƒ 3,50 beter begonnen op ƒ 179.

Kon. Olie werd ƒ 0,50 duurder op 129,20. Akzo verloor ƒ 0,20 op ƒ 31,60 en Hoogovens en Philips ieder ƒ 0,40 op ƒ 35,70 resp. ƒ 27. Heineken moest enkele dubbeltjes prijsgeven op ƒ 105,80 Deli ging ƒ 1,30 omlaag tot ƒ 131,50, maar het andere cultuurfonds, HVA, was ƒ 1 beter op ƒ 48.

KNSM was ƒ 1,40 op haar retour op ƒ 88,10, maar Nedlloyd en van Ommeren waren iets beter. Dit laatste gold ook voor Nationale Nederlanden. De bankensector was lager met een verlies voor ABN van ƒ 2,50 op ƒ 353,50 en van een halve gulden voor de AMRO-bank op ƒ 74. De staatsfondsen waren overanderd tot iets hoger.

De lokale markt gedroeg zich rustig met overwegend weer wat hogere noteringen. RIVA kon een deel van het dividend direct inhalen. De gunstige berichten uit de autosector werkten de afgelopen week ook door in de notering van Ford Nederland. Via geleidelijke stijging ging de koers met ƒ 65 naar ƒ 825. Inventum was eveneens vast met een winst van ƒ 30 op ƒ 690.

Vezelverwerking was in herstel, terwijl ook fondsen als Reiss, Wyers, Wereldhave en van Beek het in verhouding goed deden.

Aan de andere kant moest Holec ongeveer ƒ 5 terug. Interlas verloor eveneens een paar gulden, terwijl ook fondsen als Sanders Behang, Blydenstein-Willink en Hall Trust zwak in de markt lagen.

KLM begon gedurende beurstijd terug te lopen, in die mate dat tegen het slot de winst van vrijdag dan verdwenen was. Ook elders op de actieve markt deed zich een afbrokkeling voor, zoals bij Kon. Olie, de scheepvaartfondsen en de banken.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,28	2,29
Engelse pond	4,27	4,28
Belgische frank (100)	6,99	6,99
Duitse mark (100)	108,75	108,75
Italiaanse lire (10.000)	28,00	28,00
Portugese escudo (100)	5,95	5,95
Canadese dollar	2,06	2,07
Franse franc (100)	50,50	50,50
Zwitserse franc (100)	119,50	119,75
Zweedse kroon (100)	49,75	49,75
Noorse kroon (100)	43,00	43,00
Deense kroon (100)	41,50	41,50
Oostenr. schilling (100)	15,11	15,11
Spaanse peseta (100)	2,98	2,98
Griekse drachme (100)	6,90	6,90
Finse mark (100)	54,00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	13,00	13,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	31,80	31,70
ABN	356,00	353,50
Amro 20	74,50	73,70
Deli-Mij	132,80	135,00
Dordtsche	166,20	167,50
Dordtsche Pr.	165,40	166,30
Heineken	106,00	106,00
Heineken H.	100,30	100,20
Hoogovens	36,10	35,90f
HVA-Mijen	47,00	47,50
KNSM	89,50	87,50
KLM	175,50	175,50
Kon. Olie	128,70	128,60
Nat. Ned.	110,60	110,90f
Ned. Lloyd	87,20	87,00
Ommeren	157,00	156,00
Philips	27,40e	26,70e
Robeco	171,10	171,00e
Rolinco	130,80	131,40
Rorento	121,90	122,00
Unilever	118,00	120,00

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	111,00	111,00
9.75 id. 74	111,00	111,00
9.50 id. 76-1	107,50	107,50
9.50 id. 76-2	109,80	109,80
9.00 id. 75	107,40	107,50
8.75 id. 75	107,80	107,80
8.75 id. 75-2	106,30	106,30
8.75 id. 76-96	107,50	107,50
8.50 id. 75	105,70	105,80
8.50 id. 75-2	105,60	105,80
8.25 id. 76-96	105,20	105,20
8.25 id. 77-92	105,20	105,40
8.25 id. 77-93	105,40	105,60
8.00 id. 69	102,10	102,30
8.00 id. 70-95	102,60	102,80
8.00 id. 71-96	102,40	102,70
8.00 id. 70 I	104,00	104,10
8.00 id. 70 II	104,00	104,10
8.00 id. 70 III	104,50	104,60
8.00 id. 76-91	104,00	104,00
8.00 id. 77-97	103,70	103,80
8.00 id. 77-87	103,70	103,80
7.75 id. 71-96	102,60	102,70
7.75 id. 73-98	101,80	101,90
7.75 id. 77-97	102,30	102,40
7,75 id. 77-92	102,70	102,80
7.75 id. 70-78	100,40	100,40
7.50 id. 69-94	100,80	100,80
7.50 id. 71-96	100,80	100,90
7.50 id. 72-97	101,20	101,20
7.50 id. 78-93	101,50	101,70
7.50 id. 78-88	102,70	102,80
7.50 id. 71-81	102,40	102,40
7.20 id. 72-97	100,00	100,00
7.00 id. 66 I-91	99,80	99,80
7.00 id. 66 II	99,80	99,80
7.00 id. 69-94	99,70	99,70
6.50 id. 68 I-93	96,80	96,80
6.50 id. 68 II	96,70	96,70
6.50 id. 68 III	96,60	96,60
6.50 id. 68 IV	96,50	96,50
6.25 id. 66-91	96,00	96,10
6.25 id. 67-92	95,30	95,30
6.00 id. 67-92	94,20	94,20
5.75 id. 65 I-90	94,00	94,00
5.75 id. 65 II	93,90	93,90
5.25 id. 64 I-89	92,50	92,50
5.25 id. 64 II	92,20	92,20
5.00 id. 64-94	88,60	88,60
4.50 id. 58-83	96,00	95,80
4.50 id. 59-89	89,60	89,60
4.50 id. 60 I-85	94,20	94,20
4.50 id. 60 II	89,40	89,40
4.50 id. 63-93	87,20	87,20
4.25 id. 59-84	94,30	-
4.25 id. 60-90	88,00	88,00
4.25 id. 61-91	87,20	87,20
4.25 id. 63 I	85,60	85,60
4.25 id. 63 II	85,30	85,20
4.00 id. 61-86	91,70	91,70
4.00 id. 62-92	85,60	85,60
3.75 id. 53-93	84,00	84,00
3.50 id. st. 47	78,90	79,10
3.50 id. 53-83	93,70	93,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	80,25	80,60
8.75 ABN	120,50	121,00
6.00 ABN	141,00	140,50
6.75 Amro 73	102,25	102,00
5.50 Amro 8.25	241,25	239,00
8.50 Bos Kal.	115,70	117,20
6.25 Buhr T	102,50	102,50
7.25 Furn. 73	92,60	94,40
5.75 Gist-Br.	89,20	89,20
7.25 H'meijer	96,50	98,50
5.25 Hoogov.	-	-
7.50 IHC Holl.	87,60	87,00
7.25 Kappa 73	93,00	-
8.75 KNSM	103,10	103,00
8.75 KBB	112,00	112,00
5.75 KLM	120,00	118,00
7.75 K.N. Pap.	118,20	118,50
7.25 KSH 73	1,00	1,00
7.00 Lyons N	75,90	75,90
7.25 M'intosh	87,40	87,60
9.00 Meneba	92,80	93,00
7.00 NBM-B	90,50	90,50
7.25 Nederh.	1,10	1,10
6.50 NBM	371,00	372,00
7.75 Nutricia	97,00	97,50
8.00 Nijverd.	94,80	94,80
6.50 Océ-Gr.	116,00	115,90
4.75 Philips	101,00	100,00
10.00 Pont	109,50	109,50
7.50 Proost B.	-	93,00
6.50 Rolinco	-	84,80
6.50 id. 1000	-	89,00
8.00 Sanders	95,20	95,20
7.00 Skol Br.	99,20	99,00
7.00 Slav. Bk.	100,25	100,25
8.75 Stev. Gr.	134,00	133,00
9.00 VMF-St.	83,00	83,00
8.25 Vih. But	98,50	-
7.00 W'sanen	95,30	96,50
8.75 W.U. Hyp.	137,00	138,40

Binnenlandse aandelen

ACF	155,00	155,00
Ahog.-Bob	46,20	47,00
Ahold	108,00e	108,50
Amas	7,20	7,30
Amev	87,50	87,50
Amfas	113,80	113,80e
Asd. Droogd.	74,00e	77,00e
Asd. Rijtuig	267,00	267,00
Ant. Brouw.	-	-
Ant. Verf.	200,00b	200,00b
Arnh. Schbw.	85,00	86,00
Asselberg	270,00b	270,00b
Ass St. R'dam	98,50e	98,50
Audet	592,00	586,00e
Aut. Ind. Rt.	1720,00	1740,00
Ballast-N.	122,00	123,00
Bam	88,60d	89,00
Batenburg	380,00	381,00
Beek van	65,20	68,50
Beers	99,00	99,50
Begemann	81,00	81,00
Bergoss	54,00	53,00
Berkel P.	98,80	98,50
Blydenst. C.	405,00e	-
Boer Druk	175,00e	169,80
Bols	75,20d	75,50
Borsumij W.	163,80	163,00
Bos Kalis	118,50	120,00
Braat Bouw	275,00	279,00
Bredero VG	1245,00	1255,00
id. cert.	1240,00	1250,00
Bredero VB	269,00	274,50e
id. cert.	269,00	274,00e
Buhrm. Tett.	73,50	74,00
Calvé-D. cert.	160,001	160,50e
id. 6 pct. cert.	1400,00g	1400,00
Centr. Suik.	67,00	66,30
id. cert.	67,00	66,30
Ceteco	244,00	243,00
id. cert.	245,00	244,00
Chamotte	25,00e	25,00e
Cindu-Key	39,50	39,70
Claimindo	1625,00	1620,00
Crane Ned.	1070,00	1060,00
Desseaux	42,00	43,90
Dikkers	59,50	59,70
Dorp en Co	173,00	173,50
Dr. Ov. Hout	376,00	376,00
Duiker App.	248,50	249,00
Econosto	-	34,90
Elsevier	279,50	280,00
id. cert.	279,50	280,00
Emba	175,50	177,50
Ennia	140,70	139,50
Eriks	90,00	90,00
Fokker	27,50	27,70
Ford Auto	800,00	833,00
Fr.Gr.Hyp.	129,00	128,50
Furness	69,80	70,80
Gamma H.	32,10e	32,50
id. 5 pct.	16,30	16,30
Gel. Delft c.	200,00	199,00
Gelder cert.	42,70	42,50
Geld. Tram	302,00	302,00
Gerofabr.	55,60	55,60
Giessen	132,00	134,00
Gist Broc.	36,70	36,20
id. cert.	36,20	36,40
Goudsmit	117,50	117,50
Grasso	114,80	115,50
Hagemeijer	77,00	77,00
Hero Conc.	94,00	94,00
Heybroek	170,00	-
Hoek's Mach.	58,00	58,00
Holec	167,00	164,00
HAL Trust	80,00	80,00
Holl. Bet.	113,80	114,50
Hunter D.	27,20e	27,40
Icu	91,00	90,80
IHC Holland	10,60	10,40
Ind. Maatsch.	227,50	225,00a
IBB Kondor	89,00	88,50
Interlas	74,00a	74,00
Internat. M.	47,50	48,00
Inventum	660,00	690,00
Kempen B.	114,40	114,00
Key Houth.	-	-
Klene S.	256,00d	260,00
Kloos	170,00	171,00
Kluwer	90,30	90,40
Kon. Volker	123,00	121,50
KBB	92,60	-
id. cert.	92,00	92,20
id. 6 cum	-	-
KNP	54,80	53,80
Krasnap.	107,00	108,00
KSH	0,65	0,65
Kwatta	16,80	16,00
Landre Gl.	187,50	188,00
Leids Wol.	288,50	288,00
Macintosh	57,70	58,20
Maxw. Petr.	159,00	159,90
Meneba	58,80	58,50
Metaverpa	2030,00a	2030,00a
MHV A'dam	38,00	39,00
Moeara En.	286,50	288,00
id. 1-10	3660,00	3680,00
id. 1-4	760,00b	770,00b
Mijnb. W.	600,00	600,00
Naarden	36,00	36,80
Naeff	85,00	85,00
Nat. Grondb.	57,50	57,00
NBM-Bouw	29,10	29,20
Nedap	354,00	354,00
Ned. Bontw.	71,60	73,00e
Ned. Crediet	53,00	53,20
Ned. Dagbl.	424,60	429,00
id. cert.	1045,00	1060,00
NMB	185,50	186,30
Ned. SHB	197,00	198,00
Nierstrasz	1130,00	1130,00
Norit	112,00	112,00
Nutricia GB	47,50e	48,50
Nutricia VB	47,50e	48,50
Nijverdal	57,90	57,80
Océ-Gr.	157,50e	157,80
Ogem hold.	32,40	32,50
Orenstein	233,00	226,00
Otra	157,00	160,00e
Oving-D.S.	114,50	114,50
Pakhoed H.	42,80	42,80
id. cert.	39,80	39,80
Palembang	71,10	71,10
Palthe	45,20	45,30
Philips	-	-
Pont Hout	250,00	254,00
Porcel Fles	116,20	116,20
Proost en Br.	167,50	168,00
Rademakers	455,00	450,00
Reesink	190,00	190,00
Reeuwijk	93,00	93,00
Reiss	155,00	157,00
Riva	390,00	350,00d
id. cert.	380,00	342,00d
Rohte en Jisk	58,00	59,00
Rommenholl.	273,00	278,00
Rijn-Schelde	88,50	89,00e
Sanders	128,50	126,50
Sarakreek	-	-
Schev. Expl.	1,20	1,20e
Schlumberger	930,00	925,00
Schokbeton	1120,00	1130,00
Schuitema	155,50	156,00
Schuppen	355,00	356,00
Schuttersv.	85,50	85,80
Slavenb. Bnk.	246,80	247,00
Smit Intern.	66,00e	65,00
Stevin Gr.	127,00	127,00
Stoomsp. Tw.	72,70	72,30
Tabind Phil.	45,00b	47,50
Telegraaf	139,80	140,00
Tilb. Hyp. Bk.	187,00	187,00
Tilb. Waterl.	342,00	326,00d
Tw. Kabelf.	278,00d	280,00
Ubbink	191,00	191,00
Unikap	164,50	163,00
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	95,00	95,50
id. 6 pct.	85,00	85,00
Vd. Vliet-W.	96,00	97,00
Ver. Glasf.	101,00	101,50
VMF-Stork	51,00	50,70
Ver. Uitg. mij	102,90	102,20
Verto cert.	16,00	17,30
Vezelverw.	92,00b	100,00b
Vihamij Butt.	72,00	72,00
VRG-GBZ	59,20	60,40
Wegener C.	79,00	78,50
id. cert.	75,00e	76,00
Wessanen C.	72,50e	73,50
W.U. Hyp.	405,00	404,00
Wolsp. Ede	87,00e	88,00e
Wyers	69,00e	71,00
Wijk en Her	138,00e	140,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	351,00	350,00
Br. Petrol	370,00	368,00
Gevaert Ph.	88,00	88,00
Hoechst	138,50	139,00
Hoesch	49,50	50,00
Imp. Chem.	155,00	155,00
Petrofina	258,00	255,00
Pye Hold.	200,00	200,00
Solvay	168,00	168,00
Un. Miniere	535,00	543,00
Akzona	34,20	34,10
Alcan	65,50	66,90
Amax Inc.	80,00	79,50
Am. Cyanam	69,00d	72,00
Am. Motors	11,80	11,50
Am. Standard	104,50	104,50
Am. Tel & Tel	140,50	143,00
Ampex Corp.	36,00	35,00
Asarco	37,80	37,00
Bell Teleph.	115,80	115,50
Bethl. Steel	57,80	57,50
Boeing Corp.	117,20	116,90
Bovis Corp.	1,36	1,36
Burroughs	169,00	171,00
Can. Pacific	36,70	37,00
Carl. O'Keefe	7,10	7,20
Celanese	95,50	-
Chrysler	27,90	28,20
Citicorp.	57,90	56,70
Cities Serv.	118,00b	118,50
Colgate	52,60	52,00
Columb. Gas	61,80	62,50
Cons. Edison	52,00	52,50
Control D.	72,00	73,00
Curtiss W.	40,00	39,50
Dow. Chem.	62,10	63,00
Eastm. Kod.	133,00f	132,50
Exxon (10)	105,70	105,10
Ford Motor	113,50	113,00
Gen. Cable	37,00	37,10
Gen. Electric	120,50	121,50
Gen. Foods	71,70	71,70
Gen. Motors	143,00	140,10
Gilette	64,00	63,80
Goodrich	49,50	49,10
Goodyear	38,00	37,60
Gulf Oil	54,50	54,50
Husky Oil	62,50	-
Imperial Oil	40,00	40,00
Inco	40,70	39,50
IBM	620,00	625,00
Int. Flavors	56,30	57,00
Int. Tel. en T.	73,00	73,00
Kennecott	54,50	54,10
Litton Ind.	44,90	44,70
Lockheed	52,80	54,80
Merck Co.	137,80	140,00
National Can.	38,80	38,60
Nat. Dist & C.	50,40	50,50
NCR Corp.	125,00	127,00
N.A. Philips	63,50	62,50
Occidental	57,50	57,60
Penn. Centr.	3,20b	3,20b
Pepsi Co	72,00f	71,60e
Ph. Morris	162,10	162,00
Philips P.	76,40	75,80
Polaroid	82,00e	82,50
Procter & C.	195,00	194,50
RCA Corp.	65,40	65,70
Rep. Steel	60,00	60,00
Reynolds I.	129,00	129,00
Sears	57,50	56,90
Shell Can.	28,10	28,90
Shell Oil	153,50	154,00
South Pac.	-	72,80
Sperry Rand	96,00d	97,00
Standard Br.	-	58,50
Sterling Dr.	34,90	34,50
Studebaker	149,30	150,50
Sun Oil C.	90,00	92,50
Tandy Corp.	101,90	105,00
Texaco	58,50	58,60
Texas Intstr.	190,50	187,00
Transam C.	38,10	38,90
Un. Carbide	96,20	95,80
Un. Pacific	108,50d	108,00
U.S. Steel	67,50	67,00
Warner L.	70,50	70,00
Westingh.	50,50	51,90
Woolworth	46,10	46,40
Dai-Ichi K.	260,00	260,00
Nippon Elec.	470,00	-
Pioneer El.	178,00	178,50
Sanyo Electr.	116,50	117,00
Sony Corp.	375,00	365,00
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon. werkz. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Gevr. BARMEISJES voor exclusieve bar, hoge verdiensten voor de avonduren. Tel. 045-217245.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785. Zat. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE. Tel. 045-221885.

Voor onze nieuwe moderne kapsalon vragen wij vlotte KAPSTERS of kappers (zeer hoog loon), vakantie wordt dit jaar nog geregeld. Salon Heb Roermonderstrasse 120, 5132 Ubach-Palenberg, tel. 0949-2404-22957 of 20869.

Leuke BARMEISJES gevr. Goede verd. Verv. aanw. Mona Lisa Bar Heerlenerweg 1 Sittard tel. 04490-17363.

Met spoed gevraagd HULP in friture te Chevremont. Voor vrijdag- en zaterdagavond. Tel. 045-455447.

Degens en Scheeren Sittard B.V. Wij vragen met spoed allround halfwas en leerl. VLOERENLEGGERS voor tapijt, linoleum, vinyl enz. Wij bieden u een goed loon-reiskostenvergoeding. 20 dagen vakantie 8% vakantietoeslag. Inl. Bergerstr. 44 Sittard. Tel. 04490-1195. Na 20.00 uur 040-866878.

WEEKENDKAPSTER gevr. Kapsalon Dupuis, Hoofdstr. 156 Eygelshoven. Tel. 351697.

TAXICHAUFFEURS en weekendchauffeurs gevr. Pers. melden Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

VOEGERS gevr. Melden: Koningstraat 62, Heerlen. Tel. 711993.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst, m. genegen zijn kl. rep. zelf te verrichten en weekendchauffeurs. Aatax, Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444.

Leuke BARDAMES gevr. woensdag en zondag vrij. Palominabar Hoensbroek van 14-20 uur of van 20-2 uur. Tel. 045-220444 of 04446-1960.

Met spoed gevr. VERKOOPSTER leeftijd plm. 18 jr. Dagelijks aanmelden bij: Spar supermarkt Ritt, Swentiboldstr. 6, Susteren, tel. 04499-2325.

Dames, bepaal zelf uw uren plm. 5 uur per week en verdien leuk bij met het DEMONSTREREN van dames- en kinderkleding. Geen investering. Bel 077-62411, tussen 9 en 12 uur.

Gevr. KEUKENHULP voor 2 à 3 dagen per week van 11.00 tot 20.00 uur. Hoog loon! Brieven naar postbus 152, 6300 AD Valkenburg.

WERKSTUDENTEN (jongens en meisjes plm. 16 jr.) gevr. uit de omg. Chèvremont, voor de periode van 1 juli-12 aug. Licht en ongeschoold werk. De werkuren zijn van 5-11 uur 's morgens. Voor nadere inl. bellen tijdens de werkuren. Tel. 045-455803.

Gevr. erv. TEGELZETTERS. Tegelzettersbedrijf P. Gerritse, Mergelsweg 90, Heerlen Welten, tel. 045-717443.

Gevr. v. werk in DLD. betontimmerlieden, dakdekkers, steigerbouwers. Liefst coll. Hoog loon, g. soc. voorz. Kant.: 045-420049, na 18 uur 045-710268.

Gevr. v. werk in DLD. metselaars, grondwerkers, spoorwegwerkers. Liefst coll. en handlangers. Hoog loon, g. soc. voorz. Kant.: 045-420049, na 18 uur 045-710268.

VERTEGENWOORDIGER - Calculator bekend met het schildersvak, zeer hoog loon. Sollicitaties mondeling of schriftelijk. Schildersbedrijf v. Eyck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms. Tel. 045-316555.

Gevraagd: ervaren TIMMERLIEDEN voor binnen en buitendienst tev. leerlingtimmerman en woorman metselaar. Aannemersbedr. en timmerfabr. J. C. van Tilburg BV, Beitel 90, Heerlen. Tel. 045-411726-216806.

Part-time CHAUFFEURS gevraagd. Pers. aanmelden Hompertsweg 12, Schaesberg.

Gevr. cv-monteurs en LOODGIETERS. Aanmelden technisch inst. bureau GKP, Kipstr. 1, Kerkrade. Tel. 045-453542.

Gevr. charmante ervaren BARDAMES. Bar L'Etoile, Akerstr. 6a, Kerkrade-W. Tel. 045-415854 na 20.00 u.

Gevr. 1ste KAPSTER en herenkapper(ster) event. ook alleen weekend. Dames- en herenkapsalon Jos Heunen, Wilhelminastraat 76, Hoensbroek. Tel. 045-211324, na 19 uur. Tel. 045-221646.

'n Goed uitziend MEISJE gevr. voor achter het buffet. Enige ervaring vereist. Intern mogelijk. Evt. halen en brengen. Voor nadere inlichtingen tel. 045-413608.

MAURERKOLONNE. Wir stellen noch maurerkolonnen auch einzell Maurer bei hohen verdiensten. Tel. 09-4924116038-39.

BEZORGERS gevr. voor avondblad in Sittard en Limbricht ook voor vakantiewerk. Tel. 04490-17187.

Bouwbedrijf Niva vraagt METSELAARS en aftimmerlieden. Eurenderweg 50, Hrl. Tel. 045-412593.

Gevr. PART-TIMER met technische kennis voor namiddag's, automaterialen materialen WEVA Eurenderweg 50, Hrl. Tel. 045-412593.

2 ANIMEERDAMES gevr., boven 25 jr. gezellig werk. Tel. 04754-1610.

Voor direkt gevraagd OBER voor elke dag. Gaststätte Waldesruhe Susterseel, Hongenerweg 41, tel. 02456-1447.

Heren MUSICI opgelet! Wie denkt een leuke stem te hebben en daarnaast een instrument beheerst wordt verzocht eens kontakt op te nemen met muziekblad Buhne. Wij hebben enkele aanbiedingen voor serieuze kandidaten. Voor meer inlichtingen Buhne - Emmaweg 30 - Meerssen. Tel. 04403-4528.

Met spoed gevr. 2 ervaren NAAISTERS/COUPEUZES voor hele dagen. Aanmelden Damesmode Severens, Markt 11, Kerkrade, tel. 045-452093.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor 1 DAME tel. 04745-312.

VAKANTIE of niet veel huiswerk meer. Goed betaald werk voor scholieren of jonge mensen met niets om handen. Wij werken van half vijf tot half tien 's avonds. Huis aan huis verkoop. Inlichtingen iedere dag tussen drie en vier. Oscar en Ididoor, Geleenstraat 47, Heerlen.

Gevraagd 2 werksters voor 1 dag in de week voor poetsen van flats. Schoonmaakbedr. Horvath BV tel 045-313757.

Met spoed gevr. ASSISTENTE op privé-adres. Hoge verdiensten. Event. int. Tel. 045-420375.

AARDBEIENPLUKKERS gevr. Melden bij Johann Rütten. Uatteratherweg 21, Gillrath (D).

Gevr. D.J. voor zondags. Bar Bagatel Willemstr. 1, Hrl., tel. 045-715464 na 14 uur.

Allround KAPPER of kapster gevr. Moet zelfstandig kunnen werken. Haute Coiffure P. Caenen-Dassen, Meerssen, tel. 04403-4117. Na 18.00 uur.

Gevr. voor direct WERKSTUDENT(E) of constante hulp. Hotel All Good, Valkenburg, tel. 04406-13380.

Nette student gevr. tussen 16-20 jr. om te werken in automatiekzaak. Zaterdagavond van 17 tot 2 u. Goed loon. Huppertz, Saroleastr. 80, Hrl.

Voor direct gevraagd 3e-jaars of LEERLINGKOK. Oproep na tel. afspr. 04451-548.

VRACHTAUTOCHAUFFEUR gevraagd met ervaring oplegger/aanhanger eendaagse ritten. Int. transportbedrijf R. Coumans B.V. Mauritslaan 99, Geleen. Tel. 04494-40440.

Ben je niet op je mond gevallen, JONGEN of meisje, student of je werk beu, wil je veel geld verdienen, dan willen wij je opleiden tot verkoper van de grootste Duitse uitgeversmaatschappij. Voor vervoer zorgen wij. Voor verdiensten tussen ƒ 400,– en ƒ 600,– per week garanderen wij. Bel even op zaterdag tussen 10 en 12 uur 04498-2372.

Gevr. CHAUFFEUR voor meubelbesteldienst in het bezit van rijbewijs BC. Mosmüller-Nols, Hoogstr. 8, Nieuwenhagen. Soll. na tel. afspr. 045-311231.

Gevr. voor seizoen KELNER of serveerster, snackbar-rest. Vesting Grill. Muntstr. 9, Valkenburg, dagelijks aanm. of tel. 04406-12583/13991.

Met spoed gevr. VLOERENLEGGERS lft. plm. 30 jr. voor het plaatsen van kunststofvloeren, kandidaten gelieven zich te melden op volgende adres: ulfkar B.V., gebr. Hermansstraat 11-13, Maastricht tijdens de kantooruren of bij de heer H. Peters, Aldenhofstraat 3, Neerbeek/Beek na 18 uur.

Leuke JONGEMAN gevr. voor werkzaamheden in cafétaria voor het gehele jaar aardappelen te schillen. Leuke bijverdienste. Cafétaria Hupperts, Niersprinkstr. 59, Kerkrade. Lfst. mondeling, tel. 045-452817 na 12 uur.

Bar la Femme vr. BARDAMES met spoed, vr. verv. int. mogelijk. Eikenweg 23, H.broek, tel. 045-212597.

HULP in de huishouding gevr. 14 uur per week. Loon nader overeen te komen. 045-419083.

Gevr. nette HULP in cafébedrijf. Goede omgang met mensen vereist. Café-bar Baccardi, tegenover Station Hoensbroek. Tel. afspr. 045-213295.

Nette persoon gevr. voor HUISHOUDWERK en oppas peutertje, voorn. 's morgens. Br. on. nr. BR 244 LD-Brunssum.

Renault-dealer Autobedrijf Heijnen Heerlen vraagt voor spoedig een serieuze, accurate POMPBEDIENDE, tevens voor de verkoop van auto-accessoires. Leeft. ±17 jaar. Aanmeldingen Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 045-713600.

Net MEISJE gevraagd voor oppas bij kinderen van 5 en 3 j. Lichte huishoudelijke werkzaamheden, intern: 045-317667.

Wij vragen voor onze supermarkt een leuke vlotte j. DAME met ervaring voor de afdeling slagerij, leeftijd plm. 18 jr. Voor direct Paffen Centra Markt, Kaalheidersteenweg 142, Kerkrade-West.

Heer 52 jr. met gezellig dorpscafé te Elsloo vraagt voor vrijd., zaterd. en zond. een leuke en nette BUFFETDAME, tus. 21-30 jaar. Tel. 04402-2060.

Nette HULP v. 1 ochtend per wk. gevr. De Kommert 61, Hrl Welten, tel. 045-716799.

Boma GMBH vraagt voor direct voor Duitsland ELEKTRICIËNS, cv-monteurs, A-lassers (fotolascert.), fijntimmerlieden, betontimmerlieden, huisschilders, steigerbouwers, dakdekkers, metselaars, bouwhulpen. Melden zaterdags van 10-20 uur en zondags van 12-20 uur en dagelijks van 9-17 uur. Telef. 080-555990 559330 - 555754.

Erv. OPTICIEN gevr. Bemelmans Optiek BV, Salmstr. 54, Geleen, 04494-49171 of 04461-5356.

WERKSTER gevr. voor de vroege ochtenduren ca. 15 uur p. week. Voor afspraak tel. melden, elke werkdag na 18 uur, tel. 045-218590.

WERKSTER gevr. voor enkele ochtenden p. week. Tel. 2138.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Fa. Schäfer. Voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tel. 045-414813.

OPRITTEN in klinkers, tegels, sierklinkers, keien, sierbestrating. Ook alleen voor materialen. Bel 045-216147.

Bouwbedrijf Lupro kan nog VERBOUWINGEN en nieuwbouw aannemen. Tel. 721629 en 221194.

Bouwbedr. NIVA, kan nog nieuwb. en verb. aannemen, tel. 412593. Eurenderw. 50, Hrl.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave. SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Voor alle DAKWERKEN, rep., nieuwbouw, herstel. Vr. vrijbl. offerte. Tel. 04447-1865.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips voor al uw timmer en DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-453818.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

GLAZENWASSER neemt nog opdrachten aan. Tel. 045-316043, b.g.g.: 045-314914.

Voor al uw BESTRATINGEN, terras en afrasteringswerkzaamheden. Tel. 045-457961.

Erkende bouwk. TIMMERMAN kan nog timmerw. en verb. aann. Tel. 045-413861.

GEVELREINIGING Reňova Bouw B.V. Gevels onder hogedruk reinigen, stralen van oude verflagen, uitkappen en voegen, impregneren van gevels, vochtvrij maken met 10 jaar gar., kelders waterdicht maken met 10 jaar garantie. Het schilderen van uw huis, betonrep., inl. Tel. 045-256920 na 18 uur 045-457788.

C.V.-KETEL schoonmaken en afstellen ook 's avonds ƒ 49,– 04406-12862.

GITARIST bassist biedt zich aan v. orkest, trio met veel werk 04490-11823 tussen 12.00 en 14.00 uur.

Dakdekkerscentrale Crijns-Roberts voor al uw REPARATIES en vernieuwingen. Torenstraat 26, Oirsbeek, tel. 045-313866.

Uw VERTAALWERK Nederlands-Duits, Duits-Nederlands wordt door mij akkuraat verzorgd. Br. ond. nr. D 241 LD Hrl.

Fa Delhey. Wij maken voor u METSELWERKEN, dak- en timmerwerken. Rioleringswerkzaamheden, stucadoorwerk. Eygelshoven tel. 045-352262.

Voor daken groot en klein moet u bij dakdekkersbedrijf VISSERS zijn. Kerkstraat 28 Nieuwenhagen. 045-313510.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300 zonder FM ƒ 250 all-in, 100% gar. en service. Tevens alle rep. Kochen antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

Dakdekkerscentrale Crijns-Roberts voor al uw reparaties en VERNIEUWINGEN. Torenstraat 26, Oirsbeek, tel. 045-313866.

Vakkundig maken van OPRIT, terras, afrastering, hekwerk, tuin enz. Bel. 045-216722.

Wij maken van kruipruimte, KELDER of hobbyruimte. Bel. 045-216722.

Carosseriebouw Modern biedt aan uw auto geheel GESPOTEN en uitgedeukt met garantie vanaf ƒ 400,– tel. 045-312081 b.g.g. 252491.

Carosseriebouw MODERN biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. ƒ 400,–, tel. 045-312081 b.g.g. 252491

Wil MIDDENSTANDS- en vakdiploma AGF rendabel maken. Br.ond.no. Ni 7176, LD Nieuwenhagen.

DAKDEKKERSBEDRIJF. Bazen voor uw dakwerk. Ook lood-, zink- en leienwerk. Tel. 045-456823.

CHAUFFEUR met eigen auto, Mercedes 220, vraagt werk. Tel. 352314 te Eygelshoven.

Te koop aangeboden

Te k. COMBIKINDERWAGEN met toebeh., box, reiswieg, badje/standard en div. babyartikelen. Ailbertusl. 268, Kerkrade.

Te koop BUNGALOWTENT 4-pers. ƒ 350,– en 2 luxaflexen 190x190 en 180x170 na 18 u. Gijsenstraat 41, Nieuwenhagen.

Te k. BANKSTEL ƒ 100,– wasemkap ƒ 75,–, electr. fornuis ƒ 150,– kroonlamp ƒ 25,–, stofzuiger ƒ 100,–, salonkast ƒ 100,–, tienerbed met matras ƒ 85,– kl tv. 67 cm beeld ƒ 600,–, diepvriezer 330 ltr. ƒ 200,–, toonbank ƒ 200,–, piano ƒ 795,–, orgel ƒ 300,–, wasautomaat ƒ 250,–. Limatic Akerstr. 22 centrum Heerlen.

Spotkoopje KOELVITRINE m. boven- en onderkoeling 2.50 m, ƒ 500, cass.rec. ƒ 25, stereo radio ƒ 75, ant. naaimach. ƒ 95, oud kolenkacheltje ƒ 50, kinderw. 3 dlg. ƒ 150, bruidsjurk m. hoed, 2 olieradiatortjes. L. Verstegen, Ten Esschen 27, Voerendaal, 04446-2579.

CAR.VOORT. 76 v. car. van 4,25 tot 4,50 m, ƒ 500. 045-410152.

Te k. aangeb. 2 pers. SLAAPBANKSTEL, 2 fauteuils, dressoir. Meuserstr. 113, Haanrade-Kerkrade.

ANTIEK wegens omstandigh. v. part. klokken o.a. Vrijslingers, regulateurs en diversen. Div. Legering beelden, kandelaars, biscuit porseleinen vazen, eiken tafeltjes, gobelin schilderijen anderen, en nog veel meer, alles spotgoedkoop. Columbusstr. 67, Wieër, H'heide. Tel. 045-212678.

Te k. GASHAARD, badkuip, duobloc, toilettafel, te bevr. Kerkstr. 30, Nieuwenhagen. Tel. 312545.

Te k. 4 wielig PONYWAGEN met tuig, prijs ƒ 450,– tussen 3 en 8 uur. Kampstraat 17, Schaesberg.

Te k. electrisch ORGEL, met ritmebox, prijs ƒ 1500,–, tussen 3 en 8 uur. Kampstraat 17, Schaesberg.

Te k. AQUARIUM mass. eiken ombouw. 110x50x40, Wilmenweg 2b, Merkelbeek.

Te k. PEUGEOT brommer en kroonlamp, Koningstraat 39, Brunssum, na 17 uur.

Te k. Henri 2 EETHOEK, na 18 uur, Heufkestraat 53, Brunssum.

Te k. OLIEKACHEL van c.v., 2 jr. oud, weg. oversch. op gas, Gratheide 22, D. Born.

FRITEÖVEN 3 pans, Perfecta, t.e.a.b. Enschedestr. 12, Hrl. Tel. 721520.

Te k. 2 stel gebloemde OVERGORDIJNEN, 1 deurgordijn en tafelkleedje, vloerbedekking (oud rose) 2.50x2.50, electr. 2 pits kookstel a.nw. Douvenrade flat, 603 Hrl. v.m. 12 uur.

Bak u bruin. Bij ons met onze ZONNEHEMELS en zonnebanken. Prijzen vanaf ƒ 50 per kuur van 10 baden. Ook voor heren geschikt. Sunshine House Kouvenderstraat 184, Hoensbroek, tel. 045-220998.

Te k. oude eik. BALKEN, bruidsjurk m. 38, beukehout, tuinbankstel, electr. lasapp. Julianastr. 12, Eygelshoven.

Te koop splinternieuwe Indisit VAATWASMACHINE, nog in doos verpakt voor halve prijs. Hoogstraat 100, Nieuwenhagen.

Te k. PATIOBLOKKEN, 30x30, ƒ 1,75 p. st. Julianaplein 11, Kakert-Schaesberg.

Te k. ROEIBOOT met b. b. m., 4 pk, juli 77 20 v. u. Corivoallumstr. 42, Hrl., tel. 045-710881.

Te k. IJSKAST, verrekijker, minigaskachel, oliekachel, te bevr. Hegge 98, Schinnen.

Te k. Sonor DRUMSTEL, kompleet i.z.g.st. ƒ 400,– St. Josephstr. 63, Hoensbroek, na 18 uur.

ZWEMBADEIGENAARS en bouwers: wij leveren uit voorraad: alle chemicalien voor zwembaden, tevens filterpompen, skimmers, bodemafzuigers en aansluitkoppelingen met alle andere accessoires. Hydraflex BV Kathagen 4, Nuth. Tel. 04447-2640 of 3131. Nu ook zaterdags geopend van 9 uur tot 13 uur. Ma. t/m vrijd. 8.30-17.30 uur.

Te k. TAFELVOETBALSPEL, vr.pr. ƒ 500,–, Europalaan 49, Brunssum.

FIETSEN-FIETSEN, Gazelle, Batavus, Union, Peugeot, Mercier, Motobecane, Flandria in kinder, oma, tour, sport, trim en race. Holl. D. en H. vanaf ƒ 199,– in onze nieuwe showroom. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Te k. wegens verhuiz. BANKSTEL en kinderwag. i.z.g.st. Spotprijs!! Oliemoederhaard voor c.v. ook los te gebr. t.e.a.b. Vijverstr. 72, Brunssum.

Te k. 2 gele ribfluwelen 2-ZITSBANKEN. Te bevr. Kerkhofweg 25, Einighausen.

ZONWERING te k. 4.50 mtr.. Te bevr. Moutheuvellaan 12, Schinnen.

Te k. oranje KINDERWAGEN 3 in 1 ƒ 100,–, tevens bruidsjurk m. 36 ƒ 100,–. Markgravenstraat 15, Hoensbroek.

Te k. RENFIETS merk Ploum framemt. 60-61 Panhuisstr. 5, Amstenrade.

In verband met onze nieuwe vestiging houden wij zaterdag 17 juni OPEN HUIS. Vrijblijvende informatie over piano's, piano stemmen/reparatie. Aantrekkelijke aanbiedingen in piano's en orgels en voor iedere klant een kop koffie of verfrissing. Maak nu een afspraak om uw piano te repareren of te stemmen zodat u het nieuwe schooljaar goed kunt beginnen. Pianohandel/bladmuziek „UNIQUE" Hoofdstr. 326, Hoensbroek plm. 500 m. voorbij de markt.

Te k. compl. draaibare T.V.-ANTENNE i.g.st., t.e.a.b. en te k. z.g.a.nw. dames-gazelle rijwiel, versnel., licht, enz. compl. kleur groen haast nooit gebruikt. vr. pr. ƒ 300,–. Na 18 uur. Tel. 04494-45197.

4 STOELEN en tafel groen grenen m. skai kussens ƒ 185,–. Tel. 045-410308.

Te k. SPOORBIELS, Hermesweg 28, Hoensbroek (Steenberg).

Te k. KOELKAST Bosch 135 l., electr. bakoven, plm. 200 fabr. pannen. Bergweg 13, Tel. 04752-3271. St.O. Berg.

Te k. BANKSTEL (compleet) Queen Ann. Bergweg 13, St. O. Berg. Tel. 04752-3271.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,– ook extra grote maten. Dankers, Willemprinsestraat 190, Helmond. 04920-22923-34374.

Te k. spiegelreflex-CAMARA Zenit E met 23 mm, 50 mm en 135 mm, 2x converter en filters. Vraagpr. ƒ 450,– Accaciastraat 8, Brunssum-Kruisberg.

Te k. AQUARIUM en tafel, tijdschakelaar, pomp, vissen 100x50x50 ƒ 550,– Wiese, Schimmelpenninckstr. 95, Hrl.

Te k. 8 track CASSETTE en ca. 35 bandjes. Wilmenweg 2A, Merkelbeek.

Te k. hardhouten ACHTERDEUR, ruit is er niet bij, merk Norhtgo, afm. 82,3x202 cm. Elbereveldstr. 502, Kerkrade-West.

Te k. KINDERFIETS 6-10 jr. babyzitter en box plus flessenverwarmer, alles z. goedk. Grachtstr. 45, Oirsbeek, tel. 1202.

Te k. a. d.br. modern rib 2-zits BANK, 2 draaifauteils br. en oranje, mod. tafel m. rookglasblad, discomeubel, ronde biezen mat. modern vloerkl. 175x240, witte lectuurtafel, rotan „opa"-stoel, rotan plantenstandaard. Alles in zeer goede staat. Te bevr. Gerbergastr. 49, Beek, tel. 04404-4802.

Weg. sterfgev. inboedel o.a. klass. BANKSTEL, eiken 4-drs. salonk., tv-kastje, oud dressoir, 25 mtr. vloerbed. beige bloem, alles heel goedk., tussen 10-13 uur. Vaechshof 25, Nieuwenhagen.

Te k. BLAUPUNKT kleuren-tv op voet ƒ 450,–, Pioneer boxen 40 Watt ƒ 250,–. Donderveldstr. 16, Voerendaal 04446-2420.

Te k. moderne EETHOEK bruin met beige z.g.a.n. Weggerank 13, Brunssum. Tel. 251498 na 17.00 uur.

Te koop zware eiken SPOORBIELSEN 2.60 lang, zware eiken bielsen van 3 tot 4,5 m à ƒ 12,– per m. Tevens alle maten heftruckpallets. Inkoop – tel. 043-30534 – Verkoop.

Te k. PIANO ƒ 950,– zwart. Tel. 04497-1360.

Metalen TRAPPEN, rechte en wentel, compleet met houten tree en leuning kom eens vrijbl. kijken naar onze versch. modellen of bel eens voor inf. Trappenspecialist Zelissen Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Te koop aangeb. 540 VELDBRANDSTENEN à ƒ 0,50, bruidsjurk maat 36 t.e.a.b. Te bevr. Korte Hovenstr. 4, Ubach o. Worms.

Te koop KINDERKOPJES, Mulde pannen, Tul de Noir pannen en Boerenpannen, veldbrandstenen. Sloopbedr. „Joep" Vanhommerig, Vogelzangweg 228, Ubach o. Worms, Industrieterrein Abdissenbosch.

Te k. lichtrose BRUIDSJURK m. 38 met Frans model hoed. Te bevr. na 18 uur, Damiaanstr. 11, Hoensbroek.

Een van de mooiste collekties van 't Zuiden, boereneethoeken en BANKEN, plm. 30 strakken één en twee deurs kasten, grote keuze in kisten, veel Limburgse meubelen, kabinetten, hoekkasten, vitrines, schrijftafel, werkbureaus, broodkasten, en kommodes. Aanbiedingen door inruil van Mechelse kasten, alle dagen open, Interart Irmstr. 22, Simpelveld. Tel. 04442-3161.

ANTIEKZAAK Oud-Kerkrade, biedt aan grote collectie, antiek o.a. kasten, secretaires, bureaus, eethoeken, armstoelen. Dekenkisten en kleingoed. Holzstr. 103, Kerkrade.

Te k. BANKSTEL, salont., eetkamer, salonkast, RTV-meubel zeer goedk.. Te bevr. Dijkstraat 35, Voerendaal.

Te k. SCHOOLBANKJES voor kinderen van 3–12 jr. prijs bankje en stoeltje, ƒ 35,– Kastanjelaan 1, Hoensbroek.

Zw.-w. TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,– Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,– Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

Te k. PAPEGAAIKOOI half jr. oud, 3 grenen barkrukken, zadelmodel. Te ver. na 18.30 uur. Rosastr. 27, Beek.

Weg. overcompl. eiken WANDMEUBEL te k. 1 jr. oud, z.g.a.n. Stationstr. 37, Simpelveld, alleen 's avonds. Na 17 uur.

H.H. Disco-houders profi tape-deck 3 mot. timing. sch. 26 cm hasp. volelektr. uitst. en autorev. verder alle mogelijkh. eerste mach. in Nederl. van ƒ 3600, ƒ 1475,- Gar. PHILIPS rec. N4422 2x10 Watt, topmachine nw. m. gar. ƒ 900,– overal ƒ 1498,– geh. nw. WK voetbal voor uw bar etc. zw.-wit TV 61 cm 110 gr. bb, 7 v.k. toets. ƒ 319,– grootste sortering elementen voor u discoth. alle merken. Verder versterkers, tuners, boxen, Vac-Orec electr. platenreinigers incl. singelad. geen geknoei meer met borstels spray etc. ƒ 100,– Besp. cas.auto rad.cass. etc. etc. Tape-deck Akai GX 365D autorev. van ƒ 2798,– als nw. ƒ 675,– Tandberg cass.rec. TCD 310 3 mot. ƒ 700,– Tel. 045-310837.

Te k. ZILVERKAST en eethoek met leeuwepoten, Terweiweg 82, Passart-Zuid, tel. 045-211079, Heerlen.

Te k. gebr. dames- en HERENRIJWIELEN. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. KINDERSTOEL, sportwagen, keukentafel plus 4 stoelen. Damesbrommer, tel. 045-213605.

Te k. BOEKEN voor de studie MO-A Duits 1e jaars, Dorpstr. 10, Wijlre, tel. 04450-1999.

Te k. goed werkende WASMACHINE AEG Turnamat S pr. ƒ 150,–, Welterlaan 35, Heerlen

Te k. AANHANGWAGEN afm. 150x100x40 tel. 04459-1320.

Antieke MEUBELEN en klokken prachtig mooi, gunstige prijzen, te bezichtigen iedere dag, ook 's avonds. Keizerstraat 14, Schaesberg. Vanaf Streperkruis richting Ubach over Worms, 2e straat rechts.

Te k. mooi HOEKBANKSTEL en 1 club ƒ 600,– 4-pitsgasstel ƒ 25,–, tv-tafel op wielen ƒ 50,–. 04490-14402.

Te k. oude Gazelle HERENFIETS, BSA minifiets m. 3 versn., damesfiets, renfiets. C. Fabritiusstr. 24 Brunssum 045-254449.

Te k. DIEPVRIES inh. 425 ltr. Oppevenerweg 25 Oirsbeek.

Te k. ASPERGES ƒ 2,– p. kg tomaten ƒ 1,50 p. kg, 6 kg v. ƒ 7,50, glaskoolrabi 5 st. v. ƒ 1,49, spinazie en rabarber ƒ 4,50 per kist, bloemkool ƒ 1,59, sinaasapp. 4 kg v. ƒ 4,75, appels en peren vanaf ƒ 0,65 p. kg, komkommers 3 v. ƒ 1,25, aardbeien, aardapp. ƒ 0,15 p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. 10 uitgew. bet. TRAPTREDEN 120x30x18, een koop ƒ 250,– en 50 uitgew. tegels 40x60 ƒ 175,–. Eindstraat 7, Jabeek.

Deze week is er weer een vrachtwagen vol antieke MEUBELS gearriveerd. Zeer mooi en heel goedkoop. Komt u eens kijken, de koffie staat klaar. Antiekimport, Mariabergstr. 9, Schinveld. Geopend donderd. en vrijd.avond van 20-22 uur, zat. van 11-18 uur. Tel. 045-253024.

Te k. Lodewijk XV VITRINEKAST ƒ 1250,–, jachtkast ƒ 2600,–, Bretonse kast ƒ 4950,–, Henri II kast ƒ 1250,–, bruidskast ƒ 4700,–, Normandische kast ƒ 3200,–, drie eethoeken per stuk ƒ 750,–, jachtdessert ƒ 2900,–, Henri II spiegel ƒ 225,–, 2 klokkenstellen ƒ 1250,– per stuk, 6 jachtstoelen ƒ 1750,– en verder te veel om op te noemen. Antiekgroothandel Heisterberg 5, Hoensbroek tel. 045-218386 geopend donderd. en vrijd. vanaf 13.30-18.00 uur en van 20-22 uur. Zaterdag de gehele dag.

Te k. VOUWWAGEN Trigano met kantelbeugels en reservewiel Op de Knip 41 Kerkrade-W. 045-410150.

Eelc. FORNUIS „Neff" nw. jongensfiets 8-13 jr. ƒ 60,– Gladiolenstr. 169 Kerkrade-W.

Zwaar lederen BANKSTEL nw.pr. ƒ 8000,– nu voor ƒ 5000,–. Tel. 045-414094.

Te k. aangeb. witte BRUIDSJURK met hoed maat 38 ƒ 400,–. Te bevr. Gaardstr. 1 Heerlerheide. Na 19.00 uur.

Te k. a. v. part. Franse EETHOEK met 6 stoelen, nachtkastjes, klompenlamp, Mech. en koperen hanglamp., Mechelse spiegel, weegschalen, olielamp, spinnewiel, melkbussen, bidstoelen e.a. kleingoed. Prof. Cobbenhagenstr. 9 Kerkrade, tel. 452642.

Te k. prachtig leren BANKSTEL en 2 Perzische tapijten (als nieuw) tel. 04750-18902.

Te k. MEISJESFIETS. Tel. 045-710178.

VERFKOOPJES 3 gulden p. kg witte lak, witte grondverf muurverf voor buiten grondverf houtveredeling enz. 045-213563.

Te k. AMPEG G 410, half jaar oud, Roland Space Echo, na 17 uur, Narcissensingel 37, L'heuvel-Geleen.

FOTOCOPIEERMACHINES. Bel voor informatie of vrijblijvende demonstratie Sokla BV i.o., tel. 045-310352 b.g.g. 04442-2619 een jong bedrijf met ouderwetse service.

Te k. HAARD, minikachel, kinderbox, kinderwagen en 3 deurs kozijnen. Savelberg, Marchierstraat 18, Wijlre.

MINI Bestel, bj. 77, ideaal voor mensen die een eigen huis gaan bouwen, grote laadvloer kmst. 9000. Tel. 045-722145.

Te koop Jeans KINDERWAGEN en box. Kerkstr. 8, Spaubeek.

Te k. 3000 schoongemaakte VELDBRANDSTENEN. Te bevr. P. v.d. Berg, Herkenrade 1 St. Geertruid, tel. 04408-2009.

PEDICURESTOEL en kruk in chroom te k. Amanduss tr. 4, Brunssum na 14 uur.

Te k. BRUIDSJURK ƒ 150 tussen 14 en 15 uur. Hambeukerboord 4, Heerlerbaan 045-410309.

Te k. BAGAGEWAGENTJE met deksel 150x100x45, pr. ƒ 500. Tel. 352068.

Te k. 1200 l oliebuitentank en 4 220, 50x180 t.e.a.b. Beumer, Rumpenerstr. 51, Brunssum, tel. 045-252061.

BRUIDSJURK te koop, nieuwprijs ƒ 1200, nu ƒ 350. Brugstr. 38, Schaesberg, tel. 314175.

Te k. geloogde en gerestaureerde KASTEN, kamers en eethoeken (Mechels, jachtstijl, Bretons, Henri II). Dorpstr. 1, Oirsbeek (zondags van 14-18 uur open). Tevens het adres voor logen van meubelen, deuren etc.

Te k. KINDERWAGEN, kinderledikant, Queen Ann salonkast, rood velours bankstel t.e.a.b. Schroijen, Bovenderstr. 15, Merkelbeek.

Te k. HOMETRAINER met 7 versnellingen, 3 mnd. oud. Baljuwstr. 1, Eikenderveld Hrl.

Te k. oude eiken BALK 30x30x3.50 m. Penrisstr. 1, Geleen.

Grote OLIEKACHEL voor werkplaats, 22.000 cal., ƒ 95. Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Koopje, prachtig klassiek 4-zits BANKSTEL voor weinig geld. Kerkradeweg 164, Hrl.-Molenberg.

Te k. Duits noten KAST, iets moois afm. 250x190x50. Frisostr. 26, H.-broek. Tel. 045-219586.

Te k. HERENRIJWIEL, shopper, meisjesfiets. Akerstraat 52, Hoensbroek. Tel. 045-216818.

Te k. 2-pers. BED (wit) plus 2 nachtkastjes en nieuw matras. Slot. Hillenradeln 7, Hoensbroek.

Eiken 2-zits BANKJE i.z.g.st., met groene dralon bekleding ƒ 375,–. Renfiets 10 versn. ƒ 200,–. Rector Bonselstraat 5, Hoensbroek.

SYNTHESIZER, type Crumar Compac Synth i.z.g.st. Tel. 045-716127.

Te k. RALLYFIETSEN z. grote maat v.a. ƒ 859,–, bij Willie Meijs, Groenstraat 136, Waubach.

Te k. HONDA brommer C50 en onderdelen, ronde kamervolière op wielen, filmwiewer, Julianastraat 24, Nieuwenhagen.

Te koop WIENER 3 rij Mgr.-Lemmenstraat 23, Nieuwenhagen.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, antivocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

Mooie partij gerestaureerde antieke eiken KASTEN te k. Meubelwerkplaats A. Lenssen, Beatrixlaan 22a, Spaubeek, tel. 04493-1812.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

Te k. VELDBRANDSTENEN div. soorten en kinderkoppen tel. 04402-4392.

Een nieuwe ANTIEKBEURS van topniveau op 25 juni as. in 't Ven, van Ruysdaelstraat Brunssum inl. tel. 045-251954.

Het alombekende adres voor aluminium RAMEN en deuren. Ook in donkerbruine kleur. Internalux, Trichterweg 3, Cadier en Keer. Tel. 04407-2197

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

THERMOPANE in bestaande woning met 22,2 procent subsidie, ook voor huurwoning. Glas Dam B.V., tel. 045-311897.

Te k. AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen spatschermen en klepsluitingen. Jo Knops autoshop Rijksweg-Z. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

Enorme grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein enz. Dit alles in onze gerest. boerderij, plm. 2000 m2 verkoopruimte, eigen restauratiewerkplaats ook politoeren. Elke dag open Houben Kerkplein 2, Geulle. Tel. 04461-1355.

Rechstreeks van imp.-fabr. ZWEMBADEN, filters ook alle onderdelen en adv. voor zelfbouw, zwembadchloor, zoutzuur, zout voor waterontharders, chemicaliën, pompen, sauna's, solariums blokhutten, bier- en wijnvaten, tuinhuisjes, eiken rustieke tuinmeubelen, tuinmaterialen, antieke tuinaccessoires, materialen o.a. lantaarns, hekwerken, onderdelen resp. eiken bier- en wijnvaten, veldbrandstenen, dakpannen, eiken balken, kerktegels, omlijstingen, kinderkoppen, bielzen, alle kleuren tuingrind, natuursteen, aan gunstige prijzen. KKON G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E-9 Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t.m. zaterdag. Dinsdagfs gesloten.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

Wij hebben steeds voor u in voorraad div. modellen BARBECUES (koffermodellen) van ƒ 35,– tot ƒ 160,– Internalux Trichterweg 3, Cadier en Keer tel. 04407-2197

Zoekt u een open HAARD die geplaatst kan worden zonder breek- en metselwerk en een 9000 cal. warmte biedt voor een prijs vanaf ƒ 2500,– excl. BTW en toch van natuurlijke materialen is? Bel dan Internalux, Trichterweg 3, Cadier en Keer tel. 04407-2197

Te k. hele of halve VARKENS, panklaar. Slagerij Varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch, tel. 04743-216.

Grote collectie antieke gerestaureerde Engelse, Franse en Hollandse KLOKKEN uit privé bezit. 2 jaar volledige garantie. Waalseweg 44 Someren. Tel. 04937-2945.

AUTOLAKKEN Teoflux Mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

KEUKENBLOKS, wandkasten, servieskasten, inbouwbakken (vanaf ƒ 75.50), losse bladen, kookplaten, ovens, afzuigkappen (vanaf ƒ153,40) etc. Pijls-Huls, St. Josephstr. 71 (zijstr. Demertstr.) Maastricht-Heer en Rijksweg-Z. 111 Geleen.

KORTING lampen, kronen en schemerlampen, Engelse kroon v.a. ƒ 298,– nu ƒ 198,– petrolamp ceramik van ƒ 398,– nu ƒ 268,–, echt kristallamp van ƒ 1095,– nu ƒ 795,–, tinnen kroon van ƒ 475,– nu ƒ 335,– prachtige eiken balk van ƒ 875,– nu ƒ 595,–, noten kroon van ƒ 695,– nu ƒ 455,– leren kap van ƒ 295,– nu ƒ 210,– meer dan 500 modellen dit zijn groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 045-252956.

KORTING extra reclame bij aankoop van een wasautomaat geven wij tot en met 15 juni een gril cadeau. Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 045-252956.

PLAKTAFEL, 3 m, ƒ 45. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

RIJWIEL CASH & CARRY. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Filiaal Maastricht: Kommel 10, tel. 043-18633. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,–, Oersterke Velamos kinderfietsen v.a. ƒ 109,–, tienerfietsen ca. 9–14 jr., vanaf ƒ 139,–. Diverse soorten dames- en heren merkrijwielen geheel kompl. reeds v.a ƒ 199,–. Engelse tour-fietsen met 3 versn. vanaf ƒ 329,–, racefietsen div. soorten w.o. Favoriet, Superia, Viscount, resp. ƒ 235,–, ƒ 399,–, ƒ 475,–. Alle rijwielen 1 jaar garantie. Maandag gesloten.

Ruime sortering in TUINAFRASTERING, tuinverlichting, spoorbiels, teelaarde en vele andere tuinprodukten. L'Ortye B.V., Amstenraderweg 3 Hoensbroek, tel. 045-212358. Wij zijn ook 's zaterdags van 9 tot 14 uur geopend.

Voor uw tuin, terras of oprit hebben wij voor u meer dan 100 soorten SIERBESTRATING. L'Ortye B.V., Amstenraderweg 3 Hoensbroek 045-212358. Wij zijn ook 's zaterdags van 9 tot 14 uur geopend.

Te k. zeer goede en mooie antieke PIANO. Tel. 045-352426.

Te k. nieuwe elektr. LASAPPARATEN v.a. ƒ 195,– (ook inruil) betonmolens licht beschadigd, tafelcirkelzagen verstelbaar 220 V 2.9 pk ƒ 350,–. Vlak vandiktebank 220 V 2pl, motorgazonmaaiers, 3 pk 48 cm ƒ 290,–, elektr. gazonmaaiers v.a. ƒ 100,–, lintzagen, kompressors v.a. ƒ 690,–, waterpompen tel. 04740-2557, Peelveldlaan 57, Swalmen.

Kleuren TV's. Div. merken Philips, BLAUPUNKT, e.v.a. vanaf ƒ 350,–, zw.w. TV vanaf ƒ 50. Ook na 18 uur, tel. 715863 of 218596.

Te k. IJSKAST en gasfornuis. Reeweg 115, Abdissenbosch-Ubach o. Worms.

KLEUREN TV's, goede sort. inruil en teruggen. toestellen. Philips grootbeeld v.a. ƒ 395,–, zwart/wit TV's v.a. ƒ 95,–, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

ANTIEK-IMPORT. Groenstr. 107, Geleen. Dagelijks open, professionele prijzen, veel kleingoed.

Grote SORTERING antiek, kleingoed. Groenstr. 107, Geleen. Meubels, schilderijen, brons, klokken, eigen import, dagel. open.

KOPEN zonder risico, antiek import, Groenstraat 107, Geleen. Dagel. open.

Biederm. SPEELTAFEL, porselijn, bronz., beeldschilder, kasten, dolfijntaf. 2 jachttafels, zware noten beelden kast, Klokken etc. Groenstr. 107, Geleen.

ARGENTINIË 78. TV in combinatie met bowlen en eten. Kan ook tijdens de wedstrijd den doorgaan. Demonstratie toestellen door Dom v.d. Bergh in het Kasteel Bowling-Centrum te Limbricht, tel. 04490-14444.

ANTIEK nog steeds prachtig kleingoed en meubels tegen reële prijzen. Antiekhandel Marie Helene. Lindeplein 1 Brunssum.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg. O.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. wortelnoten SERVIESKAST, iets aparts, met 3 laden. Zolang de voorraad strekt van ƒ 2695,– nu ƒ 1998,–. Dat is koopjes! Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, tel. 045-252956, t.o. Modehuis Soeren.

GRASMAAIMACHINES met korting. Benzinemaaiers van ƒ 398 nu ƒ 265. Electr. maaier m. accu en oplaadapp. van ƒ 598,– nu ƒ 365,–. Reclame grasmaaiers van ƒ 79,50 nu ƒ 49,50. ƒ 59,50. Van ƒ 69 nu ƒ 49,50. Tuinmeubels en parasols van 10 t.m. 40% korting. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

AUTOBANDEN, grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-1286.

Te k. eiken BANKSTEL, Hoen, Neutralestr. 11, Gangelt-Hohenbusch, tel. 09-4924541225. (t.o. Herisbosch-Schinveld).

Div. TAPIJTEN, heel goede kwaliteit en goedkope prijzen. Voskuilenweg 36, Hrl, tel. 716765.

Zondag 11 juni, 11-18.00 uur LUIKSE MARKT te Margraten op het nieuwe Kermisterrein, met o.a. Ned. grootste luchtkussen The Moonwalk. Ned. mooiste Mini Kermis. Rolbalstand, suikerspin, antiek voor ieders beurs, postzegels, curiosa, kunstnijverheid, div. ambachten, Marokkaanse en Indiase goederen, disco buffet, etc. Org.: Carnavalsver. ,De Rieste', Margraten. Inl. 045-213386.

Te k. BROEDMACHINE en plukladder ca. 10 mtr. Europaweg 345, Ubach o. Worms.

Te k. DUIVENTIL 430x230, dubbelwandige vloer en wanden geisoleerd, per nendak. Huls 66, Simpelveld, tel. 04442-1363, na 16 uur.

Te k. 3 rotan WANDREKKEN, 3 rotan armstoelen, licht marnou-rotan eeth. z.g.a.n. Marcelienstr. 19, Oud-Geleen, t.o. kerk.

Te k. gas OPEN HAARD Nw.pr. ƒ 2000, nu ƒ 500. Tel. 045-415070.

Te k. KINDERWAGEN met sportwagen, box, loopstoeltje, reiswieg, autostoeltje ƒ 250, tel. 045-722305.

Te k. VELDBRANDSTENEN Franco thuis, tel. 045-722028.

Te k. mooie stevige HUISBAR. Bergseweg 18, Ubachsberg.

Klassieke BANKSTEL zwaar en degelijk ƒ 295,–, eiken wandmeubel ƒ 595,– bijz. mooi snijw. ƒ 595,–, Queen Ann eethoek ƒ 195,–, eiken oud Holl. eethoek met 6 stoelen ƒ 695,– verder wandmeubels v.a. ƒ 145,–, salontafels 2- en 3-zits banken, dekenkisten, radio- en tv-meubels, wij hebben grote keuze, maar kleine prijzen. Inruil van uw oude meubels mogelijk. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Albert Heijn en markt).

OPKLAPBED te koop. Montardstraat 31 Ubachsberg.

Centrale VERWARMING, eenvoudig leidingsysteem, montage al vanaf ƒ 2500,–. Garantie en aanvraag event. subsidie: Inl. 04406-12862.

Te k. KANO z.g.a.n. Margrietstr. 27 Berg-Urmond.

Te k. oude STRAATLANTAARNS. Elandstr. 7, Hrl. Heksenberg.

Te koop een open gekoelde TOONBANK merk Frigidaire. Kerkstraat 147, Nieuwenhagen, tel. 045-316077.

PERZEN 1/2 prijs: Bochara 30x30 ƒ 18,–. Hamadan 30x60 ƒ 59,–. Hamadan 90x60 ƒ 95,–. Hamadan 140x70 ƒ 95,–. Herez 3x2 mtr. ƒ 795,–. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven. Tel. 351632.

Te k. ES-BAS en altsaks. Te bevr. zat.middag. Tel. 04490-42457.

Te k. volautom. VOEDINGSAPPARAAT v. 0 tot 250 volt. Amp. met geheugen. De Poelsplein 8, Echt.

Te koop aangeboden

Te k. BABYKAMER z.g.a.n. Landgraaf 70. Nieuwenhagen.

Te k. 4 GEVELKACHELS à f 125,- z.g.a.n. Groenstraat 133, Waubach.

Te k. BOERENFORNUIS, smeedijzeren bed. (antiek. Mechelse eethoek en Henri II kast en wascommode (antiek). Huls 31, Simpelveld.

Te k. KNOPACCORDEON 120 bass i.z.g.st. Drievogelsstr. 3, Kerkrade-W.

Te k. oude SCHILDERSEZEL m. schilderij oliev. f 350,-. 045-412636.

Te k. wit WANDMEUBEL (Hulstra), moderne gashaard (rood) en electrische olieradiator. Tel. 045-457745.

Te k. weg. verhuiz. 200 nieuwe TEGELS f 150,-. 3 U-stenen f 90,-, 2 windschermen 150x185 en 150x100 + profielen f 100,-, babyuitzet f 100,-, 5,50 m cocostapijt 4 m br. f 275,-, 1 rolgordijn oranje br. 206/162 f 135,-. Tel. 454547, Fr. Erensstr. 13, Haanrade.

KINDERW. Excelsior z.g.a.n. nieuwpr. f 300,-. Nu voor f 100,-. Tevens babysit kunststof f 20,-. Eikenderweg 115, Hrl., tel. 045-711196.

Te k. 2 GASH. en 1 gasforn. en bijzetverw. Benzenraderweg 152, Hrl.

Inruilaktie oude MEUBELEN. De hoogste prijs voor uw oude meubels betalen wij als u deze inruilt op nieuwe meubelen een enorme keuze in eiken, klassiek en moderne stijl wachten op U. Tel. 045-416598.

KLEUREN-TV gr. sort. o.a. Wega 66 cm grootb. zeer smal teruggen. v.d. bank f 895,- Blaupunkt 67 cm grootb. als nieuw, Telefunken kl.tv. in luxe meubel f 750,- Philips 3 st. 345 - 470 - 520, Nord-Mende Electronic 8 kan. f 795,- met gar. zw. wit tv. v.a. f 75,- Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 312091

Massief eiken PARKET 5 jr. gar. 2,3 cm dik incl. mont. dagprijs f 62,50. Mass. kastanjeparket f 50,- 2,3 cm dik. Hulsberg, tel. 04405-1423.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Gevraagd AANHANGERS, alle modellen. Tel. 04403-3500.

Voor rood en geel koper, allum., zink ACCUS enz. betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel A. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Dit is pas een fijne combinatie. Een uurtje bowlen en een etentje en toch met een heerlijk glaasje bier erbij genieten van een van de vele wedstrijden uit Argentinië. Bravo Dom v.d. Bergh Reserveringen. Bowling Kasteel Limbricht, tel. 04490-14444.

Te k. gevr. schilderijen v. LIMBURGSE schilders. Br. on. nr. G 240 LD Hrl.

Te k. gevr. IJSKAST (tafelmodel) en 2 pers. schuimrubber matras. Tel. 04406-13155.

Te k. gevr. aluminium LADDER. Tel. 045-411767, na 20 u.

Te k. gevr. complete INBOEDEL van een huis. Ook aparte losse stukken. Br. o. nr. KE 4082 LD Kerkr.

Te k. gevr. stripverhalen en SEXBLADEN. Van der Meer leesbibliotheek. Poststraat 38, Kerkrade. Tel. 045-457164.

Te k. gevr. aluminium LADDER. Tel. 045-455955.

Te k. gevr. LEGO en ander speelgoed, tel. 045-714265.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR. Ford Taunus en Ford Fiësta en autotransporter. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade. 04492-1700.

Over te nemen: CAFÉ-DISCOTHEEK te België door de week goede en drukke baancafé. Parkeerplaats aanw. Pr. n.o.t.k. Te bevr. tel. 09-3231807106.

Te huur CAFÉ, met overname v. inventaris. Alleen ser. kandidaten. Jan Rosierl. 179 Smeermaas, België.

1 of 2 pers. gem. ZIT-SLAAPKAMER vlak bij station Heerlen kookgelegenh. douche en c.v. 045-713978 bij geen gehoor 415090.

HUIS te h. Kerkrade-W. met garage en tuin, c.v., 4 slpk. Huur f 580,- p. mnd. Vrij per 1 juli tel. 045-413047.

Te h. nabij Sittard Born-Buchten. Half vrijst. modern WOONHUIS, op m. stand gel. nabij sportacc. 1 km v. autobaan nr. Nrd. ZD. Ind.: wnk. 7x4,16 x 3,16. Ruime open keuken m. eetb. afz. k. en bet. vloer, mooi bet. hal en toilet. Eerste verd. 3 ruime slp., badk. m. ligbad en 2de toilet Tweede verd. gr. mansardek., c.v., gar. en tuin v. en a. Aanvaarding juli-aug. Huurpr. incl. verh. 1-7-'78, f 855,- Tel. 04490-18134 (v. 19.00-21.00 uur).

Te h. in c. v. Hrl. 1 pers. KAMER, gem. keuken vrije opg. 045-717190.

Alleenstaand HUIS, rustig gelegen, 2 km van Vaals in Gemmenich, B. Huur f 500,- p.mnd. Vrij 1-9-'78, in g.st. met gasverwarming. Tel. 09-3287588626.

Ter overname aangeb. exclusieve BAR. Vestigingspapieren en enig kapitaal vereist. Tel. 045-711729.

Te huur ruime gemeubileerde ZIT-SLAAPKAMER van alle gemakken voorzien, Kantstr. 4 Ubach over Worms. 045-312133.

Te h. gelegen te HEERLERHEIDE zeer ruime gestoff. bovenwoning. Best. uit gr. woonkamer, keuken, douche, wc, kelder en 3 slpk. Huurpr. f 580 per mnd. Inl. na 18 uur. tel. 045-212156.

Te h. gem. KAMER m. alle comfort. Tel. 045-419144.

Gemeubileerde KAMERS te huur te Nieuwenhagen. Tel. 045-310706.

Nette KOSTHEER gevr. met huiselijk verkeer, Meusserstr. 113, Haanrade, Kerkrade.

KAMER te huur Heerlerweg 36, Schaesberg. tel. 04405-2560.

Te h. gestof. en gem. APPARTEMENTEN. Trichterweg 132, Treebeek. Tel. 045-212784.

Te h. te Kerkrade: 2 KAMERS, keuken, toilet en douche. Direkt te aanvaarden. Tel. 0949241-162574.

CARAVANSTALLING op afgesloten terrein. Tel. 045-315607.

Grote BOVENWONING te huur met eigen ingang, voor ouder persoon of echtpaar. Omgeving Voerendaal. Tel. 04446-1591.

Te h. CARAVANS gel. te Vielsalm in Hoogardennen. Pr.-Irenestr. 31, Kerkrade. Tel. 456999.

Te h. mooie gem. ZIT-SLAAPKAMER m. str. water, douche, keuken, tel. en aparte ingang. Nieuwstraat 181. Kerkrade-Holz.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. vrijst. WONING m. tuin of kl. boerderij. Hoge huur geen bezw. Br.o.nr. A 239 L.D. Hln.

Te h. gevr. luxe APPARTEMENT of flat omg. Hrl. Br.ond.nr. P 240, LD Heerlen.

Leraar vraagt te huur in Hoensbroek of straal 20 km EENGEZINSWONING met tuin. Biedt evt. aan in Amsterdam concertgebouwbuurt: ruime gerenov. etagewoning met gr. balkon, c.v., douche etc., 1e verd. f 600,- p.m. Brieven onder nr. O702 LD Heerlen.

WINKELRUIMTE in Heerlen, Brunssum, Hoensbroek of omg. te huur gevr. Aanb. 04406-12862.

Te h. gevr. ruime ETAGE of appartement met c.v. en 3 slk. plm. 450,- p.m. Br. ond. nr. C 241 LD Hrl.

Student zoekt KAMER voor 1 jr. in Sittard per 1 aug. Tel. 04759-1859.

Meubelmaker zoekt WERKPLAATS te k. of te huur. 2 à 300 m2, omgeving Hoensbroek-Oirsbeek. Tel. 04446-1500.

Weduwe 59 jaar zoekt HUISVESTING, liefst Heerlen of omg. Ubach over Worms. Gedeelte van woning of etage! Ook genegen om te kopen. Br.o.nr. NI 7174 LD Nieuwenhagen.

Gevr. KAMERS of etage weg. werk in Sittard of omg. Tel. 045-413350.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING, liefst met tuin. Tel. 04492-3067.

DRINGEND te huur gevr. Eenv. woonruimte v. 2 personen, in rustige omgeving. Tel. 045-252601.

Te h. gevr. WERKPLAATS-atelier in Heerlen. Tel. 045-419156.

Te h. gevr. AUTOBOX of opslagruimte, liefst omg. Eikenderveld. Tel. 045-714261.

Te h gevr. ouder WOONHUIS omgeving Kerkrade, huur ong. f 400,-, met garage. Br.o.nr. SP 209 L.D. Spek.-heide.

STUDENTE HBO zoekt rustige kamer per 1 augustus in Heerlen of omg. Br.o.nr. 0707 L.D. Heerlen.

Jonge vrouw 21 jr., zkt. beneden-, BOVENWON. of flat te h. in Schaesberg. Inl. 715464.

De Stichting Studenten Voorzieningen Heerlen zoekt KAMERS voor studenten studie '78-'79. Tel. 045-711660, toestel 15 van maand. t/m vrijdag van 9 tot 17 uur.

Eerste jaar studente fysiotherapie zoekt voor 1-8-'78, KAMER event. met was- en kookgel. in Heerlen. Wingerstr. 32 Best. Tel. 04998-1068.

Studente keramiek zoekt in omg. van Maastricht of in de stad zelf, vrije ongemeub. WOONRUIMTE. Brieven naar: Lage Barakken 21, Maastricht.

Student aan de hotelschool zkt. tegen half aug. KAMER m. gebr. v. douche. Bekkerveld 36, Heerlen.

Ruilen

Te ruil aangeb. huurflat 2 kam. in MAASTRICHT, gevr. gelijksoortige woonr. in Heerlen. Tel. 043-75253.

RUILEN Abdissenbosch: 4 slpk., badk., huisk., keuken, voor- en achtertuin, teg. eengez. woning omg. Heerlen, Schaesberg, N'hagen, Brunssum 045-313573.

Te ruil FLAT, 3 slpk., 2 hg. Schaesbergerveld tegen een flat onversch. waar. Br. o. nr. G 242 LD Hrl.

Te r. eensgez.won. te BRUNSSUM op de Vos, 3 slpk., ruime keuken, grote woonk., open garage en gr. berging. Tegen eensgez.won. met 4 slpk., Nieuwe Egge Brunssum. Br. ond. nr. B 242 LD Brunssum.

Ruil EENGEZINSWONING Brunssum tegen dito w. Merkelbeek. Br. onder nr. BR 245 LD-Brunssum.

Te r. EENGEZINSWONING te Brunssum (Egge), tegen drive-in won. Vrieheide-Heerlen, Oranjestraat 45, Brunssum.

EENGEZINSWONING te ruil tegen een andere woning in H,broek, Ringstraat 18, H,broek.

Te ruil aang. EENGEZINSWONING te Molenberg tegen eengezinswon. in Kerkrade. Tel. 045-417223.

Bouwvak

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V., Kastanjelaan 1, Hoensbroek. tel. 045-220722/220795.

Uit voorraad, diverse soorten STEENSTRIPPEN, handvorm vanaf f 27,- p. m2, vloertegels vanaf f 13,45 p. m2, wandtegels vanaf f 9,50 p. m2. Prijzen incl BTW. Van Hees, Buyzertweg, industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms naast Durox. Geopend ma. t/m vrij. v. 8.00 tot 17.30 uur. Zat. v. 8.00 tot 16.00 uur.

Verhuur van SURRENT-bouwmachines. Van Dooren b.v., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

ELU elektrisch handgereedschap; machines voor houtbewerking. Van Dooren b.v., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

REGENKLEDING, werkhandschoenen, laarzen, lasjacks, lasmouwen, schorten, enz. Van Dooren b.v., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Uw DAK in goede handen. Jos Tevis, Waubacherweg 59, Eygelshoven, 045-351360.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Verkoop - montage - verhuur Hörmann-KANTELDEUREN, alle maten uit voorraad vanaf f 299. Ev. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. Atika-lasapparaten, geschikt voor 220 en 380 Volt, 150 Amp., traploos regelbaar f 299. Bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle. Tel. 04461-1044.

Frepa handvorm STEENSTRIPPEN in diverse kleuren 32,75 m2 lijm gratis. Alleen verkrijgbaar Hogeweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294, Ruitersweg 13, Hulsberg, Kloosterr-Aalbeek op. ma. di. do. vr. na 18 uur. Zat. en wo. gehele dag tel. 04405-2152 Lindestraat 26, Hunsel (Ittervoort). Tel. 04756-2359, Kanaalstraat 125 III Amsterdam. Tel. 020-833974 ma. di. wo. do. vr. na 18 uur.

Dassen AANHANGWAGENS. Te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders b.v., tel. 045-214192/218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders b.v., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U wilt zelf bouwen? Aann.bedrijf kan ook eventueel alleen de RUWBOUW snel voor u realiseren. Vr. vrijblijvend. inl. Tel. 045-716636 na 19 uur.

Wij verhuren BOUWMACHINES, steigers en elektr. handgereedschap. P. Boels B.V., Amstenrade 04492-1807 Sittard 04490-16010.

ZWEMBADEIGENAARS en bouwers: wij leveren uit voorraad; alle chemicaliën voor zwembaden, tevens filterpompen, skimmers, bodemafzuigers en aansluitkoppelingen met alle andere accessoires. Hydraflex BV Kathagen 4, Nuth Tel. 04447-2640 of 3131. Nu ook zaterdags geopend van 9 uur, tot 13 uur. Ma t/m vrijd. 8.30-17.30 uur.

BOUWKEET te k. f 250,-. Tel. 045-414076.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

F. Straten Voerendaal. KANTELDEUREN, officieel Hörmann-dealer-verkoop en montage. 22 standaardmaten in voorraad. Verkoopprijzen inclusief gratis opmeten. Verkoop ook aan handel en industrie. Vraag informatie over onze mogelijkheden. Atikabetonmolens - zaagtafels - heteluchtkanonnen. Ook slijpmachines - motoren - onderwaterpompen enz. enz. Voor alle informatie en prijzen F. Straten Voerendaal, Tenelenweg 8-10, tel. 04446-1387.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

VELDBRANDSTENEN en bakstenen in diverse soorten en modellen, straatklinkers, kinderkoppen, grind, natuursteen, aan gunstige prijzen. KKON G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E-9 Meerssen, tel. 04403-3500. Geopend maandag t.m. zaterdag. Dinsdags gesloten.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

TERRARIUMDIEREN, voederinsekten, hengelsport, levend aas, vogelzaden, hondevoeders enz. Bekman's Dieren en Zaadhandel, Roebroekweg 80 Heksenberg-Heerlen tel. 045-216810.

Te k. 1-jarige Deense DOG met stamb., kl. zwart, lid erkende Kynol-Club, Reeweg 115, Ubach over Worms.

Dank aan duizenden, die KINDERBOERDERIJ Vijlen reeds bezochten. Iedere dag geopend van 10 tot 18 uur. Kom ook eens 'n keer door de week, Kinderboerderij Vijlen, Vaals.

Nat. en int. bouvierkennel „v.h. BOEVERSHONK" Jonge bouviers (reuen) aangeb., 8 wk. oud met off. st. b. R.v.B. Ned., tat. nr., vacc. bew., ontw., enz. Oud dieren aanwezig. Overw. Belg. afst.. Inl.: Rhapsodiestr. 24, Maastricht-Caberg, tel. 043-32594.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel en Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3255, dinsdags gesloten. Weg. vakantie gesloten van 26/6 t/m 8/7.

Te k. zwarte Duitse DOGS, 3 mnd. m. stamb. Past. Pendersstr. 7, Banholt-Mheer.

HONDENLIEFHEBBERS zoekt u een jonge hond, vrijblijvend kijken 15 verschillende rassen aanwezig, alle honden zijn met inentingscertificaat, ontwormd en met garantie. H. Aerdts, Gening 31, Afferden Lb. Tel. 08853-1452.

DOBERMANNKENNEL Vom Zechenheim heeft weer jonge dobermannen. N.A. Schrijnenmaekers, Mijnstr. 18, Hrl., tel. 045-713133.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES met stamboom. Pr. Hendriklaan 26 Waubach.

GOEDKOOP! Fazanten, siereendjes, schaapjes, dwerggeitjes, ponytuig. Gatestraat 60 N'hagen.

Gevraagd: GANZEN, eenden, krielen, ezel, pauwen, dwerggeitjes. Tel. 045-315378.

ROTTWEILERPUPS met stamb., lief karakter, ouders aanw. Alleen v. goede tehuizen. Tel. 04459-1237.

DWERGPOEDELTJES, Yorkshireterriertjes, dwergtekkeltjes, dwergpinchertjes, Kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul.

GROENDALERPUPS, lief v. kinderen, 3 mnd., 2 reuen, tel. 04459-1237.

Te k. DWERGGEITJES en bokje. Hellebroekerweg 13, Wijnandsrade.

Te k. Schotse COLLIE pups met stamboom. Tel. 045-221116.

Te k. jonge ROTTWEILERS teven, versch. generaties. H.D. vrij grootm. Kamp v. Luxemburg '76 2e uitmuntendheid in Kortrijk '76 Vader v.d. pups heeft zeer goede resultaten geb. op div. tentoonst. Beneluxlaan 42, Vrieheide Hrl.

Te k. sprekende PAPEGAAI met kooi, weg. emigratie voor elke goede dierenvriend t.e.a.b. af te halen. Henri Hermanslaan 179, Geleen, liefst zaterdag 10 juni voor 11 uur.

Te k. Duitse STAANDER, 18 mnd, teef met pap. Jkr. v. Weertsstr. 33, Brunssum (Bij BSV terrein)

VOEDSTERS en jonge konijnen, te k. en kooien. Bovenderstr. 23, Merkelbeek.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren. V. „Klein Nulland", Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. langharige TECKELTJES 8 wk. m. stamb. getat. en geënt en ontw. Kennel v.d. Oude Heide, P. Horsch, Snijderslaan 41 Nieuwenhagen. Tel. 045-312899.

Nest j. Duitse HERDERS, 6 weken, oud geënt en ontwormt en 4 dwergkonijnen, te k. Ons Limburgstr. 51, Kerkrade-W.

Te k. 2 Shetland PONY'S, merries 9 en 2 jr. Tel. 04492-1648.

Te koop RIJPAARD met WPN-papieren, ruin, stokmaat 1.65, 4 jaar. Te bevr. na 17 uur. Rimburgerweg 160, U. over Worms.

EIEREN en 10 kippen te k. Wijngaardsweg 121, Hoensbroek, (waar Herschifabr. is).

Te k. WELSHPONY merrie m. papieren te bevr. Maasstr. 13, Obbicht.

Te k. wegens omstandigh. Duitse HERDER, 3 jr. reu m. papieren, St. Josephstr. 63, Hoensbroek, na 18 uur.

Te k. pracht j. BOUVIERS. 2 mnd. oud m. stamb., gecoupeerd, getatoueerd en ontw., zwart, ruwharig. Tel. 04446-1497, b.g.g. 1857.

Voor echte kattenliefhebbers Siamese POESJES te k. Steinweg 4 Voerendaal, tel. 04446-2754.

Te k. jonge Duitse HERDERS 10 wk. oud, m. stamb. getat. ing. en ontw. beide ouders in africhting, vader africhtingt. VH 1 UV 1ste zeer goed op tentoonst. Achter den Winkel 101 Schaesberg.

Te k. BOUVIER reu, tel. 045-711729.

Te k. 6- en 8-weekse KALKOENEN en jonge hennen. W. Heimans, Zoelensepad 15-16, Drumpt, tel. 03440-12032. Wordt thuis bezorgd.

Te k. dwerg- en hangoordwerg-KONIJNEN, fokdieren en jongen in wit, ijzergrouw, konijngrijs en bont. Potgieterstr. 51, Molenberg-Heerlen.

Te k. jonge D. HERDER, 9 mnd. met stamb. f 350. Irenestraat 40, Nieuwenhagen.

Te k. jonge GANZEN. Graafstraat 19, Schin op Geul, tel. 04459-1337.

40 jonge KONIJNEN en halfwas konijnen te k. Kampstr. 124, Heerlerheide.

RASHONDJES! Prachtige, jonge Ierse setters, cockerspaniels, Duitse herders, boxer, foxterriers, Welshterriers, diverse kleuren dwergpoedeltjes, Maltheser leeuwtjes en Yorkshire terriertjes. Ontwormd en ingeënt. Volledig onderzoek door dierenarts toegestaan. Ook 's zondags open tot 17 uur. Dinsdag gesloten. Lochterweg 8, Budel-Schoot (bij Weert). Tel. 04958-1851.

Te k. Duitse HERDER met stamb. en getat. Kuringenstr. 21 Stein.

Prima zang- en KWEEKKANARIES, mannen en popjes. Goudfaz., krielkipjes, inruil mogelijk. Beyeman, Amerstr. 4 Heerlen.

DWERGPAPEGAAIEN, Roseicolli's, personata's penanten rosellas Blaskop stenlies KAKARIKAS veel kleuren en valkparkieten. Reeweg 96, Ubach over Worms, tel. 311970.

Te k. wegens plaatsgebr. BLASKOPPEN, bergen, roodruggen, veelkleuren en 4 dolksteekduiven. Napoleonbaan 78, Geleen.

Te k. a. DWERGPOEDEL wit 4 mnd. en teef, zw. 2,5 jr. Tubantenstr. 9, M'tricht.

Te k. POEDEL met papieren kl. abricoot, reu, zeer lief voor kind. 2 jr. oud weg. omst.hed. Julianastr. 17, Puth-Schinnen.

Te k. nest jonge Duitse HERDERS, teefjes m. stamb. Vacantieregel. event. mogel. Na 14.00 uur, tel. 04402-1383.

Teckelk. v. Dackelhaus z.g. teh. v. langh. TECKELS, 8 wkn., stamb. enz. f 150,-. Stadbroekermolen, Tudderndenw. 170, Sittard, tel. 15951.

Te k. mooie DWERGPOEDELTJES in div. kleuren en gladh. Foxterrier mej. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. DALMATISCHE reu, leverkleur, 4 jr. stamt af van kampioene, niet lief voor kinderen, tel. 04745-340.

Te k. BASSET, 8 mnd. oud, weg. omst. Te bevr. Putstraat 36, Amstenrade na 18 uur.

Te k. Franse BASSET, 3 kleur, 6 mnd., met pap. en toebeh. f 250,- Tel. 045-722819.

Te k. mooie jonge Ierse SETTERS, Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Hrl.

Te k. prachtige lang, TECKEL pups, Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Hrl.

Te k. abricoos DWERGPOEDELTJES. Raadhuisstr. 39, Grevenbicht, tel. 04497-1362.

Te k. jonge DOBERMANN m. stamb., teef 2½ mnd., lief voor kinderen. Kapelaan Verdonschotstr. 40, Koningsbosch.

WEGGEVLOGEN Turquosine-parkiet, ringnr. cf79 te Vrieheide. Gommans, Beneluxlaan 123, Heerlen, tel. 215849.

Jonge D. HERDERS m. stamb. Kennel Grubenrevier, Hoogstr. 124, N'hagen.

Te k. prachtige jonge RASHONDJES met 3 mnd. garantie. Pekineesjes f 275,-, Maltheser Leeuwtjes f 250,-, Toypoedeltjes f 275,-. Chow-chow f 350,-, Groenendalers f 225,-, Duitse staanders f 225,-, Foxterriers f 225,-, Mechelse herders f 125,-, teckels f 225,-, pinchertjes f 225,-, lassies f 275,-, blonde Amerikaanse spaniels f 350,-. Elke dag geopend, ook zondags tel. 04104-4141 Michiel de Ruyterstr. 6. Schijndel bij Eindhoven.

VOS Merry te k. 100mak en goed bereden. Tel. 04442-1909.

Te k. zeer mooie BOUVIERS met stamboom, oud 8 wk. Prinsesselaan 4 Maastricht.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES, dwergpinchertjes en Yorkshire terriers. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50 Schimmert.

Te koop 1 dag oude KRIELKUIKENS. Provincialeweg 45, Vaesrade.

Te k. PERSONATA's, geel, blauw en split. Pr. f 250, f 250, f 100 p.p. Rimburgerweg 161, Waubach, tel. 045-351626.

Te k. GEITEN plus 4 bokken, Herenweg 85, Nieuwenhagen.

Gratis POESJES af te halen. Tel. 045-716341.

Nest DOBERMANN pincher, kamerzind. Goedkoop. Tel. 04451-280 b.g.g. na 20 uur.

Te k. aangeb. jonge en oude KONIJNEN. Terschurenweg 64, H'broek, tel. 04447-2320.

Te k. BOXERS met stamboom. Tel. 045-418889.

DIERENPENSION. Nog slechts enkele hokken vrij voor honden en katten tijdens de vakantiemaanden. Goedgekeurd door de dierenbescherming. Heerlen, Locht 70, tel. 045-418889.

Goed tehuis gez. v. 4 jonge POESJES. Gratis af te halen. Zeer mooi. Dadelstr. 17, Hrl.

Jonge KONIJNEN en stalen hokken 1-2 en 4-delig. Guido Gezellestr. 41, Molenberg Hrl.

Zwarte jonge HONDJES te koop f 40, 4 maanden. Penrisstr. 1, Geleen.

Auto's en motoren

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 6 1250,- inkl. voor 12- en 14 1300,-, voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,-. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

AUTOLAKKEN Teoflux Mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, Spekholzerheide, tel. 413046

LPG-inbouw: Landi-den Hartog en BK. van Dooren, b.v., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Te k. FIAT 126 bwjr. '75, 36.500 km. Nieuwe banden. I.z.g.st. Tel. 04490-18023.

Te k. ESCORT '72, kleine blikschade f 1.000,-. Kerkplein 17, Schaesberg. Tel. 317941.

Wij kopen alle auto's, luxe- en bedrijfsw. van recente datum. Direct contant geld. DONNY Klassen BV, Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-627354 of 11569.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen, Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Doe-het-zelf-GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutsweg 41, open van 9 tot 22 uur. Tel. 721848. Zat. tot 15.00 uur.

Te k. PEUGEOT 103 variomat Hekelenweg 41, Ubach over Worms na 17 uur.

Dassen AANHANGWAGENS, bagagewagens, nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS. Autotransporters ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

VW Passat L 2,5 jaar oud. Nieuwprijs f 16.000,-. Eerste eig. Schadevrij f 6800,- 04405-1834.

CHERRY's 2-3-4-deurs, 1200 coupé, 120Y 4-drs., 120Y 3-drs, coupé 140 J, 180 B, 180 B 4-drs. autm., 180 B 2-drs. Hardtop, 240 KGT 2- en 4 drs., 260 C 2-drs. Hardtop m., LPG, aircond., 240 Z Sport, Cherry F 11 coupé, Fiat 127 S. Al deze auto's met Bovaggar. VW bus en bestel, Ford Capri 1700 GTXLR 1971, Toyota 1000 S 1971. Bij uw Datsun-dealer Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200D i.z.g.st. '75, BMW 1602 als nw. m. gasinst. '75, Golf LS '77, 10.000 km, Golf Extra '75, Escort GL '76, Kadett '75, Simca 1301 '74, Daf 66 '73 i.z.g.st. Ford GT '71. Inr. en fin. mog. Voll. schr. gar. Automobielbedrijf J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach o. Worms, tel. 316696.

Te k. OPEL Kapitän i.g.st., vr.pr. f 900,- 045-410276.

YAMAHA 400cc km.std. 2000 km, bj. 76 tel. 04461-5846, na 19 uur vr.pr. f 3000,-.

RENAULT-DEALER biedt de volgende automobielen t. k. aan: Renault 4 TL, 70, 73, 74, 75, 75, 76, 76, 77. Renault 5L 75, 76, Renault 5TL 75, 76, 76. Renault 5GTL 76, 77. Renault 6L 72. Renault 6TL 72, 72, 73. Renault 12TL 72, 73, 73, 73, 75, 76. Renault 16TL 72, 72, 73, 75, 75, 76. Renault 16TS 74. Renault 20 L 77. Renault 30 TS 75, 76, 76. Audi 50 LS 75. Austin 1100 Allegro 75. 18000 km. Citroen Diana 435 74. Citroen Diana 6 74, 77. Citroen 2 CV 4 76. Citroen 1220 Club 73. Ford 1600 L 74. Peugeot 104 LS 76. 77. VW Golf LS 74. Mazda 1000 74. Morris Mini 70. Fiat 125P 76. 31000 km. Opel Kadett 76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs 250 mtr. van Hoeve de Aar. Verk. weekd. van 9-18 uur, zat. van 10-17 uur.

DYANE de Lux '71 motor defect, event. met andere motor, t.e.a.b. Leliesingel 33, Geleen.

Te k. FIAT 128 Rally, bj. '73 te bevr. Nieuwehusstr. 34, Aalbeek-Hulsberg.

Te k. VOLVO 142 S, bj. '70, rood, zeer goed. Vouwerhof 20, Schimmert.

Te k. ALFA Sud '74 i.g.st. t.e.a.b. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. SIMCA 1100 bwjr. nov. '70 f 550,-. Europalaan 229, Brunssum-Nrd.

Te k. TOYOTA Corolla bwjr. 1972 i.z.g.st. Tenelenweg 35 Voerendaal, tel. 04446-3118.

Te k. RENAULT R 16 bj. 1969 i.z.g.st., prijs f 375,- te bevr. Nieuwstr. 13 Nuth, tel. 04447-2650.

Te k. RENAULT 5 TL okt. '76 geel f 8500,-. Dr. Schaepmansl. 55 Beek 04402-4126.

Koopje. MERCEDES 220 '70 i.pr. staat. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, 045-457777.

Te k. SIMCA 1000 bwjr. '72. Vr.pr. f 1000,-. Verschuurstr. 19, Heerlen, na 17 uur.

Te k. oranje RENAULT 6 TL, km.st. 57.000, bj. 74. Bautscherweg 119, Heerlen.

Te k. v. part. FIAT 850 Spider bj. '71 i.z.g.st. Heerenweg 223, Heerlen, tel. 219124.

Wij bieden aan met garantie: CHRYSLER-Simca 1308 GT directiewagen kleur grijs 4.300 km 1978 f 17.000,-; Chrysler-Simca 1308 GT brons metallic 1976 f 13.000,-; Chrysler-Simca 1308 GT bruin metallic 1976 f 13.000,-; Chrysler-Simca 1308 GLS groen metallic 1976 f 12.800,-; Chrysler-Simca 1307 GLS oranje vinyl dak 1976 f 11.500,-; Simca 1301 S Tourist brons 1973 f 3.500,-; Simca 1301 S groen 1974 f 4.000,-; Simca 1301 S blauw december 1971 f 2.200,-; Simca 1301 S blauw 1971 f 1.200,-; Simca 1301 S blauw 1970 f 250,-; Simca 1100 GLX 4-deurs automatiek bruin 1977 f 11.500,-; Simca 1100 LX 2-deurs geel 1976 f 7.000,-; Simca 1100 ES 4-deurs geel 1976 f 7.750,-; Simca 1100 ES 2-deurs rood 1975 f 5.500,-; Simca 1100 S 2-deurs groen 1974 f 4.500,-; Simca 1100 GLS 4-deurs bruin 1974 f 4.500,-; Simca 1100 LS 2-deurs geel 1974 f 4.500,-; Simca 1100 LS 2-deurs brons 1974 f 3.000,-; Simca 1000 RI groen 1977 f 7.200,-; Simca 1000 S groen metallic 1975 f 5.000,-; Simca 1000 S groen metallic 1975 f 4.600,-; Simca 1000 GLS blauw 1973 f 2.600,-; Simca 1000 S blauw 1972 f 1.400,-; Simca 1000 LS groen 1971 f 900,-; Sunbeam 1300 S geel 1975 f 4.600,-; Fiat 128 geel 1973 f 3.700,-; Mazda 818 S geel 1977 f 11.000,-; Mazda 616 geel 1976 f 7.000,-; Peugeot 204 wit 1972 f 2.250,-; Renault R4 oranje 1974 f 4.000,-; Renault R4 groen 1973 f 2.250,-; Volkswagen Golf rood 1975 f 8.350,-. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717. Voskuilenweg 125, tel. 045-714154, Molenberg - Heerlen.

R5 TS zeer mooi, eind '76, sportwielen. Synagogeplantsoen 70 (zijstraat Korte Raarberg) Meerssen 04403-4028.

ALFETTA GT 1,8 L bj. dec. '74 plm. 46.000 i.z.g.st. met radiocassette, sp.velgen en tr.haak, vr.pr. f 8750,-. Eberhardstr. 8 Geleen.

Te k. OPEL Manta bwj. '72. pr. f 2500,- Tel. 045-311635 tussen 18.00 en 20.00 u.

ALFA gevraagd 1300 Junior met motorschade '70 tot '73. Tel. 045-419416.

Te k. OPEL Manta 1900 SR, kl. oranje, bj. 77, Ford Escort 1300 L, kl. groen, bj. 76, Opel Kadett Coupé, kl. rood, bj. 75, Fiat Sport X 1/9, kl. groen, bj. 75, Opel Kadett 1200 kl. blauw, bj. 75, Ford Escort 1300 kl. rood bj. 74. Autohandel C. Kwarten, Christiaan Quixstraat 33, Hoensbroek. Tel. 045-214171. Hoge inruil, goede financ. mog.hed., 4 mnd. schrift. garantie en elke event. keur. toegest.

Te k. BMW 1502 i.z.g.st., kmst. 56.700, bj. juli 75. Schaesbergerstr. 38, Terwinselen.

Te k. PEUGEOT 304, 2 jr. oud, wegens omst., i.st.v.nw. Na 18 uur. Dumontstr. 7, Bleijerheide, tel. 455426.

Een G-keur OCCASION met 3 mnd. volledige garantie, tegen redelijke prijs vindt u bij Auto Dirks o.a. Alfasud 74, Allegro 1100 76 75, Audi 80 L 72, Austin 2200 74, Citroën GS Club 73, Daf 66 72. Datsun Cherry 74 72. Fiat 133 76, Fiat 127 74, Ford Escort Combi 72, Marina 1,3 76 74 73, Mazda 1300 74, Mini 1000 76 74 73, Princess 1800 HL 76, Renault R4 Exp. 76, Simca 1100 73, Toyota Corolla 73, Zastava 750 75 en nog enkele goedkope inruilwagens voor doe-het-zelvers o.a. Opel, Peugeot. 's Zaterdags tot 16 uur geopend. Auto Dirks, Mini, Allegro, Marina, Maxi, Princess, Triumph-dealer, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068. Doorlopende show van de nieuwste Leyland-modellen.

Te k. v. 1e eig. HONDA Civic 1200, 3 drs. 76. Tel. 045-216237.

Te k. bijz. mooie FORD Capri 1700 GT XLR, weg. omst. bj. 72, vr.pr. f 2600. Inr. kl. auto mog. Marconistr. 59, Hoensbroek.

OPEL Ascona 1600 de Luxe 76, Mini 1100 Clubman 76, Opel Kadett Spec. 75, Renault 5 TL de Luxe 75, Toyota Corolla 30 Coupé 75, Opel Rekord 1700 de Luxe 73, Ford Escort 1100 L 72. Auto's met garantie inr. en fin. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

VOLKSWAGEN Derby kmst. 6000 f 3500 onder nieuwprijs kl. metallic groen, Ascona 16 S bj. 75 kl. goud metallic, Opel Kadett 1200 kl. oranje bj. 74, Datsun 120 Y Luxe bj. 75 kl. groen, Mazda 818 de Luxe bj. 74 4 deurs lichtgroen, Datsun 100 A bj. 74 kl. groen 50.000 km, Ford 1600 L bj. 73 metallic bruin 66000 km. Mini 1000 Luxe bj. 74 met keuringsrapport, Volkswagen 1302 bj. 71 rood veel accessoires, Mini 1000 bj. 70 f 700. Garantie financiering, inruil. G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

ANWB-gekeurde automobielen. VW Scirocco TS 75, Opel Kadett Coupé 75, Kadett Spec. 76, Datsun Cherry 75, Datsun 120 Y Coupé 75, Honda Civic 76, Toyota 30 de L., Toyota Coupé 76, Ascona 1600 N 72, Mazda 1300 73. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

VW Kever 1300 oranje, st. schuifd. als nw. f 2650. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school).

Te k. goed onderh. RENAULT 6 TL, bj. 72. Tel. 045-713012.

OPEL Commodore 2800 GSE met LPG, Opel Rekord II 1700 74 met LPG, Opel Rekord II 74 automatic, Opel Rekord II 1900 72, Opel Rekord II 1700 73, Opel Kadett 73 f 3200, Opel Kadett 70, Opel Kadett 69 4 stuks, Renault R4 72 f 1500, Mini Clubman 70, Ford Granada GXL Coupé 73 met LPG, Ford Escort 1300 73, Ford 12 M 69 f 400, Ford 20M 70, Ford Capri 2000 GXL 70, BMW 2500 74. Garantie inr. en fin. mog. Jo van Mil en Zn., Sportstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

Te k. MERCEDES 811 vrachtwagen 4 ton laadverm. 71 met zeilen huif. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. FORD Consul Coupé 1700 73, i.z.g.st. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Autobedrijf SANDERS B.V. biedt aan div. auto-occasions: A. Bovag-garantiebewijs. B. Fiat-agentengarantie. C. 6 mnd. omruilgarantie. Fiat 126 P4 '77, Fiat 133 '75, Fiat 127 S 2 plus 3-drs. '75, '77, Fiat 127 S 2 plus 3-drs. '74, '77, Fiat 128 2 plus 4-drs. plus spec. '74, '76, Fiat 128 3P coupé 1100 '76, '77, Fiat 131 1300 plus 1600 spec. plus normaal 2-, 4-drs. '75, '76, '77, Fiat 132 1600 GL '75, A112 '76, Simca 1100 TI '75, Alfa Sud '74, Mazda 818 '75, Datsun 120Y '76 licht metalen velgen plus radio, Mazda 818 coupé '76, Renault R5 L '75, Citroën Dyane 6 de luxe '74, Citroën 2CV4 '77, Lancia HPE 2000 '76, Lancia Beta Sedan 2000 '77, VW Golf sprint '77. Bij ons zult u zeker slagen voor een uitstekende verzorgde gebruikte auto, inruil en gespreide betaling mogelijk. Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Brunssum (t.o. zwembad „De Zeekoelen"), tel. tel. 045-251644.

Te k. ALFASUD bj. 1975 na 17 uur tel. 045-310178.

Te koop OPEL Kadett Ralley bouwjaar '70 Vogelzankweg 175 Ubach over Worms.

Te k. weg. omstandigheden zeer mooie FORD Taunus 2000 GXL type '73 ieder keuring toegest. en Susukki 500cc z.g.a.n. kmst. 25.000 moeten weg, koopjes. Jos Klijnenlaan 140, Geleen.

Te k. SUZUKI 750 GT. Kloosterraderstr. 81, Kerkrade.

Te k. i.pr.st.verker. VOLVO 142 aug. '73 met radiocass.rec., 4 nieuwe band., uitl. enz., vr.pr. f 8900,-. Na 17 uur. Koestr. 21 Kerkrade.

Te k. HONDA 750 K6. bj. juli 77 met zwart motorblok. Lemperstr. 30, Kerkrade.

Te koop VW Bus, motor in goede staat. Prijs f 400. Delhey Irenestraat 45. Eygelshoven tel. 352262.

Te k. HONDA Civic 76, grijs z.g.a.n., f 8500. Te bevr. na 18.00 uur. Holleweg 18, Klimmen, tel. 04405-1899.

In onbeschrijfelijk goeie toestand deze Renault Automatic type R16 TL 74 zowel motorisch mechanisch en carrosserie 5-deurs Macré leren bekl. Radio, schuifdak evt. garantie f 4000,-. Op gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. FORD Capri 1700 GT, bwjr. 71 f 1400,- Pr. Beatrixstr. 35, Brunssum (tussen 16.30 en 19.30 uur).

Te k. FORD Taunus de L, m. brede banden. Schildstr. 7, Treebeek.

Te k. SIMCA 1100 de Luxe met derde deur, i.g.st., bj. okt. 73. f 1200. Tel. 04490-10702.

Te k. OPEL Rekord 1700 Stationcar met banken, trekhaak en pook, bj. 73, i.g.st., vr.pr. f 2450. Lambertusstr. 9, Overhoven Sittard.

Te k. DATSUN Cherry van eerste eigenaar, kmst. 58.000, kleur geel, bj. nov. 75, prijs f 5500. Te bevr. Leliestr. 4, Sittard, tel. 04490-11235.

Te k. FORD Capri 1600 GT, zilver metallic met aparte sportwielen is ANWB gekeurd, bj. 4-10-73, prijs f 4500. Te bevr. Ericastr. 24, Sittard, tel. 04490-17090.

Te k. DYANE (rood), bj. 71. Julianalaan 18, Munstergeleen.

Te k. OPEL Kadett Coupé, 7 mnd. oud, f 5000 onder nieuwprijs, inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

FIAT 127, dec. 71, f 850. Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. SUZUKI 750 GT, waterkoeling met stuurkuip, aparte kleur, 14 mnd. oud, 11.000 km gel., vr.pr. f 4500. Horstplein 9, Hoensbroek, tel. 045-215164.

Met BOVAG-gar. MINI 1100 Special 76, Kadett Stationcar 74, Ren. R4 Export 75, Audi 80 LS 73, Dyane 6 75, Allegro 1300 74, Toyota Corolla Coupé de L. 74. Auto France 043-627556.

Te k. BMW R 50, bj. 55. De Vos, Edisonweg Industrieterrein Echt.

Te k. BUGGY, i.z.g.st., kl. geel-zwart, kmst. 7000. Meidoornplein 9, Kessel.

Te k. OPEL Manta, nw. type B, bj. nov. 75, kl. beige en VW, bj. 67, i.g.st. Te bevr. Rijksweg 112, Gulpen.

VW 1302 te koop, bj. eind 70, kl. wit f 950. Tel. 045-456666.

Weg. omst. te k. HONDA 550 F4, maart 77, 3000 km, met alle toebeh. Pijperstr. 58, Geleen.

Te k. OPEL Ascona 1,9n., bj. 78, kmst. 8000, prijs f 14.000. Gr. v. Loonstr. 1, Born.

Te k. MINI 1100 Special, bj. juli 76. Heuvelweg 46, Hrl., tel. 045-712875.

MAZDA 929 Sedan te k. 4,5 jr. oud i.z.g.st. te bevr. Hollands, Wilhelminastr. 11, Bocholtz.

Te koop HONDA 250 cc, bj. 76. Tel. 045-720037.

Te k. van part. SIMCA 1100 Spec., 4 drs., bj. 74 kmst. 80.000 i.pr.st. H. Brouns, Beatrixstr. 9, Simpelveld (na 18 u.).

Te k. weg. omstandigh. zeldz. mooie TOYOTA Mark II 2000 Hardtop de Luxe 73 m. radio is nog i.z.g.st., als nw., kl. metallic groen, kijken is kopen. Damkesstr. 23, Leenderveld Schaesberg, tel. 045-31627 inruil kl. auto mog.

TOYOTA Celica ST, sept. 74, kleur wit, kmst. 68.000 zeer vele acc., nw. banden A'damstr. 63, Hrl. 045-722943 tussen 18 en 19 uur.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1.6, bj. 77, 27.500 km, e.v.t. m. gasinstall. Tel. 045-722901 na 18 uur.

Te k. FIAT 127 Sp., i.p.st., bj. 75. V. Pallandtln. 8, Valkenburg, tel. 12340 na 17 uur.

Te k. X 1/9 sport FIAT, Lindestraat 47, Schaesberg.

SIMCA 1000 LS, bwj.'71, i.z.g.st. Jac. v. Maerlantstr. 63, Hrl.

KADETT coupé 77, Daf 33 '72, Opel Caravan '72, Simca '70, Vauxhall '70, Mazda '71, V.W. '66, en 2 brommers Peugeot, 4 helmen, 2 diepvriezers. Slakkenstr. 97, H'broek. Tel. 215583.

Te k. OPEL Ascona 16S, bwj.'72, zeer mooi. Nummer2str. 166, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 280S, bwj.'69. Deken Deutzlaan 19, Kerkrade.

Te k. v. part. weg. omst. MAZDA 323, blauw metallic. Km.st. 970, 4 mnd. oud. Pr. f 12.000,- P. de Hooghstr. 11, Kerkrade. Tel. 455393.

Te k. YAMAHA XT 500 „Of the Road", bwj.'76, Kasteellaan 121, Hrl.

Te k. mooie ROVER 100, bwj.'61 met Ned. kenteken, pr. f 2950,- Standard Vanguard, bwj.'46 in origineel, goede st. pr. f 1950,- Mercedes 190 '61, f 1250,- Markt 26, Treebeek. Tel. 045-220889.

Te k. SIMCA 1100, kleur grijs metalic, bwj.'73, bellen na 18 uur. Tel. 045-221825.

Te k. pracht AUSTIN Allegro 1500 S bj. 1975 i.st.v.nw. weinig gelopen, altijd binnen gestaan. Hoogstr. 100, N'hagen.

Te k. Ford TAUNUS 2000 voorz. v. trekh. radio bwj. '75 Te bevr. Hovenstr. 116, Ubach over Worms.

Te k. VAUXHALL Viva 72, f 1500, Toyota Corolla Caravan 73. i.z.g.st. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Corolla, 1200, bwj.'72, met leren dak, coupe de lux f 1750,- Molenweg 23, Sittard.

KADETT '70, f 750,- Simca 1100 '70, f 500,- Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. V.W. Bus met banken, i.g.st., bwj.'69, f 1500,- v. Stolbergstr. 1, H'broek.

Gevraagd: MOTOR voor rover 3500 V8. Br.o.nr. MA 276 L.D. Maastricht.

Te k. OPEL Kadett, zeer mooi en goed. Vr.pr. f 900,- Struverstr. 50, Kerkrade-W. Tel. 415528.

RENAULT 5 GTL metallic groen, bwj.'10, '76, 23.000 km. t.b.vr. De Thun 16, Welten-Heerlen.

MERCEDES te k. 200 Diesel bj eind '74 m. schuifdak, radio, getint glas, iets moois. Rozenstr. 45, Vaesrade.

Te k. BMW R 75-5, met veel acc. in toeruitv. Dorpstr. 35, Jabeek.

Te k. DAF 44 bwjr. 1970 f 500,-. Molenstraat 51, Brunssum.

Te koop of te ruil VW bus pers.-vervoer met nw. motor en nw. banden type 75. Vr.pr. f 5800,-. 04490-11087.

Te k. of te ruil PORSCHE Targa Sportomatic type 71 te bevr. Lupinestr. 17, Sittard. Limbrichterveld.

Te k. zeer mooie FIAT 850 sportcoupé bj. 73 pr. f 2200,-. tel. 04490-18558.

Te k. PEUGEOT 404 Diesel met nw. motor, bj. 74 Vr.pr. f 4600,-, tel. 04490-11971.

Te k. v. part. MERCEDES 220D BWJ. 73 i.g.st. Elsenewal 7, Nieuwstadt 04499-1357.

Te k. RENAULT 4 bj. 72 en Volvo Amazone bj. 64, pr. n.o.t.k. Eisenhowerstr. 525, Sittard. 04490-20074.

VAN LEEUWEN uw Leyland G-keur dealer biedt aan met volledige garantie Allegro 1100 76, Allegro 1300 75. Fiat 128 75, Ford Capri 74, VW Polo 76, Simca Rally I 77, Mini 1100 special 77, Mini 850 77, Mazda 1300 76. V. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Terwinselen.

Diverse ingeruilde auto's in redelijke staat tussen f 500,- en f 2500,-, waaronder OPEL Kadett, Chrysler 180, DAF 33. V. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Terwinselen.

FIAT 128 1975 kmst. 40.000 wit i.st. van nieuw, div. acc. o.a. radio, mistlampen. V. Leeuwen, Strijthagenweg 129, Terwinselen.

VW Polo 1976 km.st. 40.000 blauw, zeer mooie auto 1e eig. miNI 1100 Special 1977 km.st. 20.000 rood i.z.g.st. V. Leeuwen, Strijthagenweg 129 Terwinselen.

Te koop ZITMAAIER (gras) f 300,-, Keerberg 90, Voerendaal. Tel. 04446-3066.

Te k. TRIUMPH TR 7 f 13.000,-. G.R. Roy, Titus Brandsmastraat 46, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 104, weg. aansch. gr. wagen bwj. okt. '73. Maandagstraat 4, Hrl.

Te k. aangeb. zeer mooie MAZDA 1200 de luxe bj. 70, wit met zwart dak, f 1350,-. Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenberg) tel. 045-213570.

Te k. DATSUN 120 Y 75 i.z.g.st. Hegge 23, Schinnen.

Te k. MINI bj. 74 i.z.g.st. kmst. 42000 Geleenstr. 83, Puth. 04493-1853.

Te k. KADETT type 70 i.g.st. Baanstraat 75, Schaesberg. Na 18 uur, op zat. de hele dag.

Te koop aangeb. FORD Escort 1300 sport bj. eind 72, geel. Tel. 045-313200.

Te k. ALFETTA 2000 GT U.S.A. kleur met. bruin. Te bevr. Gravenweg 64, Eygelshoven.

VW 1303 Big bug 1973, VW 1200 1974-'76, VW 1300 1972-'74, VW Polo 1976-'77, GOLF LS 1974'76, Golf L 1974-'75, Golf EX 1974-'77, Scirocco TS 1975-'77, Scirocco S 1976, Passat LS 1974-'76, Passat variant 1974-'75. Bovenstaande automobielen worden met garantie verkocht, zijn voorzien van een recent ANWB-keuringsrapport en zijn in prima staat van onderhoud. Onze verkoopafdeling, magazijn en werkplaats zijn iedere zaterdag geopend. U betaalt f 100,- als u wegrijdt en voor het restant treffen wij een regeling afgestemd op uw beurs. Auto Caubo B.V. Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

TOYOTA Corolla 1973, Ford Capri 2300 1974, Renault R4 1974-'75, Renault R6 TL 1974, Citroën Dyana 1974, Austin Mini 1974, Simca 1000 1974-'76, Volvo 244 L 1975, Mitsubishi Celeste 1976, Simca 1100 1976. Bovenstaande automobielen worden met garantie verkocht, zijn voorzien van een recent ANWB-keuringsrapport en zijn in prima staat van onderhoud. Onze verkoopafdeling, magazijn en werkplaats zijn iedere zaterdag geopend. U betaalt f 100,- als u wegrijdt en voor het restant treffen wij een regeling afgestemd op uw beurs. Auto Caubo N.V. Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Auto's en motoren

OPEL Kadett 76, Austin Allegro 1300 S 76, Citroën GS 73, Toyota Corolla 1200 L 75, Skoda 120 LS 77 diverse acc., div. Skoda 105 S, L, 77, 78, Skoda 100 73,-'77, Fiat 127 72. „Auto National", Pater Beatusstr. 30, Hrl. 045-711470 - 715330. Inruil, Bovaggarantie.

08Te k. MERCEDES 811 VRACHTWAGEN, 4 ton laadvermogen, '71 met zeilen huif. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Ascona '73, BMW 2002 type '72, Ford Escoet 1300 GT 4-drs. '73, Ford Taunus 1600 bwj. '74. Inr. mog. Omstr. 5 Born, tel. 04498-2810.

Te k. i.z.g.st. SUZUKI GT 750 bj. aug. '76 km.st. plm. 9800 weg. aansch. auto. Waalhoek 19, Simpelveld.

Te k. zeer mooie MERCEDES 220 D bj. '69 met 4 nw. banden, radiocassetterec. en goed gekeurde trekhaak, nieuw gespoten f 3750,–. Ringstr. 28 (Steenberg) Hoensbroek, tel. 045-213570.

Te k. OPEL Manta bj. '72 kl. oranje met gasinst. O.L. Vrouwestr. 141 Kerkrade. Dond. na 17 uur.

Autobedrijf A.C. Muijres BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiatdealer biedt te koop aan: FIAT 133 76, Fiat 131 1300 Special 2-drs. 75 en 76, Fiat 131 1300 Special 4-drs. 75, Fiat 127 72 73 74 75 76, Fiat 128 74 3-drs., Fiat 128 Coupé 1300 73 74, Fiat 128 71 72 73 74 75 76, Fiat 132 GLS 1600 75, Fiat 124 73, Fiat 128 CL 1100 2-drs. 76 77, Fiat 127 Special 75 132 GLS 1800 74, Fiat X 1/9 75, Mini Clubman 1100 76, Citroën 2CV 71 73, Simca 1000 71, Simca 1301 Sp. 72, Simca 1000 GLS 74, Opel Rek. 2100 Diesel Autom. 75, R12 71, Renault R5 TL 76, Vauxhall Viva 73, VW 1300 71, VW Passat TS 75, Opel Kadett 72, Ford Escort 72, Ford Escort Estate 73, Audi 60 72, Audi 100 LS 71, Audi 80 GL 73, Honda Civic Automaat 75, Datsun 120 Y 76, Pontiac Firebird Esprit 76, motor Kawasaki Z 900 18.000 km aug. 76. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000 met Fiat 1, 2, 3 jaar garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bv. voor een nieuwe Fiat 127 2-drs f 221,43 per mnd. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. f 242,62 per mnd. En voor een Fiat 131 1300 Sport 2-drs. f 307.00 per mnd. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Te k. AUDI Coupé S100, i.z.g.st. Drievogelstr. 3, Kerkrade.

Nieuw: nu ook AUTOSPUITEN vanaf f 300. Doe het zelf garage. Pieterstr. 22, Kerkrade, tel. 045-453039.

Te koop FORD Escort 1300 GT bouwjaar 73. Pasweg 10A, Schaesberg tel. 045-311700.

Te k. FIAT 126, lichte plaatschade, eind 74, f 2000. Pasweg 10A, Schaesberg 045-311700.

Te k. SIMCA 1301 75 Super Luxe met automatic en gasinstall. f 7500. Shell Garage Kerkstraat 92, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Kadett Ralley 73, VW Variant 74, Mazda 1300 73, Ascona 16 S 72, Datsun Cherry Coupé 73, Daf 55 72, Opel Kadett 72 Shell Garage Kerkstr. 92, U. o. Worms.

Wij bieden aan goedkope vakantieauto's: KADETT 72, 2x 71, 2x 70, 1x 68, NSU 1200 TT 71, Daf 44 70, Daf 33 71, Kever 67, VW 1300, Kever 72. Shell Garage Kerkstraat 92, Ubach over Worms.

HONDA Civic 77 3-drs. 7000 km f 9500, Honda Civic 1500 4-drs. 75 f 7500, Toyota Corolla 30 76 f 7500, Triumph Spitfire 76 f 8500, Ascona 1600 SR nov. 76 f 11.000, Golf LS 74 geel f 6900, Datsun Cherry Combiwagen 74 f 4950, Datsun 1200 74 rood 4-drs. f 4950, Ascona 74 wit 4-drs. f Ascona 1200 4-drs. 72, Ford Capri 1600 XL 74, metall. blauw leren dak f 6200, Mazda 818 73, Fiat 127 71 f 1250, Ford 12M 68, Kadett 70 i.g.st. f 900, Kadett Coupé 72 metall. bruin f 2400. Gar., fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl. tel. 045-721268.

Te k. onder garantie en service OPEL Kadett, autom. '75, Opel Kadett Luxe '74, Opel 1700 '73, Morris Mini 850 L. '73 Ford Consul coupé '73, Volvo 144 S 4 drs. autom. '73 Morris 1800 TC '73 Morris 1300, MK 11 '72, Opel Kadett LS '70, Toyota 1000 '71, Capri 2300-GXL. '71 Peugeot 304 '71, Mercedes 220D, '69 VW Buggi nog op te bouwen 90 PK, Porche motor br. wielen enz. Inr. financ. en garantie autohandel L. Franken Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-216475.

Te k. OPEL Kadett L.S., coupé rally uitvoering, bwj.'70 Grachtterstr. Grachterstr. Kerkrade-W.

Te k. OPEL Kadett, bwj.'72, St. Corneliusstr. 3, Gracht Kerkrade-W.

Te k. SIMCA 1100 LE sept. '75, km.st. 39.000, f 5200,–. Overhoven 122 Sittard, tel. 11393.

De nieuwste top-20 van automobielbedrijf Havé OPEL Kadett nov. '73 nw. model i.st.v.nw., Ford Escort 1300 L. als nw. bj. dec. '75, Opel Ascona 19 SR bj. '73 als nw., Audi 100 GLS aut. gekl. glas etc. dec. '76, Mazda 616 autom. bj. '75, Peugeot 304 4-deurs schuifd. en radio bj. '73, Peugeot 104 4-deurs ruim en zuinig bj. '73, Mazda 818 5-deurs Estate bj. '75, Chrysler 180 autom. bj. '71, Austin Allegro 1300 L. 4-deurs '74, Opel Commodore '71, Volvo 144 de L. auto Full Injection '73, Mitsubishi Galant de L. autom. '76 km.st. 28.000, Citroën GS 1220 Club Break '75, Ford 1300 de L., Renault 16 TS '72, Opel Kadett Holliday de L. autom. '73, Simca 1100 5-deurs '72, VW Golf '75, Renault R5 TL '72, Renault R12 TL '75. Kies zelf uw topper nr. 1 en kom kijken in onze goed verlichte en verwarmde garage. Inruil en financiering mogel. ANWB-keuring 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Automobielbedrijf Havé Industriestr. 31 Sittard, tel. 15195.

Te k. AUDI 100 LS bj. dec. '71 i.z.g.st. f 1450,–. Laathofstr. 3 Neerbeek.

HONDA S. 800 coupé sport, bwj.'70, pr. f 1800,– Gladiolenstr. 173, Kerkrade-W.

Te k. CITROËN CX 2000, type '76, 60.000 km., getinte ramen met blauw, radio enz. Tel. 045-456621, na 18 uur.

AUTOMOBIELEN Jules Otten: Volvo 142 '74 geel, BMW 2,81 '76 automaat roodmetallic, schuifdak enz. BMW 320 '76 roodmetallic, BMW 1602 '72 beige, BMW 2500 '73 bl. metallic. BMW 2002 '70 f 1100,– Volvo 144 '73, rood. Chrysler 180 GT '73, Opel GT '73 oranje, Mercedes 280 S automaat '72, Toyota Corolla 30 '75 geel, Toyota Corolla '71 f 1000,– Peugeot 504 '73, Autobianchi A112 '74 groen.Datsun 120Y coupé '75 rood, Alfa Romeo 1600 Giulia '73 rood, Audi 100 GL '72 groen, Renault R16 '72 groen, 2CV '72 f 1000,– Mazda 818 coupé '75, Simca 1100 speciaal goudmetallic, NSU 1000 TT '70 f 500,– Inruilen ook motoren. Garantie 3 mnd of 10.000 km. Financiering in een dag klaar, ook zonder eigen geld, Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, aan de kant van de ventweg, Kerkrade, tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

Te k. OPEL Kadett, bwj.'71 i.z.g.st. Pr. Irenestr. 77, Chevremont. Tel. 457129.

Occasions: 2x '76 Galant 1600 GL, 2x '76, Lancer 1400 GL '76, Honda Civic, '76 Renault R6, '76, Allegro 1100, 2x '75, Datsun 120 Y, 2x '75 Toyota Corolla, '75 Opel Record, '74 Opel Kadett, '72 Peugeot 204, '72 Ford Granada 2300. Met Bovag garantie. Autobedrijf W. Kees, Dorpstraat 64, Schinnen.

VW BUS, geel kenteken, bwj. te k. Prof. Lorentzstr. 58, Hoensbroek.

MERCEDES 250 CE coupé autom. bjr. '70, uitgevoerd als type '75, sportv., radio enz. Pr. f 7750,–. Inr. mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

FORD 1600 '71, Toyota Crown '71, Mazda 1300 '72, Buick 8 cyl. autom. '70, Simca 1000 '71, Ford '72, gas. Overbroekerstraat 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Te k. MERCEDES 230 6 bj. '72 op gas, i.z.g.st. Lichtenbergstr. 64, Chèvremont.

Te k. v. part. OPEL Ascona 1600 S i.z.g.st. Lindelaan 12, Chèvremont.

PEUGEOT 104 SL met schuifdak bwj. '77 ikm.st. 15.000 wegens aansch. grotere auto. Te bevr. Dautzenberg, Euverum 16, Gulpen.

T.k. SAAB 96 bwj. '70 i.z.g.st. Schout Offermansstr. 53, Roermond.

TOYOTA Corolla 1200 Coupé bwj. 1973 1ste eig. i.pr.st. o.a. nw. banden, accu, uitlaat. Te bevr. burg. Kessensingel B32, Maastricht.

Te k. HONDA 750F1 bwj. '77 spec. spuitwerk, gietwielen, koni's, H4, 3/4 kuip. Kast. Oostplein 2, Maastricht.

Ren. R4TL 2,5 jr. oud, allerduurste uitv. nieuwpr. f 11.000, wegens omst. f 5800,- tel. 04405-1834.

Te k. OPEL Kadett bwj. '77 zeer mooi i.g.st. niet te duur. Komeetstraat 1a Treebeek.

Te k. DAF 33 puntgaaf bwj. '70 pr. f 350,-, tel. 045-220510.

AUDI 80 LS 1973-'75, Audi 50 LS 1975-'76, Audi 100 LS 1975, Audi 100 G2 automaat 1976, Audi 100 L 1977, Audi 100 SGLE 1977. Bovenstaande automobielen worden met garantie verkocht, zijn voorzien van een recent ANWB-keuringsrapport en zijn in prima staat van onderhoud. Onze verkoopafdeling, magazijn en werkplaats zijn iedere zaterdag geopend. U betaalt f 100,– als u wegrijdt en voor het restant treffen wij een regeling afgestemd op uw beurs. Auto Caubo B.V. Vaals 04454-1166, Mechelen 04455-1592, Valkenburg 04406-15041.

Te koop FIAT 128 bouwjaar 1972. Brandhofstraat 43, Schaesberg.

Van particulier te koop SIMCA 1100 i.z.g.st., plus trekhaak, nw. banden, radio etc., f 850. Wolfsmelk 56, Waubach.

Te k. OPEL Kadett, bj. 73, weinig gelopen, f 2600. Oirsbekerweg 45, Oirsbeek.

Te k. PEUGEOT Familiale 504, automaat, bj. 75, nw. banden, nw. schokbrekers, nw. uitlaat, incl. radio en trekhaak met aanvullingsblad. Prijs f 14.000. Te bevr. Valkenburgerweg 2, Nuth.

Te k. VOLKSWAGEN 72, goed onderh. Nieuwwijkstraat 48, Schinveld (voor 13 uur).

Te k. SIMCA 1100 TI, bj. 73. Te bevr. 045-415965.

Te k. zeer mooie FORD Consul 2300 L, Sedan Coupé, bj. 72 m. gas, leren dak en trakh., vr.pr. f 3550 is nog i.z.g.st., inr. kleinere auto mog. Vredeshofje 21, Terwinselen, tel. 045-414108.

Te k. SIMCA 1100 Special f 3500, bj. juni 74, 62.000 km. Caldenbornstr. 10, Voerendaal, tel. 04446-3015.

Te k. van monteur CITROËN Dyane de Luxe, 5 deurs, bj. 72, goede banden en puntgaaf, weg. aansch. gr. wagen. Vr.pr. f 1000. Weegbree 19, Ubach o. Worms, tel. 315881 na zondag. Inl. in weekend tel. 313582.

Te k. FIAT 850 Spec. 1971. Tuinstr. 22, Heerlen, Vrieheide.

ALFA Romeo junior GT (sport) 1974, kmst. 77.500, pr. f 7000. Vrusschemigerweg 249, (Douve Weie) Hrl.

Te k. FORD 1600 bj. 71, z.g.st., Ford Escort, bj. 70, z.g.st., 1 sportfiets z.g.a.n. 10 versn. Te bevr. Roemer Visserstr. 1, Hrl. Tel. 045-420280.

Te k. ALFETTA GT bj. eind '76 met.gr., km 29.000 en acc. f 14.000,–. Tel. 04490-14963.

SUZUKI GT 750 bj. '77 km.st. 9.200, vr.pr. f 5250,– Raadhuisstr. 3 Hulsberg.

MERCEDES 200 D, bouwjaar 1974. Tel. 04404-1260.

Te k. v. part. FIAT 850 Seat mot. in z.g.st., pr. f 275. Te bevr. na 6 u. 045-713905.

Te k. VW Porsche 914 model einde 71. Pr. f 4500. Tel. 04442-3407.

Te k. v. part. MERCEDES 330, i.z.g.st. van 1e eigen., bj. 73. Tel. 04442-2339.

Te k. v. 1e eigen. VOLVO 244 DL '75. Wagen als nieuw. Vrgpr. f 13.500,–. Evt. inruil klein. wagen mogel. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

MAZDA 323 '77, Mazda 1000 '75, Mazda 1300 '75, Mazda 818 Coupé '76, Mazda 616 '75 '76, Mazda 929 hardtop '75 '77, Datsun 120 Y Luxe '76, Datsun Cherry 1000 '77, Citroën Ami 8 break '74, Morris Mini Clubm. '75, Renault R16 '73, Renault R4 TL '76. Bovag-garantie. Mazda-Center Autobedrijf Leymborgh b.v., Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Door inruil te k. aangeb. LADA 1500 S '75, Skoda '74, Fiat 124 '71, Austin Mini '70 koopje, enz. Tevens nieuwe en slooponderd. voor Skoda en Wartburg. Piet de la Roy en zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896, dealer voor Skoda, Polski Fiat, Dacia en Wartburg.

Te k. VW KEVER i.pr.st. Vrpr. f 2000,–. Inr. mog. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett bwj. '72 i.z.g.st. Valkenburgerweg 43, Hrl.

Te k. OPEL Manta S bj. '76. Bakkerstr. 3, Echt.

VW 1300 L '72 i.z.g.st., vele acc. Pr. f 2750,–. Mergelsweg 4, Hrl. Na 18 uur.

Te k. Ruska BUGGY bj. '76 en Simca 1000 bj. '71. Te bevr. Geverikerstr. 88, Beek.

Te k. VW Porsche 914, type 71, f 4500. Voskuilenweg 95, Hrl., tel. 045-712811.

Te k. TOYOTA Corolla de Luxe, bj. 73, kl. oranje, kmst. 72.000. Goselingstr. 116, Hrl.

FORD Taunus 1600 L, 2 deurs, bj. 10-75, f 7900, Volvo 244 DL, 4 deurs 8-76, f 16.000. Inl. Vrangendael 20, Sittard, tel. 04490-19777.

Te k. RENAULT 4, 75 en 72. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 4, 72 en 74. Burg. Lemmensstr. 40, Geleen. Tel. 04494-45368.

Te k. FORD Taunus Combi (Caravan) 72, i.z.g.st., koopje. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Koopje. Mooie CHRYSLER met sportvelgen voor weinig geld. Bj. '71, Kerkraderweg 164, Hrl. Molenberg.

Te k. HONDA motor 750 cc bj. '76 kmts. 16.500 Teggert 35, Voerendaal.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '72 t.e.a.b. en Viva bwj. '72 t.e.a.b. Vogelzankweg 206, Ubach over Worms.

Te k. FORD Caravan 12M bj. 70, Audi 60 L bj. 72, Daf Bestel bj. 71, Ford 12M 69 inr. mog. VW bus. De Vossekuil 15, Hrl. Molenberg.

Te koop DAF 66 Comby L, kleur oker geel, loopt 100%, moet event. gespoten worden, bouwjr. 30-11-73, vaste prijs f 2000, inr. mog. Staringstr. 29, Molenberg Hrl. 418320.

MERCEDES 220 4 cyl., kl. mod. in st. v. nw., type 71 vele extra's o.a. sportv. radio etc., pr. n.o.t.k. Julianastr. 33, Bocholtz.

Te k. FORD Capri 1500 XL, bj. 69 of te ruil. Achter het Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te koop KAWASAKI 350 cc, type S2, 3 cilinder, kleur blauw, bj. 72 met mistl., pr. f 600. Staringstr. 29, Molenberg, Hrl., tel. 045-418320.

Te k. CHRYSLER bj. 72 trekh., nw. banden, radio enz. 100% t.e.a.b. Mergelsweg 78, Heerlen.

Te k. FIAT 600 bj. 71 kmst. 48.000 i.z.g.st. nwe. accu, nwe. banden, radio. Prijs f 1000,–. Donderveldstr. 16, Voerendaal. 04446-2420.

Te k. SIMCA Rally i.z.g.st. z.g.a.n. banden. Europastr. 10, Schaesberg. Tel. 315364.

Te k. FORD Capri 1500 i.z.g.st. vr.pr. f 1300,–. Te bevr. Nuinhofstr. 42, Nuth.

Te k. TOYOTA Corolla bj. 70 kmst. 58.000 pr. f 1200,–. Veersestr. 13, Guttecoven.

Te koop van part. Gave MINI 850 bj. okt. 70 km.stand 82.000. Prijs f 1150,–. Te bevr. Prof Mentenlaan 1, Limbricht. Tel. 04490-15343.

Te k. MAICO crossmotor 400cc, bj. 76 met div. extra's, t.e.a.b. Tel. 04490-16916.

Autobedrijf Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Manta 16S 76 blauw; Ascona 16 N 76 geel; Ascona 16 N 73 groen; Ascona 16 S 71 oker; Kadett City 76 signaal blauw; Kadett Special 75 blauw; Kadett Special 75 blauw; Kadett Coupé SR 75 blauw met.; Kadett Special 74 geel; Kadett N 74 oker; Kadett N 74 goud; Kadett N 74 signal groen; Kadett N 73 groen; Kadett Special 72 wit; Kadett N 72 oker; Mini Special 77 groen en 76; Datsun Cherry type 77 zilver met.; Toyota 1000 75 bruin; Golf E 75 groen; Golf Luxe 75 oranje; Mercedes 200D wit 74; Fiat 128 groen 73. Inr. en fin. mog. 3 mnd. garantie eigen servicedienst. Autobedr. G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoensbroek. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. TOYOTA Corolla 30, bj. medio 76 f 8250, als nieuw. Statenlaan 14, Valkenburg, na 18 uur.

Te k. MOTOR van een BMW 1602 2 ltr., 35.000 km gel. f 325. Mariabergstr. 8, Schinveld tel. 045-254647.

Te k. OPEL Kadett 70 f 600. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum.

Te k. DAF 33 74 f 1500. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum.

Te k. VOLKSWAGEN Kever 71, f 1000. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum.

Te k. HONDA CB 550, bj. 77. Slakkenstr. 57, Hoensbroek.

Te k. DAF 55, zeer mooie wagen, kl. oranje., bj. '72. 66.000 km gelopen. I.pr.st. M.H. Jaspers, Van Heinsberglaan 18, Valkenburg, tel. 04406-12327.

Te k. OPEL Kadett coupé '74, Kadett '75 en '74. Toyota Corolla K 30 L '75, Renault R5 TL '74, VW Golf '75, Datsun Cherry '76, Peugeot 504 '71. Inr. plus fin. plus garantie. Autobedr. Jos Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. DAF 44 bj. '71 i.g.st., pr. f 550,–. Laathofstr. 3 Neerbeek.

Te k. OPEL Ascona 16 S bj. okt. '76 iedere keuring toegest., pr. f 10.000,–. Groenstr. 4 Born.

Te k. sportwagen TRIUMPH Spitfire eind '74 met hardtop, radio, nw. banden 51.000 km. Kennedyplantsoen 22 Schaesberg, inruil mog. Na 18.00 uur.

Te k. zeer mooie OPEL GT, bwj. half '71, type 1900 J. Vr.pr. f 5.600,–. Tel. 045-216932. Bergplein 18, Hoensbroek.

Te k. FORD Capri 1700 GT X.R.L. 1970, Wilmenweg 2a, Merkelbeek.

FORD '76, 31.000 gel. 4 drs. met hoofdsteunen en schuifdak. St. Quirinusstr. 4, Chevremont.

DATSUN 100A combi '75, i.s.tv. nw. leuke vak. auto gebr., 1 op 15 f 4750,– Pastoor Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. FIAT 128, 12 mnd. oud, 10.000 km. gel. weg. omstandigh. vaste prijs. f 7500,– Benzenraderweg 66, Hrl. 045-715233.

Te k. BMW R60 1971 i.z.g.st. f 2500,–. Hamerstr. 37, Heerlen.

Te k. van part. zeer mooie OPEL Rekord 1700 met radio en zwart leren dak, bj. '72, nw. mod. Vr.pr. f 2450,–. Sleinadastr. 30, Spaubeek.

MERCEDES 240D '75 en 200D '73 met schuifdak en kleurglas, Mercedes 280S '70 zeer mooi, BMW 3.0 CS sportcoupé automaat, schuifdak en kleurglas '74, Toyota Celica ST 5-speed, zeer mooi '75, Chevrolet Camaro 6 cyl. automaat '76, Citroën DS 23 met schuifdak en gas '73, Ford Taunus 1600 L combi 5-drs. '76 met gas, Toyota Crown 2600 de luxe met gas '76, Opel Ascona 1600 L '76 en '74, Datsun Cherry 100A de luxe '75, Opel Kadett L '75, VW Golf '76, Peugeot 104 L 4-drs. '75, Audi 80S en 80L 4-drs. '74, BMW 2002 '75 en '71, Mini 1100 Clubman '77, Mini 1000 en 850 '76, '74, '73, Renault R 12 TL en TS '75 en '73. Renault R 16 TL en TS '72, '71, Toyota Corolla 1200 '77 en '71, Toyota Carina 1600 ST 5-speed, '75, Sunbeam 1600 GLS '75, Austin Allegro 1100 L '75, Daf 44 L '74, Citroën 2CV6 '75 en '72, Toyota 1000 '72, Renault R 17 TL sportcoupé, div. combies en inruilauto's vanaf f 250,–. Garantie vanaf f 3500,–, 3 mnd. of 10.000 km. Elke keuring toegestaan. Inruil en fin. ook zonder eigen geld mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

Te k. i.z.g.st. zijnde FORD Capri 1500 XL, bwj. 7, nw. banden en radio-cass. Vr.pr. f 1.350,–. Buttingstraat 186 (flat) Dem, Hoensbroek.

Als nw. CHÈVROLET Camaro, bj. 72 met ster. cass. en radio, deze wagen mag ANWB gekeurd worden, vr.pr. f 6750. Kruisstr. 80, Stein.

Zeer mooie JAGUAR, bj. 72 met nw. motor, banden en uitlaat, kl. zilv. metallic, loopt als nw. Vr.pr. f 9750. Kruisstr. 80, Stein.

Te k. PEUGEOT 404 Bestel met polyj. geslot. cabine, kmst. 53.000, bj. dec. 76, vr.pr. f 5750. Kruisstr. 80 Stein.

OPEL Ascona type 72, 16S i.z.g.st., vr.pr. f 2150. Eberhardstr. 8, Geleen.

Te k. MGB Sport, bj. eind 73, iedere keuring toegest., i. pr. st. Te bevr. Tel. 04402-2060.

2 CARBURATEURS voor Mini Cooper te k. en te k. gevr. Alfa Gulia Super 1300, kan met motorschade. Industriestr. 16, Kerkrade-W.

MERCEDES Benz, Mercedes Benz: wij bieden nieuwe en diverse goede gebruikte Mercedessen aan, zowel benzine als diesel van bj. '72 t/m '78 met vlotte service en goede garantie. Automobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Weg. omst. i.z.g.st. goedkoop af te geven VW Golf L bj. '75. Pr. f 5500,–. Canisiusstr. 36, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. FORD Escort groen metallic bj. '72. Govert Flinckstr. 31, Heerlen.

Te koop SCHADEAUTO'S Mercedes 240 D autom. '74, Kadett 1200 S autom. '76, Kadett City 2000 km '77, Audi 50 LS '77, Ford Excort 1300 L '75, Manta 1600 SR '76, Manta 1200 S '75, Ascona 1600 SR '77, Landgraaf 1a, Nieuwenhagen, tel. 045-312164 312081.

Carosseriebouw MODERN biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. f 400,–, tel. 045-312081 b.g.g. 252491

Weg. omst. te k. ESCORT Ghia kl. zilver-grijs metall. Bj. okt. '76, km. 15.000, met acc. Als nieuw. Tel. 455420, te Kerkrade.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. 71, donkergroen, nw. gespoten, gerev. motor. Clematisstr. 38, Geleen, tel. 40312.

Te k. SIMCA 1100 de Luxe, bj. 75, vaste prijs f 3800. Kruisstr. 80, Stein.

JAGUAR old-timer te k. type 340 v. part. i.z.g.st. Pr. f 12.500,– te bevr. Kiewegracht 7, Gulpen.

Te k. weg. aanschaf grotere wagen in pracht. staat van onderhoud OPEL Kadett '75, radio. Vr.pr. f 5500,–. Bernadettestr. 40, Kerkrade-West, Gracht.

Alleen bij FIAT KOLENBURG. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd Bovag en 6 mnd. Fiat omruilgarantiebewijs. Fiat 133 75, 76 v.a. f 120,– p. mnd. Fiat 127 Special 75, 77 v.a. f 140,– p. mnd. Fiat 127 3-d. 73, 74, 75 v.a. f 88,– p. mnd. Fiat 127 73, 74, 75 v.a. f 60,– p. mnd. Fiat 128 3P Coupé f 220,– p. mnd. Fiat 128 SL Coupé 75 f 154,– p. mnd. Fiat 128 Special 4-d. 75, 76 v.a. f 162,– p. mnd. Fiat 128 75, 76 v.a. f 160,– p. mnd. Fiat 124 74 f 110,– p. mnd. Fiat 132 1800 Automaat 75 f 224,– p. mnd. Fiat 132 1600 Special 74 f 128,– p. mnd. Fiat 131 1600 Sp. 75, 76 v.a. f 180,– p. mnd. Fiat 131 1300 Sp. 75, 77 v.a. f 176,– p. mnd. Lancia Beta 75 f 268,– p. mnd. DAF 66 75 f 132,– p. mnd. VW Golf 76 f 202,– p. mnd. Mini bestel 75 f 70,– p. mnd. Renault R4 74 f 110,– p. mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. Zaterdags tot 17.00 uur. Magazijn ook zaterdags geopend tot 13.00 uur. Kruisstraat 12, Heerlen. Tel. 045-714524.

Te k. DYANA bj. 71 nw. banden i.g.st. Dorpstr. 112, Spaubeek. Tel. 04493-2251.

Te k. DATSUN T 1200 Coupé '72, verk. in zeer goede staat van onderh. f 1950,–, na 14 uur, 04490-20643.

Koopje FORD Capri 1700 XL, bwj. 70. Vr.pr. f 1.000,–, Harmoniestraat 51, na 14 uur. Hoensbroek.

BOVAG-Garage Vitesse. LPG compleet ingebouwd volgens nieuwste bepalingen v.a. f 845,– ex. Plm. 30 occasions o.a. Opel, Ford, BMW, Mazda, Honda etc. Met voll. garantie Financiering en ANWB-keuring mogelijk. Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade, 7 minuten v. Heerlen), tel. 045-313744.

Te k. OPEL Rekord 1700 zeldzaam mooi als nieuw. km.stand 50.000 op gas. Goedkoop. Kerkstraat 33, Waubach.

Te k. TOYOTA Corolla coupé m. radio, br. velgen, nw. banden, bj. '72. Beekstr. 13, Brunssum, tel. 045-255027. (Alleen zondag).

Te k. CORVETTE Stingray 1976, oranje, 24000 US miles. 6,08 liter enginge. US dollar 7500,–, vaste prijs, tel. 045-256709.

Te k. MERCEDES 220D i.pr.st. met nw. motor en jaar garantie, bj. '71, tel. 04498-1303.

Te k. OPEL Ascona 1600 S, type '74 plm f 300,– schade. Vr.pr. f 3650,–, Putstr. 31, Born.

Te k. RENAULT 4TL, bj. '76, Peugeot 304, bj. '70. Putstr. 31, Born.

Te k. OPEL Diesel 2100 D, bj. 28-12'74 i.st.v.nw. Inr. mogel. Putstr. 31, Born.

Te k. MERCEDES, benz. beige, bwj. '73, m. radio-stereo-cass. rec. Z.g.a.n. f 13.500,–. Tel. 04493-2775.

Ruilen van HONDA Civic alum. wielen b.m. 175/70 12 en trekhaak tegen standaardwielen f 450,–. Tel. 214849.

Te k. weg. omst. HONDA Civic, 3 drs., bwj. '75, km 60.000, f 6.700,–. Tel. 214849.

Te k. MERCEDES 508 D., best. wag., bwj.'75. Tel. 2775.

Te k. SIMCA 1000 LS, bwj. Bergweg 13. Tel. 04752-3271 O. Berg.

CHRYSLER 1609 bwj.'78, 4000 km. f 16.500,–. Chrysler Simca 1308 GLS bwj.'77, 51.000 km. met fabrieksnieuwe motor gel. 0 km. f 13.500,– Chrysler Simca 1308 bwj.'76, gel. 42.000 km f 11.250,–. Simca 1100 2-deurs bwj.'76. gel. 29.000 f 8.400,–. Simca 1100 ç-deurs bwj.'75, gel. 71.000 f 5.700,–. Datsun Cherry bwj.'76, gel. 35.000 f 7.500,– Toyota Carolla 30 hardtop coupé bwj.'76, gel. 12.000 km f 9.750,–. Fiat 127 E bwj.'76 gel. 37.000 km. f 5.500,–. Daf bwj.'76, gel. 9000 km. f 6.750,– Automobielbedrijf J. v. Himberg B.V., Mauritslaan 51, Geleen. Tel. 04494-45800.

Te k. HARLEY Davidson Chopper 750 cc, speciale kleur en veel chroom. Te bevr. Hapets, Julianastr. 1, Hulsberg.

Lelijk EENDJE 1972, gaaf, goed en geel, tel. 04459-1532.

Jos Sparla AUTOMOBIELEN biedt te k. aan: Alfa Sud TI '76 kl. groen, 38.000 km gel. Alfa Romeo 1600 Junior cabriolet bkt. '76 kl. rood, eerste eigen., schadevrij, iets aparts. Peugeot GL '77 kl. bruin, schadevrij, Ford 1600 L coupé kl. bruin '76 40.000 km, Opel Ascona 1600 S, kl. rood '76. Fiat 128 kl. groen '76 2-drs. BMW 3.0 CSIL '73 kl. met.zilver, alpine uitvoering, veel acces. Mazda 1300 L. kl. bruin met gas. Simca 1100 sport, sept. '76, kl. bruin metall. Fiat 127, 4-drs. '76 kl. rood, BMW 3.0S type '72, Mercedes 220 '74, '72. Datsun 240 KGT coupé, kl. blauw met. Daf 66 stationcar kl. rood, Daf 66 luxe, kl. geel, Ford Capri 2000 XL '72, Opel Ascona '73, '72, '71. VW 1300 '74, '72, '71. Renault R 16 '73, kl. groen. Opel caravan '73, kl. wit, Fiat 127 kl. groen '73, BMW 320 '77 kl. rood. Simca Rally II '74. kl. groen, Wolsly MKII voor liefhebber. Opel Manta '73, '72, '71, Chevrolet Camaro '75. Aanhangwagen Westfalia. Inruilers: Mini '73, '72 ƒ 1500,–, ƒ 1000,–. Simca Rally I '73 ƒ 1000,–. Kadett '71, '70, '69 ƒ 1000,–, ƒ 800,–, ƒ 500,–. Simca Chrysler '73, '72 ƒ 200,–, ƒ 1500,–. Motoren: Honda 350 cc org. wegracer ƒ 2500,–. Crossmotoren: Husqvarna 360 cc '77 ƒ 2500,–. Bultaco 360 cc '77 ƒ 2750,–. Jawa ƒ 350 cc ƒ 1200,– plm. 25 inruilwagens van ƒ 500,– tot ƒ 1500,–. Inruil en fin. mogelijk. Jos Sparla Automobielen, Kaalheidersteenweg 70-76 t.o. kerk Kaalheide, tel. 045-411874.

Te k. CITROËN 2CV4 i.g.st. bwj. '71 te bevr. Mgr. Nolensstr. 36, H'broek.

Te k. OPEL GT 1900 JR met sportwielen, stereo cass. en radio, kl. zwart-goud, iets aparts. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Te k. SUZUKI GT 500 bwj. 1976, Hommerterweg 218, Amstenrade.

Te k. HARLEY Davidson Clemensstr. 3, Hoensbroek.

Te k. MINI Clubman 1100 de L. bj. juli '75, vr.pr. ƒ 5500,–, tel. 04492-1880.

Te k. Mini CLUBMAN, bj. '70 ƒ 900,–, Mini 850, bj. '72 met schuifdak ƒ 1400,–. Rumpenerstr. 124, Brunssum.

Te k. FIAT 128, bj. '71 ƒ 1400,–, Mercedes 250S, bj. '67 ƒ 1400,–, Kruisbergstr. 14, Brunssum.

Te k. FIAT 127, 3-drs. m. radio, nw. banden, type '75. Beekstr. 13, Brunssum, tel. 045-255027. (Alleen zondags).

Te k. DAF 66 super de L., bj. '74 zeer mooi. Beekstr. 13, Brunssum, tel. 045-255027. (Alleen zondags).

Te k. OPEL Ascona 1600, bj. '74 als nieuw. Beekstr. 13, Brunssum, tel. 045-255027. (Alleen 's zondags).

Te k. VAUXHALL Viva bj. '70, pr. ƒ 400, Locht 93, Kerkrade, na 18 uur.

Te k. DATSUN 120 Y de Luxe bj. '74 km. 45.000, i.z.g.st. Pr. ƒ 5800, Kohlbergsgracht 75, Kerkrade.

Te k. FORD Granada coupé bj. '73, pr. ƒ 3000, te bevr. Lindenlaan 106, Kerkrade.

DYANE 71 loopt. lager defect ƒ 250,–. Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. '73 i.g.st. Vr.pr ƒ 3250,–. Putstr. 11, Born.

Te k. 2CV Diane 4, bj. '71. Goed in orde. Pr. ƒ 500,–, tel. 04403-3335. Julianastr. 81, Ulestraten.

Te k. SAAB 99, 2-drs., groen, bj. '72. Pr. ƒ 6800,–, te bevr. tel. 04490-14131.

Te k. OPEL Kadett 1200 N, bj. '75 zeer mooi inr. mog. Hopenhof 21, Nieuwstadt.

Voor de liefhebber i.z.g.st. te k. ALFA Romeo Giulia Spider 1600, tel. 04490-12319.

Te k. van part. AUDI 100 LS bt. '77, Kennedylaan 127, Beek na 20.00 uur.

Omdat hij voor ons te klein is geworden hebben we een prima 2 jr. oude DYANA 6 te k. Over de prijs valt best te praten. Inl. Joost v. Vondelstr. 68, Hrl. na 18 uur.

Te k. AUDI 80L, gas, bj. '74, 4-drs. wit. Vinkenstr. 29, Heythuizen, tel. 04749-2486.

Te k. TOYOTA Carolla, bwj. '74, vr.pr. ƒ 1.100,–, Hommert 8, Vaesrade.

MANTA bl.zw. dak. ƒ 2.300,–, Kadett coupé ƒ 350,–, inr. mog. Kundergats 26, Voerendaal, tel. 04446-2547.

Te k. CAPRI RD zw. dak. i.z.g.st., bwj. '71, ƒ 1.800,–, Ford 1300 L, bwj. '70, i.z.g.st. ƒ 1200,–. Inr. mog. Kundergats 26, V.daal, tel. 04446-2547.

MINI Clubman '73, kl. roodgeel, uitgebouwd en veel acces. Wolfshoofdplein 99, Hoensbroek.

Te k. 3 mnd. oude PONTIAC Trans-Am van alle toebeh. voorz., nw.pr. ƒ 37.000,–. Te bevr. Stationsstr. 120, Hoensbroek.

Te k. CITROËN DYANE L '72 i.z.g.st. Oranjelaan 246, Geleen.

Te k. SIMCA 1000, bwj. '71, ƒ 500,–. Te bevr. Hyacintstr. 25, Kerkrade-W. Tel. 418129.

Rijwielen, bromfietsen

Te k. BROMMERS, alle merken, Kreidl., Zünd., Vespa, Puch Maxi enz. Div. zeer goede staat v. doe 't zelf v.a. ƒ 50,–, ook sloop Marsael, Benzenraderweg 22, Hrl.

Aanbieding VESPA Ciao ƒ 50,– korting bij aankoop caddie kleur en 1 jaar garantie. Fa. Th. Salden, Limbricht.

Te k. ZÜNDAPP. Te bevr. Prinsenberg 12, Brunssum (Oelo).

Te k. FLORETT ƒ 650,–, Vespa ƒ 375,–. Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. YAMAHA met schijfrem, bj. '76. Tel. 456078.

Te koop ZÜNDAPP in goede staat. Montfortstraat 33 Schaesberg. Tel. 318397.

Te k. FLORETTS v.a. ƒ 390,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 295,–, Vespa's Ciao v.a. ƒ 395,–, Puchs v.a. ƒ 290,–, Peugeots v.a. ƒ 290,– 6 mnd. gar. Mobylet ƒ 65,–, Berini ƒ 50,–, Peugeot ƒ 125,–. Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Te koop VESPA Vespino 75. Willemstr. 86, Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, als nieuw. Bachstr. 36, Oirsbeek na 18 uur.

Te k. KREIDLER 76, vr.pr. ƒ 1300. Tel. 04497-1639.

Te k. ZÜNDAPP, blauw '73, i.z.g.st. iets aparts, Beekstr. 17, Nieuwstadt.

Te k. z.g.a.n. ZÜNDAPP '76, m. cockpit, Huskensweg 94, Hrl.

Te k. TOMOS 4 versn. i.z.g.st. Kluisstr. 6 Doenrade, tel. 04492-2321.

Te k. YAMAHA, i.g.st. Dr. Poelsstr. 18, Heerlen.

Te k. YAMAHA bromfiets. Bornerweg 12, Obbicht.

Te k. ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha v.a. ƒ 995, Puchs Maxi v.a. ƒ 250. P. Haan, Hoogstr. 98, Nieuwenhagen.

Te k. bromfiets PEUGEOT 103 z.g.a.n. Maastrichterstr. 92, Brunssum, tel. 045-251427.

Te k. ZÜNDAPP bromfiets i.z.g.st., bj. '75, Julianalaan 19, Grevenbicht.

Te k. KREIDLER 4 gang, geheel gereviseerd, i.z.g.st., veel chroom. Wolfshoofdplein 99, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER Cockp. '76, showr. cond. Oranjelaan 246, Geleen.

Te k. ZÜNDAPP met helm, te bevr. Rotterdamstr. 84, Hrl.

Te k. PUCH Maxi S z.g.a.n. Koopje! Koekoekstr. 8, Hoensbroek.

Te k. Maxi PUCH S z.g.a.n. Pr. ƒ 325,– '74, Schelsberg 33, Hrl., tel. 045-721670.

Te k. YAMAHA brommer, 9000 km gelopen. Pr. Hendriklaan 6, Brunssum.

Diverse gebruikte BROMMERS bij Willie Meijs, Groenstraat 136, Waubach.

Te k. ZÜNDAPP 125 cross, Bosheide 82, Nieuwenhagen.

Te k. z. m. DAMESBROMFIETS Vespa Ciao plm. 1,5 jaar oud. T.e.a.b. Bosveldstraat 18, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. FLANDRIA bromfiets i.g.st., betrouwbaar, vraagpr. ƒ 150, na 18 uur. Tel. 04494-45197.

Te k. HONDA „Camino" nog 1 servicebeurt te goed. Praktisch nieuw. Deken Deutzlaan 73, Kerkrade, tel. 453060.

Te k. YAMAHA bwj. '74 ƒ 650,–. Te bevr. Hyacintstr. 25, Kerkrade-W., 418129.

Te k. BATAVUS 4 versn. i.z.g.st. ƒ 800,–. Jan Steenstr. 11, Geleen, tel. 48053.

PUCH brommer te k., voetversn., i.g.st. Prof. Assenstr. 27, Hoensbroek, tel. 045-215246.

Koopje. Mooie BROMFIETS VOOR WEINIG GELD. Kerkraderweg 164, Hrl-Molenberg.

Te k. HONDA SS 50 4 versn. 1 jr. oud weg. aansch. auto, Weltertuijnstr. 100, Hrl. tel. 045-717200.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

Onderwijs

Tijdelijk alleen voor beginners de eerste 10 volle uren voor ƒ 250,–. AUTORIJSCHOOL Frans Meuffels b.v., Kastelenweg 3, Sittard, 04490-16598.

Danschool Degenkamp. De nieuwe DANSCURSUSSEN beginnen midden augustus. U kunt zich hiervoor nu al laten inschrijven op mijn privéadres Kloosterkoolhof 71, Heerlen. Dit is de eerste zijstraat links van de Schaesbergerweg. Inschrijvingen zijn op woensdag, donderdag en vrijdag van 14-18 uur. 's Zondags is de inschrijving in het Pancratiushuis van 14-17 uur en van 19-23 uur, of na tel. afspraak 045-714665 of 418365. U kunt ook een gratis prospectus krijgen.

Cursus TEKENEN en schilderen. Acad. gev. kunstsschilder geeft ser. lessen. Geen vrijetijdsamusement. Goed ref. aanwezig. Br.ond.nr. K 240 LD Hrl.

Te k. 1ste jaars BOEKEN HTS Heerlen afd. Bouwk., teg. red. prijs. Krijgershoek 10, Neerbeek, tel. 5500.

Landbouw

HOEFSMEDERIJ De Veen, St.-Odiliënberg, tel. 04742-2123.

LANDBOUWERS opgelet, uit voorraad leverbaar tegen zeer scherpe prijzen: Fahr-, PZ.-, en Vico cyclomaaiers en Fahr-, PZ- en Vicon hooibouwwerktuigen. Fa. G. Colle Limbricht, tel. 04490-15813/11913. Vert L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418. Vert. J. Kamps, Eys/Wittem, tel. 04451-739.

SCHAPEN en lammeren te k. gevraagd. Voor de slacht en eigen weiderij. P. Nicolaye, Holset Vaals 04454-1732.

ZUIGLAMMEREN te k. gevraagd voor export. P. Nicolaye, 04454-1732.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. v. Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563.

RIJPAARDEN in- verkoop, Meerstraat 3, Bunde, tel. 04461-1806.

Packo MELKKOELTANKS vanaf 450 ltr. t/m 12.000 ltr. tegen zeer interessante prijzen en condities. Vraag eerst vrijblijvende inlichtingen bij: Fa. Kaelen en zn. Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454. Off. dealer voor Manus Melkleiding Brouwers stalinrichtingen.

Dassen AANHANGWAGENS, paardetrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te koop: enkele nieuwe en gebruikte HOGEDRUKPERSEN en opraapwagens. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813/11913.

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt 04499-1207.

Te k. teg. zeer speciale prijzen nieuwe Welger PERSEN AP 61 en Mengele opraapwagens type 330. Fa. L. Collé Landbouwmech. bedrijf Echt. Tel. 04754-2164 Susteren 9. Tel. 04499-1889.

TRACTORBANDEN. Kleber, Pirelli, Vredestein e.a. Malcon, dubbellucht plus gebruikte tractorbanden. Rubber Stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Uw vertrouwd adres voor het maaien van uw gras. Persen en oprapen van uw hooi. Gebr. KUYPERS Spaubeek 04493-1597. Bij geen gehoor Hulsberg 04405-2704.

Te k. gevr. omg. Geleen, Sittard, Limbricht WEILAND plm. 2000 m2. Br. o. nr. GE 430 LD Geleen.

Partij HOOI te koop. Tel. 045-212239.

Te koop HOOI, en stro v.d. beste kwaliteit. Franco thuis. Tel. 043-30534.

Te k. RIJPAARD tevens goed als venterspaard. Te bevr. TEL. 04405-1443.

Te k. RIJPAARD, vader First Treal met zadel en hoofdstel. 043-79370.

Te k. RIJPONY met wagentje, tuig, zadel en hoofdstel. 043-79370.

Bet. ƒ 400,– - ƒ 600,– v. KALVEREN. en hoge pr. v. rundv. K. Meijer, tel. 04494-42772.

Shetland PONY, merrie 2 jr., korrekt type mooi slank hoofd, kleine maat. Tel. 045-212239.

Te k. PAARDEN en pony's. Inruil mogelijk. Heiveldstr. 49, Kerkrade-West, tel. 411143.

Stamboek FOKZEUGJES te k. Te bevr. Cox, Mr. Dr. Froweinweg 61, Eys.

Te k. goed BERMHOOI à ƒ 2 per pak door geheel Limburg. Tel. 04102-1915 of 1571, zo lang de voorraad strekt, thuisbezorgd.

OPVANGCENTRUM Noorbeek, bet. topppr. v. kalver. Gebr. Huntjens, tel. 04457-209.

KALVEREN gevr., bet. ƒ 625,– v. R.B. ƒ 475,– v. Z.B. extr. kwal. ƒ 25,– bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Te k. GRAANVIJZEL, lengte 8 m. J. Nichelmans, Diepestr. 10, Hulsberg, 04405-1357.

85 are HOOIGRAS te koop. Kerkstraat 72, Ubachsberg.

Te k. 5 rode st. KALVEREN 1 en 2 w. oud v. eigen vee. Tel. 04451-280 na 20 uur.

STOLL een echte universele hooibouw.mach. met een werkbreedte van 4-7 mtr. M. Grooten, Simpelveld, tel. 04442-1568.

Te k. 7 jr. MERRIE, v. Uppercut, m. keur. m. spr. 1 jr. merrie, v. Odd. Job M. ster. A. Houtvast, Nutherweg 43, Schinnen.

Gevonden, verloren

Verloren doublé HORLOGE van Molenberg-Peter Schunckstr., aandenken, tegen bt. t.t.bez. Peter Schunckstr. 148 Hrl.

Vakantie

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstraat 80, Heerlen.

Te huur in Z. Holland, kamers v. alle comfort voorzien, vol. pens. en slapen m. ontbijt. Inl. Mevr. V. Velzen, tel. 02523-3929.

CASITA vouwbare tourcaravans zonder doek Show, Ubachs Vink 39, Kerkrade v. 14 tot 17 uur.

CARAVANSHOW van vouw- en tourcaravans. Knaus luxe en Super luxe Knaus komfort serie va. ƒ 6295,–. Trigano-vouwcaravans. 4 modellen va. ƒ 3495,–. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

GRAZIELLA Biod home-car. Kwaliteitscaravans vanaf 360 kg. van polyester. Occasions en verhuur. Schout-Caravaning B.V. Julianastr. 5, Merkelbeek. Tel. 04492-1870.

CARAVANSHOW toer-, stavouwcaravans Kip Bürstner, Flipper, Colorado, Arizona, Norstar, Silverline, voortenten, opberghuisjes. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert 04951-31914. Nieuw lichtgewicht en vouwbare caravans.

Free-time VOUWWAGENS te koop en te huur, tevens enkele inruilwagens, eveneens uw adres voor huttenten en caravanvoortenten. Tel. 04750-15372. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6, Roermond.

De PRIJSBREKER Wohler: Jolly DM 548,–, Tramper DM 648,–, Aztek DM 748,–, Jucca DM 1398,–, Markant DM 1298,–, Brigant DM 1950,–, Esquire DM 2198,–, Raystar DM 2998,–, alle boten van Metzler zo voordelig als nooit tevoren. Zephir-boten: 204 DM 2804,–, 304 DM 3689,–,. Zeilboten: Sunflower DM 925,–, Kolibri DM 2590,–, Koralle DM 4190,–, Mungo DM 1195,–, Boottrailer: 250 kg DM 635,–, 350 kg DM 699,–, 450 kg DM 945,–. Windsurfer: voordeelprijs DM 998,–. Motorboten en motoren zeer voordelig. Kajuitboot 6,30 m met staanhoogte DM 15.900,–, Sport-boot-center Wohler D-5132 Übach-Palenberg, bij Aken, Borsigstr. 5, tel.: 09-49-2451-43663, (autoweg Heerlen-Zuid, Herzogenrath - Übach-Palenberg).

INRUIL I.T. 4800 bwj. '77 5-pers. incl. koelkast, kachel, dubbel getint glas, als nieuw spec. pr. T.E. King 380 bwj. '74 incl. koelkast, kachel, dubbel glas 4-pers. Limb. Caravan Centr. Steenw. 12 centr. Sittard, tel. 14612.

Gaat u met uw caravan op vakantie? Laat hem dan door ons nakijken. Het is de moeite waard en het voorkomt moeilijkheden. CAMPING-CARS Ridderbeks, Einderstraat 42-44, Heerlen (Nrd.). Tel. 045-211638. Borden volgen richting sporthal Varenbeuk.

Te k. 3-4 pers. CARAVAN merk Astra met voort., bj. '76, Kerkstr. 39, Waubach, tel. 045-311795.

Aangeboden: logies met ontbijt in het EL DORADO van de watersport. Grouw (Fr.), tel. 05662-2413.

Onze CARAVANS staan voor U klaar in Heimbach, Hellenthal en Roggel S. Degenkamp tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

CARAVANHUUR: Caravans 5 pers. compl. ingericht. Vastaand in de Eifel en Ardennen. Dassen, tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS, bagagewagens, nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

DOMBURG. In juni naar zee? Dan naar hotel „de Brouwerij" Rustig gelegen, alle comfort, 1 week logies, ontbijt v.a. ƒ 140.- kinderen korting. Brouwerijweg 6. Tel. 01188-1285.

Watersportcentrum AQUA VIVA. Boten, motoren-windglider, surfplank. Breusterstr. 17, Eijsden, tel. 04409-1855.

Goedkope retourtarieven naar USA, Canada, Zuid-Afrika, Indonesië, Australië. Raadpleeg Ozek-reizen, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-710133.

Te k. gesl. BAGAGEWAGEN 120x80x45, ƒ 450. Tel. 623804, Haspengouw 14, Heer Maastr.

STACARAVANS te k. op camping Grotte des Nains Béverié - Malmedy Belg. Ardennen 45 min. v.d. grens compl. v. 7 pers. inger. Pr. ƒ 7000.- p.st. Te bevr. campingbeheerder.

4-pers. BUNGALOWTENT te k. kl. groen z.g.a.n. Pr. ƒ 200,-. Te bevr. na 17 uur Bekkerweg 123, Heerlen.

UW ALLERLAATSTE KANS! WANT BUCK WONEN SLUIT ONHERROEPELIJK OP 1 JULI A.S.!



Dan is het voorbij. Afgelopen uit! Dan gaat Buck zich helemaal richten op de fabrikage. Vandaar, dat wij in Kerkrade met onze detailzaak stoppen. Of u het leuk vindt of niet. We moeten. En dus bieden we onze hele voorraad voor „weggeefprijzen" aan. Plus onze vloerbedekking. Plus onze verlichting. Plus àlles wat we in de zaak hebben staan. En het gaat allemaal voor een „te-gek-prijs" weg. We moeten immers los?

Dat betekent in feite: **uitverkoop**, zoals niemand die nu al kan houden. Gewoon, omdat wij toestemming hebben van de Kamer van Koophandel. En dat heeft niemand anders. Dat betekent ook: profiteren van ECHT voordeel. Eerlijke prijsverlagingen op gloednieuwe meubelen. Op eetkamers, bankstellen, slaapkamers, wandmeubelen en kleinmeubelen. Maar ook op woningtextiel. Op tapijten en gordijnen, op vitrage en karpetten.

ALLES MOET WEG! NU!

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFPRIJZINGEN:

Bankstellen

rustiek, modern, stijlvol. Ook in leer. Bekende topmerken. O.a.:

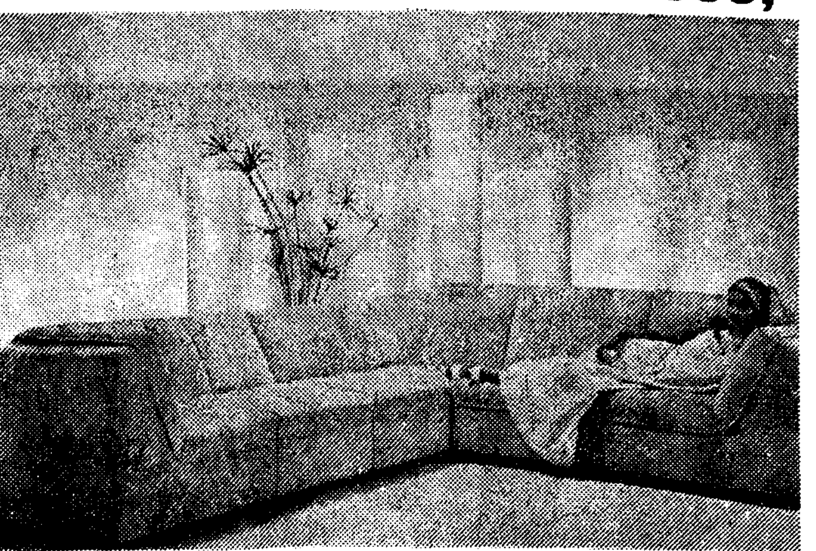
Lederen bankstel losse kussens van 5256 voor **3990,–**

Losse fauteuil, royaal gestoffeerd van 695 voor **475,–**

Bankstel eiken van 2625 voor **2187,–**

Bankstel eiken 3-2-1 combinatie van 3145 voor **2597,–**

Bankstel met losse kussens in een gobelin stof 3 zits + 2 fauteuils, massief eiken romp van 4398 voor **1995,–**



3-2-1 combinatie, massief eiken romp van 4800 voor **2430,–**

Losse fauteuil, modern in echt leder meeneemprijs van 625 voor **490,–**

Losse fauteuil met wollen weefstof meeneemprijs van 600 voor **445,–**

Kleinmeubelen

tegen prijzen, die vaak méér dan gehalveerd zijn. Uw voordeel:

Halkast eiken 110 cm breed en 65 cm hoog met 4 laden van 956 voor **385,–**

Salontafel 100 x 100 cm, eiken van 645 voor **295,–**

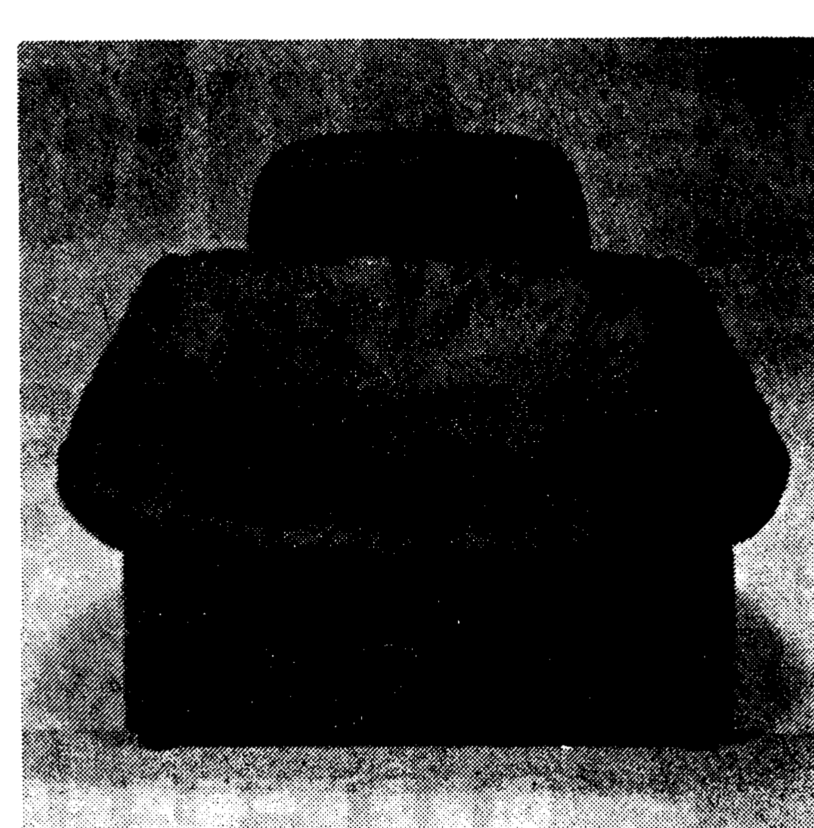
Ladekastje, 4 laden, eiken van 854 voor **390,–**

Lektuurbakjes, eiken van 211 voor **105,–**

Flessenrekjes, eiken van 180 voor **90,–**

Muziekbox met schuifblad en platenberging van 1135 voor **399,–**

Spiegel van 200 voor **99,–**



Eethoeken

Werkelijk bijzondere aanbiedingen. Kijkt u maar. Bijvoorbeeld:

Eethoek modern tafel + 4 stoelen van 1375 voor **999,–**

Eethoek eiken tafel + 4 stoelen van 2020 voor **1595,–**

SNEL NAAR BUCK. DAT BRENGT PUUR (MEUBEL)GELUK!

HOOFDSTRAAT 91, KERKRADE

Vakantie

Huwelijk

Contacten/clubs

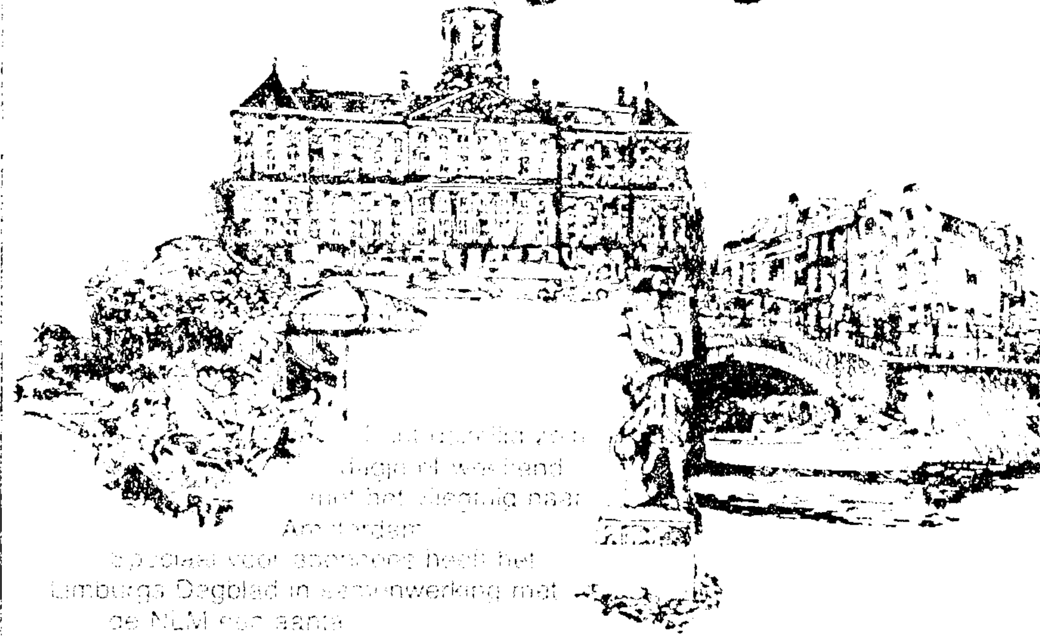
Contactbureau EUREKA ... Voor serieuze kennismaking vraag ... inlichtingen.

MISSIS X ... adres, adres, mijn adres is Lichtenbergstr. 30, Hoensbroek.

Alleenstaande heer, middelbare leeftijd, beroep ... zoekt kennism. ... DAME ... 40 jr. om gezamenlijk door het leven te gaan. Br. ond. nr. S 519 LD Sittard.

ST. TROPEZ-bar te Sittard geopend van 21 tot 5 uur, zoekt bardames intern mogelijk tel. 04490-18428, na 21 uur 04490-17402.

Heren, VOETBALLEN of iets anders kijken? in La Vie Ken alles wat niet te mal is. Kampstr. 77A Heerlerheide.



Gratis paspoort met talloze verrassingen.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

ECHTPAAR zoekt leuk echtpaar, tot 35 voor gez. avond en int. vriendschap. Bron. nr. Sp. 211 L.D. Spekheide

Kom vrijblijvend eens binnen in één van onze goede verzorgde besloten clubs. Wij bieden u Sauna-relaxmassage, gratis drankjes, de nieuwste video kleurenfilms onder begeleiding van een van onze charmante gastvrouwen. ... Kerkrade West, tel. 045-412762.

Sexbar International, Kesselskade 38, Maastricht, 043-16710 ... moderne MEISJES ... life-show. Club is open van 16.00 tot 2.00 u. behalve 's zondags.

KENNISMAKING, vriendschap, correspondentie, eenzaamheid oplossen, sex zonder winstbejag, enz. Strikte geheimhouding! Inl. Kontakt-centrale, Postbox 458, Den Bosch.

De grootste PRIVECLUB van ... Altijd 10 internationale ... aanwezig. ... Tel. 04740-2806. ... Roermond.

Nieuw!!! Bij DEZY vertoeven betekent 100% discretie met videofilms. Tel. 045-...6670.

ZAKENMAN 45 jr. zkt. contact met nette vriendin leeft. ... 30 jr. ... geheimh. verz. Br. o. nr. F 241 LD Hln.

PRIVE, tel. 04490-213..5 14.00 tot 20.00 uur.

BAR „Pampam" dagelijks vanaf 14 uur geopend. Nieuwstr. 148, Kerkrade, tel. 452920.

EXCLUSIEF en discreet vertoeven in Bar Playboy Club weg Susteren-Maaseik tel. 04745-312. Wij zijn geopend van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. 's maandags t/m 's zaterdags. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, ... munt-kluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. ... Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, ... 80, Heerlen.

Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg

Postbus 145
6130 AC SITTARD

vraagt voor ... r.k.

SCHOLENGEMEENSCHAP SINT MICHIEL GELEEN

per 1 augustus 1978,

DOCENTEN

DUITS
KLASSIEKE TALEN

GELD NODIG?

PERSOONLIJKE LENINGEN:

CONTINUKREDIET

NOVITAS

045-72001

uw intermediair

WIJ ZIJN VERHUISD

Autobedrijf Welters b.v.

RIJKSWEG ZUID 240 GELEEN

NIEUW ADRES VANAF 8 JUNI

INDUSTRIESTRAAT 7

HOENSBROEK

nabij de Herschi

TEL: 045 - 220490

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 10 juni 1978 • Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.

Hobbyruimte in Douvenrade

HEERLEN – De in Douvenrade woonachtige heren hebben sedert vrijdagmorgen hun eigen hobbyruimte. Het is wel een voorlopige voorziening maar de heren kunnen met hun bezigheidstherapie nu zelfstandig uit de voeten. Er staat een werkbank, een emailleeroven en er is wat materiaal aangeschaft. Met dit laatste wacht men nog even omdat veel bewoners hun in de kelder liggend gereedschap graag in bruikleen willen afstaan. Voor de „officiële" opening van de hobbyruimte waren de bewonerscommissie, de actieve leden, bestuur en directie voor de hobbyruimte bij elkaar gekomen waar directeur Ger Wagemans aan de arbeidstherapeute, mej. Lien Kerkhofs, een grote bos sleutels aanbood met één waarvan zij de deur keurig open kreeg. In de huiskamer waren inmiddels de overige Douvenraders bijeen gekomen om er de opening bij te wonen van enkele panelen beslaande fotoreportage, die Rob Udo aan de arbeidstherapie had gewijd. Deze fototentoonstelling zal voor alle belangstellenden nog een week in de hal van het verzorgingscentrum te bekijken zijn.

De hobbyruimte is slechts een voorlopige omdat er plannen bestaan om voor de arbeidstherapie een nieuwe ruimte bij te bouwen. Maar zolang behoeven de heren thans niet meer te wachten.

• *De dames Sylvia Janssen (l.) en Lien Kerkhofs (r.) openen de fototentoonstelling over arbeidstherapie.*

Stortplaats Bocholtz ook voor andere gemeenten

BOCHOLTZ – Als de raad van de gemeente Bocholtz volgende week vrijdag er mee akkoord gaat, zijn dat het vuilnisstorten betreft de gemeenten Wittem, Vaals, Wijlre, Gulpen en Simpelveld de eerste jaren uit de brand. Het probleem vuilnisstorten is voor deze gemeenten de laatste maanden wel heel urgent geworden. Het duurt niet lang meer en het stort in het Nijswillerbos is vol.

Het is reeds bekend dat het aanleggen van een stort in al deze gemeenten behalve Simpelveld door hun ligging in een natuurgebied niet mogelijk is. Bocholtz heeft een eigen groot stort, dat voor deze gemeente nog wel zo'n vijftien jaar gebruikt kan worden.

In het kader van goede intergemeentelijke samenwerking biedt men nu het stort aan, aan alle gemeenten en stelt slechts als voorwaarden: de gemeente Simpelveld moet schriftelijk garanderen, dat wanneer het Bocholtzer stort vol is, aansluitend gestort kan worden in de kiezelgroeven van de exploitanten Hocks en L'Orteije in Simpelveld en dat al de vuilniswagens, containerwagens, e.d. geen gebruik maken van de wegen die door de kom van Bocholtz voeren om de stortplaats te bereiken.

Wegwijzer

• *In Schaesberg willen ze niet, dat er ook maar één bezoeker aan het Oud-Limburgs Schuttersfeest is, die de weg naar het feestterrein niet kan vinden. Wie weten wil hoe hij er op 2 juli moet komen kan dat nu alvast uitzoeken. De wegwijzers staan er al, zoals onze fotograaf ontdekte. Maar hij weet, waar ie zijn moet. En zoals de rest van dit kleine plaatje laat zien is Schaesberg een mooie gemeente, althans daar waar de natuur haar kans nog krijgt.*

Ontmoeting

• *Hebt u dat ook wel eens, dat u mensen van gezicht kent en hen toch feitelijk niet thuis kunt brengen. Onze man van Palemig is zover, dat hij gewoon maar naar de naam vraagt met excuses voor zijn aderverkalking. Een jonge kennis van ons had er dezer dagen ook last van toen hij in de trein tegen trou, al wat oudere dames zat. Er ontspon zich een gesprek. Maar enkele stations verder was hij er nog niet achter. En toen is ie ook maar gaan vissen al durfde hij zijn vergeetachtigheid niet ronduit te bekennen. Hem ging een licht op toen de zwemsport ter sprake kwam en de dames geregelde bezoeksters van de zwemvijver Terworm bleken te zijn. De wereld is als puntje bij paaltje komt zo groot nog niet.*

Polyglot

• *En is alles te zeggen voor internationale sportuitwisseling Sport staalt de spieren, nietwaar? Bovendien bevordert zij de verbroedering. En menigeen kan er enige taalkennis door opdoen. Alhoewel... tijdens een toespraakje, voorafgaande aan een zomeravondpartijtje tussen twee bedrijfselftallen in het Akense vingen wij uit de mond van de Hollandse aanvoerder de navolgende merkwaardgiheden op: ich begrüsse die 22 Mannschaften (sinds wanneer wordt een partijtje voetbal met 264 man gespeeld?)... ich hoffe daß wir ein schönes Gewitter haben (welja, overal gedonder in de glazen)... en wat de revanche betreft zullen we jullie wel eens aufklingelen. Na afloop was er bier. Op het caféterras. Vroeg daar dezelfde polyglot aan de ober: „müssen wir bellen, wenn wir etwas trinken wollen..? Waarop de aangesprokene keek of hij het in Keulen hoorde blaffen.*

Warm

• *Het was warm in de Heerlense raadszaal dinsdagavond. Alle heren hadden hun jasjes uitgetrokken en achter zich aan de stoel gehangen. Behalve de raadsleden ir. Tjeu de Wit, Hub Scheeren en Hub Berben. En de leden van het college. Op wethouder Jo Andriessen na vermoedelijk. Die was er niet. Zijn jasje zal op dat moment wel ergens aan een zonnig strand in de zon hebben gehangen. En dat is er ook de reden van, dat hij de hele maand juni geen spreekuur houd. Maar daana kan hij weer heel wat problemen aan.*

IJsjes

• *De kinderen van Welten zullen kapelaan Willemsen niet snel vergeten. Ter gelegenheid van zijn naderend afscheid heeft hij de volledige lagere-schooljeugd op een ijsje getracteerd. Onze man van Palemig, die dit hoorde, dacht daarop met weemoed terug aan zijn eigen jeugd toen je van een kapelaan hooguit een puntje kreeg. En daar moest je dan ook nog erg braaf voor zijn geweest.*

Sporthal Hoensbroek financieel onhaalbaar

HOENSBROEK-BRUNSSUM - Terwijl de met veel bombarie aangekondigde plannen voor een sportcomplex in Hoensbroek schipbreuk hebben geleden, is in Brunssum het idee gelanceerd voor een recreatief centrum annex hotelaccommodatie.

Tegenover het sportcomplex van voetbalvereniging Limburgia wil de Wilma bv. aan de Rembrandtstraat een gebouw uit de grond stampen waarin een restaurant met diverse bars als centraal punt fungeren voor 15 moteleenheden, 4 kegelbanen, 12 bowlingbanen, 4 tennisbanen, 6 squashbanen, een zwembad en een trim- en fitnessruimte. De plannen verkeren nog in een pril stadium want de gemeenteraad van Brunssum zal dinsdagavond allereerst de bereidheid moeten tonen om voor het betrokken terrein een nieuw bestemmingsplan, „Douvenberg". te laten ontwerpen. Het terrein is momenteel bestemd voor industrie.

Terwijl het Brunssumse project dus nog door onzekerheid omgeven is, is het idee om in de voormalige fabriekshal Feijen aan de Heerlerweg een sportcomplex op te richten van de baan. Textielhandelaar A.J. Hendriks uit Heerlen, die de hal met bijbehorende grond in eigendom heeft, heeft de gemeente Hoensbroek laten weten dat teveel geld met het plan gemoeid is. Eind februari verkondigde de heer Hendriks nog dat in april de buitenbanen zouden worden aangelegd en dat het hele complex waarschijnlijk in september in gebruik genomen zou kunnen worden. Enkele weken later waren de oorspronkelijke plannen echter al gewijzigd. Om nu helemaal in de vergetelheid te geraken. Wat de bestemming wordt van de fabriekshal Feijen is nog onduidelijk.

Vernielingen In de Cramer

HEERLEN – Bij een inbraak in een caravanstalling In de Cramer in Heerlen hebben onbekenden ingebroken in een aldaar gestalde caravan van een inwoner van Heerlen. Door het openbreken van de deur ontstond een schade van 398 gulden. Uit de caravan zelf werden alle kussens, twee dekens en een rol electrische kabel ontvreemd, samen ter waarde van ƒ 1873,–.

In een garage bij hetzelfde industrieterrein zijn voor ongeveer een duizend gulden vernielingen aangericht aan een boot die eigendom is van een inwoner van Haelen. Het dashbord, stuur en schakelhendel werden beschadigd en twee kussens stuk gesneden.

Dronkeman maakt amok

HEERLEN – Donderdagnacht omstreeks half vier heeft de gemeentepolitie in Heerlen in het streekwoonwagencentrum in deze plaats een 30-jarige man aangehouden wegens overtreding van de vuurwapenwet. De man bleek onder invloed van alcohol te verkeren en was druk bezig met een flobertgeweer een aantal schoten af te vuren. Een en ander riep bij een aantal bewoners de nodige wrevel op en de man werd snel ingesloten. Het geweer werd in beslag genomen.

Spuiter aangehouden

HEERLEN – Op een parkeerterrein aan de Klompstraat in Heerlen heeft de gemeentepolitie woensdagavond een 23-jarige man uit Voerendaal aangehouden wegens overtreding van de Opiumwet. De man had een kleine hoeveelheid speed bij zich waarmee hij zich blijkbaar wilde inspuiten.

• *De eerste verdieping en de zolder waren totaal uitgebrand. Belendende panden bleven voor het vuur gespaard.*

Uitslaande brand in Hoensbroek

HOENSBROEK – Na een uitslaande brand in een huis aan de Wilhelminastraat in Hoensbroek is donderdagnacht de eerste etage en de zolderverdieping totaal uitgebrand. De benedenverdieping liep ernstige waterschade op. Doordat de Heerlense brandweer snel ter plaatse was, kon worden vermeden dat de twee panden naast het in lichterlaaie staande huis ook in brand zouden geraken. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. De brandweer was uitgerukt met groot materiaal. Vrijdagmorgen was men tot negen uur nog bezig met het nabussen.

Heroïnespuiter bewusteloos

HEERLEN – In de hal van het warenhuis V & D aan de Geleenstraat in Heerlen is vrijdagmiddag een 25-jarige man uit Nieuwenhagen aangetroffen die bewusteloos was. Toen hij per ambulance naar het ziekenhuis werd gebracht, ontstond er een kritieke situatie doordat de ademhaling en de hartslag stagneerden. Nadat de man weer tot bewustzijn was gekomen, bleek een en ander een gevolg te zijn geweest van het feit dat hij zich had ingespoten met heroïne, die hij voor honderd gulden had gekocht van een hem onbekende neger. Voor verdere behandeling is de Nieuwenhagenaar opgenomen in Welterhof.

Inbraak in auto

HEERLEN – Onbekenden hebben donderdagavond of -nacht ingebroken in een auto die geparkeerd stond in de Vossekuil in Heerlen. Ontvreemd werden een radiocassetterecorder, vier boxen, een fototoestel, een leren jas, een gereedschapskist met inhoud en een krik met een gezamenlijke waarde van ongeveer 2200 gulden. Men was de auto binnengekomen na het verbreken van een zijruit.

Raad Eijsden met spoed bijeen

EIJSDEN – De raad Eijsden komt maandag 12 juni met spoed bijeen voor een openbare vergadering, waarin B. en W. zullen voorstellen een eenmalige subsidie - 7000 gulden , uit de gemeentekas toe te kennen aan de „Stichting Scouting St. Paulus" voor de kosten, verbonden aan de aankoop en inrichting van haar tweede houten clubgebouw.

In een gesprek dat de gemeente Eijsden onlangs met het bestuur van deze stichting had, is gebleken, dat de werkelijke kosten van de aankoop, inrichting enzovoorts van het clubgebouw niet 6000 gulden bedragen, zoals aanvankelijk werd geraamd, doch 13.570 gulden. Als gevolg van die hoge investeringskosten is de stichting in een financiële impasse geraakt met als gevolg, dat vóór deze zomer geen hoognodige vernieuwing van het gehele kampeermateriaal zou kunnen komen. De kosten van deze vernieuwing worden geraamd op 12.731 gulden.

Stekker uit stopcontakt

300 liter ijs verloren gegaan

HEERLEN – Tussen dinsdag- en donderdagavond zijn onbekenden binnengedrongen in een garage aan de Rotterdamstraat in Heerlen. Men trok daar de stekkers uit het stopcontact waarmee de koelinstallaties van drie ijswagens op het lichtnet waren aangesloten. Hierdoor ging driehonderd liter ijs voor consumptie verloren. Voor de ijsventer betekent deze grap een schadepost van vijftienhonderd gulden.

Politiehondenwedstrijd

NIEUW-EINDE – De politiehondenvereniging Nieuw-Einde houdt vandaag, zaterdag en zondag 11 juni op het terrein aan de Varenbeuk onder auspiciën van de O.L.D.B. een hondendressuurwedstrijd. Ruim 25 geleiders afkomstig uit Bleijerheide, Meezenbroek, Geulle, Meers, Nieuwstadt, Nieuw-Einde en Ubach over Worms zullen aan de strijd deelnemen. Er wordt gestreden in de adspirant- jeugd- open- en ereklassen. Als keurmeesters zullen optreden de heren H. Kebec en Van Vlimmeren en als pakwerkers H. Smits uit Heerlen en J. Bony uit Kerkrade. Op beide dagen beginnen de wedstrijden om 9.30 uur met de vooroefeningen en om 14 uur met het pakwerk.

Diploma-uitreiking Sociale School

HEERLEN – De Sociale School te Heerlen sluit op 15 juni het schooljaar af met de feestelijke uitreiking van getuigschriften en diploma's aan 25 cursisten. De eer van de uitreiking wordt deze keer gelaten aan de heer Nic Lokhof, die na vele jaren inzet voor deze school, als secretaris afscheid neemt. De plechtigheid wordt gehouden om 20 uur in de Stad Heerlen aan de Sittarderweg. De heer B. Damhuis van de dienst Vorming en Onderwijs van het NKV Amsterdam houdt een inleiding over de ontwikkelingen in de vormingsactiviteiten van het FNV. Na het officiële gedeelte wordt de avond verder opgeluisterd door het duo Anita en Freddie Adema en de conferencier J. Lemmens.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Saturday night fever, 9e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli
Keetje Tippel, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur. Sebastiaan vindt een vader, a.l., za. zo. en wo. 13.30 uur. Blazing saddles, 16 jr., vr. en za. 24 uur.
Passage
Erosroulette, 16 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. Tiroler chalét vol liefdespret, do. t/m zo. 24 uur.
H 5
Spartacus, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. The world greatest lover, a.l. dag. 15 en 20 uur. De anti-terreurbrigade, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Vrouwenkamp 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. De helse tijger, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Sjors en Sjimmie en de reuzen, a.l., za. zo. en wo. 13.30 uur. L'Innocente, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur. Dertien zonen van de gele draak, do. t/m zo. 22.45 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Once upon a time in the west, 12 jr. vr. en ma. 20.15 uur; za. en zo. 16.30 en 20.15 uur. Merlijn de tovenaar, a.l., za. en zo. 14.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Star wars, do. en za. 20.30 uur, zo. 16, 18.15 en 20.15 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater
De wraak van Kung Fu Mao, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

HOENSBROEK

Royal
Love me tender, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Dr. Zivago, 2e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1
Supervixens, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Palace 2
De rode boekanier, 12 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur. Le diable au coeur, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.
Studio
La menace, 16 jr. dag. 15, 18.45 en 21 uur.
Royal 1
(B)rokkenjagers in Tirol, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur. Sexjool in wellustig Tirol, do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2
Bezeten, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. De helse vechters van het hemelse rijk, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur, oom Ferdinand, a.l., za, zo en wo 14 uur.
Mabi
Papillon, 12 jr. 2e week, dag. 14, 17 en 20.15 uur. Mackenna's gold, 12 jr. za en zo 23.15 uur.
Midi
Anny Hall, 6e week, 16 jr. dag. 16.15, 18.30 en 21 uur. Rosemary's baby, 16 jr. za en zo 23.30 uur. Vrijbuiters van het woud, a.l. za, zo en wo 13.45 uur.
Filmhuis
De spiegel, do 20.30 en 23 uur. La hora de los hornos, di en wo 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Hof de Doom
Schilderijen, zeefdrukken en tekeningen van Laurens Bisscheroux. Open do. t/m zo. van 14-17 uur. Tot en met 12 juni.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Schilderijen van Rob Vermeulen. Open ma. t/m vr. 14-17 en 19-21 uur. Tot en met 26 juni.

HOENSBROEK

Kasteel
Olieverven en tekeningen van Willem Hofhuizen. Open dag. 10-17.30 uur. Tot en met 30 juni.

MAASTRICHT

De Jong Bergers
Werken van Adrian Stahlecker. Tot en met 30 juni.

VALKENBURG

Oud Stadhoes
Werken van de Limburgse Kunstkring. Open dag. van 14-18 uur. Tot 14 juni.

GULPEN

Café-restaurant Warm en Stil
Expositie van tekeningen, schilderijen en keramiek. Door zeven Limburgse kunstenaars, tot 16 juni. Voor de Beversberg.

MAASEIK

Generale Bank - Hal Markt
Tentoonstelling van beeldhouwwerken in steen, hout en brons van de Nederlandse kunstenaar Frits van Roon uit Roosteren. Geopend tijdens openingsuren van de bank en zondag van 14.00 tot 19.00 uur.

Oudste toneelvereniging in Kerkrade

„Frohsinn" herrijst na jaren sluimeren

KERKRADE-WEST – De oudste toneelvereniging in Kerkrade, „Frohsinn" uit Spekholzerheide, heeft sinds enkele maanden weer de weg naar hernieuwde activiteiten gevonden. De vereniging leed enkele jaren een sluimerend bestaan. Uitvoeringen werden niet meer gegeven. De terugkeer van de heer P. Scholtes vanuit de Randstad naar Zuid-Limburg bracht daarin verandering.

De heer Scholtes speelde vanaf zijn negende jaar bij „Frohsinn" en werd tenslotte ook regisseur. Tien jaar geleden vertrok hij naar Den Haag, maar hij keerde eind vorig jaar terug. Op verzoek van enkele getrouwen nam hij het regisseurschap van Frohsinn weer op zich. Maar daar bleef het niet bij. „Wij zijn een totaal andere weg ingeslagen", zegt de heer Scholtes, „een reorganisatie was hard nodig. Er is nu weer een volledig bestuur en ook de werving van nieuwe leden is niet zonder succes gebleven".

Het voorzitterschap nam de heer Scholtes ook op zich: „Voorlopig voor twee jaar, maar beide funkties blijf ik niet doen. Of het een of het ander".

Frohsinn heeft momenteel het stuk van Piet Malherbe „D'r Ieshillige" in studie. Het stuk is door Scholtes wat omgevormd en meer in de actuele sfeer geplaatst. Bovendien heeft hij de tekst vertaald in het Kerkraads dialect. De eerste uitvoeringen zijn gepland op 7 en 8 oktober in het Verenigingsgebouw van Spekholzerheide. De heer Scholtes hoopt op die manier een goede aanloop te hebben naar het 75-jarige bestaan van de vereniging in 1979. Ook daarvoor is een programma in grote trekken al samengesteld:
9 maart: Opvoering van een drie-akter „De zaak Morton", geschreven door de heer Scholtes zelf. Plaats: Wijngrachttheater.
17/18 maart: toneelwedstrijden in het Verenigingsgebouw. Per avond vier gezelschappen.
23 maart: uitvoering in het Wijngrachttheater door een bekend Rijnlands gezelschap.
24 maart: jeugduitvoering in het Verenigingsgebouw (gespeeld door leden tussen 8 en 16 jaar).
25 maart eigenlijk oprichtingsdatum: eucharistieviering, receptie in Kongo-bar en feestavond.

Om de feestelijkheden mogelijk te maken probeert Frohsinn in de komende maanden ook de kas weer op peil te brengen met kienavonden het uitgeven van een feestgids, autorally's, verkoop donateurskaarten en nog diverse andere acties. Momenteel zijn weer ongeveer dertig actief spelende leden bij Frohsinn aangesloten. Er is alleen nog gebrek aan mannelijke toneelspelers.

HOENSBROEK – Ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van de Stichting Nutsschool te Treebeek hadden 127 kleuters zich feestelijk uitgedost door middel van hoedjes en andere versierselen. Dit gebeurde in de kleuterschool het „Demke" in Hoensbroek.

In de ochtenduren bakten de kleine peuters met behulp van de ouders pannekoeken die zij zelf verorberden. Blijkbaar hadden zij goed hun best gedaan, want er bleef niets over. Bovendien werd het sprookje „Prinses Sophie en de wonderpruimen" opgevoerd, een spel in vier bedrijven geschreven door de beheerder van het theater ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de poppenkastgezelschap. In de pauze werden de peuters getracteerd op ijs en kregen als aandenken een T-shirt met het opschrift „Nutsscholen 60 jaar"

Bij 60-jarig bestaan van Nutsschool Treebeek

Kleuters genoten van poppenkast

den met de kleuters spelletjes gedaan. 's Middags kwam men bijeen voor een feestmiddag, waarbij de kleuters van de drie scholen verrast werden met een poppenkastvoorstelling. Door het poppentheater „De Hasseltse Tijl" uit België

● *De peuters waren volledig in de ban van het poppenspel*

Ziekendagen in Kerkrade

KERKRADE – Op dinsdag 13, woensdag 14 en donderdag 15 juni worden voor de zieken van Spekholzerheide, Kaalheide, Terwinselen, Hellust en de Gracht ziekendagen gehouden. De eerste dag staat in het teken van de bezinning en wordt om 9 uur begonnen met een eucharistieviering door pastoor L. Hausmans. De gezangen worden uitgevoerd door het kerkelijk zangkoor St. Rochus. Na het ontbijt wordt de dag verder doorgebracht met even stilstaan bij de gedachte uit de bijbel, middagmaal, stilte en rust en besloten met een lof en zegening met het Allerheiligste. De gezangen hierbij worden uitgevoerd door de zusters uit het religieuzeberaad van Kerkrade. De tweede dag is een dag van muziek en zang en begint om 9 uur met een eucharistieviering opgedragen door pastoor J. Vijgen. De gezangen worden verzorgd door het bejaardenkoor Heidsjer Glory. Na het ontbijt is er accordeonmuziek door de heer van de Ven en in de namiddag een optreden van het kinderkoor Con Dios uit de Gracht. De laatste dag staat in het teken van bidden en luisteren, die om 9 uur begint met een samenzijn onder leiding van pastoor L. Hausmans. Na het ontbijt is er om 11 uur een frühschoppen en om 15.30 uur worden de ziekendagen besloten met een eucharistieviering opgedragen door deken J. Schulpen. Medewerking verleent het dameskoor St. Martinus uit Spekholzerheide.

Afscheid kapelaan Theo Willemsen

HEERLEN – Zondag neemt kapelaan Theo Willemsen na de plechtige mis van half elf tijdens een receptie in het gemeenschapshuis afscheid van de parochie van de H. Martinus te Welten, waaraan hij zeven jaar zijn beste krachten heeft gegeven. In de mis zal hij een afscheidswoord spreken.

Tijdens de receptie wordt gelegenheid geboden hem een of andere kleinigheid aan te bieden. De kapelaan houdt niet van een ophaalactie, maar velen hebben er behoefte aan hun afscheidshanddruk van een gebaar vergezeld te laten. Kapelaan Willemsen beperkte zich in zijn werk niet tot de parochie Welten alleen. Hij werd geboeid door de wereldkerk en hij wist de parochianen daarin mee te trekken. Zo ontstonden er contacten met Taizé, Israel en kwamen in de parochie christenen uit Afrika en India op bezoek. Gelukkig krijgt kapelaan Willemsen in Welten een opvolger hetgeen niet wil zeggen, dat men hem er, zeker de eerste tijd, niet zal missen.

„Parcifal" recipieerde

BRUNSSUM – Op de kampioenschappen in de Rodahal te Kerkrade behaalde het majorettenpeloton van drumband Parcifal op 7 mei de witte wimpel verbonden aan het landskampioenschap eredivisie. Onder leiding van instructeur de heer J. van Zijl met als leidster Anette Pin verwierf het peloton 153 punten. Ter ere hiervan werd er donderdagavond in het ontmoetingscentrum D'r Brikke Oave een receptie gehouden waar veel verenigingen en vrienden dit sympathieke korps hun gelukwensen kwamen aanbieden.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

BIJEENKOMST

VOERENDAAL – Maandag houdt het instituut voor natuurbeschermingseducatie om 19.30 uur een bijeenkomst in de Vorage. Besproken wordt de determinatie van bloemen en planten. Bij goed weer gebeurd dat buiten en bij slecht weer binnen. Op zondag 25 juni wordt een wandeling gehouden naar het natuurreservaat „Kunderberg". Vertrokken wordt om 14 uur vanaf de kerk in Ubachsberg.

JAARVERGADERING

UBACH OVER WORMS – Zondag houdt de voetbalvereniging Waubachse Boys om 11 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp de jaarvergadering. Vooraf is er om 10.00 uur een koffietafel. Aftredend zijn de heren M. Hinskens, T. Boss en J. Reinebau. Op de agenda staat verder nog, naast de verslagen van secretaris en penningmeester en kascommissie, verkiezing van diverse commissies en wijziging en aanpassing van de statuten.

WEGAFSLUITING

UBACH OVER WORMS – Maandag en dinsdag zal het kruispunt Kerkstraat - Maastrichterlaan in verband met bestratingswerkzaamheden voor alle motorvoertuigen worden afgesloten. De lijndiensten van de I.A.O. zullen via de Europaweg worden omgeleid.

ONTSPANNING

HENGELEN

SIMPELVELD – Voor de vele steun van de inwoners ondervonden, wordt zondag door de hengelsportvereniging HSV aan één lid uit iedere familie van de begunstigers een dagje gratis vissen aangeboden. Men kan dan op forel en andere vis hengelen. Verder heeft de vereniging besloten om zeelt en 250 palingen uit te zetten.

FANCY FAIR

UBACH OVER WORMS – Vandaag van 14 tot 22 uur en zondag van 11 tot 20 uur, houdt de oudervereniging van de scholengemeenschap in samenwerking met het onderwijzend personeel een fancy-fair. Deze vindt plaats op de speelplaats van de O.L. Vrouweschool aan de Lindestraat. Medewerking verlenen de harmonie Laura, fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard, The Young Singers, Don Bosco en de The Chosens.

GEMEENTE

RUIMTELIJK BELEID

KERKRADE – De afdeling Kerkrade/Eygelshoven van de Partij van de Arbeid houdt maandag een bijeenkomst over de leidraad van de gemeente Kerkrade voor een nieuw ruimtelijk beleid. De leidraad van de gemeente werd vorig jaar uitgegeven en door een aantal leden van de afdeling van de PvdA nader bekeken en diepgaand ontleed. Hierop werd door hen een commentaar op deze leidraad geschreven. Maandag zullen dit commentaar en de gemeentelijke nota ter sprake komen. De avond wordt in eerste instantie georganiseerd door de leden van de Partij van de Arbeid, maar is ook toegankelijk voor niet-leden. In verband met het beperkt aantal plaatsen moeten zij zich wel vooraf opgeven bij de sekretaris van de afdeling, Han de Jong, Fabritiusstraat 30, die ook telefonisch bereikbaar is via het nummer 455428 in Kerkrade.

AFSLUITING

NIEUWENHAGEN – De Irenestraat te Nieuwenhagen vanaf de Gijzenstraat tot aan de Laurastraat is voor alle autoverkeer afgesloten in verband met aanleg woonerven.

DIEREN

DUIVENVLUCHT

SPEKHOLZERHEIDE – Maandag houdt de postduivenvereniging „de Duif" een zogenaamde „Force-Tour" vanaf Boxmeer. Het inzetten van de duiven kan gebeuren in het duivenlokaal „d'r Holländer" op maandagmorgen van 10.30 tot 12 uur. De duiven worden in Boxmeer in ieder geval niet voor 14 uur gelost.

MUZIEK

CONCERT

BOCHOLTZ – Zondag zal de koninklijke Philharmonie uit Bocholtz op uitnodiging een concert geven te Aken. Door het korps worden dan onder leiding van de heer Pierre Kuijpers klassieke en semi-klassieke werken ten gehore gebracht.

MUZIEKFESTIVAL

HEKSENBERG – Het jachthoorn en trompettenkorps Edelweiss neemt zondag deel aan het muziekfestival dat gehouden wordt in Pey-Echt door St. Roches.

VAANDEL

HEERLEN – Zondag zal het nieuwe vaandel van de harmonie Eendracht tijdens een eucharistieviering in de H. Hartkerk die om 10 uur begint, worden ingezegend. Nadien is er een frühschoppen met muzikale medewerking van de Prinsekapel. Maandag geeft het korps om 20 uur een concert op de Molenwei.

BONDSCONCOURS

TREEBEEK – De Treebeekse showband Antonius neemt zondag deel aan het bondsconcours gehouden door de Limburgse bond van Tamboerkorpsen te Hunsel. Het tamboerkorps zal uitkomen in de eredivisie afdeling-A en het gehele korps in de afdeling C. Het gezelschap vertrekt om 15 uur vanaf het verenigingslokaal Odeon.

PAROCHIE

JONGERENDIENST

HEERLEN – Zondag zal de groep The Glory Singers om 11 uur een jongerenviering opluisteren in de parochiekerk te Kerensheide. Het thema van deze dienst is „mens ben blij dat je leeft".

LOTERIJ

TREKKING

SIMPELVELD – De toneelvereniging Ons Toneel in Simpelveld heeft een bliksemloterij gehouden. Er werden ruim tweeduizend loten verkocht. De trekking vond plaats in zaal Frijns aan de Marktstraat en leverde het volgende resultaat op: eerste prijs op lotno 1568; tweede prijs op lotno 0163; derde prijs op lotno 1325; vierde prijs op lotno 0525; vijfde prijs op lotno 0778; zesde prijs op lotno 0315; zevende prijs op lotno 0714; achtste prijs op lotno 0763 en negende prijs op lotno 0592.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door het bazuinenkorps Jong Leven.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.

ZONDAG

HEKSENBERG – 19.45 uur in gemeenschapshuis door jeugdvoetbal Heksenberg.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in lokaal Eggen door v.v. Waubach.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door KWJ St. Gregorius en spaarclub Brigio.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
HEERLERHEIDE – 20 uur in lokaal Boosten door c.v. de Bergbock.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de duivenvereniging.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Rochus.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door actiecomité harmonie Bernadette.

MAANDAG

BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in stad Heerlen door RKVV Helios.
NUTH – 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door voetbalvereniging SVK.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door sportclub '25.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in lokaal Veenendaal door recreatiebelangen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door jeugddrumband Willem Alexander.
VOERENDAAL – 20 uur in het Kunderkruis door het rondecomité.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
CHEVREMONT – 20 uur in lokaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door postduivenvereniging Haansberg.
HOENSBROEK – 19.30 uur in lokaal Stoffels door St. Jan Gebrook.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712417.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms: dokter J. Snijders, Kerkstraat 132, Nieuwenhagen, tel. 311515.
Schaesberg: dokter F. Ypma, Prinsenstraat 39, tel. 313323.
Kerkrade-Oost: dokter J. Dronkers, Poststraat 20, tel. 452012. Van zaterdagmiddag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur. Dokter W. Goebbels, Bosweg 28, Eygelshoven, tel. 351464. Van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen 8 uur.
Simpelveld: dokter Suijs, Kloosterstraat 17, Simpelveld, tel. 1251.
Voerendaal: dokter R. Panhuysen, Raadhuisplein, tel. 04446-1322.

TANDARTS

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: tandarts Lie, Promenade 11, Heerlen, tel. 713181. Alleen voor spoedgevallen op zaterdag van 9 tot 10 uur en op zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Heerlerheide, Hoensbroek, Nuth: tandarts Peters, Oude Kapelanie 9, Hoensbroek, tel. 218[illegible]. Alleen voor spoedgevallen spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach over Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts van Rijk, Akerstraat 180, tel. 413642. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
Simpelveld, Bocholtz: tandarts Jansen, Pleistraat 5, Simpelveld, tel. 1[illegible]. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.

KERK

Evangelische Lutherse Gemeente
Heerlen: Kerk Meezenbroek zondag dienst om 11 uur ds. A. Allan.
Gemeente Gods
Ubach over Worms: Gravenweg, zondag dienst om 10 uur.
Treebeek, Brunssum: Dr. Kuyperstraat, zondag dienst om 10 uur.
Evangelische Christenen
Heerlen: Oliemolenstraat 1a. Zondag openbare dienst om 10 uur.
Gereformeerde Kerk
Brunssum: Kruisbergstraat 25, zondag om 10 en 16.30 uur, ds. H. F[illegible]stra.
Hervormde Kerk
Heerlen: Kerk Tempsplein, [illegible] uur, ds. Nortier.
Heerlen: Kerk Dr. Kuyperstraat, 10 uur de heer C. Ridderhof.
Heerlerheide: Sionskerk, 9 uur ds. Muntinga.
Treebeek: Immanuelkerk, 10.30 uur ds. E. Muntinga.
Schinveld: Kapel om 9 uur ds. Verhaere.
Brunssum: Bethelkerk, gezinsmis om 10.30 uur ds. G. Verhaere.
Nuth: Kapel, 9 uur ds. J. Boonstra.
Hoensbroek: Goede Herderkerk 10.30 uur ds. J. Boonstra.
Schaesberg: De Ark op de Heugden 9.15 uur ds. L. Vogelaar.
Ubach over Worms: Kerk Veeweg 10.30 uur ds. L. Vogelaar.
Terwinselen: Kapel Firenschat, 9.15 uur ds. J. Drost.
Kerkrade, Chevremont: om 10.30 uur ds. J. Drost.
Baptisten Gemeente
Treebeek: Kerk Trichterweg, om 10 uur dienst ds. C. Eijer, 18.30 uur en 20.30 eenkomst jongere jeugd en om 20.30 uur bijeenkomst oudere jeugd.
Gereformeerde Kerk
Heerlen: Kerk Burgemeester Waszinkstraat om 9.30 en 19 uur dienst door ds. A. Allan.

WETSWINKEL

Heerlen: Luciushof, Putstraat 3, elke donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Saje Markt, elke maandag van 19 tot 21 uur, tel. 351931.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS-hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood: tel. 045-716666.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling en sekualiteitsvragen
Heerlen, Sittard: informatie tel. 04494-42944.
Maastricht: informatie tel 043-12983.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Wingerd 43, Heerlen, tel. 712050.
Schaesberg, Nieuwenhagen, Ubach over Worms: Itersonstraat 5, Nieuwenhagen, tel. 045-414910.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag, tel. 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen wijkverpleging bellen, 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen wijkverpleging bellen, 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster H. Mulders, tel. 314365 b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.

Raadslid Kerckhoffs vraagt onderzoek naar gang van zaken in Bemelen

'Ons dorp begint op Noord-Ierland te lijken'

BEMELEN – In een deze week verzonden brief vragen de raadsleden Kerckhoffs, Andrien en Wolfs uit Bemelen aan minister Wiegel van Binnenlandse Zaken om een onderzoek te laten instellen naar de gang van zaken bij de gemeenteraadsverkiezingen van 31 mei in Bemelen. Volgens de drie raadsleden was er bij die verkiezingen sprake van chantage van de zijde van de fractie-Dreesen, die de mensen die op lijst-Dreesen wilden stemmen een van de zes woningwetwoningen beloofde die het college van B. en W. enkele dagen later zou verdelen.

De heer Kerckhoffs is ervan overtuigd dat er een heel andere verkiezingsuitslag uit de bus zou zijn gekomen wanneer de verkiezingen in Bemelen „vrije verkiezingen" zouden zijn geweest. „Veel mensen hebben op Dreesen gestemd omdat ze bang waren dat ze anders niet meer in aanmerking zouden komen voor een van de zes woningen", zegt hij. „En daar hebben ze gelijk bij gehad, want de mensen die aan onze kant staan zijn allemaal afgevallen bij de verdeling van de huizen. De helft van de bevolking van Bemelen is in feite buitenspel gezet door de wethouders".

Volgens de heren Kerckhoffs, Andrien en Wolfs begint de democratie in Bemelen steeds meer te veranderen in een dictatuur. „Mensen die niet op Dreesen wilden stemmen werden afgestraft bij de verdeling van de woningwetwoningen", aldus de heer Kerckhoffs. „Dat is iets dat je in het jaar 1978 toch niet meer zou verwachten hier in Nederland. Dat zoiets in Afrika of in Zuid-Amerika zou gebeuren kan ik me nog indenken, maar Nederland heet toch een democratie waar iedereen iets te zeggen heeft. Minister van der Stoel had op zijn reizen naar de Derde Wereld ook eens langs moeten komen in Bemelen om de democratie te herstellen. Want die is hier helemaal ten gronde gegaan".

Schandalig

Dat de wethouders zelf ook in de gaten hebben dat het niet klopt wat ze doen is volgens de heer Kerckhoffs wel duidelijk. „Als ik iets op een eerlijke manier heb gedaan hoef ik het resultaat niet in het geheim bekend te maken", zegt hij. „Dat de wethouders de verdeling achter gesloten deuren aan ons meedelen zegt toch wel genoeg. Ze doen het stiekem omdat ze hun schandalige wandaden niet in het openbaar durven toe te geven. Ze wilden de indruk wekken dat ze met ons overlegd hebben over de verdeling van de huizen, maar het enige dat ze gedaan hebben is ons voor een voldongen feit zetten. Maar dat mag natuurlijk niemand weten".

De hele kwestie heeft ertoe geleid dat de gemeenschap van Bemelen nu in twee groepen uiteen is gevallen. „Dit hele dorpje is aan deze zaak kapot gegaan", zegt de heer Kerckhoffs. „Bemelen is uiteengevallen in twee kampen die scherp tegenover elkaar staan. Het is zelfs zo erg dat de sportvereniging vorige week een belangrijke vergadering heeft uitgesteld tot augustus. Het begint hier op Noord-Ierland te lijken".

De heer Kerckhoffs neemt het de fractie-Dreesen vooral kwalijk dat ze aan niemand advies heeft gevraagd in deze zaak. „Ze hebben zich in de raad met hun meerderheid van vier tegen drie stemmen een machtiging bezorgd om zelf de verdeling van de huizen buiten de raad om te regelen", zegt hij. „De gemeenteraad werd daardoor helemaal buitenspel gezet. Zo gaat dat altijd: ze geven zichzelf via hun meerderheid in de raad een machtiging om alles zelf te regelen, en dan mogen wij van tijd tot tijd in het gemeentehuis komen om te horen wat voor streken ze weer hebben uitgehaald. Dat doet me denken aan hoe Hitler aan de macht is gekomen".

Overstuur

Verschillende mensen beginnen in Bemelen al overstuur te raken van de gang van zaken rond de verdeling van de zes huizen. „Er zijn hier mensen die al meer dan drie jaar lang wachten op een eigen huis", zegt de heer Kerckhoffs. „Al die tijd wonen ze in bij familie, steeds maar hopend op een eigen woning. En dan zijn er de wethouders die hen al die tijd zoet houden met de belofte dat ze zeker in aanmerking zullen komen voor een van de zes woningwetwoningen. Dan is het eindelijk zover en dan blijken ze opeens te zijn afgevallen. Dat is verschrikkelijk. Ik weet van sommige meisjes dat ze er 's nachts niet meer van slapen. Zoiets noemen ze dan democratie hier in Bemelen", aldus de heer Kerckhoffs.

Uitzondering

De heer Dreesen ontkent overigens „met klem" dat bij de verdeling van de zes woningwetwoningen andere dan objectieve criteria zijn aangehouden. „De staatssecretaris heeft ons schriftelijk meegedeeld dat we zeer selectief te werk moesten gaan bij de verdeling van de huizen", zegt hij. „Iedereen, jongen of meisje, die in een andere gemeente kans maakte om een woning te krijgen kon vervolgens de staatssecretaris niet in aanmerking voor een van deze woningen". Dat desondanks een meisje dat inmiddels al een woning in Margraten heeft gevonden een van de zes huizen heeft gekregen is volgens de heer Dreesen een uitzondering. „We hadden dat meisje destijds beloofd dat het terug kon komen naar Bemelen als daar een woning vrij zou komen", zegt hij. „Maar we hebben niet alleen aan onze vrienden een woning gegeven, ik ontken dat nadrukkelijk".

PROVINCIE vandaag

Jongerenkerk op Duitsland III

HEERLEN – Heden, zaterdagavond, zend Duitsland III om half acht in de rubriek „Gott und die Welt" een reportage uit over de jongerenkerk in Venlo. De titel luidt „Die Tür ist für allen offen". De film laat zien hoe de jongeren er vanuit de basis reageren op de kerk, wat de kerk er voor hen te betekenen heeft en hoe zij dat beleven.

Rente Bouwfonds opnieuw lager

SITTARD – Het Bouwfonds Limburgse Gemeenten verlaagt per as. maandag het rentepercentage voor nieuw af te sluiten hypotheken (voor 10 jaar vast) van 8¼ naar 8 procent. Per maandag as. belopen de rentepercentages bij het Bouwfonds voor nieuwe leningen derhalve de volgende bedragen: bij leningen waarvan het rentepercentage voor 30 jaar vast ligt: 8¼ procent, bij leningen voor 10 jaar vast: 8 procent en bij hypotheken voor 5 jaar vast: 7¾ procent.

„Nieuw Hilton" spotgoedkoop

LEIDEN – „De benaming „Nieuw Hilton" voor het onlangs geopende Huis van Bewaring te Maastricht mist elke grond zolang de in het gijzelingsbesluit 1928 genoemde kosten, die voor het onderhoud van de gegijzelden in het Huis van Bewaring door de wederpartij (degene die iemand laat gijzelen) verschuldigd zijn, gehandhaafd blijven op ƒ 1,50, in de wintermaanden verhoogd tot ƒ 1,75 per dag". Dit schrijft de regionaal directeur-west bij de Directie gevangeniswezen van het ministerie van Justitie, mr. M. A. Petersen uit Gouda in zijn elfde en laatste stelling bij zijn proefschrift „gedetineerden onderdak. Geschiedenis van het gevangeniswezen in Nederland van 1975 af, bezien van zijn behuizing", waarop hij gistermiddag aan de Rijksuniversiteit Leiden is gepromoveerd tot doctor in de rechtsgeleerdheid.

Nog meer vragen over Volvo

DEN HAAG – De PvdA-kamerleden Wöltgens, Poppe en Castricum vermoeden, dat Volvo-Zweden over 1977 geen dividend zou hebben uitbetaald als het bedrijf geen 200 miljoen gulden steun van de Nederlandse regering zou hebben gekregen; in dat geval zou het uitgespaarde bedrag best hebben kunnen gebruiken om Volvo-Born uit eigen middelen op de been te houden, zo denken zij. Dit vermoeden hebben de drie kamerleden in schriftelijke vragen aan de minister van Economische Zaken kenbaar gemaakt. Zij sluiten met hun vragen aan bij eerder door de VVD-er Jacobse gestelde vragen over een mogelijke samenhang tussen Nederlandse overheidssteun en Zweedse dividendbetaling. De drie PvdA-ers vinden, dat Volvo-Zweden wellicht eigen middelen had kunnen gebruiken om Volvo-Born op de been te houden, zonder Nederlandse hulp derhalve.

Examens politie-officier

HEERLEN – Uit de Limburgse politiegelederen zijn als gecommitteerden bij de examens voor inspecteur van gemeentepolitie en officier der rijkspolitie aangewezen: drs. H.J. Heyboer, hoofdinspecteur te Heerlen, L.J.J. van Oosterbosch, eveneens hoofdinspecteur te Heerlen en G.J.H. van Vlijmen, commissaris te Roermond. Voorts is als gecommitteerde benoemd de heer A.J.A. Duchateau, leraar M.O. Duits te Heerlen.

Fiat overdracht aandelen Limagas

MAASTRICHT – De raad van commissarissen en de aandeelhouders van de Limburgsche Maatschappij voor Gasdistributie (Limagas) hebben gisteren hun fiat gegeven aan de overdracht van de aandelen Limagas van DSM aan de provincie Limburg en de gemeenten waaraan Limagas aardgas levert. De transactie krijgt op 30 juni 1978 haar beslag. Het geplaatste en volgestorte aandelenkapitaal is dan voor 45 procent in handen van de provincie Limburg, 45 procent van de gemeenten en 10 procent van de Nederlandse Gasunie.



● „Abraham" Jan Jansen aan de vooravond van zijn vertrek naar Saoedi Arabië.

„ZO KON HET NIET LANGER"

Schuld van reisbureau rond het half miljoen

(Vervolg van pagina 1)

MAASTRICHT – Over de bedrijfseconomische opzet van het reisbureau Otto Reizen zijn ernstige twijfels gerezen. De manier waarop het personeelsbeleid werd gevoerd, bestempelde het bureau tot een doorgangshuis. In de tijd van goed een jaar kwamen en vertrokken ongeveer dertig personeelsleden. Vorige week, aldus het personeel, kwam het tot een conflictsituatie en een breuk tussen Otto W. en zijn huidige personeelsstaf van zes man.

Sindsdien liet Otto W. zich aan het bureau niet meer zien. Bij het personeel kan men vernemen, dat het tot de conclusie was gekomen niet verder te kunnen gaan. Het had bevonden dat er een schuld van vier tot vijf ton was in Nederland en nog eens een van ƒ 80.000,– in Oostenrijk.

Briefje

„Daarom", zo wordt verklaard, „was het ons duidelijk dat de geboekte reizen van de laatste tijd niet waargemaakt konden worden, er was geen geld meer voor. Daarom hebben wij dat briefje aan de klanten geschreven. De kans dat zij hun geld terugkrijgen is uiterst gering". Het personeel is gisteren op zijn post gebleven om de klachten en eisen van de gedupeerden te registreren. Inmiddels heeft het personeel de bedrijfsbond Detam ingeschakeld. Voor de politie is het nog niet duidelijk of het hier een strafrechtelijke affaire in de sfeer van oplichting betreft ofwel een civielrechtelijke zaak van een uit de hand gelopen commerciële onderneming.

Directeur-af

De heer W. verklaarde gisteravond vanuit Vijverdal: „Het is een heel gecompliceerde zaak en eigenlijk ben ik sinds 1 juni al geen directeur meer. Toen heeft het personeel de zaak overgenomen. Tot gisteren ben ik op alle mogelijke manieren in de weer geweest de zaak te redden en geld te vinden. Er zijn zeer grote schulden. Ik heb privé alles geprobeerd, maar het is niet gelukt. En het briefje dat het personeel aan de klanten heeft gestuurd is de laatste klap geweest. Daardoor ben ik gisteren in Vijverdal terechtgekomen.

Naar de heer W. verklaart, heeft hij overwogen een faillissement aan te vragen, „maar", zegt hij, „juridisch heb ik daartoe de mogelijkheden niet meer omdat ik geen directeur-eigenaar meer ben; vanaf 1 juni ben ik in de ziektewet. Overigens is de brief van het personeel aan de klanten correct, behalve dan juist op dat ene punt van de leiding: die had ik overgedragen aan het personeel".

Na achtvoudige 'geen-Jood-verklaring'

Hoensbroekenaar vindt werk in Saoedi-Arabië

HOENSBROEK – Aan anderhalf jaar werkloosheid komt voor Jan Jansen (50) uit Hoensbroek vannacht een einde, als een Lufthansa-lijnvliegtuig neerstrijkt op de luchthaven van Riyadh in Saoedi Arabië. In die Arabische hoofdstad zal de van meubelmaker tot uitvoerder opgeklommen Jan Jansen aan het hoofd komen te staan van een betoncentrale. Een project dat onderdeel uitmaakt van een 4,7 miljard gulden vergende bouwopdracht die Saoedi Arabië aan de Nederlandse onderneming Ballasy Nedam gegund heeft.

„Ik heb geen flauw idee hoeveel Nederlanders in Riyadh aanwezig zullen zijn. In ieder geval niet veel. Het gros van de arbeiders komt uit Japan of de Philippijnen" zegt Jan Jansen. Een meer dan één jaar durende sollicitatieprocedure is aan het vertrek van Jan Jansen naar het Midden-Oosten voorafgegaan. „Een eenvoudige advertentie van Ballast Nedam heeft me op het spoor gezet. Toen ik na een jaar nog geen reactie op mijn sollicitatie had gekregen, geloofde ik er niet meer in. Maar net op dat moment kwam de uitnodiging voor een gesprek".

Jan Jansen, in de loop der jaren toch wel aan het een en ander gewend geraakt, heeft met verbazing de totstandkoming van zijn contract beleefd. „Ongelooflijk wat voor papieren allemaal zijn ingevuld. Het contract zelf is ongeveer zes keer uitgebreid". Tot de arbeidsvoorwaarden heeft ook een verklaring behoord dat Jansen direct noch indirect iets met het jodendom te maken heeft: Een verklaring die Ballast Nedam in achtvoud wenste. De Saoediarabische regering wil immers geen zaken doen met personen of bedrijven die verwantschap met het jodendom hebben of zakelijke relaties met Israel onderhouden. Problemen met de totaal nieuwe leef- en werkomgeving verwacht Jan Jansen nauwelijks: „Het geld is goed en het land is niet vreemd voor me. Bovendien heb ik een contract genomen van voorlopig één jaar". Zijn kennis van het land heeft Jan Janssen te danken aan de vijf jaren die hij, van 1948 tot 1953, in het Vreemdelingenlegioen heeft doorgebracht. Vandaag is een nieuw avontuur gestart.

Omdat Jan Jansen gisteren 50 jaar werd, werd het afscheidsfeest van Nederland tegelijkertijd een Abrahamfeest. En vanwege zijn enorme passie voor het vissen hadden vrienden twee keurige Abrahams mét hengel gemaakt. „Maar vissen in het woestijnzand zal me waarschijnlijk niet meevallen", zegt Jan Jansen lachend.

Wethouders Schimmert al bekend

SCHIMMERT – Maar goed een week na de raadsverkiezingen is het eerste wethouderscollege al bekend. De primeur is deze keer voor de gemeente Schimmert. De nieuwe wethouders heten Huub Wiekken en Maurice Kerkhofs. Beiden waren in de periode 1970/1974 ook al eens samen wethouder. De heer Kerkhofs is ook nu nog wethouder, maar samen met de heer Eerkens.

Tijdens een deze week gehouden vergadering, waaraan alle kandidaten van de lijsten Wiekken en Kerkhofs hebben deelgenomen, is men het eens geworden over de bezetting van de wethouderszetels. De heer Wiekken krijgt drie en de heer Kerkhofs twee lijstgenoten in de raad zodat het nieuwe college straks op een meerderheid van zeven kan steunen. De fractie Giel van Wunnik, vier man sterk straks, zal min of meer de oppositie vormen.

Basis voor een samenwerking tussen de fracties Wiekken en Kerkhofs is er dus al. Een programma zal de komende weken nader worden uitgewerkt. In de beleidsvorming zal terdege rekening gehouden worden met de op handen zijnde herindeling van de gemeenten.

In gesprek

Ambtenaren

Met verontwaardiging hebben wij in ABVA-kring kennis genomen van de publikatie van de heer H. Veltman met de kop „Ambtenaar geniet vele extraatjes". Wellicht was het bedoeld als een provocatie in de richting van de ambtenarenbonden, een provocatie die ik niet onweersproken wil laten.

In dit stuk pretendeert de heer Veltman een overzicht te geven van de bevoorrechte positie van de ambtenaar, een stuk dat dermate tendentieus is, dat ik vermoed dat ofwel de schrijver slecht thuis is in de ambtenarenwereld (en derhalve het artikel beter ongeschreven had kunnen laten; ofwel om onbekende redenen een aantal argumenten tegen zijn stelling buiten beschouwing laat, omdat deze afbreuk doen aan de teneur van zijn verhaal: de bevoorrechte ambtenaar. Zelf komt de schrijver maar tot één verschil t.o.v. het bedrijfsleven: het ontbreken van de 13e maand. Louter en alleen op de inhoudelijke zijde van zijn stuk wil ik het volgende commentaar geven:

– opvallend is zijn gebruik van het woord „solidariteit"; opvallend is dat in bepaalde kringen deze term uitsluitend gebezigd wordt als alibi om inkomstendalingen „verkoopbaar" te maken in de richting van de loontrekkenden; bij stakingen of acties om sociale voorzieningen te verhogen kun je lang zoeken naar een dergelijke term.

– de voordeeltjes die Veldman opsomde, stammen inderdaad grotendeels uit een tijd waarin de ambtenaar slechter af was en die tijd is nog niet zó lang geleden. Hij verzuimt echter te vermelden dat bij aanstelling van een ambtenaar komend uit het particuliere bedrijfsleven, in het merendeel van die aanstelling salaris salris wordt overeengekomen op basis van een netto-netto vergelijking. Daarin verdisconteerd secundaire arbeidsvoorwaarden, als pensioen. Het tornen aan een aldus berekend bruto inkomen behelst automatisch een dubbele inkomstendaling t.o.v. de vroegere inkomenspositie.

– in zijn artikel noemt hij een percentage van 1,4 procent minimum-loners in de ambtenarenwereld t.o.v. 15,8 procent elders, wederom een bevoorrechting. Uit zijn woorden begrijpen wij dat het rechtvaardiger zou zijn als ook 15,8 procent der ambtenaren minimumloners zouden zijn. Ik denk daar echter wat anders over: ik vind het een schandaal dat in het particuliere bedrijfsleven dat percentage zo hoog is. Tegelijkertijd beweert hij, dat het gemiddeld ambtelijk inkomen ƒ 28.000 bedraagt. Hoe hebben wij het nu? Omgerekend: juist modaal. Ik wil zijn cijfers nog wel wat aanvullen: blijkens gegevens van het ABP (aug. 1977) bevindt 55 procent zich in de modale categorie, ruwweg 370.000 ambtenaren. Het is maar hoe je de cijfers rangschikt en interpreteerd. Zoals ik de heer Veldman begrijp is hij voorstander van het bezuinigen op de modale ambtenaar, verreweg de grootste dus aantrekkelijkste groep, om de opbrengsten ten goede te laten komen van het noodlijdende bedrijfsleven. Daarmee stelt de heer Veltman zich op naast het kabinet Van Agt-Wiegel en als hij even doordenkt weet hij ook meteen bij wie de baten van deze operatie terecht komen: aan de zijde van de... werkgevers.

– dezelfde overheid die zijn werknemers in vaste dienst verplicht tot het afsluiten van relatief dure particuliere ziekenfondsverzekeringen (of je nu minimum-loner bent of niet), presteert het om met één pennestreek de tegemoetkoming in de kosten daarvan zonder welke deze verzekeringsvorm onbetaalbaar zou zijn, eerst te belasten en mogelijk nog verder terug te draaien.

Het zou m.i. te ver gaan op elk van de gepubliceerde argumenten dieper in te gaan. Toch wil ik in kort bestek nog een aantal andere zaken van (tegen-)argumenten voorzien. Zo onder meer: de stelling dat in het particuliere bedrijfsleven veelal 12 procent pensioenpremie door de werkgever wordt betaald en 12 procent voor rekening van de werknemers is, is bezijden de waarheid; de grootste werkgever in Nederland na de overheid (Philips) hanteert de percentages van resp. 14 en 7 procent en andere uitzondering op de door u gegeven stelling zijn mij bekend. En waarom moet het sléchter? Ambtenaren kennen, in tegenstellingen tot het bedrijfsleven geen bedrijfswinkels waar met behoorlijke percentages korting gekocht kan worden. Stakingen zijn voor ambtenaren ambtsmisdrijf. Incidentele loonstijgingen verlopen volgens starre patronen. Aanstellingen gebeuren éénzijdig enz., enz.

Het bezwaar van de ambtenarenorganisaties, in het bijzonder de ABVA, zou als volgt kunnen worden samengevat:

– overleg wordt met voeten getreden, want de uitkomsten staan bij voorbaat vast: bezuinigen;

– de rijksoverheid maakt misbruik van haar positie als wet- en werkgever door via haar wettelijke bevoegdheden de werknemers, c.q. de ambtenaren domweg te verplichten tot het inleveren van vaak zwaar-bevochten – zo u wilt – voorrechten (c.q. rechten). Het zich naar believen bedienen van deze twee wezensverschillende „petten" maakt deze gang van zaken onaanvaardbaar zonder dat nochtans de ambtenaar/werknemer van zijn enige wapen gebruik kan maken, nl. staking.

– bij dit al dienen wij ernstig in de gaten te houden dat bij al deze discussies óók en wellicht nog in meerdere mate de trendvolgers, c.q. het personeel in semi-overheidsdienst „gepakt" zullen worden

– tenslotte, ook al is dit stuk persoonlijk ondertekend, de ambtenarenbonden en zeker de ABVA dragen het woord solidariteit wel degelijk hoog in het vaandel. Zij het dat zij onder solidariteit wat anders verstaan dan het zich klakkeloos neerleggen bij de politieke beslissingen van welk kabinet ook. Daarom stel ik nu reeds nadrukkelijk wat ik in besloten kring reeds lang propageer: werknemers in ambtelijk of semi-ambtelijk dienstverband, let méér dan ooit op uw zaak!

HEERLEN J. Th. G. Vaessen

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling en de ontvangen bloemen en cadeaus bij gelegenheid van ons

gouden huwelijksfeest

op 6 mei 1978, willen wij langs deze weg iedereen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke heeft gemaakt van ganser harte danken.

J. Meex - Kösters
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Oranjelaan 168, Geleen.

---

† Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 79 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrudis Weijzen

weduwe van

LEONARDUS HELLEBREKERS

Susteren: E. Schouten-Hellebrekers
A. Schouten
kinderen en kleinkinderen
Susteren: M. Moonen-Hellebrekers
F. Moonen
kinderen en kleinkind

Familie Weijzen
Familie Hellebrekers

Susteren, 8 juni 1978
Huize Vastrada.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 12 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Mariaveld-Susteren.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zondag a.s. om 17.00 uur mede tot intentie van de overledene avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed na een lang en welbesteed leven voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 87 jaar onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Catharina Sibilla Maassen

weduwe van

JOHANNES HENDRIKUS SCHRANS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust

De diepbedroefde familie
Buchten: W. Schrans-Goelen en kind
Buchten: H. Schrans
Holtum: M. V. Buggenum-Schrans en kinderen

Familie Schrans
Familie Maassen

Buchten, 9 juni 1978
Dorpsstraat 10

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op maandag 12 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten.
Moeder zal worden herdacht zaterdag in de avondmis om 19.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek rouwkapel dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† In de bloei van het leven is na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 15 jaar, onze inniggeliefde dochter, zuster en kleindochter

Marleen Koenen

W. Koenen
E. Koenen-Smeijsters
Jos en Marcel

Brunssum, 8 juni 1978
Hubertusstraat 18.

Haar heengaan uit ons midden gedenken wij in de plechtige eucharistieviering op maandag 12 juni om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara (Treebeek) Brunssum, waarna wij haar te rusten leggen op het r.k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Geen bezoek aan huis

Dankbaar dat wij haar zolang bij ons mochten houden, maar bedroefd om haar heengaan geven wij kennis van het overlijden van onze moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Johanna Deinum

geb. Pater

Brunssum: [illegible] en Wim [illegible]-Deinum
[illegible] en Tom

Brunssum, 2 juni 1978
Stadhouderstraat 40

De begrafenis vond plaats in het bijzijn van de naaste familie te Wesseling Dld.

---

† Bedroefd maar dankbaar voor het vele wat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede, dat God heden tot Zich heeft genomen, na een kortstondige ziekte, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Peter Joseph Franken

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA LAUVENBERG

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Eys: M. H. Franken-Lauvenberg
Ger en verloofde
Alf en verloofde

Fam. Franken
Fam. Lauvenberg

Eys, 9 juni 1978.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 13 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha.
De overledene is opgebaard in het mortuarium te Wahlwiller-Wittem. Bezoek van 10.00 tot 12.00 uur en van 15.00-18.00 uur.
Maandagavond a.s. zal om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden en aansluitend [illegible] voor de overledene worden opgedragen.
Geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met [illegible] wij u [illegible], dat op 9 juni 1978 onze [illegible]

Joseph Franken

van ons is heengegaan.

Wij zullen hem steeds dankbaar in onze herinnering houden.

Jongerenkoor „Hanzon" Eys.

---

† Hierbij berichten we het overlijden van

Toon Vervoort

24-1-1910 – 8-6-1978

Hij was een zeer zorgzame man, vader, opa en medemens.

Geleen: Nel Vervoort-Janssen
Munstergeleen: Thei, Resi, Simone en Thomas Vervoort
Amsterdam: Jan Vervoort
Ad Dijkstra

Familie Vervoort
Familie Janssen

Geleen, 9 juni 1978
Nachtegaalstr. 46.

De kerkdienst zal plaatshebben op dinsdag 13 juni 1978 in de parochiekerk van de H. Augustinus te Geleen-Lutterade om 10.30 uur, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof Vouersveld.
Er is geen condoleren.
Toon is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoek: 17.30 tot 19.00 uur.
We zullen hem gedenken in de avondmis op maandag 12 juni om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed voorzien van het h. sacrament der zieken op de leeftijd van 68 jaar onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder

Maria Theresia Habets

echtgenote van wijlen

MATHIAS WEELEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Tr. Weelen
M. Hoch-Weelen
L. Hoch, Marion-Andreas
Familie Habets.

Kerkrade, 8 juni 1978
Dr. Geuzrtsstraat 16

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 13 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap (Rolduckerveld). Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuren heden van 13.30 - 15.30 uur en maandag van 17.30 - 18.30 uur.

Diep geschokt geven wij kennis van het vrij plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker, de heer

J.J. Morreau

Hij was werkzaam op onze afdeling administratie en financiën. Wij verliezen in hem een uiterst bekwame medewerker en bijzonder prettige collega, die gedurende bijna 24 jaar zijn beste krachten aan onze maatschappij heeft gegeven.

Maastricht, 9 juni 1978

Directie en personeel
N.V. Provinciale Limburgse
Elektriciteitsmaatschappij

Wij danken u zeer hartelijk voor uw medeleven en liefde die u ons hebt betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en grootvader

Nicolas Joseph Lousberg

Mevrouw Lousberg-[illegible]
en familie

Ubach over Worms, juni 1978
Don Boscolaan 52

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader

Gerhard Deckers

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen Deckers

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 15 juli om 19.00 uur in de St. Bavokerk te Nuth.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Frans Bainczijk

betuigen wij u onze oprechte dank

Mevr. F. Bainczijk-Brouwer
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, juni 1978
Vijverstraat 22

GEBOREN

Jean Pierre, zoon van Leo en Katty Coenen-Zeller, Amby-Maastricht, Olmenhoeven 32. Tijd.: Ziekenhuis St. Annadal, afd. b4, kamer 3-5.

OVERLEDEN

† Hermann Gaston Favre, echtgenoot van Anna Maria Breuer, in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Kremersdreef 13a. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 12 juni a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart, Pottenberg, gevolgd door de crematie om 15.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† Marie Willems, echtgenoot van wijlen Maria Claessens, in de leeftijd van 75 jaar. St. Pieter-Maastricht, Ursulinenweg 5. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg op maandag 12 juni a.s. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.

† Frans Schmitz, echtgenoot van Tonny van der Leur, in de leeftijd van 67 jaar. Maastricht, Crusatstraat 10. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 10 juni a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Oostermaas.

† Pierre Vleugels, in de leeftijd van 58 jaar. Meerssen, Gasthuisstraat 47. Corr.adres: Voldersstraat 44. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 12 juni a.s. om 10.30 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† Jan Bosch, echtgenoot van Margriet Hamelers, in de leeftijd van 53 jaar. Maastricht, Grote Gracht 29a. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 12 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Servaas, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongerseweg, ingang Javastraat.

† Johannes Cornelius Lambertus Maessen. Oud 71 jaar. Rijksweg Zuid 67, Swalmen. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 12 juni om 10.30 uur in de parochiekerk Lambertus te Swalmen.

Enige en algemene kennisgeving.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden, na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 55 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Ludovicus Aloysa Maria Hubertus Schaepkens

echtgenoot van

Petronella Maria Trines

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Heerlen: Mevr. P. M. Schaepkens-Trines
Heerlen: H. H. Schaepkens
Stein: P. J. L. Ummels-Schaepkens
H. F. M. Ummels
en kleinkinderen

Heerlen, 9 juni 1978
Weltertuynstraat 97.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 12 juni a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Welten, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zondagavond om 18.30 uur zal de overledene herdacht worden in bovengenoemde kerk.

---

†

Heden ging na een langdurig met groot geduld gedragen lijden in zijn laatste uren van afscheid, rustig en vredig van ons heen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn liefhebbende en zorgzame man, vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan C.M. Hochstenbach

echtgenoot van

Annette M.M. van Hoeflaken

in de leeftijd van 56 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: Mevrouw A.M.M. Hochstenbach-Van Hoeflaken
Titia

Familie Hochstenbach
Familie Van Hoeflaken

Brunssum, 9 juni 1978
Prins Hendriklaan 108

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 13 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum, waarna crematie in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 om 13.30 uur.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zaterdag 10 juni om 19.00 uur zal er tot zijn intentie worden gebeden tijdens de avondmis in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, geven wij u kennis, dat na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid en na een geduldig gedragen lijden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, bompa, broer, schoonbroer en oom

Henri Theodore Antoine Huydts

civiel ingenieur

echtgenoot van

Maria Elisabeth Leunissen

M. E. Huydts-Leunissen
kinderen en kleinkinderen

Familie Huydts
Familie Leunissen

Maastricht, 8 juni 1978
Prof. Cobbenhagenstraat 6a.

Eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Familie, Old Hickoryplein, op dinsdag 13 juni om 10.00 uur, waarna de crematieplechtigheid te Heeze in stilte zal plaatshebben.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed maandagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort) Maastricht, waar bezoek is van 14.30 tot 15.30 en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden van mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Elisabeth Gerards

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de heilige missen en bloemen, welke een diepe indruk op ons hebben gemaakt.

J. C. Philips

Nuth, juni 1978
Burg. Starmansstraat 9

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 11 juni om 10.15 uur in de St. Bavokerk te Nuth.

De plechtige eerste jaardienst van onze onvergetelijke echtgenoot en vader

Jac Wouters

zal plaatshebben op zondag 18 juni as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Mevr. J. Wouters-Bendermacher
kinderen en kleinkinderen

Gulpen, juni 1978
Tramweg 3

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend[e, be]richten wij u, dat God heden, na een langdurige ziekte tot Zich ge[nomen] heeft, voorzien van de sacramenten der zieken, in haar 77ste lev[ensjaar] mijn inniggeliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, sc[hoon]moeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Agnes Gulpers

echtgenote van

Hermanus Jacobus Josephus Tomesen

Geleen: H.J.J. Tomesen
Hoensbroek: W.G.A. Tomesen
A. Tomesen-Schins
Maureen, Armand
Urmond: J.M.H. Tomesen
M.H.A. Tomesen-v. Someren
Herman, Ronald
Geleen: H.A.G. Tomesen
A.M. Tomesen-Wijnen
Heini, Agnes, Mieke, Resi
Sittard: T.M.E.H. Demandt-Tomesen
J.W. Demandt
Emily
Urmond: J.J.A. Tomesen
M.C. Tomesen-Lonissen
Luciën, Anja
Beek: L.H.A. Tomesen
M.A.P. Tomesen-Hautvast
Susan, Geert

Familie Gulpers
Familie Tomesen

Geleen, 9 juni 1978
Vulling 17a.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsh[ebben] op dinsdag 13 juni as. om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Urm[ond].
Maandagavond om 19.00 uur avondmis in de kerk van het H. Hart, [illegible]weg, Geleen.
Bijeenkomst in de kerk te Urmond om 10.45 uur alwaar gelegenhe[id tot] condoleren.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 u[ur].
Liever geen bezoek aan huis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annon[ce als] zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval zijn onderstaande zake[n] dinsdag 13 juni de gehele dag gesloten

Tomzon Nieuwstraat 25, Hoensbroek
Tomzon Groenstraat 45, Geleen
Tomesen Heerstraat 26, Urmond

---

†

Tot onze diepe droefheid delen wij u mede, dat heden door een noodlottig o[ngeval] van ons is heengegaan, mijn geliefde man en vader, onze goede zoon, schoo[nzoon], zwager, oom en neef

Ferry Wauben

echtgenoot van

Emmy Harren

op de leeftijd van 31 jaar.

Mevr. E. M. G. Wauben-[illegible]
Patrick

Familie Wauben
Familie Harren

Versiliënbosch-Heerlen, 8 juni 1978
Anjelierstraat 102.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden di[nsdag] juni a.s. in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde om 11.[illegible]
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance.
Eucharistieviering maandagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Tijdens zijn werkzaamheden is door een noodlottig ongeval overleden onz[e mede]werker en collega

Fer Wauben

Door zijn plichtsbetrachting en grote collegialiteit betekent zijn heengaan een [groot] verlies voor ons allen.

Directie en personeel
B.V. Zilverzandexploitatie
v/h Fa. H. Beaujean-Voncken, Heerlerhe[ide]

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond, maken bekend: dat Hoeberigs B.V., Wilhelminasingel 71, Roermond vergunning heeft gevraagd voor het uitbreiden van haar kantoorpand aan Wilhelminasingel 71.
Het pand Wilhelminasingel 71 ligt in een gebied waarvoor een voorbereidingsbesluit geldt.
Hierdoor kan de gevraagde vergunning pas verleend worden na ontvangst van een verklaring van geen bezwaar van de gedeputeerde staten van Limburg.
Het bouwplan ligt ingaande maandag 12 juni a.s. gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.
Gedurende deze termijn, kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 6 juni 1978.

Burgemeester en Wethouders van Roermond,
Mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester.
Mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond, maakt bekend: dat burgemeester en wethouders van deze gemeente van plan zijn de gemeente Roermond met toepassing van artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 49 van de Woningwet vergunning te verlenen voor het bouwen van verplaatsbare lokalen ten behoeve van de openbare school in het gebied Hoogvonderen. De termijn van instandhouding zal daarbij gesteld worden op 3 jaar.
Het betreffende bouwplan ligt ingaande maandag 12 juni a.s. gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor een ieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen rechthebbenden op aangrenzende en nabij gelegen gronden tegen het verlenen van bedoelde bouwvergunning bij burgemeester en wethouders schriftelijk bezwaren indienen.

Roermond, 7 juni 1978.

De burgemeester van Roermond,
Mr. J.H.J. Daniels.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP L[IMBURG]

BEKENDMAKI[NG]

Het Dagelijks Bestuur van [het Water]schap Zuiveringschap [Limburg] maakt bekend dat vanaf [illegible] gedurende een termijn va[n illegible] op het kantoor van gen[oemd Zuive]ringschap, Neerstraat 19, [illegible] alsmede op de sekretarie [van onder]staande respectieve geme[enten] eenieder ter inzage zijn ge[legd de] volgende bij besluit van he[t Dagelijks] Bestuur van 25 mei 1978 [verleende] vergunningen ingevolge de [Wet inzake de Verontrei]niging Verontreiniging Op[pervlak]teren Limburg aan:

1. De gemeente Noorbeek [voor het] lozen van overstortend [illegible] op de Hoogcrutsloss[illegible] beek.
2. Provincie Limburg vo[or het lozen] van hemelwater afko[mstig van] straatkolken op de H[illegible]sing te Noorbeek.
3. De gemeente Born vo[or het lozen] van overstortend riool[water op de] Venkebeek te Born.
4. De gemeente Bingelra[de voor het] lozen van onverdund ri[oolwater op] de Quabeeksgrub te Bin[gelrade].
5. De gemeente Bingelrade [voor het] lozen van onverdund rio[olwater op] de Quabeeksgrub te Bi[ngelrade].
6. De gemeente Bingelra[de voor het] lozen van onverdund ri[oolwater op] de Quabeeksgrub te Bi[ngelrade].

Gedurende de termijn va[n terinza]gelegging kunnen belan[ghebbenden] tegen voornoemde verg[unningen in] beroep komen bij Gede[puteerde Sta]ten van Limburg.

Roermond, 10 juni 1978.

Het Dagelijks Bestu[ur]
Ir. B. C. E. Janssen, [illegible]
Drs. F. W. G. Laar[illegible], [secre]taris.

Kinderkoor [illegible] verzorgt con[cert] in Nieuwen[hagen]

Het kinderkoor [illegible] leiding van Joost M[illegible] zorgt vanavond tijde[ns de eu]charistieviering van [illegible] een concert in de [illegible] kerk van Maria H[ulp der] Christenen te Nieuwenh[agen]

Frank Lafour ontdekte „dorp der gelukkigen"

In het kader van het Holland Festival treedt op zondag 11 juni de „AWANNA SHOW" uit Suriname op in de Thermen in Maastricht. Deze dansgroep is een „ontdekking", van een Limburger. Franklin Lafour vond ze in de diepe binnenlanden van Suriname.

Maastricht krijgt voorproefje van Surinaams aandeel in „Holland-Festival"

ACHT JAAR geleden werd Franklin Lafour, leraar aan de toneelacademie te Maastricht, door het ministerie van C.R.M. aangesteld als toneelleider in Suriname. Bij zijn eerste bezoek aan de toen nog Nederlandse kolonie, ging Franklin op ontdekkingsreis om uit te zoeken wat er in dat land zoal gebeurde op theatergebied. Op een van zijn tochten ontdekte hij in de binnenlanden een nog primitieve stam in het dorp Goejaba. Franklin raakte onder de indruk van de cultuur in het dorp, die bewaard was gebleven door een bewuste weigering van de stam van westerse invloeden en adaptie in het christendom. Hij nam zich voor een aantal rituelen, dansen en gezangen podiumrijp te maken om de westerse wereld ook kennis te laten maken met deze cultuur.

De leefwijze van de stam sprak hem dusdanig aan dat hij radio-omroepen ervan probeerde te overtuigen een documentaire in het dorp te gaan maken. De N.O.S. was bereid om aan het project van Franklin mee te werken. Op 13 juli zijn de eerste resultaten op T.V. te zien in een veertig minuten durende voorbeschouwing. In november volgt het uiteindelijke resultaat: een gedramatiseerde documentaire van maar liefst twee uur. De Limburgers kunnen op zondag 11 juni de show al gaan bekijken in de Thermen in Maastricht.



Franklin Lafour met zijn beschermelingetje Heidi uit Goejaba op het Vrijthof in Maastricht

Franklin Lafour vertelt graag over zijn onderzoekingen en ervaringen van de afgelopen zeven jaar, waarin hij regelmatig enkele weken in het dorp verbleef om de cultuur van de stam door en door te leren kennen.

Saramaccaners

„Toen ik zeven jaar geleden werd aangesteld had ik al eens gehoord van de Saramaccaners, de inwoners van het dorp Goejaba. Toen ik voor de eerste keer in Suriname aankwam ben ik direct naar hen op zoek gegaan. Het dorp ligt op twee dagreizen per boot vanaf Paramaribo. Een vrij vermoeiende tocht want de boot is niets meer dan een uitgeholde boomstam met buitenboordmotor.

De dorpelingen waren reeds van mijn komst op de hoogte gesteld en ik werd er als een vorst ontvangen. Toen ik voor de eerste keer met hun danskunst kennis maakte rees bij mij direct de gedachte om deze volkskultuur van de bovenste plank bij een groter publiek te brengen. Het doel daarvan is tweeledig. Op de eerste plaats het behouden en stimuleren van die culturen en op de tweede plaats het kenbaar maken van het bestaan daarvan", aldus de Maastrichtenaar.

„De leefwijze van de mensen is ook zeer bijzonder. De hele gemeenschap functioneert met het doel ieder lid van de stam gelukkig te maken en iedereen werkt daaraan mee. Diefstal of moord is tot voor kort bijvoorbeeld in het dorp nog nooit voorgekomen. Voorts heeft men de instelling dat ieder individu afzonderlijk een zo groot mogelijke persoonlijke vrijheid moet hebben", ervoer Frank Lafour. „Ziekte en tegenslag worden gezien als een verzwakking van de geest. Als iemand in het dorp ziek is of tegenslag heeft, wordt door de hele gemeenschap gedanst om de geest weer kracht te geven verder te leven in blijdschap en geluk. De dansen die daaruit voortvloeiden zijn pure vrije expressie. Dat is ook te merken aan de andere dansthematieken. Die kunnen handelen over dieren, planten, liefde, een vliegtuig dat ze gezien hebben of een buitenboordmotor die ze gehoord hebben".



Een Surinaamse dorpsschone demonstreert haar danskunst.

Misdaad

De afgelopen vijf jaar is er een ontwikkeling in het dorp op gang gekomen die de westerse invloeden toch duidelijker merkbaar maken. Dit is vooral gekomen door aanleg van electriciteit en waterleiding. De mensen kregen het veel gemakkelijker en kregen radio's waarop zij over het leven in de steden hoorden. Zij leerden de waarde van geld kennen en begonnen voetje voor voetje en soms zelfs hals over kop dingen vanuit de stad over te nemen. Men maakte in het dorp voor het eerst kennis met misdaad in de vorm van diefstal. De inwoners doen tegenwoordig niets meer als ze er geen geld voor krijgen. Doordat ze nooit met geld gewerkt hebben vragen ze soms absurd hoge bedragen voor hun diensten.

„Dit alles maakt inbreuk op hun denken, hun gastvrijheid en hun hulp. Het is duidelijk dat ze in een grote overgang zitten. Was er eerst alleen het doel om samen gelukkig te zijn: nu is het doel ook om individueel zoveel mogelijk geld te verdienen. In deze overgang ziet men in het dorp zich twee groeperingen aftekenen. Een groep die alles wil houden zoals het geweest is en een groep die zo vlug mogelijk wil overschakelen naar westerse cultuur en rijkdom. Gelijktijdig ontstaat een sterke scheiding tussen de generaties omdat het voornamelijk de jongeren zijn die willen overschakelen", legt Frank uit.

Net op tijd

Het is zelfs al zover dat de traditionele dansen op een westerse manier uitgevoerd worden. Dat wil zeggen dat de begeleidende muziek soms al geproduceerd wordt door een bandrecorder. Dit verschijnsel heeft Frank Lafour pas voor het eerst gesignaleerd. Op de grens van deze overgang vond hij nog gelegenheid de documentaire samen te stellen nu alle traditionele dingen nog gefilmd kunnen worden.

Er is in het dorp 6 weken gefilmd met een team van 7 man met als regisseur Jan Veenema. Het is een fraai project geworden. In Hilversum is men nu druk bezig om de enorme hoeveelheid goed materiaal te monteren. Frank Lafour heeft zich vooral met een dansgroep uit het dorp bezig gehouden om de traditionele dansen podiumrijp te maken. Er is geen enkel theatraal effect aan toegevoegd, alleen de volgorde werd ingestudeerd. Wat het vaderlandse publiek te zien krijgt is pure volksdans. Door het 'vormen' van die dansgroep is het mogelijk geweest alle oude tradities van het dorp te bewaren. De jongeren beginnen er zich nu ook weer opnieuw voor te interesseren. Vooral nu ze zien dat de ouderen met de danskunst de wereld gaan afreizen.

„Jarenlang heb ik geprobeerd de groep in Nederland te krijgen, maar steeds werd het op het laatste moment uitgesteld. Dit jaar is het dan eindelijk gelukt doordat het Holland Festival voor het eerst zg. vrije expressie van primitieve culturen naar Nederland liet komen", verklaart Frank niet zonder trots.

Coca-Cola-fabriek

Een zeer interessante dans die de groep zal laten zien is een liefdesdans tussen twee mannen en een vrouw onder het symbool van een kolibri. „Het is ongelooflijk als je ziet hoe snel deze mensen zich kunnen bewegen", legt de Maastrichtenaar uit. Een andere curieuze dans is 'het bezoek aan de Coca-Cola-fabriek'. „Daar heb ik zelf kunnen merken hoe spontaan alles ontstaat. De dans is tot stand gekomen toen ik de groep meenam naar een Coca-Cola-fabriek in Paramaribo. De dag na het bezoek lieten ze me een dans zien die de machines in de fabriek voorstelde. Dat zijn er twee die ik er zo uitpik, maar het programma bestaat uit ongeveer 15 verschillende dansen", verklapt Frank uit het programma.

Vrijuit



Het bestuur van het dorp Goejaba.


Vakantie

Huzarensalade bij Toko Oen

ELFDE AFLEVERING

Na de stille waardigheid van Yogya en Solo is Surabaya een afknapper. We zijn er nog geen vijf minuten of we staan al te dreigen met de politie: de taxi die we genomen hebben, een exemplaar uit een goed jaar van vlak na de oorlog, komt op enkele honderden meters van het hotel tot stilstand en de chauffeur en zijn maat maken aanstalten hem een flinke beurt te gaan geven. Wij eisen onze bagage omdat we de uitslag van het technisch onderzoek niet willen afwachten en daar ontstaat de ruzie over. Het loopt met een sisser af, maar de sfeer is bedorven.

Het geheel wordt vakkundig voltooid door de receptionist van Hotel Mirama die ons met een stalen gezicht meedeelt dat de kamer die we gereserveerd hadden is vastgehouden tot vijf uur, want toen zou de trein aankomen, en nu is er niets meer vrij. Ik probeer een polemiek op te zetten over de vraag hoe hij er bij komt een reservering te annuleren op het tijdstip dat de trein had moeten arriveren, terwijl in dit land de treinen nóóit op de geplande tijd aankomen. Maar de receptionist is niet geinteresseerd. Voor jou een ander zie ik hem denken, en als je je mond niet houdt zet ik je buiten met je slordige bagage. Hij heeft trouwens nog wel iets voor ons, waar we flink korting op kunnen krijgen: het blijkt een kamertje waar we via een steiger kunnen komen en dat uitzicht biedt op een plek waar een aantal kennelijk slordige bouwvakkers overdag het hotel zo'n beetje verbouwt. De volgende morgen zijn ze er vroeg bij, maar dat weten we op dat moment nog niet.

Systeem

We besluiten ter plekke om de volgende dag zo vroeg mogelijk door te reizen naar Malang, maar we gaan eerst nog wat eten in de stad. In het helverlichte restaurant waar we terecht komen gaat het zakelijk toe: „Makanan, minuman?" roept de ober van verre (Eten, drinken?) en als we instemmend knikken komt er een grote reeks schotels, een paar grote glazen thee en een doekje om de handen te wassen - geen bestek. Gelukkig hebben we van dit systeem gehoord: je betaalt alleen wat je gebruikt, en dat luistert zeer nauw: áánroeren staat gelijk met gebruiken.

Voor we heel vroeg naar bed gaan lopen we nog wat rond op de pasar malam in de buurt. Er zijn veel boekenstalletjes waar hele stapels oude Libelles, Margrieten en Nieuwe Revu's te koop liggen. Als we wat langer blijven staan haalt de verkoper heel diep onder zijn tafel iets weg. Dirty pictures, denk ik. Maar nee: het is een Duits boek uit de vorige eeuw, stukken van Goethe met fraaie houtsneden verlucht.

De radio in het hotel verschaft tenminste nog enige informatie: bijvoorbeeld dat ze hier een bepaalde voorkeur hebben voor Nederlandse popgroepen. George Baker is vanavond favoriet, maar dat betekent niet dat we Marijke uit Krabbendijke moeten missen. En daar tussendoor reclame: Susu saya, susu Bendera! En Lux baru, de zeep die gebruikt wordt door de alle bintang bintang pilem! En Anker - ini bir baru - ini baru bir! Ik persoonlijk geef de voorkeur aan Bir Bintang oftewel Heineken, maar helaas zijn ze hier de goede hollandse gewoonte van de schuimkraag vergeten. Het bier wordt voorzichtig ingeschonken, een schuimkraag zou slordig staan.

De volgende morgen gaan we met de bus naar Malang, dikke zestig kilometer ver. De taxichauffeur mompelt bij het uitladen van de bagage „be careful" maar dat er iets gestolen zou worden lijkt ons onwaarschijnlijk, alleen al door de politiemacht die het busstation bewaakt. Opnieuw verwondert ons de efficiency van het vervoer over de weg: om de paar minuten vertrekt er een bus naar Malang, je hoeft werkelijk nooit te wachten. Het vertrouwde beeld: een ijverige conducteur die aan de buitenkant van de bus hangt en zonder ophouden „Maláng, Maláng, Maláng" brult.

Berg

Het landschap is opnieuw adembenemend, hier staan vaak bomen tussen de rijstvelden. Majestueus verheft zich de Arjuna ter rechterzijde terwijl we op Lawang aansturen en hij verdwijnt achter ons om plaats te maken voor de Kawi, die trouwens geen vulkaan is maar een gewone berg. In Lawang komen we voorbij een hotel dat gewoon een van het Kurhaus in Scheveningen afgehakte vleugel lijkt en dan ook Sahara heet. Er schuin tegenover de enige „echte" brievenbus, geel geschilderd en wel, zoals je ze ook hier in Nederland niet meer ziet.

We komen terecht in het YMCA-hotel, het vroegere Brantas Hotel (Brantas is de rivier waar Malang aan ligt, hij stroomt in de diepte achter het hotel). Gelukkig weer een oud-Indisch hotel, het eerste sinds Bogor. De gangen naar de kamers zijn open galerijen, we hebben de mooiste kamer van het hotel, enorm groot, met mandikamer, tjitjaks en een veranda met uitzicht op de foeilelijke moskee en tegelijk de vulkaan de Semeru, die hier zo'n zestig kilometer vandaan is maar niettemin vlak voor je neus staat. De verrukkelijke rieten stoelen van de veranda hadden we zo mee willen nemen. Alles is compleet: de landerige bedienden die in een groepje bij de ingang zitten en desnoods vijf keer in drie minuten voor je opstaan, de thee in thermosfles die netjes klaar staat iedere keer als je het hotel betreedt, en die uiteraard gratis is.

Poppen

We zijn trouwens duidelijk terug in „tropisch Nederland": er zijn weer veel huizen in de landelijke art deco-stijl („Sunny Home"). Tegenover het hotel zijn etalagepoppen uit de dertiger jaren te koop voor nog geen 55 gulden. Koopje, voor wie er zin in heeft.

De receptionisten van het hotel, drie in getal, spreken vloeiend Nederlands, hoewel ze nog geen dertig kunnen zijn. Dat klopt: tot 1962, toen het misverstand tussen Luns en Soekarno groteske vormen begon aan te nemen, werd op de MULO in Surabaya waar ze les hadden, Nederlands gegeven. Dat, gecombineerd met het feit dat de ouders van die jongens de taal nog altijd goed spreken, maakt dat we hier de eerste Indonesiërs ontmoeten voor wie het Nederlands een dagelijks gebruikte taal is waarmee ze niet de geringste moeite hebben. Een van hen is Menadonees en van hem kun je dus verhalen horen over de bazigheid en de inefficientie van Javanen.

Er zijn maar weinig gasten en we zijn alleen in de eetzaal waar de sfeer slechts afbreuk wordt gedaan door de stank van slechte petroleum die je trouwens overal ruikt waar gekookt wordt.

De oude Javaanse bediende, die tot dan toe met zijn zwarte kalotje op in een rieten stoel naast de zijingang had gezeten komt nu in actie. Plotseling heeft hij een gebatikt doekje om het hoofd en veel te grote witte handschoenen aan. Hij bedient ons met een waardigheid waaraan het „flapflap" van zijn spreidvoeten nauwelijks afbreuk doet. Er staan doperwten op de kaart, maar we houden het bij lokaal voedsel.

Eerste verkenning van de stad leert dat de Ria-bioscoop nog altijd zo heet, dat hotel Riche nog gewoon open is en dat Toko Oen niet alleen Haagse hopjes en ontbijtkoek verkoopt maar dat het restaurant gewoon nog de kaart van vlak voor of na de oorlog hanteert waarin een grote variatie van smakelijke gerechten vermeld staat: huzarensalade, Russisch ei, varkenscarbonade compleet, uitsmijter ros en biefstuk met aardappelen en appelmoes.

Ik verval in enig gemijmer over de vraag, welke kronkel van de geschiedenis ertoe geleid heeft dat een oude ober in een middelgrote stad op een eiland in een oosterse republiek aan het andere einde van de wereld precies weet hoe oude genever geserveerd dient te worden: koud, in een dun kelkje, en boordevol.

Chinezen

„Ham, rookvlees, boterhamworst, pindakaas" zijn trouwens recente aanbiedingen in een levensmiddelenzaak een eindje verderop.
Wie koopt die dingen hier? De Chinezen, is het antwoord, die eten in het weekend ook melkbrood dat Toko Oen dan ook in onwezenlijke hoeveelheden ingeslagen heeft.

In de boekhandel treffen we het boekje „Indonesia Merdeka" aan, met een foto van Leo Kool van de VPRO erin, die de gelijknamige TV-film regisseerde. Ik meen die film gezien te hebben – is die hier zo ingeslagen? De boekhandel heeft ons verder niet zo veel te melden, heeft voornamelijk leerboeken. Aan de verleiding om een sticker voor de auto thuis te kopen kunnen we niet weerstaan.

In de Malangse filiaal van het warenhuis Sarinah staan we verwonderd te kijken naar geïmporteerde artikelen van groot nut, zoals barnstenen pijpen en een aansteker in de vorm van een lokomotief. Je moet wat kostbare deviezen over hebben om je burgerlijke middenklasse tevreden te houden met prullaria ...



● Toko Oen („Restaurant, Ice Cream Palace. Patissier") in regenachtig Malang.



Javaanse pop en de terreur van de Islam

De terreur van de Islam, daar blijken hier de mensen - tot onze verwondering, eigenijk - ook wel last van te hebben. Die terreur bestaat hierin, dat in de moskee enkele malen per dag zeer oude grammofoonplaten of cassettebandjes met daarop de stem van de muezzin worden opgezet en via de luidsprekers in de minaret ten gehore gebracht. Tot zover is het nog allemaal prima, als je daar niet tegen kunt moet je niet naar een mohammedaans land gaan. Alleen kan ik me niet herinneren dat ze in Tunesië of Marokko ook in het holst van de nacht, om een uur of vier, een half uur lang van de minaret brullen dat Allah el akbar is. Op vrijdagmiddag duurt de voorstelling maar liefst een uur. Zo kun je mooi de mond vol hebben van godsdienstvrijheid, maar de kerkklok van de katholieke kerk hier in Malang hebben we niet gehoord, hoewel we er een zondag doorbrachten.

De Islam is in feite staatsgodsdienst in Indonesië, de staat heeft een apart ministerie dat zich met de bouw van moskeeën bezig houdt en er wordt fanatiek bekeerd, met name op Bali, waar de meeste mensen nog hindoe zijn. Maar ondanks het feit dat ruim negentig procent van de bevolking islamiet is, valt dat in het dagelijks leven niet te merken, afgezien dan van het krassend gebrul van de muezzin. Het is ook een bekend feit dat een belangrijk deel van de mensen alleen maar officieel mohammedaan is (Islam statistik) omdat je dan zekerder bent van je baan en zo.

Met name de niet-Javanen die we spreken geven ronduit toe, dat wel degelijk druk wordt uitgeoefend om het Indonesische merk mohammedanisme te gaan aanhangen.

Nederlands

We spreken intussen hier in Malang gewoon Nederlands tegen iedereen. Ongeveer dertig procent begrijpt wat je zegt, daar weer een kwart van kan ook antwoord geven. Dat het Nederlands in de archipel vergeten is gaat dus maar tot op zekere hoogte op. Zo raken we dus in gesprek met een jongeman, niet-Javaan. Hij heeft een eigen versie van de studentenonlusten: de aanstokers zijn fanatieke islamieten die de heilige oorlog prediken en al bomaanslagen op katholieke kerken en ziekenhuizen hebben gepleegd.

Wat de sociaaleconomische zaken betreft meent hij dat alleen rijke mensen genoeg verdienen, de rest moet er altijd iets bij doen. Hij zelf werkt overdag in een hotel en verdient er 's avonds wat bij in de autohandel. Neem het voorbeeld van een ambtenaar die dertigduizend rupiah per maand verdient. Aangezien je per persoon per dag Rp 500.– nodig hebt - ƒ 2,65 - ben je daar met een gezin van vier personen na veertien dagen doorheen. Zo heeft iedereen dus een of ander handeltje. Er zijn natuurlijk veel te veel mensen op Java, maar volgens hem lijdt niemand honger doordat iedereen wel ergens iets van weet te maken en dat aan de man weet te brengen. Kinderen die bedelen om geld voor „makan" doen dat niet uit bittere noodzaak, zegt hij, maar omdat de neiging tot het hebben van een bijverdienste er al vroeg in zit.

Bijverdienste

Tijdens het gesprek melden zich enkele inwoners van het eiland Soemba, die handgeweven doeken te koop hebben. Ik zie er niet veel in, dat komt wel als we eens op Soemba zijn, maar onze gesprekspartner ruikt gelijk een bijverdienste en spreekt meteen af met de beide mannen dat hij over een paar weken, als er weer meer toeristen komen, tegen vergoeding wel een introductie bij de hotelgasten kan verschaffen.

We hebben veel vragen voor de jongen waarvoor we zelf geen oplossing weten, maar hij weet het ook niet. Bijvoorbeeld: hoe komen die mensen en hun kleding zo kraakzindelijk als ze alleen die vieze kali hebben om zich in te wassen? Zo gaat het met alles hier, zegt hij, je begrijpt niet hoe het kan, maar je ziet dat het gaat.

Nog 'n ontmoeting in Malang, ditmaal met 'n kapitein van de TNI die ons staande houdt als we naar een tweede brug over de Brantas zoeken. Hij verzoekt ons vriendelijk doch beslist niet verder te gaan, „want verderop zijn slechte mensen". Als we aarzelen verklaart hij zich nader: daar beneden aan de oever zit een gepensioneerde militair die zijn verstand verloren heeft. „Bent u soms op weg daarheen? Nee? O, ik dacht zo, een buitenlander met een camera... Mijn regering zou het uiteraard niet aangenaam vinden als over dat soort zaken in het buitenland misverstanden zouden ontstaan". We leggen hem uit dat we van niets weten en ook niet tot ongunstige publicaties zullen overgaan. Bij ons vat intussen de mening post, dat de kapitein - Kapten I Gushi Ngurah Juda vermeldt zijn naamschildje - om een smoesje verlegen zit, te meer daar hij vertelt, met nog meer toeristen contact te hebben gehad en met hen te corresponderen. We moeten beslist die avond bij hem thuis komen. We zijn het maar half van plan, omdat de man ons niet buitengewoon sympathiek lijkt en teveel uit op iets dat we nog niet in het vizier hebben. Uit het feit dat hij zegt dat de rit van het hotel naar zijn huis 100 rupiah kost met de becak maken we op dat het nog een heel eind weg is ook. We gaan dus niet.

Maar dan hebben we buiten de vasthoudendheid van deze Balinees – groot, fanatiek hindoe, bezig met het schrijven van een mooi boek, vertelt hij ons in de gauwigheid - gerekend. De volgende ochtend belt hij naar het hotel. Waarom we niet gekomen zijn. Omdat een van ons ziek was, zeggen we. Wat ook klopte. Hij houdt echter vast: is er een dokter gewaarschuwd, moet hij dat soms nog doen? Nee, we hebben niets nodig, maar vijf minuten later staat hij voor de deur van onze hotelkamer, hij wil per se weten of ik echt ziek ben. We laten hem niet binnen, maar hij krijgt wel de gelegenheid een glimp op te vangen van mijn treurige toestand en lijkt dan overtuigd. „May God bless you", roept hij, wat schijnheilig klinkt want als ik goed ben ingelicht hebben de hindoes helemaal geen god in de gebruikelijke zin van het woord. Maar ja, hij stuurt zijn kinderen ook wèl naar de katholieke school in Malang, want het katholieke onderwijs is in Indonesië nog altijd het beste, heeft hij gisteren gezegd.

TWAALFDE AFLEVERING

Bandjes

Een platenzaak hebben we nog altijd niet gezien, maar de handel in casettes gaat prima. Bandjes zijn ook minder kwetsbaar en gemakkelijker af te spelen. Voor 800 Rp heb je al een aardige opname, al zijn ze technisch niet perfect. Een van de bandjes wordt ons verkocht als „Westjavaanse gamelanmuziek" maar het blijkt een Javaanse popgroep te zijn, die gebruik maakt van gamelan-instrumenten. Iets voor Toppop, denk ik, of voor een klassiek programma.

De zoveelste wandeling in de stad. Als we ter hoogte van Sarinah zijn begint het flink te regenen. We schuilen onder de luifel van het warenhuis en amuseren ons intussen met de afwikkeling van een Chinese huwelijksreceptie die boven in 't gebouw wordt gehouden, met een groepje verwilderde peukjesrapers van omstreeks tien jaar, een oude bedelares met een Inca-gezicht die op de grond zit en door de feestelijk opgedofte receptiegangers zo ongeveer ondersteboven wordt gelopen. Wat een contrast - die magere vrouw en die dikke Chinezen met hun al even dikke Mercedes, de stapels huwelijksgeschenken, het voor de gelegenheid afgehuurde orkest en de met orchideeën beplakte bruidsauto.

Als het droog wordt lopen we door naar de pasar besar, inmiddels steeds wreveliger door alle lachers en roepers om ons heen, de tientallen staarders en de hardnekkige nedelaartjes die 'tuaaaaan makaaaaan' blijven roepen tot ik grof tegen ze uitval. De markt is interessant, maar hier raken de mensen je aan, volgen je hinderlijk. Bovendien begint het harder te regenen en een beetje gedeprimeerd nemen we een becak naar het hotel. Typisch genoeg zijn de mensen in een kampong bezijden de hoofdstraat waar we 's avonds komen veel aardiger. Alweer een onopgelost raadsel.

We eten steeds weer in Toko Oen, omdat we niet genoeg kunnen krijgen van de merkwaardige sfeer die er hangt, opgewekt door de prachtige meubels die helaas groen zijn geschilderd - een kleur waarvan men kennelijk op zekere dag duizenden tonnen heeft kunnen inslaan, want heel veel zeer uiteenlopende zaken op Java zijn met die kleur opgevrolijkt. We komen niet toe aan een poging, iets van de „Hollandse" gerechten te proberen, hoewel het garnalenbroodje me wel aanlokt. Voor de lekkere trek tijdens de rest van de avond nemen we enkele plakken ontbijtkoek mee en een paar krentebollen. De Haagse Hopjes laten we voor wat ze zijn.



● Groente- en bloemenwinkeltje in Singosari bij Malang: mevrouw ging er even mooi voor zitten ...

Volgende aflevering:

Op de Japanse kiek in Selecta

Gezellig uit

Op
NEW FOUR
SILVIO
B Z N.
CAN CAN
TEAM WORK
JEN ROG
TUMBLEWEEDS
THE CATS
PUSSYCAT

ZATERDAG FERRARI
ZONDAG JOEMI
LA DILIGENCE
Woensd. vrijd. zat. en zondag discotheek

LABERINTO
SCHINVELD
LIMBURGS MOOISTE DANCING
IEDERE ZATERDAG en ZONDAG
TOP D.J. LAMBERT EGGEN
Iedere week alle nieuwe platen
Tijdens de WK voetbal is Laberinto geopend tot 3 uur. In het café staan 2 kleuren-tv's en videorecorder

BAR DANCING 't WIELTJE
TIJDENS DE KERMISDAGEN DANSEN
ZAT. 10 en ZOND. 11 JUNI speelt voor u het alom bekende dans- en showorkest
JUS JUSSEN COMBO
MAANDAG 12 JUNI dansen met onze alom bekende disk-jockey **WINANDO**
GROTE ATTRAKTIES op het Carboonplein achter onze zaak. Tevens TUINTERRAS en ingang tot dancing – gelegenheid tot het bijwonen via KLEUREN-TV van de WK VOETBAL.
AKERSTR. 36, SPEKHOLZERHEIDE TEL. 412465

Dancing-Bistro L[illegible]
aan de Nieuwstraat 140 te Kerkra[illegible]
ZATERDAG EN ZONDAG
THE YELLOW STA[illegible]
14, 16, 17, 18 THE STRIPES
21, 23, 24, 25 TEAMWORK
Geen entree
Wordt verwacht 22 juli
OSCAR HARRIS AND THE TWINKLE S[illegible]
Dancing-Bistro LOT[illegible]
NIEUWSTR. 140 - KERKRADE, GEO[illegible]
VANAF 20.00 UUR

Disco De Bokkerijder Hulsberg
ZATERDAG EN ZONDAG
disco met
disk-jockey Jo-Jo

ZUM BLAUEN BOCK
KERMIS-zaterdag zondag en maandag DANSEN met THE HAPPY STARS
Kermis-zondag FRÜHSCHOPPEN met de [illegible] MUZIKANTEN

JONGEREN-ONTMOETINGSCAFÉ
DE TAPPERY
HEERLEN
BONGERD 5

Zaal Keulen Klimmen
a.s. zondag
DISCO-TIME

MECHELEN
DE HIPPY'S
VRIJDAG 16 JUNI 19[illegible]
IN ZAAL DE MECHE[illegible]
Entree ƒ 3,–

BAR-DANCING MIO
[illegible]

HEERENHOFFEESTEN MECHELEN
30 JUNI 1 EN 2 JULI

Dancing Housmans Montfort
10 juni
Zaterdagavondbal Partner

UIT GOED VOOR U ...
HET BROUWERSHUIS
BRUNSSUM - PR. HENDRIKLAAN [illegible]
Zaterdag en zondag
DISCO-TIME met dj. Ben Salden
Vrij[illegible]

DANCING KISS
Bekstraat 41a - Heerlerheide (v/h Nationaal)
Iedere week orkest - geopend tot 3.00 uur.
ZATERDAG: **JOY**
HET GEHELE WEEKEND **D.J. JOEY**
ZATERDAG 17 JUNI: **HARVEST**
VRIJ ENTREE
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag discotheek

Kermis Ubachsberg
DANSEN
in dancing Caselli
Zaterdag 10 juni orkest HIPPIES
Zondag 11 juni orkest COCO

ELDORADO SPAUBEEK
ZATERDAG
Orkest COCO

Le Caveau Geleen
ZATERDAG EN ZONDAG
SUN SHINE

Vinkenhof Schin op [illegible]
zaterdag en zondag
DISCO-SHOW
met JOE WINGS
Engwegen 2. Finy en Jo

CARAVAN-VOUWCARAVANSHOW
KNAUS CARAVANS - TRIGANO VOUWCARAVANS

optimale service door eigen servicewerkplaats en naaiatelier.

Enkele demonstratiecaravans nú met speciale korting.

VEILIG op VAKANTIE
Bespaar geld en ergernis door uw caravan tijdig te laten kontroleren op gaslekkage, remmen e.d. Voor uw reservewiel maken wij speciale ophangingen.

KNAUS

CAMPING-CA[illegible]
RIDDERBE[illegible]
Einderstraat 42-44
HEERLEN (Nrd.)
Tel. 045-211638
[illegible]

Te huur
in Süsterseel Duitsland
GROTE HAL
geschikt voor werkplaats of opslagruimte 350 m2.
2 kantoorruimten met c.v. 54 m2 met wasgelegenheid en toilet.
Tel. 09-4924561087.
b.g.g. 04490-13723.

Te koop wegens ziekte in het zuiden des lands
consumptieijsfabriek
ijscreambar
met volledige vergunning.
Wederverkopers, standplaatsen, markten en diversen.
Br.o.n. Z 262, LD Heerlen.

MAASTRICHT
Henric van Veldeke-college
Aylvalaan 9, telefoon: 43-11141
vraagt m.i.v. 1 augustus 1978
LERAAR
klassieke talen
voor 16 uur per week.
Sollicitaties met gegevens omtrent opleiding, bevoegdheden, ervaring en curriculum vitae te richten aan:
de secretaris van de Stichting „Katholiek Onderwijs Maastricht", Postbus 169, Maastricht (s.v.p. met vermelding „Veldeke-college" in de linkerbovenhoek van brief en envelop).
Van de kandidaten wordt verwacht dat zij een positieve bijdrage willen leveren aan het levensbeschouwelijke vormingsdoel van de katholieke school.
Afschrift van de sollicitatiebrief gelieve u rechtstreeks te zenden aan de rector van de school, drs. C. J. Meijer.

ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT
In ons ziekenhuis met ca. 1400 medewerk(st)ers en een capaciteit van 768 bedden bestaat in de afdeling RADIO THERAPIE plaatsingsmogelijkheid voor een
radiotherapeutisch laborant(e)
Kandidaten in het bezit van het diploma radiodiagnostiek/therapie, alsook zij die binnenkort examen doen, kunnen solliciteren.
Nadere informatie over de inhoud van de funktie, kunt u inlichtingen verkrijgen bij mevr. A. Janke, tel. 043-862081
Schriftelijke [illegible] Maastricht, met vermelding [illegible] 44 LD

Katholieke Scholengemeenschap Sittard
vraagt met ingang van het schooljaar 1978/1979 een
docent(e) politieke ekonomie
in het bezit van de [illegible] voor 8 lesuren per week.
Inlichtingen te verkrijgen bij mevr. C. Ehlen, tel. (04490)-11816.
Sollicitaties te richten aan de directrice, Mr. M. A. Noël, Postbus 69 te Sittard.

Ten behoeve van haar volksdanskaderopleiding zoekt de NEVO (Nederlandse Volksdansvereniging) een
part-time koördinator(trice)
De opleiding wordt gehouden in Limburg.
Van de koördinator(trice) wordt verwacht dat hij/zij zal toezien op de voortgang van de kursussen en in samenwerking met de hoofddocent de opzet van de kursusprogramma's zal verzorgen. De koördinator(trice) draagt verder zorg voor de rapportage, de tussentijdse en eindevaluatie.
Hij/zij onderhoudt de kontakten met kursisten, docenten en begeleidingscommissies.
Voor deze funktie zoeken wij iemand met:
- goede kontaktuele eigenschappen;
- organisatievermogen;
- redaktionele vaardigheid;
- bereidheid om op (enkele) avonden en weekends te werken.

De werkzaamheden zullen ongeveer acht uren per week in beslag nemen.
De vergoeding hiervoor bedraagt ƒ 275,– per maand.
De verbintenis zal uitsluitend gelden voor de periode van september 1978 tot september 1980.
Inlichtingen en sollicitaties:
NEVO
Dick van de Vooren,
[illegible]
[illegible]

ASB uitzendbureau
Met spoed gevraagd:
een ervaren kok
boekh. machiniste
erv. typistes
[illegible]
Heerlen: [illegible]plein 14a, 045-716300
Maastricht: Stationsstraat 13, 043-50640
Roermond: Willem II Singel 14, 04750-18464

Geboren of getrou[illegible] in juni
(1945 tot en met 195[illegible])

Wat stond er toen op de voorpagina van het Limburgs Dagblad?

een unieke fotoposter
op ware grootte van de voorpagina van het Limburgs Dagblad van uw geb[illegible] huwelijksdag vertelt u er meer over.

Zo komt u in het bezit van deze unieke fotoposter.
Stuur een girobetaalkaart, bank- of Eurocheque ten bedrage van ƒ 24,50 naar het Limburgs Dagblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen, onder vermelding van "Voorpagina", datum en jaar en u ontvangt de fotoposter binnen één week franko thuis.
Was de gewenste datum een zon- of feestdag waarop het Limburgs Dagblad niet is verschenen, geen nood(?), bestel dan de dag daarvoor of daarna.
Het formaat voor 1945 en 1946 is ±27x39 cm en voor 1947 t/m 1956 ±40x66 cm.

Tips voor aktieve vakantie

Vrijwilliger in kamp gehandicapten

Een van de mogelijkheden om de vakantie aktief door te brengen, is om als vrijwilliger mee te gaan op een kamp voor gehandicapten. Een van de organisaties, die dergelijke kampen organiseert, is „Philadelphia Kampen". In de periode van 1 juli tot 12 augustus worden in totaal 25 vakantieweken gehouden waar ±700 verstandelijk gehandikapten aan deel kunnen nemen. Dit programma kan echter alleen gerealiseerd worden als er 250 vrijwilligers bereid zijn zich een week of tien dagen beschikbaar willen stellen als staflid.

Van de stafleden wordt heel wat gevraagd. Het is de bedoeling, dat je je gedurende een week of tien dagen volkomen inzet voor een groep medemensen, die niet over dezelfde mogelijkheden beschikken als jij. Je moet dan ook niet mee gaan, als je zelf eens echt toe bent aan een week ertussenuit zijn. Sommigen zullen zo'n periode dan ook niet als een echte vakantie zien. Eigenlijk is het dat ook niet, want voortdurend moet je voldoende aandacht op kunnen brengen voor de deelnemers en de overige stafleden.

Gezien de verantwoordelijkheid van de staf en de leeftijden van de deelnemers, heeft de kampkommissie de leeftijd van de stafleden gesteld tussen 18 en 40 jaar. De bovengenoemde organisatie is een protestants-christelijke, hetgeen ook in de kampen zal blijken.

Zoals je waarschijnlijk wel verwacht had, is er aan dit werk geen honorarium verbonden. Wel worden reis- en onkosten vergoed.

Het verzorgende element staat in de weken voorop. De deelnemers zijn geschikt voor open kampwerk, dat wil zeggen dat ze over het algemeen een grote mate van zelfredzaamheid bezitten. De aktiviteiten in zo'n vakantieweek verschillen niet veel van de aktiviteiten in een week voor niet-gehandikapten. Er worden bijvoorbeeld speurtochten gehouden, wandelingen gemaakt, er wordt gezwommen, muziek gemaakt, er worden sportdagen gehouden, er is gelegenheid voor handenarbeid enz. Sommige aktiviteiten worden wel wat eenvoudiger opgezet. Zoveel mogelijk worden de wensen van de deelnemers met betrekking tot de aktiviteiten gerealiseerd.

Ervaren stafleden en stafleden, die voor het eerst meewerken worden zoveel mogelijk gelijkmatig over de kampen verdeeld, zodat een leiding nooit volkomen onervaren is. Aan hen, die voor het eerst meegaan, wordt een map met meer achtergrondinformatie gezonden.

Funkties

Voor de stafleden zijn verschillende funkties mogelijk: HOOFDLEID(ST)ER, of WAARNEMEND HOOFDLEID(ST)ER – deze zijn verantwoordelijk voor de algemene gang van zaken in de vakantieweek. Ook zijn zij belast met de begeleiding van de groepsleiding; GROEPSLEID(ST)ER – deze moet een groepje deelnemers begeleiden en helpt bij de opzet en de uitwerking van de programma's; VERPLEEGKUNDIGE – deze zorgt er voor dat deelnemers, die medicijnen gebruiken, deze op tijd en in de juiste hoeveelheid krijgen. Verder werkt men als groepsleiding mee.

In de kampen, te houden in Arcen en Lochem, worden door de groep zelf, meestal wel in samenwerking met de stafleden, de maaltijden verzorgd. Bovendien is er in Arcen, gedurende de hele periode een koördinator aanwezig. Deze verstrekt allerlei informatie over het huis, de omgeving, de samenstelling van de maaltijden, enz. Ook moet hij ervoor zorgen, dat de benodigde ingrediënten voor de maaltijden aanwezig zijn.

Adressen

In Hulshorst wordt een integratieweek gehouden. Dit wil zeggen, dat er in samenwerking met het CJV (Christelijk Jongeren Verbond) een vakantieweek is, waaraan 20 Philadelphia-deelnemers meedoen en evenveel CJV-deelnemers.

Heb je interesse om mee te werken en je in te zetten voor je gehandikapte medemens, neem dan eens kontakt op met de kampkommissie p.c.c. in Utrecht, tel. 030-512937.

Natuurlijk zijn er ook nog andere organisaties die kampen verzorgen voor geestelijk en/of lichamelijk gehandikapten. Hier volgt een korte opsomming. St. „Ofinka" in Enschede, tel. 053-355839; Ned. Rode Kruis in Den Haag, tel. 070-469595 (tst. 129); St. Pijorie in Leusden, tel. 033-43244; St. Werken der Johanniter Orde in Ned. in Den Haag, tel. 070-890984; Ned. Astma Fonds in Leusden-Centrum, tel. 033-41814.

WEKELIJKSE WIJSHEID

Jongeren, blijft jong!

Helder Camara



● *Graham Parker*

'De Wever' biedt nu zekerheid aan leerling

Leerling-verpleegkundigen krijgen in het De Weverziekenhuis te Heerlen een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd. Dat wil zeggen, dat zij na het beëindigen van hun studie vooralsnog in het ziekenhuis kunnen blijven werken. Voorheen kregen leerlingen een arbeidsovereenkomst voor de duur van hun opleiding. Op het moment, dat zij het diploma behaalden en de opleiding afsloten eindigde de arbeidsovereenkomst en moesten zij maar afwachten of zij een baan kregen. In de nieuwe CAO is nu de bepaling opgenomen, dat leerlingen voortaan bij het begin van de opleiding een arbeidsovereenkomst krijgen voor onbepaalde tijd. Dat wil zeggen, dat zij in dienst blijven ook na het behalen van het diploma. Deze bepaling kan moeilijkheden opleveren omdat nu moeilijk vast te stellen is of een nieuwe groep leerlingen over 3,5 jaar een plaats als gediplomeerden zal kunnen krijgen. Men heeft dit probleem opgelost met het in de CAO toevoegen van de mogelijkheid om ontheffing te vragen van de verplichting om leerlingen een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd te geven. Het De Weverziekenhuis heeft van die ontheffingsmogelijkheid geen gebruik gemaakt. Men hoopt de eventuele problemen in eigen huis te kunnen oplossen met een nauwkeurige planning van het personeelsverloop.



Druit is een jongerenrubriek voor vetkuiven, spijkerbroekfanatici, new wavers, studenten, werkloze en werkende jongeren, punkies en junkies, schizofrene mafkezen, fijne meiden, partieel-leerplichtigen, discofielen, soulkikkers, trippers en dus voor jou.

Samengesteld door:
● Irma van Veen
● Tjeu Seeverens

Correspondentieadres: Eynattenweg 43, Gulpen

De nieuwe rockster is opgestaan met GRAHAM PARKER

Meestal koester ik oprechte twijfels over een live-elpee. Ga maar na: zo'n produkt mist meestal de kwaliteit van een studio-elpee en in de huiskamer bereik je nooit de optimale sfeer, die zo kenmerkend is voor een popconcert. Maar al deze vooroordelen zijn niet van toepassing op het nieuwe live-album van Graham Parker: Parkerille (Phonogram).

Angry young man

Sterker nog: je zou Phonogram moeten kunnen verbieden ooit nog iets anders dan een live-elpee van Parker uit te brengen. Parkerilla is namelijk Parkers beste elpee, waarmee hij waarschijnlijk ook zijn grens bereikt heeft. Betere Parkeriaanse rock & roll is niet mogelijk. Vergelijk de nieuwe versie van „Don't ask me questions" eens met de versie op Parkers eerste album „Howlin Wind" en je zult versteld staan van de stormachtige ontwikkeling van deze angry young man. En als je weet dat toen al geschreven werd over een mogelijke nieuwe Dylan, Van Morrison of Springsteen, dat moet het een ieder volstrekt duidelijk zijn dat deze ex-pompbediende de Grote Rockster van de nieuwe generatie is. (let op er staat NIET: wordt!)

Pressie

Parker is de verpersoonlijking van de populairste muziekstroming van deze tijd, de straatrock. Zijn muziek is een mengvorm van rhythm and blues, soul, reggae en rock, waarmee hij zijn toehoorders vol bezetenheid en pressie overrompeld. Parker jaagt. Zelden is er een adempauze. Lukt dat wel, dan weet hij ook op zulke momenten het publiek te bespelen. Luister maar eens naar het ongelooflijk mooie „Watch the moon come down". Wie dit jaar op Pinkpop was, zal dit nummer een warm hart toedragen. Veertigduizend jongeren die op bevel van de Meester steeds weer richting maan wezen: een onvergetelijk schouwspel!

Wie luistert naar Parkerilla denkt toch al automatisch terug aan Pinkpop, want op deze elpee staan nog zes andere nummers, die Parker op dit festival speelde: „Fools Gold", „Tear your Playhouse Down", „Heat Treatment", „Back to Schooldays", „New York Shuffle" en „Soul Shoes". Niet bekend van Pinkpop zijn „Lady Doctor", „Heat in Harlem", „Silly Thing" en „Gypsy Blood". Het album eindigt met een studioversie van Parkers huidige hit „Don't ask me questions", dat dus twee keer op de plaat voorkomt.

Virus

Het zal wel niemand verwonderen dat ik Parkerilla de hoogste waardering geef. Een kwestie van overmacht, want wie eenmaal besmet is met het Parker-virus is ongeneeslijk!

★ = ronduit slecht
★★ = matig
★★★ = aardig
★★★★ = goed
★★★★★ = ren naar je platenhandelaar

☆☆☆☆☆

Bintangs: vooral live groep

Een hele tijd is het erg stil geweest rond de nederpopformatie Bintangs. Ikzelf had ook al het vermoeden dat de leden bijgezet waren in het vaderlands popmuseum voor afgedankte artiesten, een plaats die ze te danken zouden hebben aan een grote hit: Travelling in the USA. Maar zie, een stuk vinyl levert het bewijs dat de Bintangs als springlevend beschouwd moeten worden. De naar de groep genoemde elpee, uitgebracht bij Phonogram, bestaat uit een studiokant, geproduceerd door Sean Tyle en een live-kant, opgenomen in een IJmuidens jongerencentrum. De live-kant kan mij het beste bekoren.

Bij het beluisteren van het openingsnummer sloeg me de schrik echter om het hart: „Everything" is wel zo abominabel slecht, dat zelfs een groep van het formaat „in - de kelder - onder - de - kerk" zich zou sechamen om dit nummer zó uit te voeren. Gelukkig wordt van een popjournalist verwacht dat hij een hele elpee beluistert, want – eerlijk is eerlijk – de Bintangs herstellen zich verdienstelijk. Zelfs al in het tweede nummer „Big Black Tank", de enige eigen compositie, die ook op single uitgebracht zal worden. In de resterende negen covers kiezen de Bintangs voor recht - toe - recht - aan rock and roll en ik kan me best voorstellen dat nummers als „I'm a rocker" (van good-old Chuck Berry) en Speedo's back in town het erg goed doen tijdens live-optredens. De plaat in zijn geheel is wel aardig maar zeker niet opzienbarend. Dat zou best wel eens een live-optreden van deze groep kunnen zijn. Welk jongerencentrum in Limburg durft?

☆☆☆



● *John Travolta*

Idolen van deze tijd

Elke generatie aanbidt haar eigen idolen. Wat Brigitte Bardot en James Dean voor de jongeren van gisteren waren, zijn BLONDIE en JOHN TRAVOLTA voor de jeugd van nu. Over deze twee, door miljoenen jongeren aanbeden sterren, schreef Tjeu Seeverens twee reportages. De Druit-redaktie voldoet daarmee aan het verzoek van veel jongeren.

Deze week: JOHN TRAVOLTA.

Duizenden liefdesbrieven per week voor John Travolta

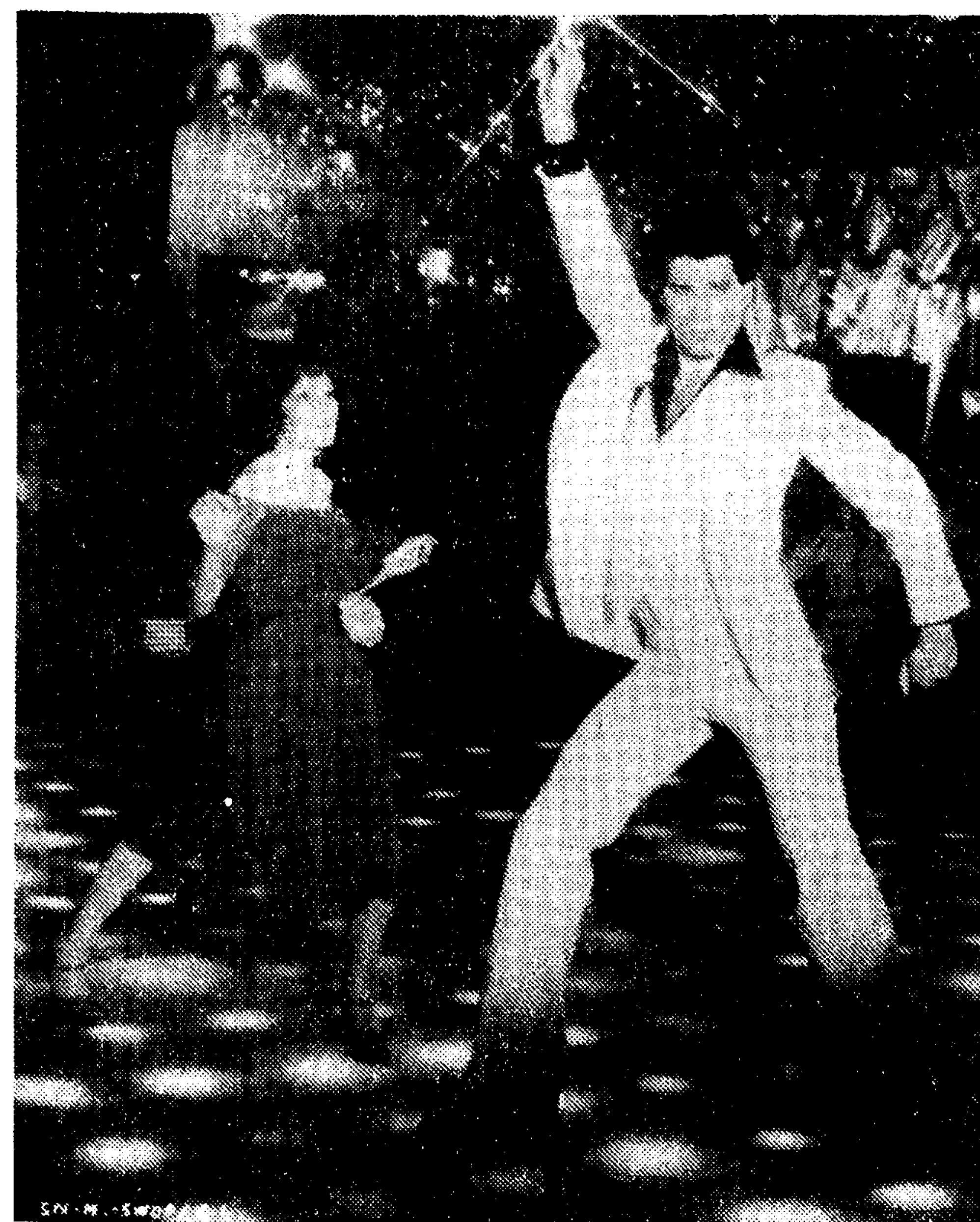
John Travolta werd op 12 februari 1954 in New Jersey, als zoon van een Italiaanse vader en Ierse moeder,geboren. De hele familie Travolta, John groeide op tussen vijf zussen, is op dit moment werkzaam in de showbiz.

John speelt vanaf zijn zevende jaar toneel. Op zestienjarige leeftijd trekt hij door het land en biedt zich als acteur voor reclamefilms aan. In 1974 is hij voor de eerste keer op de beeldbuis te zien als hij een kleine rol heeft in de serie „Medical Center". De grote doorbraak komt echter tot stand dank zij zijn rol als Vinnie Barbarino in de in Amerika razend populaire T.V.-serie „Welcome back, Kotter". In deze serie staan de avonturen van een stelletje wilde jongens in een schoolklas in Brooklyn/New York centraal.

Al na een paar uitzendingen ontvangt John duizenden liefdesbrieven per week, die aantonen hoe razend populair John bij de Amerikaanse teenagers is.

Hij krijgt – het kon niet uitblijven – snel zijn eerste filmrol: het wordt de rol van Billy Nolan in de angstaanjagende film „Carrie". Tijdens de opname van een T.V.-film ontmoet de vrijgezel Travolta zijn eerste grote liefde: de 41-jarige actrice Diana Hyland, die echter in maart 1977 sterft aan kanker.

John reageert zijn verdriet af door zich volledig op zijn werk te storten. Hij accepteert drie grote filmrollen, waaronder de rol van discokoning in „Saturday-night", de film waardoor hij over de hele wereld beroemd is geworden. De opvolger van dit kassucces is deze week in Amerika in première gegaan: „Crease", een energieke en opwindende hommage aan de gouden jaren van de rock and roll. Miljonair Travolta leeft nog steeds in een appartement in Hollywood en heeft als hobby's: auto's, motoren en zweefvliegen.



● *Scène uit de film „Saturday Night Fever"*

Hele wereld besmet met de Night Fever

Dank zij sublieme filmmuziek van de Bee Gees en een voortreffelijke prestatie van John Travolta als discokoning. Tony heeft de film Saturday Night Fever alle records weten te breken. Vooral de Bee Gees hebben enorm huisgehouden. De singles „How Deep Is Your Love", „Stayin Alive" en „Night Fever" hebben wekenlang nummer één gestaan in Amerika en vervolgens in maar liefst 21 landen! De elpee „Saturday Night Fever" heeft eveneens alle bestaande records gebroken. Alleen in Amerika werden al 12 miljoen exemplaren van dit album verkocht en dat maakt de plaat tot de meest verkochte elpee aller tijden.

Danscursus

Binnenkort zal men op de Nederlandse dansscholen de dans, die in de film bij het nummer „Night Fever" hoort, kunnen instuderen. Vorig weekeinde werd namelijk in Amsterdam een driedaags congres voor dansleraren georganiseerd, waarop de vaderlandse dansleraren de gelegenheid kregen om een uitvoerige demonstratie van deze dans bij te wonen.

Nieuwe topper heet „Crease"

De opvolger van Saturday Night Fever kondigt zich in Amerika heel nadrukkelijk aan. Het is de film Crease, die deze week in de V.S. in première ging.

Het door Jim Jacobs en Warren Casey geschreven verhaal van Crease had in 1971 zijn eerste try-out in een piepklein theater in Chicago. Een paar slimme producers die de voorstelling zagen wisten de show naar New York te halen, waar de eerste voorstelling in 1972 op Valentijndag in Broadway's Eden Theatre werd gegeven. Onlangs stonden de akteurs voor de 2200ste keer met deze musical op de planken.

Vorig jaar kwamen twee andere slimme producenten Robert Stigwood en Allan Carr op het zalige idee om de musical te verfilmen. Als „director of photography" werd Bill Butler (bekend van „One flew Over The Cuckoo's Nest" en „Jaws") aangetrokken. Voor de rol van Danny Zuko, de hoofdpersoon in dit verhaal, zochten ze naar iemand met een magnetische aantrekkingskracht die toch iets onschuldigs uitstraalde. John Travolta, een kombinatie van een James Dean en Fred Astaire, was een voor de hand liggende keuze. Zijn tegenspeelster moest een mooi, lief meisje zijn met een onschuldige blik in haar ogen. Olivia Newton-John, een begrip op internationaal muzikaal gebied, bleek de aangewezen persoon te zijn om de rol van Sandra Dee op zich te nemen, hetgeen voor haar haar filmdebuut betekent.

Deze week verscheen bij Polydor de soundtrack van „Crease". Een dubbelaar waarvan er in Amerika in één week tijd al 1½ miljoen verkocht waren.

WEG VAN HET BUISJE

Verwarring over konsert van Blondie

Er blijkt onder de muziekliefhebbers in Nederland veel verwarring te bestaan over de eksakte datum waarop de Amerikaanse popgroep Blondie in Nederland zal optreden. In kranten en tijdschriften zijn een aantal uiteenlopende data genoemd. De enige juiste datum is 8 juli. Dan speelt de populaire groep, die momenteel met de single „Presence dear" de Nederlandse hitlijsten bestormt, in de Groenoordhal te Leiden. Blondie komt speciaal voor dit ene konsert uit Amerika overvliegen. Het voorprogramma wordt verzorgd door Gruppo Sportivo.

Bustocht naar Dylan-konsert

Op 23 juni vertrekken vanuit jongerencentrum S. 61 te Roermond een aantal bussen naar het Feyenoordstadion in Rotterdam, waar dan een konsert van Bob Dylan zal plaatsvinden. Het geheel, dat wil zeggen de kaarten, het reserveren, de entree en de reis, kost je 40 gulden.

Film

Op 15 juni wordt in aktiviteitencentrum Donkiesjot weer film gedraaid. De titel mag helaas niet bekend gemaakt worden, vanwege het kontrakt met de filmverhuurmaatschappij. Je kunt het wel even navragen bij: Donkiesjot, Kappitelstraat 6 te Sittard, tel. 04490-15385.

Cast Iron/Billy

Vorige week hebben we in „weg van het buisje" een optreden van Cast Iron Billy in Donkiesjot te Sittard vermeld. Als prijs stond in de voorverkoop 4 gulden en aan de kassa 5 gulden. Dit blijkt een vergissing. Er worden alleen aan de kassa kaarten verkocht à 3 gulden.

Ackie de Bock - Reynen

Langs deze weg willen wij iedereen van harte danken voor de spontane wijze waarop u met ons, het Open Huis, tot een onvergetelijke dag maakten.

In 't bijzonder hen, die, meewerkten aan de opbouw en inrichting van ons nieuwe pand te Oud-Geleen.

Allemaal van harte bedankt.



Schoonheidshuis Ackie

PESCHSTRAAT 54 6166 CT GELEEN
TEL.: 04494 46970

MTS-ers Elektronica kunnen in Eindhoven veel kanten uit.

Voor pas of bijna afgestudeerde MTS-ers Elektronica zijn er bij Philips in Eindhoven verschillende mogelijkheden:
- In het Natuurkundig Laboratorium als medewerker in een onderzoekteam;
- In verschillende meetkamers om meetopstellingen te maken en metingen te verrichten aan producten;
- In een aantal laboratoria als assistent bij productiegerichte ontwikkeling.

We vragen het MTS-diploma in de studierichting Elektronica, aangevuld met wiskunde als keuzevak. (Voor sommige functies is daarnaast het keuzevak natuurkunde een eis.)
Na de sollicitatie wordt een kennistoets elektronica afgenomen. Daarvan hangt af in hoeverre u aanvulling van de electronica-kennis nodig hebt, na indiensttreding.

Verdere eisen:
- leeftijd tot en met 25 jaar
- geen militaire verplichtingen (meer).

Hebt u interesse? Schrijf dan een korte sollicitatiebrief en voeg daarbij een copie van de cijferlijsten van dit jaar of van uw eindexamenlijst en diploma.
Stuur de brief aan H. Borduin, Philips Personeelzaken, antwoordnummer 35, 5600 VB Eindhoven. De heer Borduin coördineert de reacties. Eén van zijn collega's zal contact met u opnemen.

PHILIPS

roller caravans
schweikert caravans
la Bohème klap- en vouwwagens
camp-let vouwwagens
aanhangers
voortenten

enkele overjarige vouwwagens SUNRIDER voor **2500,- p. stuk**

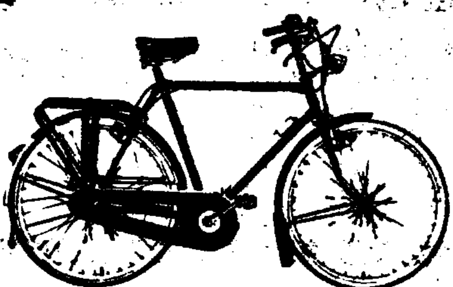
MOSTARD RECREATIE b.v.
Susteren - Rijksweg-Zuid 7
Telefoon: 04499 - 1560

Ook uw adres voor aanhangers
schaftwagens - campingartikelen
en voortenten

Tevens algehele reparatie en onderhoud van caravans

ALS U EEN **KLASSE FIETS** ZOEKT
IS UW KEUS NIET MOEILIJK

BATAVUS



Ontspannen, werk, trimmen of zo maar blokjes om, loop eens bij ons aan!
GROTE KANS DAT U WEG FIETST!
RACE - SPORT - TOUR - GEZINSFIETS MET 3 GRATIS SERVICEBEURTEN

BENLY
LAURASTRAAT 51 - EYGELSHOVEN - TEL. 351777

UW VAKMAN VOOR FIETSEN BROMMERS EN REPARATIE

XENOAH
De werkelijk universele brush cutter

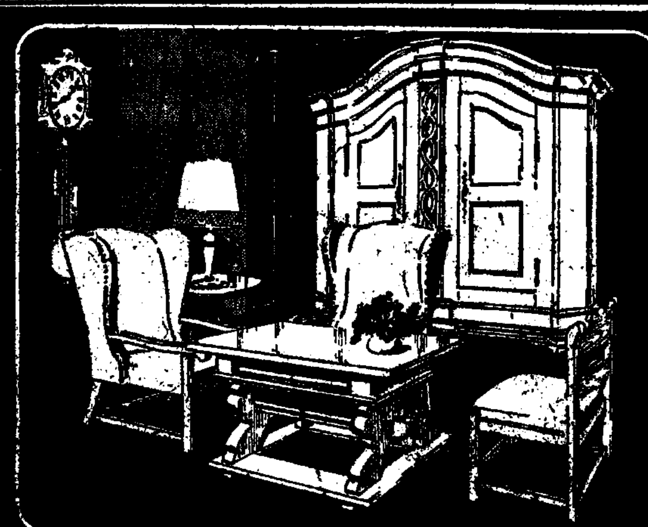


Het meest verkocht ter wereld

Xenoah maait alles waar een andere machine niet bij kan komen. Is leverbaar in 4 typen en kan uitgerust worden met: Messenschijf voor gras en onkruid. Getand slagmes voor taai houtachtig gewas. Cirkelzaag voor zagen van jong hout. Weed-Eater-kop (maaikop met nylondraad) voor het maaien van gras en onkruid langs obstakels.

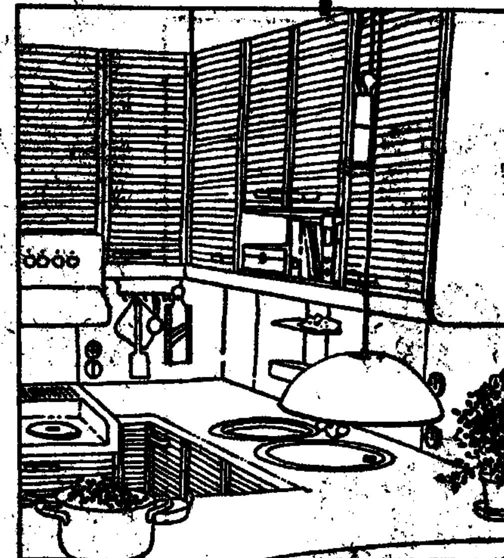
ISENBRUCH (D)
Collé
SITTARD (NL.)
LINNICH (NL.)
Tel. NL.: 04490-15813/11913
Telex NL.: 56653

Voetbalvereniging v.v. CAESAR
vraagt
hulptrainer
Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen aan postbus 117 Beek.



SOUREN-SCHIJNS
VAALS

bulthaup
concept 12
lamelle eiken



Groot keukencomfort – met eetbar en de funktionele achterwand met ophangsysteem. Bijzonder markant: de afgeronde verbindingsvrije werkbladverlichting onder de wandkasten.

● Breng eens een bezoek aan onze toonkamers of maak een afspraak, de openingstijden zijn ma.-wo.-vr. van 9-18 uur, za. 9-14 uur en op di. - en do. van 9-20 uur. Wij adviseren u gaarne.

JAN OPREIJ B.V.
MARGRATEN
RIJKSWEG 63-72 • MARGRATEN • TEL. 04458-1541

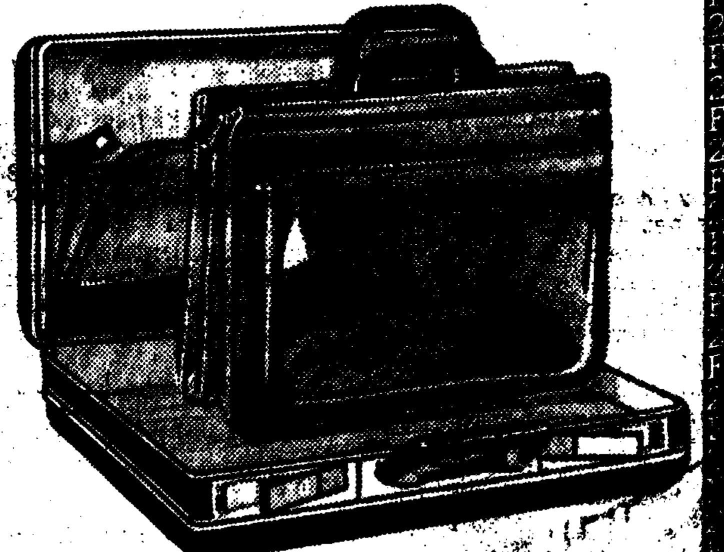


1001 bouwmaterialen onder een dak!

lederwaren
Frumau
25 jaar 'n begrip in heerl

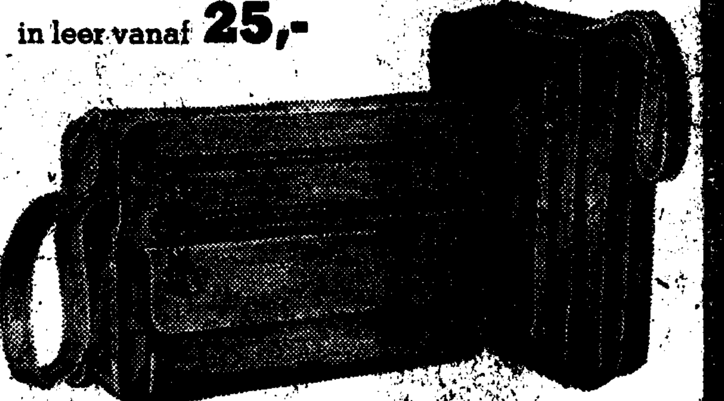
Verras vader met Frumau

Attaché koffer in ABS **85,-**
idem met cijfersloten **98,-**



Diplomatentas
2 vakken met rits, inschuifbare handgrepen, kleuren: zwart en bruin **31,-**
idem in varkensleer **47,-**

Polstassen in kunstleer **5,50-7,75-8,75**
in leer vanaf **25,-**



Grote keuze in leren portefeuilles voor vader.

Bill-fold met aparte ruimte voor groot geld vanaf **27,50**



Overslagbeurs met grote vakken vanaf **14,50**

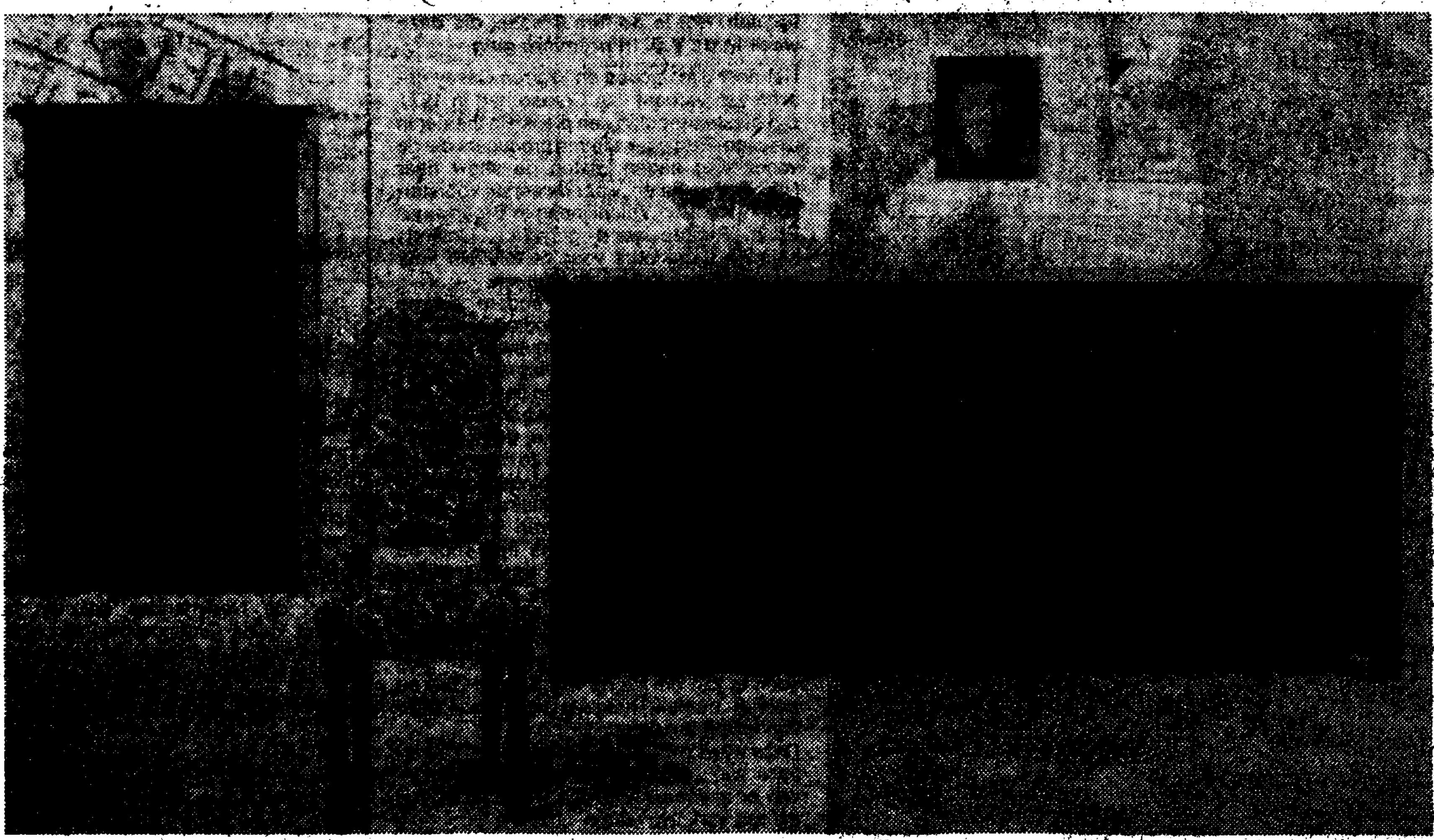
Ritsportemonnee vanaf **25,-**

Autopapieren-etui vanaf **13,-**



Herenparaplu's lang model, of inklapbaar model vanaf **31,-**

geleenstraat 16 heerlen



Frans fabrikant verkoopt nu kunstmeubelen van uitzonderlijke klasse tegen uitzonderlijke gunstprijzen. ***(Enkel gedurende de maand juni, beperkt aanbod)***

ASSORTIMENT BESTAANDE UIT:

FRANSE MASSIEVE EIK EN KERSELAAR (Uniek)
TEVENS MOOIE KOLLEKTIE LEDEREN BANKSTELLEN

★ DRESSOIRKAST 2.30 x 55 x 100 ★ TAFEL, ovaal ★ 6 STOELEN, VOLLEDIG BEKLEED MET UITZONDERLIJKE STOF (Tweed de Pompadou)

NORMALE PRIJS ƒ 11.900,- NU VOOR **ƒ 5.900,—!**

KOMPLEET ALS BOVEN BESCHREVEN, VRIJ HUIS GELEVERD. NOG VELE ANDERE AANBIEDINGEN!!

MEUBLE ART, *Avenue Franklin Roosevelt 22, VISÉ (B.)*

U vindt ons als volgt: autoweg Maastricht - Luik, afslag Visé, richting Centrum, na de brug over de Maas direct rechts, (groot geel geverfd herenhuis). GEOPEND: ZATERDAG en ZONDAG VAN 10.30 - 18.00 UUR. VOOR INLICHTINGEN na 19.00 UUR: 09-32-12-452460. Wij staan u te woord in het Nederlands!!

Med. rubriek **Vrijuit**

Hoe overleef ik kinderverlamming?

Het zal weinig mensen zijn ontgaan dat er in delen van ons land op dit ogenblik weer kinderverlamming is. Een ziekte die sinds 1956 zo weinig voorkomt dat ze als sociaal niet acceptabel wordt aavaard door het grootste deel van de bevolking. Iets dat voorkomt bij negers, gekken, mensen die behoren tot een sekte. Iets raars.
In de eerste plaats natuurlijk de eeuwige vraag voor de leek: wat is kinderverlamming precies, hoe krijg je het? Natuurlijk is de hamvraag: kan ik het ook krijgen, zoiets? Kan ik mezelf er tegen beschermen?
Kinderverlamming, ook wel polio genaamd (voor de Latijnse naam poliomyelitis anterior) is een ontsteking van een stuk van het zenuwstelsel. Ze wordt veroorzaakt door een van drie ziektekiemen, virus genaamd. Een heel kleine, die in de praktijk niet te bestrijden is met penicilline of andere antibiotica.
Ze komt in het lijf met het voedsel of drinken, via de mond dus. In de darm vindt die ziektekiem haar voedsel, de darmcellen worden gebruikt als voedingsbodem. Dat gebeurt uitsluitend indien de mens die het virus binnen krijgt er voorheen nog geen kennis mee heeft gemaakt.
De darmcellen vinden het niet prettig als restaurant te worden gebruikt. Daarom worden er al vrij snel uitsmijters bijgehaald, die met de ziektekiem korte metten maken. Het opleiden van het krijgsvolk neemt een dag of wat in beslag. In die tijd heeft de zieke diarree, wat koorts en voelt zich hondsberoerd. Bij veruit de meeste mensen blijft het hierbij.
Een klein aantal, bij wie die afweer niet snel genoeg kan worden opgeleid, kan niet op tijd afrekenen met de ziektekiemen. Daar vinden die een willige voeding in eerst de darmcellen, ze vermedigvuldigen zich sterk, ze dringen op zoek naar meer het lijf binnen en bereiken meegevoerd door het bloed het ruggemerg.
Slechts waar de afweer slecht is (aangeboren, door oververmoeidheid, door zorgen) neemt de hoeveelheid virus snel toe, ondanks afweer en gaat dan door de vliezen die het hersen- en ruggemergvocht scheiden van het bloed. Eenmaal in het vocht komt het snel in de hersenen en het ruggemerg zelf en gaat cellen daarvan net als de darmcellen als voedsel gebruiken.
Evenmin als de darmcellen dit prettig vinden bevalt dit de cellen van de voorhoorn, de plaats waar die zich bevinden. Ze gaan dood, of worden zo ziek dat ze hun werk niet meer kunnen doen. Dat is: het overbrengen van seinen van de hersenschors naar de spiercellen, via de zenuwen. Geen seinen dus naar de spieren die door de zieke cellen bediend zouden moeten worden. Dat betekent een verlamming.
In het ruggemerg worden de cellen die dood zijn niet meer vervangen door nieuwe. De cellen die ziek waren worden wel weer beter, al duurt het een tijdje voor ze hun werk weer gaan doen. Inmiddels is de zieke door zijn verlammingen er ernstig aan toe, sommigen sterven, anderen moeten nogal eens in de ijzeren long omdat de spieren die verlamd zijn de ademhaling verzorgden, iets dat nu door een machine wordt overgenomen. Het kan wel een jaar duren voor duidelijk is hoe het zal aflopen: of de zieke invalide zal blijven.
Zoals duidelijk zal zijn, gebeurt dit in aanraking komen met de polio voor de eerste keer hoofdzakelijk op kinderleeftijd, hoofdzakelijk door het zwemmen in de zomer, wanneer met de warmte het zwemwater verontreinigd was. Vadaar de naam kinderverlamming. Vrijwel alle volwassenen die toen al leefden zijn ermee in aanraking geweest, ziek geworden en ze zijn er nu met of zonder kinderverlamming tegen bestand.
Slechts weinig kinderen raakten echt verlamd. De laatste epidemie was in 1956 toen van de zwemmende kinderoogst van dat jaar er 2206 verlammingen kregen, een klein deel van de totale kinderschaar die in dat jaar 5-6 werd.
De wetenschappers waren actief geworden. Er was een vaccin gemaakt (met veel moeite, omdat de ziektekiemen alleen maar levende cellen willen eten). Twee soorten entstof, een die als druppels wordt ingenomen, op een suikerklontje. Hap-slik naar binnen. Nadeel volgens de gezondheidsbazen van ons land: dat vaccin bevat levende ziektekiemen, die potentieel ook nog kinderen ziek kunnen maken, vooral hen die een zwakke weerstand hebben. Voordeel: hap-slik, geen prik, het hele leven immuun.
De andere entstof, die van ons land, bevat gedood virus en moet met een injectie gegeven worden. In ons land gebeurt dat samen met tetanus, difterie en kinkhoest, op de leeftijd van 3, 4, 5, 12 maanden, op kleuterleeftijd en op de lagere school.
Sinds 1952 enten we in ons land alle kinderen met die entstof in. Dat wil zeggen: alle kinderen die bij dokters of op consultatiebureaus komen is het inenten aangeboden. De ouders die met hun kinderen meekwamen hebben kunnen weigeren. Hier en daar zal in die gevallen wel wat overredingskracht zijn gebruikt. Maar niet zoveel dat de ouders de keus hebben genomen, hun kinderen niet langer door de jeugdgezondheidszorg te laten controleren.
Er is geen vaccinatieplicht.
Het resultaat van ons systeem is dat het grootste deel van de Nederlandse kinderen tegen de vier genoemde ziekten is ingeënt. Zoveel dat er niet veel kinderen meer ziek worden, onvoldoende om andere kinderen op een vatbaar moment te kunnen besmetten. Er is, anders gezegd, voor de polio, de kinkhoest de tetanus en de difterie voor de niet-ingeënte kinderen en volwassenen een bescherming doordat de andere kinderen zijn ingeënt.
Dat wil zeggen in grote delen van ons land. Er is een groep mensen, die allen tot een paar kerkgenootschappen behoren waar gezegd wordt dat het zonde is kinderen in te enten. Dat de natuur wel zal zorgen dat hun kinderen niet ziek worden. Tot 1956 deed de natuur dat ook, ten koste van een paar duizend gevallen van verlamming per jaar. Een groep die veel sociaal contact heeft en veel kinderen telt.
De kinderen die reeds zijn ingeënt binnen de woongebieden van de aanhangers van deze kerken, geen lid van die kerk zijn, lopen een reëel risico vanuit de infectiebron binnen deze groep toch polio te krijgen wanneer hun inenting door een wat onvoldoende reactie op het vaccin hun niet voldoende immuniteit heeft gebracht. Hetzelfde is het geval met niet voldoende ingeënte personen die hun vakantie in het poliogebied (op en om de Veluwe) gaan doorbrengen. Ook deze lopen gevaar.
Wie moeten er oppassen met naar de Veluwe te gaan?
1. Alle personen jonger dan 26 jaar die onvolledig zijn ingeënt;
2. Met name zuigelingen van beneden de zes maanden die nog geen drie prikken hebben gehad. Aangegeven wordt dat dit ook geldt vanaf de geboorte tot drie maanden, de tijd dat kinderen normalerwijs immuun geacht worden allerlei infectieziekten.
Wie naar een onhygiënisch gebied in de tropen gaat moet ook boven de 26 jaar zich laten inenten tegen polio. Dat komt omdat de poliovirus drie rassen kent. In ons land komt er maar een voor, in andere gebieden ook de andere twee.
Wat is de oplossing voor het gehele probleem? Het is de vraag of de vertrouwensartsen bij kindermishandeling ingeschakeld zouden kunnen worden om de kinderen van wie de ouders onwillig blijken, tijdelijk te doen ontvoogden. Immers, het zijn niet de ouders die ziek worden maar hun kinderen. Die kinderen zouden in veruit de meeste gevallen zelf ervoor kiezen ingeënt te worden als het hun gevraagd werd.

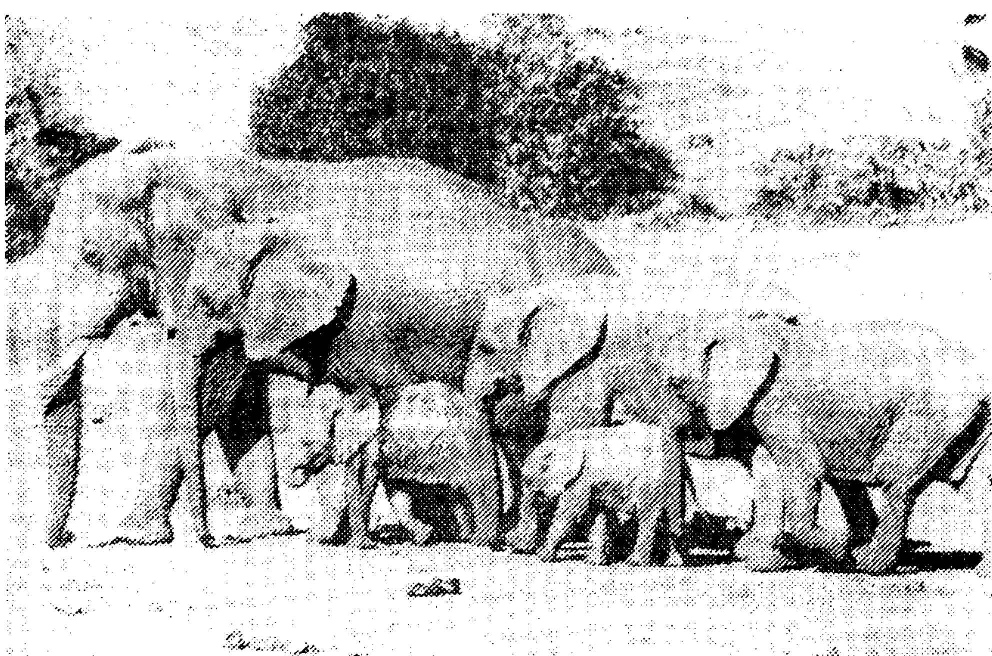
Boris Bouricius

Dier **Vrijuit**

Mens in open wereld

Het avontuur dier

Bij de beantwoording van de vraag waarmede we de vorige keer eindigden: Wat die mens kán, mág hij dat ook?; komt het woord verantwoordelijkheid om de hoek kijken. Zonder dat begrip kan het antwoord niet gegeven worden. Het gaat dan over de verantwoordelijkheid voor de wereld. Wat wij **kunnen,** hangt af van ons kennen. Wat wij mogen hangt af van ons (aan)voelen. Maar dat is dan een **voelen met onze hersenen** en een **weten met ons hart.** Daartoe is alleen de mens in staat. De mens staande in de wereld en toegerust zoals we zagen.
Niet gevangen en opgesloten in een Umwelt zoals het dier, maar **open in de wereld.** Die wereld is **de hele wereld.** De mens kan overal heen en overal een bestaan opbouwen. Hij is dan ook overal verantwoordelijk, voor hetgeen hij met die wereld doet.Met **de lithosfeer,** de minerale schil om Moeder Aarde, waarin hij delfstoffen vindt, die hij kan exploiteren. Waaruit hij ertsen haalt, water, steenkool, olie en gas. De mens kan de voorraden zuinig beheren; hij kan ze ook verkwistend verspillen. Hij is een kiezend wezen! Hij kan de lithosfeer ook zodanig beheren dat de biosfeer die erop leeft, beschadigd wordt of vernietigd.
In de **biosfeer** ontmoet de mens de planten en de dieren. Wat betreft de planten kan hij roofbouw plegen. Hij kan het ecosysteem (de onderlinge samenhang in een stuk natuur) verstoren of ten gronde richten. Maar hij kan ook biologisch-dynamische landbouwmethoden toepassen. Hij kan kiezen. Hij kan op dieren jagen, hij kan ook overbejaging plegen, hij kan diersoorten totaal uitroeien. Hij kan op jacht gaan omdat hij zich moet voeden. Hij kan ook op jacht gaan om zijn kamers vol te hangen met jachttrofeeën. Buffelhorens aan de wand boven de open haard. **Een tijgerhuid onder zijn schrijfbureau. Een olifantspoot** als parapluiestandaard Een tas voor zijn vrouw van reptielenleer. Hij kan exotische dieren willen hebben als identiteitsbevestiging of als statussymbool. Hij kan, zonder acht te slaan op de belangen van zijn medeschepselen, zoveel gronden in cultuur brengen, dat hij diersoorten van hun biotopen,hun leefgebieden, berooft. Bizons, muskusossen, vicunia's, wolven en eindeloze rijen anderen, hebben dan geen bestaan meer en sterven uit. Hij kan een leeuwerik neerschieten vanuit diens spiralende hoogtevlucht of midden in zijn minnelied zoals beschreven in de beroemde roman San Michèle (Axel Munthe), om aan te tonen welk een pracht van een scherpschutter hij wel is. Hij kan, behalve aan zijn **pronkzucht** ook dieren offeren aan zijn **smulzucht.** Dat reikt dan van minuscule vogeltjes in Italië, kikkerdijen, ganzelever en wijngaardslakken in Frankrijk tot Lady Curzon soep (schildpadvlees) bij ons en alles wat daartussen zit. Hij kan een portie hondevlees eten van een hond die hijzelf uitkiest in Hong Kong, of een forel of kreeft aanwijzen die in kille grote glazen bakken in onze eigen restaurants hun culinaire einde liggen af te wachten. De kreeften zijn dan wél in de boeien geslagen. Die kok zal daar mooi gek zijn! Mensen kunnen honden ophangen in Groenland, want dan wordt de pels mooier en jonge zeehondjes doodknuppelen onder de ogen van de moederdieren. Zij kunnen de vedertooi van tropische vogels op dameshoeden zetten. Zij kunnen na de pijl en de boog, afstandswapens gebruiken met atoomkoppen en heel grote gebieden chemisch onbladeren. Zij kunnen zoveel. Ach wat kunnen zij veel!
Maar mogen zij dat? Inzicht in wat kan en mag en verantwoordelijkheid zijn geen constante waarden. Het mensdom op de weg naar mensheid zal steeds meer kúnnen. Als **mensheid** ook **menselijkheid** betekent, zal die mens naarmate hij werkelijk vooruitgang boekt, steeds minder mógen.


● *De poot als paraplustandaard is een statussymbool.*

Recht **Vrijuit**

Verklaring van het gedrag

De gegevens over strafbare feiten die de Justitie over een aantal mensen bewaart, kunnen opgeslagen zijn in twee registers: de strafregisters en het algemeen dokumentatieregister.

Strafregister

De strafregisters bestaan uit strafbladen van veroordelingen voor misdrijven en daarnaast voor overtredingen waarvoor vrijheidsstraf is opgelegd. De minister van Justitie kan bepalen, dat ook buitenlandse veroordelingen in het register worden opgenomen.
Ook een terbeschikkingstelling van de regering wordt in het strafregister opgenomen. In het algemeen wordt een strafblad na vier jaar uit het strafregister verwijderd. Wanneer er een onvoorwaardelijke gevangenisstraf of een plaatsing in een Rijkswerkinrichting is opgelegd, dan wordt het strafblad pas na acht jaar verwijderd. In de praktijk wordt deze termijn van acht jaar verhoogd met de duur van de onvoorwaardelijke vrijheidsstraf. Als iemand dus een gevangenisstraf krijgt van één jaar levert dit een strafbladduur op van 8 plus 1 is 9 jaar. Men mag niet uit het oog verliezen, dat een strafblad niet wordt verwijderd, zolang er nog enig ander strafblad in het register voorkomt. Verwijdering moet steeds uitlopen op een blanco strafregister. Op zo'n strafblad wordt vermeld:
- Personalia van de betreffende
- De aard van het strafbare feit (b.v. diefstal, te hard rijden)
- De straf of maatregel die is opgelegd
- Gegevens over gratie, voorwaardelijke veroordeling, voorwaardelijke invrijheidsstelling, en T.B.R.

Dokumentatieregister

Dit register bevat een aantal gegevens over zaken die door de Officier van Justitie in behandeling genomen zijn, misdrijven en een groot aantal overtredingen. Geregistreerd worden b.v. het feit, dat een zaak door de Officier van Justitie geseponeerd is (waarbij hij dus niet tot vervolging is overgegaan), transaktie (afdoening buiten een proces om zoals een proces-verbaal voor te hard rijden, waarbij de boete meteen betaald is). De gegevens uit dit register blijven staan, ze worden niet geschrapt na verloop van tijd.
Wat de overtredingen betreft, naast de ernstiger overtredingen, de rechtbankovertredingen, worden ook een aantal gewone, minder ernstige overtredingen geregistreerd (b.v. baldadigheid, rijden zonder rijbewijs, te hard rijden). Verder alle andere overtredingen die tot een boete van 100 gulden of meer hebben geleid of tot ontzegging van de rijbevoegdheid.

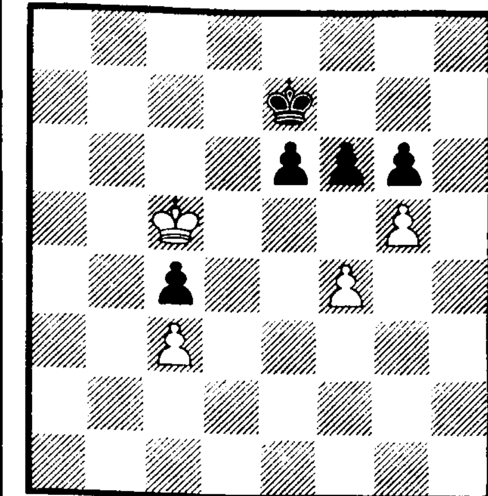
Justitiële autoriteiten, de minister van Justitie zelf, personen en instanties op het gebied van de reklassering, kinderbescherming en de psychopatenzorg hebben inzage in de registers.
Aan de Procureurs-Generaal bij de gerechtshoven is een belangrijke bevoegdheid toegekend. Ze kunnen aan „personen met een publieke taak belast", zoals dat heet, inlichtingen verschaffen uit het algemeen dokumentatieregister. Zo kunnen mensen die het benoemingsbeleid in handen hebben bij de politie en de B.V.D. (Binnenlandse Veiligheidsdienst) inlichtingen vragen over de sollicitant bij de P.G. Aan een aantal maatschappelijk belangrijke instellingen kunnen uittreksels worden verschaft uit de strafregisters, b.v. aan een aantal PTT-instellingen, spoorwegrecherche, Dienst Bedrijfsbeveiliging KLM etc.

Vroeger gaf de burgemeester het positieve bewijs van goed gedrag af, het bewijs, dat betrokkene inderdaad niets op zijn kerfstok had. Tegenwoordig is de verklaring zoals men dat noemt, negatief en gerelativeerd. D.w.z. de burgemeester geeft de „verklaring omtrent het gedrag" alleen af in die gevallen, waarin hem uit een onderzoek m.b.t. het gedrag van de man ingesteld, **gelet op het doel waarvoor de afgifte is gevraagd,** niet is gebleken, dat er bezwaren tegen de man bestaan. Dus als iemand in het strafregister vermeld staat, maar de overtreding, of het misdrijf dat hij gepleegd heeft niets te maken heeft met het doel waarvoor de verklaring gevraagd wordt, dan geeft de burgemeester hem toch af. Omdat de strafbladen na 4, resp. 8 jaar verwijderd worden, kan de burgemeester niet doorgraven in het verleden van de betrokkene. Hij mag echter nog wel letten op de gegevens die ontleend zijn aan de registers van de politie. Als de burgemeester de beslissing om een dergelijke verklaring wel of niet af te staan, te moeilijk vindt, kan hij een plaatselijke advieskommissie instellen. Als de burgemeester weigert een verklaring omtrent het gedrag af te geven kan de betrokkene in beroep gaan bij de rechtbank.

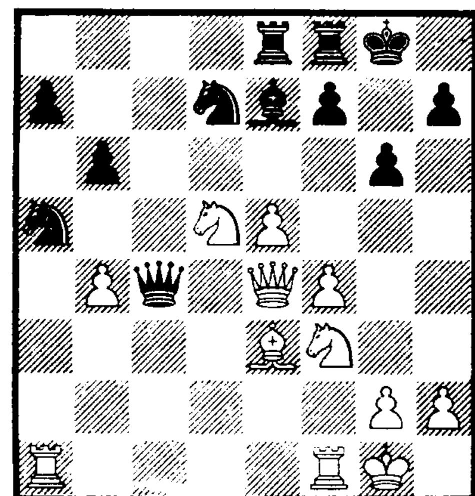
Wetswinkel Geleen
Tel. 04494-43900

schaken door b. j. withuis

Het toernooicomité van het (Leeuwarder) kampioenschap van Nederland – dat werd gewonnen door de grootmeesters Timman en Sosonko – heeft de prijswinnaars van de Haring-tweezet bekend gemaakt.
De stand luidde:
Wit: Kh2, Db7, Td8, Te8, Ld2, Pe7, Pg4; pi. f6,g2;
Zwart: Ke4,Te6, Le5; pi. c6, d3, d4, g3.
Inzenders van de sleutelzet 1. Pe7xc6, lootten mee voor de 3 geldprijzen van ƒ 100,-, ƒ 75,-, en ƒ 50,-. De gelukkigen werden: W. H. C. Versteeg, Apeldoorn; J. v. Heesch, Rotterdam en B. F. v. Til, Delfzijl. Gastheer de Friesland Bank heeft voor de afwikkeling zorg gedragen.
Omdat we in de rustige maanden geraken voor de liefhebbers van een puzzel onderstaand eindspel uit de partij Salazar-Brond, Mar del Plata (open) 1977.



Zwart speelt en maakt remise. – Wie echt risicoloos wil stoeien met de mogelijkheden van pionnen en koningen moet niet te snel naar de oplossing uitkijken. Die komt volgende week. Clubspelers mogen er – met bord – best een half uur aan besteden.
De 24ste Schachinformator is al een poosje op de markt. Door overvloed van (binnenlandse) toernooipartijen kwamen we er nog niet aan toe. Kort gezegd: opnieuw perfect, en weer een imponerend overzicht van het totale schaakwereldgebeuren. Evenwel: de ELO-lijst per 1 januari 1978 dient men voorzichtig te hanteren. Er zijn nogal wat correcties aangebracht als gevolg van aangepaste interpretaties van besluiten van de Wereldschaakbond. Wat de FIDE betreft, lijkt het inmiddels zeker, dat de Olympiade eind oktober in Argentinië zal beginnen. De financiële garanties zijn sluitend, aldus Max Euwe die zich ter plaatse op de hoogte heeft gesteld.
De Schach-informator dan waaraan we met genoegen snuffelden, natuurlijk rond de schakershobby „Kurzpartien". Er is nauwelijks iets boeienders dan een kortsluiting tussen sterke schakers. Wederzijds bedrog op de korte baan in namelijk geen eenvoudige zaak. We brengen graag een spits voorbeeld.
Wit: Radulov
Zwart: Atanasov
Bulgarije '77
Voor studerenden is dit duel iets meer dan „een Franse Partij", omdat wit probeert een belangrijk tempo uit te sparen – dat hij poogt te gebruiken voor een felle aanval op het zwarte centrum – ondanks het doorschuiven e4-e5. 1. e4,e6 2. d4,d5 3. Pd2,.. (Keres' vinding, teneinde ..,Lb4 te ontgaan) 3. ..,Pf6 4. e5,Pfd7 5. Ld3,b6 6. Pe2,La6 7. La6:,Pa6: 8. 0-0,c5 9. f4!,.. (Wit poogt c2-c3 uit te sparen; positioneel is dit eerzuchtige verlangen gebaseerd op het feit, dat zwart ..,Db6 niet ter beschikking heeft. Wit werkt met de tekstzet „in de verte" aan de dreiging f5) 9. ..,g6 10. Pf3,Le7 11. Le3,Pb4 (Veeleisend; simpele zetten waren 11. ..,c4 of 11. ..,Pc7. Zwart rekent echter op c3 – overigens een goede zet – om daarna via ..,Pc6 de bekende druk op d4 te kunnen handhaven) 12. a3,Pc6 13. c4!,.. (De surprise waarvan in de inleiding sprake was; veldpion d5 komt onder sterke druk) 13. ..,dc4: (In de Informator worden varianten gegeven over 13. ..,cd4:) 14. d5,ed5: 15. Dd5:,Dc7 16. Pc3!,.. (Wit staat geweldig. Hij heeft het zwarte centrum opgeblazen en tevens een koningsaanval op het programma. Men lette op de mogelijkheden voor het c-paard, dat zowel via b5 als d5 actief kan zijn.) 16. ..,0-0 17. Dc4:,Pa5 18. De4,Dc6 (Zwart moet wel, omdat het „gewone" ..,Tae8 faalt op f5.) 19. Pd5,Tae8 (Na 19. ..,Ld8 volgt eveneens wits volgende ijzersterke zet.) 20. b4!,cb4: 21. ab4:,Dc4 (Ook andere zetten helpen niet, zoals de Informator bewijst.)



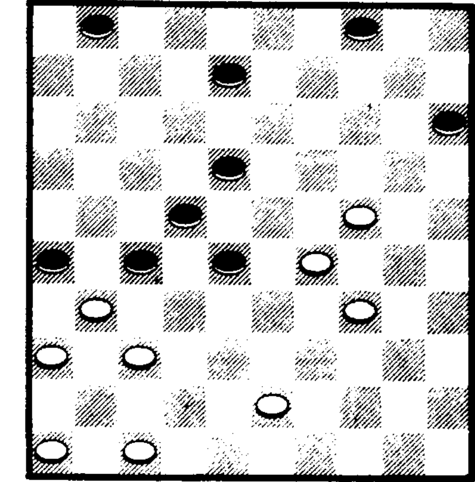
22. Dc4:!,Pd4: 23. Ld4,Pb8 (Na 23. ..,Lb4: wint ook 24. Ta7:) 24. Ta7:,Ld8 25. b5,.. Zwart geeft het op. Hij kan geen vin meer verroeren.

EEUWIG SCHAAK

dammen door l. de rooy

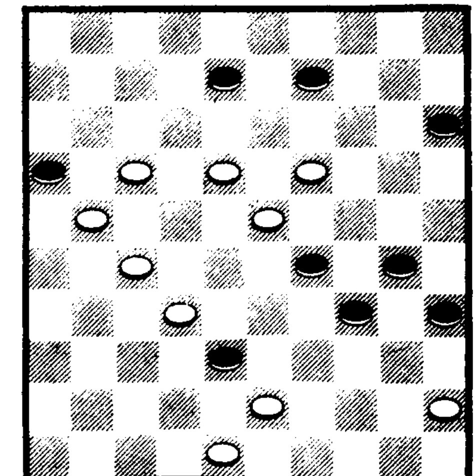
Dit had een lief stukje moeten worden. Over damesdammen, want in al de jaren dat deze rubriek bestaat heb ik daar nog geen regel aan besteed. En je moet tegenwoordig uitkijken, want je hebt zo een regiment rooie vrouwen op je dak.
Ik ben begonnen met het doorspelen van de partijen om het kampioenschap van Nederland 1978 voor dames. Met de bedoeling de positieve kanten te belichten.
Maar sorry hoor dames... ik mag de mensen niet beduvelen. Snappen jullie nou helemaal niets van het spel? Terwille van de emancipatie dan toch maar een rubriekje gewijd aan het zwakke geslacht, dan ben ik daar weer voor een aantal jaren van af.
Het kampioenschap werd gewonnen door de veelvuldige kampioene Barbara Graas. Safe, maar zonder fantasie. Tweede werd de 14-jarige Petra Polman. Die kan het nog ver brengen, vooral omdat ze meetraint bij de Centrale Aspiranten Training. Derde werd Ciska Butter, de enige vrouw in ons land, die iets van het damspel begrijpt. Zij miste tot nu toe de ereplaatsen, maar ze speelt positief en studeert veel. Ziet u maar de opening van de remisepartij tussen Barbara Graas (wit en Ciska Butter (zwart):

1. 32-28; 19-23. **2.** 28x19; 14x23. **3.** 37-32; 10-14. **4.** 41-37; 14-19. **5.** 46-41; 5-10. **6.** 32-28; 23x32. **7.** 37x28; 10-14. **8.** 41-37; 16-21! **9.** 31-26; 18-22! enzovoort.



Die hebben tenminste enige openingskennis. Petra Polman won van Ciska Butter door de combinatie: 37-32! (27x49); 47-41 (26x37) 41x3 en na 49-43? volgde nog 24-20! en na (15x33) is de weg vrij voor 3-25. Leuk gezien in een stand waarin wit bijna overspeeld was. In cijferstand een gemiste kans van de kampioene tegen mevr. C. van Setten-Colpa. Zwart: 1 t/m 8, 11 t/m 13, 19 t/m 21, 23 en 24. Wit: 25, 28, 32, 33, 35, 36, 38, 39, 42 t/m 46, 48 t/m 50. Barbara had hier kunnen winnen door 4-10, 21-27, 23x32, 13-18 en 18x47. Ze won de partij later toch nog.
Mijn conclusie: ze kunnen de dameskampioenschappen beter afschaffen. Een vrouw die werkelijk aanleg heeft, kan zich beter met de mannen meten dan in een kreupele ganzepas met de overige dames mee te huppelen.

PROBLEEM



Auteur: Jan Koevoets te Roosendaal. De Brabantse auteur heeft slechts weinig problemen op zijn naam staan, maar hij verrast hier met een leuke bewerking op een vermoedelijk nieuw motief. U kunt de oplossing nu insturen of ook wachten tot na de vakantie, tot nr. 20 geplaatst is. Voorlopig is dit de laatste rubriek, tot 19 augustus.

L. de Rooij, Meidoornstraat 59, 6417 AN te Heerlen.

bridge door ir. j. w. gielkens

Het 15e internationale parentoernooi te Venlo is gewonnen door Rebattu-Sint, die daarmee hun zoveelste overwinning op de Nederlandse toernooivelden mochten vieren. De volgende belangrijke prijswinnaars waren:
2 Boelaars - de Haan, 3 Pawlik - Pochron (Polen), 4 Farwig - Schröder (West- Duitsland) en 5 Tyhiuski - Wejknis (Polen).
Naast de regelmatige successen van de winnaars zijn het verder vooral de Poolse spelers, die in Venlo vrijwel niet uit de prijzen zijn te houden. Natuurlijk zijn het geen derde klassers, die vanuit Warschau hier 72 handjes komen spelen, maar dat alles neemt niet weg dat het van klasse getuigt om in een sterk milieu iedere rit weer bij de eersten te zijn. Deze Polen beheersen dan ook – zonder overigens een ingewikkeld systeem te spelen, bv. de „Sterke Pas" – iedere noodzakelijke conventie tot in de perfectie. Een daarvan is de zg. Odd-ball: een tegenspelconventie stelt u bv. in staat bij het tegenspel uw partner aan te geven – eventueel ten overvloede – dat zijn uitgekomen kleur zeer goed bevallen is en later zo mogelijk teruggespeeld moet worden. Hoe doet u dit? Door in de eerste kleur die de leider aanspeelt een onnodig hoge kaart bij te spelen.
Ondergetekende had in de finale het ongeluk onderstaand spel tegen Tyhiuski-Wejknis te moeten spelen, waar deze Odd-ball, tegen hem werd gebruikt.

Spel 3: Zuid gever, OW kwetsbaar.

West		Noord / Zuid		Oost
		♠ B105 ♡ A1075 ◇ AV9 ♣ 1053		
♠ A32 ♡ 86432 ◇ 87 ♣ AB8	W	N / Z	0	♠ V9764 ♡ B9 ◇ H652 ♣ 94
		♠ H8 ♡ HV ◇ B1043 ♣ HV762		

Na een opening van 1KL door Zuid en een antwoord van 1H door Noord kwamen NZ in 3SA terecht, te spelen door Zuid. West had de last om uit te komen en bewees nu meteen een prijs waardig te zijn door de dodelijke uitkomst met schoppentwee te kiezen. In Noord werd de boer gelegd en Oost deed het voortreffelijk door **niet** schoppenvrouw te spelen, waardoor de leider 2 schoppenslagen zou gaan maken. Noords boer hield dus de slag en vanuit Noord werd met een kleine klaver vervolgd. En nu komt de Odd-ball: Oost speelde klavernegen bij (!) ten teken dat volgens hem schoppen de dodelijke uitkomst was geweest. West won klaverheer met de aas en speelde zonder meer schoppenaas na, waaronder de heer viel en Zuid al verdronken was voordat hij zee had gezien. Zonder deze conventie zou West niet geweten hebben of hij schoppen zou hebben moeten vervolgen; zou Zuid immers met drie – of eventueel 4 – schoppens hebben gezeten, dan zou West nu een of twee schoppenslagen hebben weggegeven. Dit probleem werd evenwel opgelost door de klavernegen en de daaraan verbonden betekenis: Oost kon immers zien dat Zuid hoogsten een doubleton kon hebben, aangezien de start met schoppentwee minstens een driekaart bij zijn partner indiceerde. Aangezien Zuid verder altijd nog een klaver- of ruitenslag moest afgeven ging hij roemloos 2 ten onder. Weliswaar was dit nog elf keer gebeurd, maar in het merendeel van deze gevallen was Noord de leider geweest en dat is het kinderspel, aangezien Oost een logische schoppenstart heeft en West het gewoon niet fout kan doen. Daarnaast was ook 4 keer 3SA gemaakt en nog eens 4 keer 3SA met een overslag gemaakt en in al deze gevallen had Zuid moeten spelen. West was dan of niet met schoppen gestart, ofwel Oost had de schoppenboer met de vrouw gedekt, in welk laatste geval inderdaad 3SA+1 mogelijk is. (2 schoppenslagen, 3 klaver- of 3 ruitenslagen en 4 hartenslagen).



SHOW

EEN
Vraag: Als je alle Alfa Romeo's op 'n rij zet wat krijg je dan?
Antwoord: Een grote daverende automobielenshow.

TWEE
Vraag: Op welke dag is de premiere van een autoshow?
Antwoord: Altijd op 'n vrijdag en dus ook de premiere van de Alfa Romeo-show.

DRIE
Vraag: Waar wordt 'n premiere van een belangrijke autoshow altijd gehouden?
Antwoord: In Heerlen dus. En daar vindt ook de premiere van de Alfa Romeo-show plaats.

VIER
Vraag: Wie zijn eigenlijk de organisatoren van die daverende Alfa Romeo-show?
Antwoord: Dat zijn natuurlijk Mercurius, Kozole en ACL.

VIJF
Vraag: Als je alle Alfa Romeo's op 'n rij zet hoeveel types krijg je dan?
Antwoord: Maar liefst 16 verschillende. Vanaf vandaag allemaal te zien in de Stadsschouwburg/Heerlen tussen 10 en 18 uur.

Vandaag premiere van de enige echte Alfa-show met een doorlopend optreden van alle 16 Alfa Romeo's in Stadsschouwburg van Heerlen.
Vrij entree voor 't hele gezin.

Na enkele dagen spanning is het nu zover: De premiere van de grandioze Alfa-show is een feit.
Welkom in de Stadsschouwburg van Heerlen waar alle Alfa's een kontinu optreden verzorgen. Treedt binnen en wandel vrij en blij rond. Neem een bruisend bad in Alfa-Auto-Land en ontdek de auto van uw leven. Neem gerust plaats achter het stuur van uw favoriete Alfa en proef het verschil. Proefrijden?
Uiteraard geen probleem. Neem plaats, start en beleef het sportieve autorijden dat alleen Alfa U bieden kan. Neem uw vrouw en kinderen mee en kom tot de ontdekking dat Alfa niet alleen een uiterst sportieve auto is, maar ook een automobiel met veel komfort en ruimte.
Wilt U meteen zaken doen, dan mag U van ons een interessant inruilvoorstel verwachten voor de auto die U nu heeft. Nog even nadenken? Mag ook. Folder en dokumentatie genoeg. Net zoals koffie, 'n lekker drankje en 'n sigaretje of sigaartje, 't is immers show?
Voor alle zekerheid nog even de dagen noemen waarop U de Alfa-show bezoeken kunt:
Vandaag (de gehele dag tot 18 uur), en tenslotte maandag van 10 tot 18 uur.
Adres: Stadsschouwburg van Heerlen.
Kleding: Waarin U zich prettig voelt.

ALFA ROMEO

Automobielmaatschappij Mercurius bv
Honigmanstraat 61-63
Heerlen
045-714441

E.A. KOZOLE BV
Pasweg 50 / SCHAESBERG
(045) 311088

ACL
Auto Centrale Limburg
Nullanderstraat 102 Kerkrade
Telefoon (045) 455990*

Een prachtige bruine vakantiekleur en een gezond en stralend uiterlijk

MOOI BRUIN ZONDER TE VERBRANDEN

ZONNEBANKEN en ZONNEHEMELS
- optimale bruiningsresultaat
- veiligheidstijdsregeling looptijd 60 minuten

betaling 93,85 p.m pl zonder aanbetaling

snelle levering

telefoon 045-212655 tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten

VAN UDEN Hoensbroek Hoofdstraat 12

Ter overname gevraagd

AANNEMERS- OF AANVERWANT BEDRIJF IN DEZE SECTOR

Eventuele samenwerking is ook mogelijk. Wij kunnen u zeer interessante aanbiedingen doen.
Br. ond. nr. 0709 LD Heerlen.

PROT. SCHOOL VOOR L.H.N.O.
Maanstraat 12, Treebeek
tel. 045-212359.

Gevraagd per 1 augustus 1978

leraar/lerares Engels (bev.)
voor plm. 10 lesuren per week
en
leraar/lerares Tekenen (bev.)
voor plm. 8 lesuren per week.

Inlichtingen bij de adj.dir. de heer C. de Jong. Schriftelijke sollicitaties binnen tien dagen aan het bestuur, Akerstraat 25, Hoensbroek.

In september as. begint in Venlo en Maastricht weer onze

PEDICURECURSUS

(Algehele voetverzorging onder medisch toezicht)

Grootste opleiding voor voet- en schoenkundig pedicure! Met 60 ervaren leerkrachten. 44 avondlessen van 3 uren.

Meest bekende diploma's in Nederland!

Prospectus op aanvraag bij:
Stichting Vakopleiding - Postbus 14 3970 AA Driebergen
Telefoon 03438-6429 (b.g.g. 03405-2928)
en bij:
V. Croes - Europalaan 70 - Maastricht Telefoon 043-623301

L. Meex Technisch installatiebureau
Nierhoven 23, Nuth tel. 04447-2839
vraagt voor directe indiensttreding:

PIJPBEWERKERS
ONDERHOUDSMONTEURS
voor machinepark
CO II LASSERS
met voldoende ervaring.

Geboden wordt: hoog loon, goede sociale voorzieningen.
Reizen naar diverse projecten worden geregeld.

GROTIUS COLLEGE
Scholengemeenschap voor Onderwijs op Algemene Grondslag
Akerstraat 117 6417 BM Heerlen
Tel. 045 - 713952

Gevraagd per 1 augustus 1978

EEN DOCENT
voor:
FRANS 8 à 10 uur (eerste of tweede graads)
Inlichtingen en sollicitaties bij de rector, dr. W. Sprey.

SPECIALE AANBIEDING

Alfa Romeo 1978
Alfetta 1,8 Lusso
Audi 100 L 1976

Automobielbedrijf VENCKEN B.V.
tijdelijk adres:
Schelsberg 94 - Heerlen, tel. 045-721073.

In september 1978 start de stichting

OPLEIDING MAKELAARDIJ O.G. EN ASSURANTIËN (O.M.E.A.)

met mondelinge cursussen in

ROERMOND

welke opleiden voor het examen

MAKELAAR/TAXATEUR O.G.

Inlichtingen bij J.H.R. Meeks Parelhoenhof 7, Beuningen (Gld.) Tel. 08897-3359

KOELKASTEN

140 l. Ruton koelkast van f 440.- voor **f 279.-**
160 l. koelkast van f 626.- voor **f 409.-**
225 l. dubbeld. combi koelkast van f 849.- voor **f 529.-**
275 l. dubbeld. combi koelkast van f 915.- voor **f 599.-**

Tijdelijk in prijs verlaagd

DIEPVRIEZERS

RUTON

120 l. diepvrieskast v. f 669.- v. **f 399.-**
225 l. diepvrieskast v. f 925.- v. **f 599.-**
210 l. diepvrieskist v. f 789.- v. **f 529.-**
260 l. diepvrieskist v. f 879.- v. **f 569.-**
320 l. diepvrieskist v. f 965.- v. **f 649.-**

Haal Argentinie in huis met een van Erp kleurentelevisie

Aristona grootbeeld kleuren-televisie
66 cm Hibri beeldbuis
12 Voorkeurkanalen
Tiptronic
~~2295.-~~
1995.-
3 JAAR GARANTIE

Aristona kleuren-televisie
met afst. bed.
66 cm Inline beeldbuis Hibri
16 voorkeurkanalen
Electronisch groen geheugen
~~2745.-~~
2395.-
3 JAAR GARANTIE

Aristona 56 cm kleurentelevisie
12 Voorkeurkanalen
Tiptronic
Wengé uitvoering
~~2195.-~~ **1895.-**
3 JAAR GARANTIE

Philips elektrofoon
AF 471
compleet met 2 boxen en stofkap
2x12 w. uitgangsverm.
~~629.-~~
395.-

NORDMENDE SELECT DEALER

Aristona portable radio
met FM en AM
Op batterijen en lichtnet
Nu uiterst voordelig voor de vakantie
89.-

Nu voor zeldzaam lage prijs

spectra
NORDMENDE

kleuren TV
al vanaf
1498.-

VAN ERP

DE ZAAK MET SUPERSERVICE

SITTARD - TEL. 13531
ROERMOND TEL. 15745
VENLO TEL. 13809
VENRAY TEL. 6264

imburgs agblad

„De grond kussen of God bedanken"

MAR DEL PLATA – Het wordt stiller in Mar del Plata. Nog twee wedstrijden: Hongarije-Frankrijk en Brazilië-Oostenrijk en de Argentijnse badplaats nummer één zit opgescheept met een onrendabel, uit de grond gestampt stadion, met een grasmat die – als het bouwsel nog ooit gebruikt zal worden voor voetbal – in zijn geheel opnieuw moet worden ingezaaid en dan zoveel rust moet krijgen dat het geen losse graszoden zijn, die bij de minste geringste aanraking de spelers om de oren vliegen, maar een echt voetbalveld.

Nog twee wedstrijden, waarvan er één totaal onbelangrijk is. Frankrijk-Hongarije wordt een afscheid van twee teleurgestelde teams, waarvan Frankrijk een goede indruk heeft nagelaten. Een indruk van een voetbalnatie-in-opkomst, die de pech had te zijn ingedeeld bij twee zeer sterke teams (Argentinië en Italië) en daarvan slechts op het nippertje verloor. Hongarije, dat met een behoorlijke bagage rode en gele kaarten terugkeert naar Boedapest, nog namopperend over het ongeluk dat hen was overkomen toen twee van zijn beste spelers wegens grove overtredingen tegen Argentinië niet van de partij konden zijn in de sleutelwedstrijd tegen Italië.

De andere wedstrijd is Brazilië-Oostenrijk. Een wedstrijd van zeer groot belang, voor een voetbalnatie die ondanks alles nog steeds behoort tot de favorieten. Brazilië... twee moeizame draws. Mat spel, teleurstellend, geen moment het idee gevend dat er een nieuwe wereldkampioen aan het spelen was. Dit Brazilië was zwak tegen Zweden, vreselijk om aan te zien tegen Spanje, Het moet winnen van Oostenrijk, dat zich reeds plaatste voor de tweede ronde, maar nummer één wil worden in zijn poule. Brazilië zal het nog moeilijk genoeg krijgen, en dan ligt óf Zweden óf Spanje op de loer.

Zweden en Spanje. Twee geheel verschillende teams. Zweden, toonbeeld van energiek, clever voetbal, steeds tot de bodem gaand van hun mogelijkheden. Met toppers als doelman Hellström, Hasse Borg en Benny Wendt, spelers gelouterd in buitenlandse – meest Westduise – clubs, momenteel met een ijzeren defensie onder leiding van veteraan Nordqvist. Dit team speelde goed in Mar del Plata. Men zou geneigd zijn deze Zweden de betere kans te geven tegen het zeer teleurstellende Spanje, dat in Mar del Plata samen met Brazilië een wanprestatie toonde. Spelers zonder eigen initiatief, spelers die angstvoetbal produceerden om van te huiveren. Zweden moet van Spanje kunnen winnen en dan afwachten hoe Brazilië het er afbrengt tegen Oostenrijk.

„Eerst kijken, dan praten"

Maar het beste team dat in Mar del Plata actief was, vormde de Italiaanse squadra. Italië, dat met sombere voorgevoelens naar Argentinië was getogen met een mengelmoes van oud en jong samengeraapt, of beter geplukt, uit de Italiaanse talentenboom door trainer Enzo Bearzot. Geen cent gaf het thuisfront voor de kansen. Somber begeleidden de sportjournalisten de selectie, die in de oefencampagne diverse malen ernstig teleurstelde.

Maar Enzo Bearzot wist wat hij deed. Hij leerde zijn spelers aanvallen. Hij wilde niet dat Italië andermaal met het berucht geworden catenacchio de wereldkampioenschappen zou ingaan en daar dan reddeloos uit de strijd zou worden geworpen. Hij doceerde de aanvalskunst aan al degenen die de nieuwe speelwijze wilden aanvaarden. Er waren teleurstellingen. Een van de ergste was het door een blessure niet beschikbaar zijn van de grote routinier Facchetti. Hij aarzelde niet en nam hem mee naar Argentinië om naar hem te kunnen luisteren op de bank en in de trainingsgelegenheden.

Bearzot zocht en vond aanvallers. Hij deed een goede greep door Causio – een speler die altijd midden in de stormen van de kritiek had gestaan – in de spits van drie te zetten. Hij bleef hameren op het 4–3–3 systeem en vond pas heel laat de spelers die erin pasten. Na eindeloze proefnemingen, na het uitproberen van zeer veel jongeren, waarvan de meesten tenslotte toch moesten afhaken. Want Enzo Bearzot besefte, zoals zovele trainers hier in Argentinië bijeen, dat ervaring in een dergelijk zwaar toernooi een enorme brok inbreng vormt. Tussen de twee Juventus-spelers Causio en Bettega, in de competitie in supervorm verkerend, schoof hij de jeugdige, pas 22-jarige Lanerossi-speler Paolo Rossi.
Het was een gouden greep. „Ik wist niet wat ik moest doen", zou Bearzot later zeggen, „de grond kussen waarop deze golden boy liep, of God bedanken voor zijn voetbalzegen".

Toen ook nog Giancarlo Antognoni, met zijn 24 jaar ook tot de jeugdige groep in het team behorend, precies op tijd zodanig genezen was dat hij de reis naar Argentinië kon meemaken, groeide de hoop op een goed resultaat bij Bearzot, die toch nog steeds bescheiden op de achtergrond bleef. „Eerst kijken, dan praten", zei hij tegen de Italiaanse journalisten, die steeds een uitspraak van hem wilden hebben. Met Antognoni was het middenveld in handen van een technisch zeer begaafde speler, die met de keiharde Benetti naast hem een belangrijke taak te vervullen kreeg. Bearzot kon beschikken over een gesloten defensie, die weinig steken zou laten vallen.

Dit Italiaanse elftal, met een zeer grote kern van Juventus-spelers, welbewust door Bearzot gekozen om tot een grotere eenheid te komen, dit team toverde voorbeeldige prestaties uit de hoge voetbalhoed in het stadion van Mar del Plata.

Dit team vormde inderdaad een eenheid, viel aan. Modern, met opkomende vleugelverdedigers, met doorstotende middenvelders, met een beweeglijke spits Rossi, die de aandacht van de tegenpartij volledig opeiste. Dit Italië gedroeg zich als een favoriet, niet als een underdog; speelde wel voluit, deed niet voorzichtig, nam wél risico's zonder overigens de defensie te verwaarlozen. Kortom, dit elftal speelde voetbal zoals men van een favoriet mocht verwachten en waartoe Brazilië in Mar del Plata niet in staat bleek. Daarvoor kreeg dit team het meeste en dik verdiende applaus van de neutrale Argentijnse voetbalsupporters.

Lange weg

Italië heeft nog een lange weg te gaan. Vandaag al staat het voor een vuurproef tegen Argentinië. „Want", zegt Bearzot, „die Argentijnen willen zo graag nummer één worden in hun poule, waardoor ze ook in de tweede ronde in Buenos Aires kunnen blijven. Dat willen wij ook. We hebben aan een gelijkspel genoeg om nummer één te worden, omdat ons doelgemiddelde beter is. Maar misschien zijn enkele spelers aan rust toe. Ik zal nog nader beslissen hoe het verder met ons zal gaan".

„We waren de laatste jaren wel erg dood"

„Ik ben niet verrast over wat gebeurd is in Mar del Plata. Het veld was daar vreselijk, maar wij moesten ons toch ook aanpassen. Neen, het verschil tussen Brazilië met zijn sterren en ons lag in de inzet, in het zelfvertrouwen. Wij worden niet verteerd door angst. Wij – heb ik gezegd en dat blijf ik zeggen – zijn hier om te leren, om verder te bouwen voor het Europees kampioenschap in 1980. Alles wat we hier in Argentinië meepikken, is meegenomen. Tot nu toe valt het allemaal erg mee. Misschien zit er voor ons ook hier nog een graantje bij, dat ij Italië bij de voetbalsupporters het vuur kan aanwakkeren. Want we waren de laatste jaren wel erg dood".



● „Tijd, is tijd", schijnt referee Clive Thomas te zeggen tegen de Brazilianen Oscar, Rivelinho, Batista en Edinho, nadat hij de tweede treffer van Brazilië tegen Zweden niet toekende: het doelpunt viel buiten de regulaire speeltijd.



● Michel Platini (r.) en Henri Michel verlaten teleurgesteld het veld, na de 2–1 nederlaag van de Fransen tegen de verrassend sterk voor de dag komende Italianen.



● *De talentvolle 22-jarige Italiaanse speler Paolo Rossi. Coach Enzo Bearzot over hem: „Ik wist niet wat ik moest doen, de grond kussen waarop deze golden boy liep, of God bedanken voor zijn voetbalzegen".*

Spontaniteit verdwenen

Van onze verslaggever
JOOP VAN DEN BERG

MENDOZA – Met duizelingwekkende snelheid is de flonkerende roem, waarin het Nederlands elftal zich vier lange jaren heeft kunnen koesteren, in de Zuidamerikaanse landen verbleekt. En daar niet alleen. Eén week slechts was er nodig om het aureool van oogverblindende schoonheid, dat vooral in Argentinië nog altijd aan het spel van Oranje werd toegeschreven, weg te vagen.

De harde realiteit is, dat Nederland tot nu toe moeizaam en vooral met veel mankracht in de verdediging, de broodnodige punten bijeen moest sprokkelen. Van nauwelijks te stuiten aanvalsgolven, waarin de linies in razende stormlopen over elkaar heen rolden, was uiterst sporadisch sprake, zoals dat vier jaar geleden in West-Duitsland bij herhaling was te signaleren.

De simpele cijfers van de WK-ranglijsten zouden weliswaar kunnen doen vermoeden dat voorspoed en succes net als in de Westduitse arena's een vanzelfsprekende prooi zijn voor het Oranjeteam. Want staat Nederland in groep vier van 's werelds belangrijkste voetbaltoernooi niet trots op de eerste plaats? Maar de commentatoren, die uit alle windstreken van deze planeet naar Argentinië zijn gevlogen, weten nu wel beter. En trouwens ook vrijwel iedere „man in de straat". Nederland is tot nu toe geen schaduw meer van de briljante, ongrijpbare formatie, die eens het internationale topvoetbal met vernieuwende impulsen injecteerde.

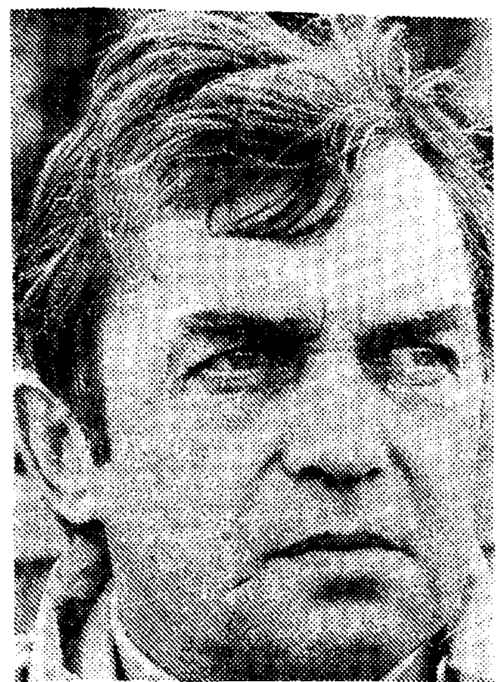
De meest ontgoochelende verandering is wel dat het Oranjeteam nu zijn spel gaat afstemmen op de strategie van de tegenstanders, terwijl Nederland in West-Duitsland iedere opponent kon dwingen een (meestal kansloze) afweer te bedenken tegen het nauwelijks te stuiten totaalvoetbal.

Volendam-trainer Jan Mak, die in een nog niet zo ver verleden een avontuurlijk leven leidde in Brazilië, die nu ook in Argentinië ter plekke is om dit WK-toernooi te volgen en die nu derhalve veel met Zuidamerikaanse deskundigen discussieert over het Nederlandse voetbal, kan vaststellen: „Vooral landen als Argentinië en Italië, maar zelfs zwakkere naties als Tunesië en Frankrijk, hebben de les van Nederland uitstekend geleerd".

Goed, Frankrijk heeft een soort „zelfmoordvoetbal" gespeeld, door zich te vaak blind in de aanval te werpen en is nu al uitgeschakeld. En het verrassende, maar door dom geluk geplaagde Tunesië, kan het ook verder wel vergeten. Maar vooral Italië en Argentinië baanden zich een weg naar de volgende ronde met elementen uit het Nederlandse spel van vier jaar geleden: met een niet te breken conditie storen in alle linies, voortdurend jagen op iedere tegenstander, vijandelijke spelers insluiten en bij tijd en wijle een massaal offensief met mankracht uit alle linies.

Nederland en ook West-Duitsland zijn (nog?) niet in staat die explosieve kracht ook in hun spel te leggen. Maar een verslaggever van het Westduitse persbureau DPA bleef zowel voor Nederland als voor zijn eigen natie optimistisch, weliswaar met een macabere ondertoon: „Oranje en West-Duitsland zijn onberekenbare toernooivechters. Die landen „steigeren sich noch". Maar het kan ook een opflikkering worden van een stervende in dit evenement".

En het opvallende toeval wil, dat juist de twee finalisten van München 1974 zijn getroffen door vervlakking. West-Duitsland ogenschijnlijk meer nog dan het Oranjeteam, want kwalitatief even sterke alternatieven hebben onze oosterburen niet voor de „verdwenen" sterren Beckenbauer, Gerd Muller, Breitner, Overath en Hoeness. En dat bij Nederland niemand in de voetsporen kan treden van de onvervangbare, onvergetelijke Cruijff, weet zelfs iedere juffrouw van de kleuterschool. Zoals er ook geen vervanging is voor het magistrale overzicht van een Willem van Hanegem in zijn toptijd. Het toeval wil ook, dat én Nederland én West-Duitsland het zich vier jaar geleden konden permitteren om sterren als Piet Keizer en Günter Netzer op de bank te laten zitten. Dat duidde op een surplus aan kwaliteit die er nu niet meer is.



● *Ernst Happel ... weinig spraakzaam ...*

En toch is er ook nu nog de hoop(!). Ogenschijnlijk is dat optimisme in het Nederlandse kamp zelfs onuitroeibaar. Want vertelden én Arie Haan én Johan Neeskens niet hetzelfde verhaal: „In West-Duitsland kwamen we ook zeer moeizaam op gang. Eerst een zwaar bevochten zege op Uruguay en daarna een gelijkspel tegen de Zweden. Na twee wedstrijden stonden we daar dus net zover als hier. Pas na die twee eerste duels kwamen we destijds goed op gang en speelden we Bulgarije van het veld".

Maar de werkelijkheid is toch, dat het Oranje van 1974 en het Nederlands elftal van 1978 onvergelijkbare grootheden zijn. De explosie van creativiteit en vernieuwing, waarmee de Michels-equipe toen de wereld verbaasde, lijkt onder het bewind van Happel nauwelijks te verwachten. Veel meer nog dan Michels stuurt Happel zijn manschappen met duidelijk afgebakende opdrachten het veld in. Jan Mak kwam na een discussie met Braziliaanse deskundigen dan ook met de conclusie voor de dag: „Door die strikte tactische opdrachten lijkt iedere spontaniteit uit het Nederlandse spel verdwenen te zijn".

Waarschijnlijk is dat een schot in de roos. Want de individuele vindingrijkheid wordt door prestatietrainer Happel ondergeschikt gemaakt aan de collectieve „veiligheid" op de groene grasmat. De eerste en belangrijkste opdracht is de vijandelijke spitsen onschadelijk te maken (en dat is tot nu toe aardig gelukt). Een opmerkelijke conclusie is dan ook, dat formaties als Argentinië en Italië (die juist de naam hadden uiterst verdedigend te spelen) veel meer aanvalsgeweld laten zien in dit WK-toernooi dan Nederland.

Door de strakke strategie, die door de tactische maar weinig spraakzame grootmeester Happel steeds weer aan de Oranje-formatie wordt opgelegd, kan Nederland het nog ver brengen. Met of zonder verbleekte roem, maar de signalen van deze eerste ronde wijzen er wel op dat niet Nederland, niet West-Duitsland en zelfs niet de aanvankelijke favoriet-nummer-één Brazilië nu de grootste kanshebbers voor de finale lijken. Maar wel Italië en Argentinië.



Personeel

HAPPEL DENKT NOG NIET AAN TWEEDE RONDE

'Eerst iets presteren'



• Dick Schoenaker (links) en Wim Rijsbergen proberen in het perscentrum van Mendoza een telefoonverbinding met Nederland te krijgen.

Van onze verslaggever HANS VAN ZENDEREN

MENDOZA – Ernst Happel maakt zich zorgen. De interimbondscoach is niet alleen bang voor zeer felle tegenstand van Schotland, maar hij is er meer nog dan in de voorgaande twee wedstrijden voor bevreesd dat het spel van zijn formatie in de „onmogelijke" grasmat van het stadion van Mendoza zal smoren. Daarom weigert de Oostenrijker ook verder te kijken dan zondag; naar de mogelijkheden in de tweede ronde.

De vraag of het wellicht beter is in verband met de komende opponenten om nu als tweede achter Peru in groep 4 te eindigen, maakt hem zelfs kwaad. „Wat is dat voor een onzin? We hebben ons theoretisch en praktisch nog niet gekwalificeerd. We moeten zondag eerst nog iets presteren. Dat is het enige wat op dit ogenblik van belang is".

Van uitgebluste Schotten wil Happel niets horen. „Schotten zijn Engelse profs. Het wordt zondag voor hun een erezaak. Ik denk dan ook niet dat zij hebben afgedaan. Integendeel. Ze hebben theoretisch zelfs nog een kans op kwalificatie. En het ligt in hun karakter dat zij tot op de bodem zullen gaan om voor die kans te vechten".

Opmerkelijk is dat Happel desondanks zondag zijn elftal met drie spitsen zal laten aantreden. Tegen het veel statischer Peru koos hij immers voor een frontlijn met twee pure aanvallers.

Toegegeven: de Peruanen hadden in hun openingsduel met de Britten een sensationele prestatie geleverd, maar zowel uit het rapport van Arie de Vroet als uit de TV-beelden was toch gebleken dat de Zuidamerikanen vanuit een behoudend concept opereerden.

Kritiek

Van kritiek op zijn spelers naar aanleiding van de matige vertoningen in de voorgaande wedstrijden wil Happel niets horen. „Je kunt ze eigenlijk alleen maar verwijten dat zij in de laatste twintig minuten tegen Peru niet hebben geprofiteerd van de specifieke mogelijkheden van Nanninga; dat ze niet zijn overgeschakeld op het geven van hoge ballen voor het doel van Peru. Hij had als kopspecialist wellicht voor gevaarlijke situaties kunnen zorgen".

Het is overigens de vraag of Happel zondag over Johan Neeskens kan beschikken. Bondsarts Frits Kessel is

NEESKENS NIET FIT

vrij optimistisch. „Van zijn beenblessure heeft Johan praktisch geen last meer, maar zijn borstkas heeft vandaag op zeventig procent gefunctioneerd. Met nog 48 uur voor de wedstrijd te gaan, vind ik dat geen slechte zaak".

Neeskens zelf ziet het somberder in. „Zeventig procent vind ik wat te veel gezegd. Zelf meen ik dat ik maar op zo'n vijftig procent zit. Maar ik wil er niet over piekeren. Het beste is dat we gewoon afwachten".

Gezien al deze achtergronden, ligt het voor de hand dat Happel met de volgende basisopstelling voor de dag zal komen: Jongbloed; Suurbier, Rijsbergen, Krol, Poortvliet; Neeskens of Haan, Jansen en Willy van de Kerkhof; René van de Kerkhof, Nanninga en Rensenbrink.



• Van Springel, „monsieur Bordeaux-Parijs".

Karstens tweede in Luxemburg

Van Springel óók naar Voerendaal

door wiel verheesen

VOERENDAAL – Herman van Springel is óók nog gecontracteerd voor de Ronde van Voerendaal, die morgen (zondag) wordt verreden. Afstand 119 kilometer. Met Van Springel, de recordwinnaar van Bordeaux-Parijs, is het profpeloton op het Bergsewegparcours bijna zeventig man sterk. Tegelijk met de Belg werden ook Piet van Katwijk en Ad Prinsen gecontracteerd.

• **LUXEMBURG – Gerben Karstens is opgerukt naar de tweede plaats in het algemeen klassement van de Ronde van Luxemburg. „De Karst" heeft dezelfde tijd als de nieuwe leider in de rangschikking, de Russische amateur Zagretdinov.**

In de slotfase van de tweede etappe (Esch zur Alzette-Bettembourg over 190 km), verspeelde Ferdi van den Haute zijn eerste plaats. Zes man ontsnapten en finishten met 40 seconden voorsprong op de hoofdmacht. De Rust Zagretdinov won in 5.05.40. De verdere uitslag: 2. Bossis, 3. Karstens, 4. Schipper, 5. Ludo Peeters, 6. Verschueren, 7. Teirlinck, 8. Fons van Katwijk.

Algemeen klassement: 1. Zagretdinov 8.37.53, 2. **Karstens,** 3. Bossis, 5. **Schipper,** allen z.t., 7. op 37 sec. **Gevers,** 9. op 40 sec. **Fons van Katwijk.** Vandaag en morgen vinden de resterende drie etappes plaats.

• ECHT – De openingsetappe in de Pijl van Limburg, een driedaagse etappekoers voor amateurs en senioren van de NWB, is geëindigd in een tweevoudige Weerter overwinning. Mathieu Ramakers won, 8 km in 10 min. 56,4 sec. (met bonificatie 10.41,4), gevolgd door Fons Steuten, 10.58,2 (met bon. 10.48,2). De uitslag was verder: 3. Van Boxtel 11.02,5 (met bon. 10.57,5), 4. Scheres 11.03; 5. Jos Ramakers 11.03; 7. De Hey 11.07,4; 10. Drummen 11.12.

• PENRITH – De Tsjech Antonin Bartonicek heeft de elfde etappe van de Milkrace gewonnen. Hij legde de 165 kilometer van Darlington naar Penrith af in 5 uur, 19 minuten en 4 seconden. Tweede, in dezelfde tijd als de winnaar, werd de Spanjaard José Maria Yurrabaso.

Echo's uit het peloton

• **HOOGERHEIDE – Junioren, nieuwelingen en veteranen strijden vandaag (zaterdag) in Hoogerheide om de nationale titel. De nieuwelingen bijten de spits af: 10.00 uur, 67 kilometer. In de hoofdkoers (junioren, 15.00 uur, 22 ronden oftewel 123 kilometer) is de hoop van het Limburgse wielerpubliek gevestigd op o.a. Theo Peeters (onlangs nog winnaar van de Omloop van Oost-Brabant), Peter Schroen, Rudi Motké, Jan Harings, Willy Bouman, Jan Gorissen, Martin Willemsen, John Idili, Martin Teunissen etc.**

• PARIJS – De twee finalisten van het wereldkampioenschap sprint voor profs, vorig jaar in Venezuela, de Japanners Nakano en Sugata, starten dit weekeinde in de Grote Prijs van Parijs. Tot hun tegenstanders behoren zowel profs en amateurs.

• ROESELARE – Patrick Sercu heeft de rustige „oude dag" van gangmaker Gust Meuleman, wonend in Spanje, onderbroken. De 70-jarige Meuleman zal in augustus als entraineur fungeren van Sercu, die zijn zinnen gezet heeft op het wereldkampioenschap achter motoren. In het wereldkampioenschap is verplicht dat renner en gangmaker dezelfde nationaliteit hebben. „We hebben nog 2,5 maand tijd om op elkaar ingespeeld te raken", aldus Meuleman.

NEDERLANDSE COACH ALS SPION

De Vroet: „Wij verliezen niet van Schotten"

MENDOZA – Arie de Vroet, een van de drie Nederlandse bondscoaches in Potrerillos, zal morgen in de wedstrijd tegen Schotland voor het eerst Nederland zien spelen. De Vroet is twee keer in Cordoba geweest, eerst bij Schotland-Peru, vervolgens bij Iran-Schotland. Een Nederlandse spion, maar bepaald geen 007. Toch heeft De Vroet een paar trekjes mee naar Cordoba genomen, die ook een echte spion niet zouden misstaan.

Hij slaagde er bijvoorbeeld in woensdagavond alle controles te passeren zonder in het bezit te zijn van een geldig plaatsbewijs. Een niet geringe prestatie in een beveiligde samenleving als die van het wereldkampioenschap voetbal. Zeker niet voor een man die het Spaans niet vloeiend over de lippen krijgt, maar natuurlijk wel bevoordeeld is door het officiële legitimatiebewijs.

Het ontbreken van een geldige kaart voor Nederlands spion was overigens niet te wijten aan een tekortschieten van de KNVB-organisatie, maar aan een foutje van de Argentijnen, die zich een nummer hadden vergist en De Vroet een plaatsbewijs hadden toegestuurd voor de volgende wedstrijd in de Middenargentijnse industriestad.

De problemen leken tamelijk moeilijk oplosbaar, tot de 59-jarige voetbaltrainer de knoop doorhakte en uitriep: „Laat maar, ik zoek het zelf wel uit".

De Argentijnen haalden onbegrijpend de schouders op, zij willen behulpzaam zijn, voor zelfdoenerij echter is weinig ruimte binnen de organisatie van de mundial en waarschijnlijk niet alleen daar.

Emotioneel

De Vroet, dus toch een klein beetje 007, kwam terecht waar hij zijn wilde en zal het kaartje voor de volgende wedstrijd in Cordoba stellig niet gebruiken. „Het is te verwachten dat Zwartkruis de volgende keer zal gaan kijken en daar ben ik dolblij mee. Het is een heel karwei dat gedaan moet worden, maar ik zou veel liever bij de ploeg zijn. Met de spelers ben je emotioneel gebonden, met de tegenstanders natuurlijk niet".



• *Jan Zwartkruis, nieuwe spion.*

Welke wedstrijd Zwartkruis in het weekeinde gaat bekijken, staat nog niet helemaal vast. De Vroet vertelt: „Wij weten niet vóór zondagavond definitief welke ploeg voor ons het belangrijkste is. Wij zullen er met ons drieën over moeten praten. Wat mij betreft, geloof ik dat wij bij de planning zullen moeten uitgaan van een eerste plaats voor Nederland, dat lijkt mij nog steeds het meest waarschijnlijke. Ik kan mij namelijk niet voorstellen dat wij van de Schotten verliezen, integendeel".

„En voor de andere wedstrijd denk ik dat Peru geen grote overwinning op Iran zal behalen. Bij die overwegingen heb ik mij niet laten misleiden door het gelijkspel van Iran tegen Schotland, want de Schotten waren opnieuw onvoorstelbaar zwak. Mijn gedachten zijn gebaseerd op wat ik van beide ploegen heb gezien".

Hoe werkt een voetbalspion als Arie de Vroet? Zijn antwoord is onthutsend simpel: „Gewoon. Ik kijk en ik maak aantekeningen. 's Avonds laat ik het even bezinken en dan werk ik het uit in een rapport. Van de wedstrijd tegen Peru had ik een beschrijving van drie kantjes. Dat bespreken wij nog uitvoerig met elkaar en je doet wat suggesties voor de opstelling".

Krol in wereldteam

BUENOS AIRES – Buitenlandse journalisten hebben in Buenos Aires een ideaal voetbalelftal samengesteld. Eén Nederlander maakt deel uit van dit wereldteam, dat nooit in actie zal komen: Ajacied Ruud Krol. Het elftal ziet er als volgt uit: doel: Ronnie Hellstroem (Zweden). Verdedigers: Claudio Gentile (It.), Ruud Krol (Ned.), Hector Chumpitaz (Peru) en Maxime Bossis. Middenvelders: Osvaldo Ardiles (Arg.), Romeo Benetti (It.) en Herbert Prohaska (Oost.). Aanvallers: Juan Munante (Peru), Johann Krankl (Oost.) en Didier Six. (Fr.).

Vier spelers moeten MVV-contract nog verlengen

van onze sportredactie

MAASTRICHT – Vier spelers van MVV hebben hun contract voor komend seizoen nog niet verlengd. Dat zijn Janusz Kowalik, Jo Bonfrère, Jo Quaden en Jos Lacroix. Met Gerry Schrijnemakers is men inmiddels tot een (tweejarige) overeenkomst gekomen.

• FC Amsterdam en FC Twente hebben overeenstemming bereikt over de transfer van Heini Otto (23) naar de Enschedese eredivisieclub. Otto zal een contract voor drie jaar tekenen.

• De twee Roda JC'ers op het WK, Jan Jongbloed en Dick Nanninga, zullen zondagavond in het R.O.Z.-sportprogramma vertellen over hun ervaringen in Argentinië.

• Sparta-verdediger Wim Meutstege leeft in onmin met zijn club. Hij is boos omdat met hem, in tegenstelling tot Pim Doesburg en Bert Jansen, geen meerjarige verbintenis is aangegaan. Sparta wil met Meutstege niet verder gaan dan één jaar.

Moeilijke opgave tegen Oostenrijk

Pele: „Slechtste voorbereiding van Brazilië"

door george taylor

MAR DEL PLATA – Op zijn zeventiende (!) persconferentie in hotel Provincial in Mar del Plata heeft Pele de Braziliaanse voorbereidingen de slechtste genoemd sinds het WK 1966 in Engeland. „Ik geloof niet dat dit team de wereldcup kan winnen. Ik ben zelfs van mening dat Brazilië zich zondag tegen Oostenrijk erg moeilijk zal kunnen kwalificeren voor de tweede ronde. Als dit laatste niet lukt zal het een enorme morele dreun zijn voor alle Braziliaanse voetbalsupporters en voor de gehele natie".

Pele was het eens met het bestuur en de technische commissie van zijn voetbalbond, dat men het ontslag tij-



dens dit WK-voetbaltoernooi van Coutinho niet had aanvaard. „Men kan een kapitein niet van zijn schip halen tijdens een hevige storm. Hoogstens hem bijstaan en dat doet signor Nunes".

Pele was er stellig van overtuigd dat zelfs winst op Spanje het probleem niet zou hebben opgelost, maar slechts uitgesteld. Hij noemde Coutinho een groot technicus, een man die zich naar buiten toe goed kan laten overkomen, maar die vaak vergeet dat hij een steun en toeverlaat voor zijn selectie moet zijn. Hij vond ook dat deze Coutinho te weinig tijd heeft gehad zijn moderne voetbal-ideeën in te voeren.

„Ik verdedig Coutinho niet", aldus Pele, „want ik vind het een grote fout van hem dat hij bijvoorbeeld Pereira, die niet eerder vrij kon krijgen van zijn Italiaanse club, een opname voor de start in Argentinië niet meer wilde accepteren. Ik vind het fout van hem dat hij Marinho wegstuurde uit de selectie omdat deze jongen een beetje de playboy uithing".

„Maar gezegd moet worden dat Coutinho, in de korte tijd die hem restte, gedaan heeft wat mogelijk was. Dezelfde mensen die anderhalf jaar geleden Brandao ten val brachten, schreeuwen nu om het hoofd van Coutinho. Dat is niet in het belang van het Braziliaanse voetbal. Er zullen hervormingen moeten komen", aldus Pele, „daarin heeft Coutinho gelijk. Die hervormingen vragen tijd. Veel meer tijd dan de anderhalf jaar die Coutinho kreeg. Daarom hinkt men in deze Braziliaanse slectie op meerdere gedachten. Daarom zijn er meerdere stromingen. Ik wil bovendien niet komen met excuses als slechte velden en het koude weer. Natuurlijk zijn die van invloed geweest, maar niet doorslaggevend".

Mutaties

Brazilië zal zondag in Mar del Plata tegen Oostenrijk met vier andere spelers in het veld verschijnen dan tegen Spanje. Het is vrijwel zeker dat aanvoerder Rivelino van de partij is.

Daarnaast heeft trainer Coutinho, na ruggespraak met Nunes en Rivelino, aangekondigd dat Zico, Reinaldo, Edinho en Cerezo niet van de partij zullen zijn. Ze worden vervangen door Mendonca, Neto, Chicao en Roberto.

Een kwartiermaker van de Oostenrijkse selectie die vrijdag in Mar del Plata arriveerde zei dat Oostenrijk niets cadeau zal geven aan Brazilië. „We willen nummer één in onze poule worden. Een gelijkspel is daarvoor genoeg. Sorry voor Brazilië als dat voor hen uitschakeling betekent. We gaan niet voor "e opzij", aldus de kwartiermeester. De Oostenrijkse formatie, die de wedstrijden tegen Spanje en Zweden won, is ongewijzigd.

Vogts weigerde een medaille

ASCOSHINGA – De aanvoerder van het Westduitse elftal, Berti Bogts, heeft geweigerd een medaille in ontvangst te nemen van een groepering, die sympathiek staat tegenover de Argentijnse junta. Deze beweging, die vrij vertaald „dienst en vrede" heet, wilde de speler van Borussia Mönchengladbach „eren" omdat hij „niet was geweken voor chantage van de zijde van Amnesty International".

West-Duitsland zal vandaag in de laatste ontmoeting tegen Tunesië in dezelfde opstelling aantreden als in de doelpuntrijke wedstrijd tegen Mexico.

De opstelling van West-Duitsland: Maier, Vogts, Kaltz, Rüssmann, Dietz, Bonhof, Flohe, Hansi Müller, Rumenigge, Fischer, Dieter Müller.

Assistent-accountant.

De interne Accountantsdienst van Philips is onderverdeeld in een aantal rayons. In het rayon Roermond is een vacature voor een assistent met enige praktijkervaring en studerend voor de NIvRA-opleiding of SPD. (Een vooropleiding Atheneum of Gymnasium is een eis.)

De assistent gaat een aantal bedrijfsonderdelen controleren, onder leiding van een registeraccountant.
Enerzijds omvatten de werkzaamheden het controleren van de administratie op juistheid en de verslaggeving op betrouwbaarheid. Anderzijds neemt de assistent ook deel aan onderzoekingen die regelmatig op administratief en bedrijfseconomisch gebied plaatsvinden.

De bedrijfsonderdelen zijn verschillend van aard. In de moderne administraties worden budgettering en automatisering op ruime schaal toegepast. Dit leidt tot een brede ervaring, die een goede ondersteuning zal zijn bij de voortgang van de studie. Voor die studie wordt overigens een belangrijke financiële tegemoetkoming gegeven.

Door het internationale karakter van Philips zijn er in de toekomst niet alleen interessante mogelijkheden in eigen land, maar ook daarbuiten.

Leeftijd tot ca. 30 jaar.

U kunt uw sollicitatie richten aan
T. Thalhammer, Philips Personeelzaken,
antwoordnummer 35, 5600 VB Eindhoven.



PHILIPS

Het bestuur van de r.k. vereniging tot huishoudelijke vorming en beroepsopleiding te Maastricht
vraagt voor haar

R.K. Huishoudschool „Via Regia"
Via Regia 160 - Maastricht.
Direkteur: de heer W. J. Volders

een DOCENT(E) MUZIEK

voor plm. 10 lesuren.
Voor inlichtingen kunt u zich wenden tot de direkteur van de school, tel.: (045)-32710.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het bestuur van bovengenoemde vereniging, Alex. Battalaan 79, Maastricht.

GEMEENTE SITTARD

Bij de Gemeentelijke Sociale Dienst afdeling Onderzoek en Rapportage kan worden geplaatst

een bijstandsambtenaar (mnl. of vrl.)

De werkzaamheden van de te benoemen medewerker bestaat uit onderzoek rapportage en advisering t.a.v. bijstands- en WVV-aanvragen, waaronder ook voorlichting en verwijzing. Indien noodzakelijk ook begeleiding van cliënten, voor wie de behoefte aan financiële bijstand rechtstreeks verband houdt met immateriële problemen.

Voor deze funktie wordt kontakt gezocht met kandidaten die in het bezit zijn van het diploma MBO-SD.

Salaris afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring nader overeen te komen.
De bij de overheid algemeen gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan burgemeester en wethouders, Beenjenstraat 1 Sittard.



PRACHT KANS...
voor bekwame en ervaren

ZELFSTANDIGE ONDERNEMERS

De Spar-afdeling Zuid-Limburg heeft op korte termijn een aantal riante mogelijkheden voor overname van reeds geopende supermarkten

Wij zoeken kontakt met bekwame zelfstandige ondernemers die een supermarkt „baas" kunnen, de nodige ervaring in het vak hebben opgedaan en in het bezit zijn van de vereiste vakdiploma's.

Geïnteresseerden worden verzocht hun belangstelling schriftelijk kenbaar te maken aan:

Direktie DE SPAR, afdeling Zuid-Limburg.
Frederikstraat 5 - Postbus 81 - 6430 AB Hoensbroek.

SPAR



ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Voor onze operatiekamers en Eerste Hulp vragen wij op korte termijn een ervaren

OPERATIE-VERPLEEGKUNDIGE

Wij denken hierbij aan kandidaten die hetzij de erkende hogere beroepsopleiding operatiekamerassistent hebben afgerond, hetzij in een algemeen ziekenhuis de interne opleiding tot operatiekamerverpleegkundige hebben gevolgd.

Van kandidaten wordt verwacht dat zij bereid zijn mee te rouleren in het wisselende schema van bereikbaarheids- en dag- en nachtaanwezigheidsdiensten.

Rang, salaris en overige arbeidsvoorwaarden zullen in onderling overleg aan de hand van de richtlijnen N.Z.R. en de C.A.O. ziekenhuiswezen worden vastgesteld.

Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot het hoofd verplegingsdienst ziekenhuis (tel.: 045 - 250666, toestel 327).

Sollicitaties te richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, St. Gregoriusziekenhuis, Postbus 255, 6440 AG Brunssum.

VAN AARSEN MACHINEFABRIEK B.V. te PANHEEL

fabriceert volgens eigen ontwerp complete fabrieksinstallaties voor de veevoeder- en suikerindustrie.

Deze installaties worden voornamelijk binnen Europa door ons gebouwd, terwijl circa 20% in landen buiten Europa gemonteerd wordt.

Wij zoeken contact met enige jonge

H.T.S.-ers
WERKTUIGBOUW

voor de projectafdeling, om na een ruime inwerkperiode functies te vervullen als projectleider.

Taak van een projectleider omvat:
- ontwerp van complete installaties in het offerte-stadium;
- volledige verzorging van installatietekeningen in het opdracht-stadium;
- coördinatie van alle werkzaamheden welke verband houden met de bouw van een project. Hierbij moet de projectleider contact onderhouden met de diverse afdelingen van het bedrijf, alsook met de opdrachtgevers, architecten en leveranciers;
- voortgangscontrole van en periodieke rapportering over de onderhanden zijnde projecten.

Vereisten:
- HTS-diploma werktuigbouw of gelijkwaardig;
- commerciële instelling
- behoorlijke kennis der moderne talen.

Schriftelijke sollicitaties, welke strikt vertrouwelijk worden behandeld, kunt u richten aan:

Van Aarsen Machinefabriek B.V.
Heythuysterweg 11, Panheel, gem. Heel (L.)



ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Voor de nieuwe cursus welke per 1-9-1978 van start gaat zoeken wij enige

LEERLING RADIOLOGISCH LABORANTEN (M/V)

Vereisten voor deze funktie zijn:
- diploma Atheneum, Gymnasium of Havo met wiskunde en natuurkunde.
- Kandidaten dienen per 1-11-1978 de leeftijd van 18 jaar te hebben bereikt.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door mej. R. Hartog, hoofd laborante. Tel.: 045-250666 toestel 361.
Schriftelijke sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken St. Gregoriusziekenhuis, post 255, 6440 AG Brunssum.

GEMEENTE MAASTRICHT

Ter gemeentesecretarie, afdeling ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, bestaat de vacature van

PLAATSVERVANGEND CHEF

De afdeling bestaat uit de sectoren ruimtelijke ordening, volkshuisvesting en stadsvernieuwing.
Voor het vervullen van deze functie wordt een medewerker gevraagd met goede leidinggevende en contactuele eigenschappen.
Van de functionaris wordt verwacht dat hij mede leiding geeft aan deze belangrijke beleidsafdeling en dat hij in staat is beleidsadviezen te schrijven op genoemde terreinen.
Kandidaten moeten beschikken over een veelzijdige ervaring op het gebied van ruimtelijke ordening, volkshuisvesting en stadsvernieuwing en een bijzondere belangstelling hebben voor de organisatorische en bestuurlijke aspecten met betrekking tot bovengenoemd taakveld en zij dienen voorts te beschikken over een goede redactionele vaardigheid.

Vereist is een voltooide universitaire juridische opleiding dan wel het bezit van het diploma G.A.-II

De salariëring is, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, in de rang van referendaris I of administrateur.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden voor deze functie worden verzocht hun sollicitatie, uiterlijk binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de directeur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
"Vacaturenummer 2124; R.O.V.".

Op de polikliniek van de afdeling **Orthopaedie** van ons ziekenhuis is een vakature voor een

1e VERPLEEG-KUNDIGE

Funktie-eisen:
- een opleiding op Mulo/Mavo-nivo en een diploma ziekenverpleging A
- ervaring in het aanleggen van gipsverbanden
- een evenwichtig en energiek persoon met goede kontaktuele eigenschappen, die geheel zelfstandig diverse verbandtechnieken kan uitvoeren
- leeftijd ± 25 jaar.

De salariëring geschiedt volgens de bindende regeling en is afhankelijk van opleiding en ervaring.

Uw schriftelijke sollicities kunt u richten aan de Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis;
Henri Dunantstraat 5 te Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief vermelden L.D.1006

de wever ziekenhuis heerlen



ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

Op de centrale afdeling personeelszaken van het St. Gregoriusziekenhuis/verpleeghuis „Schuttershof" bestaat een vacature voor een

PERSONEELS-FUNCTIONARIS (M/V)

die het hoofd personeelszaken assisteert bij het verder ontwikkelen van het personeelsbeleid en personeelsbeheer.
Hiertoe behoren o.a. de volgende deeltaken:
- assistentie verlenen bij het in te voeren systeem van funktiewaardering.
- het behandelen van de uitvoeringsregelingen in het kader van de C.A.O.
- het begeleiden van en meewerken aan de werving, selectie en introductie van nieuw personeel.
- het verzamelen van gegevens die van belang zijn voor de beleidsvorming.

Van de aan te trekken funktionaris wordt verwacht:
- een middelbare of hogere beroepsopleiding personeelswerk, dan wel hiervoor studerende.
- enige jaren praktische ervaring, bij voorkeur in de gezondheidszorg.
- goede contactuele eigenschappen en goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Leeftijd 25 - 35 jaar.
Inlichtingen worden verstrekt door het hoofd personeelszaken, J. Krekel, aan wie ook de schriftelijke sollicitatie gericht kan worden met de volgende adressering: St. H. Gregorius de Grote, postbus 255, 6440 AG Brunssum.

Voor direkt gevraagd:

ERVAREN CHAUFFEURS

voor autobus- en toervervoer

Hoog salaris en uitstekende secundaire voorzieningen, toeslagen, bedrijfskleding. Gevarieerd werk en goede toekomstmogelijkheden voor de chauffeur met verantwoording.

Persoonlijk aanmelden bij:

Touringcarbedrijf - Reisburo

ANWB



ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

In verband met de pensionering van de huidige functionaresse, zal bij onze instelling begin 1979 de vacature ontstaan van

HOOFD VAN DE HUISHOUDING

Genoemd hoofd functioneert rechtstreeks onder het hoofd civiele dienst en is belast met de leiding over linnen- en naaikamer, beddencentrale en schoonmaakdienst (15 medewerkenden).
Tevens oefent deze functionaresse de supervisie uit over dat gedeelte van het schoonmaakwerk dat door derden wordt verricht.

Gezien het gewicht van deze functie, vragen wij een ervaren kracht (man/vrouw) die gewend is leiding te geven en taken te verdelen in de huishoudelijke sector van bedrijf of instelling.
Middelbare of hogere beroepsopleiding voor civiele dienst of horecasector strekt tot aanbeveling.

Nadere inlichtingen bij de heer H. Eekers, hoofd civiele dienst. Tel.: 045 - 250666, oproep 727.
Schriftelijke sollicitaties vergezeld van een omschrijving van de levensloop (personalia, opleiding en ervaring) kan men richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, Stichting H. Gregorius de Grote, Postbus 255, 6440 AG Brunssum.

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit.

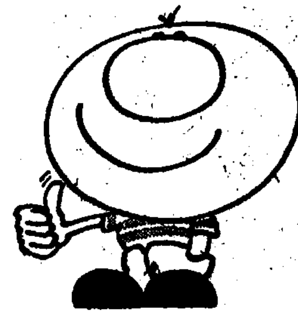
Omdat het orderpakket is uitgebreid, is er bij ons plaats voor een

TYPIST

die er geen bezwaar tegen heeft afwisselend te w... dag- en nachtdienst.

Ervaring in het grafisch bedrijf gewenst.
Grote routine als typist of telexist, met toepassing... 10-vinger-blindsysteem, vereist. Wij verwachten... een zeer goede kennis van de Nederlandse taal.

Schrijf vlug een bondige sollicitatiebrief... Limburgs Dagblad, t.a.v.
Mr. F. van Hellemondt, Postbus 14,
6400 AA Heerlen.



Limburgs Dagb...
'n fijne kran...

Rubber- en kunststoffabriek ENBI bv Nuth

In verband met uitbreiding van onze aktiviteiten zoeken wij op kor... termijn enkele

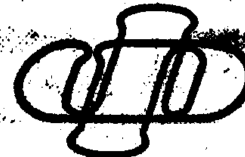
PRODUKTIE-MEDEWERKERS

voor onze rubber- en kunststoffabriek.

Gegadigden moeten bereid zijn om te werken in 2- of 3-ploegendienst.
Beloning volgens de CAO voor de Rubber- en Thermoplastische Industrie.
Reiskosten worden vergoed.
Leeftijd 18 tot 35 jaar.

Heeft u interesse, neem dan telefonisch kontakt op met dhr. J. de Bres van onze afdeling personeelszaken.

Rubber- en kunststoffabriek ENBI b.v.,
Kamperweg 1, Nuth.
Telefoon (04447) - 2000



Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen vraagt

een half-time bedrijfsmaatschappelijk werker

Het fonds - met personeel werkzaam op het gebied van de pensioenadministratie, automatiserings-, sociaal-medisch en beleggingsterrein - heeft thans ruim 2000 medewerkers in dienst. Het woongebied van het personeel bestrijkt Zuid-Limburg, noordelijk begrensd door de plaatsen Limbricht en Urmond. Naast een algemeen maatschappelijk werkster, is een bedrijfsmaatschappelijk werkster voor halve dagen in dienst. Bij de aan te trekken half-time medewerk(st)er zal het accent in het werk liggen op bedrijfsmaatschappelijk terrein. Betrokkene zal ressorteren onder de afdeling Personeelszaken.

Vereisten:
— diploma Sociale Akademie... mee gelijk te stellen oplei...
— rijbewijs B-E

Ervaring op bedrijfsmaatsch... terrein is gewenst.

De aan de funktie verbonden ... salariëring bedraagt f 3312,- p... bij een 40-urige werkweek.

Een psychologisch onderzoek ... uitmaken van de selectieproc...

Schriftelijke sollicitaties z... hoofd van de afdeling Per... Oude Lindestraat 70, Pos... 6401 CZ Heerlen.

Binnenkort is binnen de Technische Dienst van ons instituut de funktie te vervullen van

tuinwerker

Taken onder meer:
- onderhoud van borders, plantsoenen en ...
- planten c.q. poten van bomen, struiken, h... bolgewassen;
- alle voorkomende werkzaamheden op het ... van tuin-, terrein- en plantsoenendienst.

Opleiding:
bij voorkeur middelbaar tuinonderwijs genoten...

Ten aanzien van de arbeidersvoorwaarden ...
- 5-daagse werkweek
- salariëring afhankelijk van leeftijd en erva... volgens richtlijnen Nationale Ziekenhuisraad...
- vakantietoeslag 8%
- pensioenvoorziening voor gehuwden.

Telefonische inlichtingen worden verstrekt d... Hoofd Technische Dienst (tel. 04747-16...

Schriftelijke sollicitaties te richten aan ... Direkteur van de Stichting „St. Anna", M... Savelbergweg 104, Heel.



Stichting "St. Anna", ...
Centrum voor Zwakzinnigenzorg

even APART

met nino tomadesso



De Mundial is als carnaval

De wereld danst om het gouden kalf van het voetbal. De wereld omringt een dansvloer par excellence: de Argentijnse voetbalvelden. In het land der tango's. En, in ietwat mindere mate, van de samba's. Maar: in elk geval het land van het Grote Spel. Gespeeld door de beste ter wereld. En óók: door de trouwste handlangers van generaal VIDELA, door de gewiekste miniaturisten van een hopeloze inflatie, door de fanatiekste nationalisten als het maar een zaak van het edele voetbalspel betreft. „El Mundial" in Argentinië is als het Carnaval in Rio de Janeiro. Hartstochtelijk, adembenemend, teisterend onder het onverbiddelijke ritme van de drums, dodelijk vermoeiend in de hete baaierd van hysterie.

Argentina, juni 1978. Eén wereld voetbalt. Eén andere wereld kijkt toe. Via ontelbare tv-toestellen (naar schatting van het „Meinungsforschungsinstitut" in Allensberg keken in de Bondsrepubliek méér dan 27 miljoen Duitsers naar de openingswedstrijd van hun „Mannschaft" contra Polen), via grootbeeldtelevisie in bioscopen (Parijs en Rome o.a.) en in lunaparken (tal van steden in Argentinië). En... niet te vergeten in onder meer de imposante tempel die het River Plate-stadion in Buenos Aires nu eenmaal is. Hoe het in die tempel in deze dagen toegaat, meldde mij JAN VAN BEEK, een der zes verslaggevers die voor het LIMBURGS DAGBLAD het wereldkampioenschap verslaan. In zijn kamer in Hotel Republica, ergens aan de Cerrito in Buenos-Aires, schreef Jan deze impressies neer over het beroemde, beruchte stadion als er het Argentijnse elftal speelt:

„Zo'n vol Argentijns stadion, als dat van River Plate, wordt een soort monsterachtig organisme, waarin alle aanwezigen, alle kleur en alle geluid, de cellen zijn van een en hetzelfde corpus. De Argentijnen beginnen een samenzang. Het lijkt erop alsof zij hun echo testen. Als de balans in het geluid eenmaal gevonden is, dan zal die de gehele verdere avond niet meer ontbreken. Als de elftallen zich presenteren strooien de tienduizenden snippers van de verscheurde totale oplage van alle dagbladen van die dag. Pas dan is het stadion in gereedheid gebracht voor de match: er hang een mist van snippers, er is geluid, de mensen op de tribunes zijn niet meer als zodanig te onderscheiden. Zij zijn één soort pasta geworden dat tegen de wanden van het stadion is gesmeerd. De wedstrijd die vervolgens gespeeld wordt, heeft slechts als functie deze heksenketel tot leven te brengen. Dan komt de slechtste hartstocht los die de mens kent en dát is het nationalisme".

Jan van Beek observeerde ook het Carnaval na afloop van de wedstrijd(en). Van dat volksfeest gaf hij de volgende getuigenis: „Op de daken van hun auto's of die van anderen, met vlaggen, met potdeksels en elk soort huisraad dat lawaai kan produceren, begeven zij zich naar de grote pleinen om daar gedurende enige uren het meest zinloze lawaai te produceren, omdat naar hun mening hun natie een nieuwe overwinning heeft behaald, die de moeite waard is om door de gehele bevolking te worden gevierd. Dat gaat door tot in de vroege uren van de volgende dag. „Het is niet agressief", zei een Argentijnse collega. „Weet jij veel of ze nu staan te dansen op hun eigen auto of op die van een toevallige voorbijganger", was mijn antwoord. Er moet op zo'n moment natuurlijk niets bijzonders gebeuren of die massa raakt zodanig in beweging dat hij niet meer te stoppen is. En dan heb je waarschijnlijk weer een revolutie. Deze zeldzame taferelen, waarbij het verkeer in Buenos-Aires gedurende vele uren wordt lamgelegd, spelen zich af in een staat die tot in de kleinste details wordt geleid en gecontroleerd door het leger en de politie. Er blijkt echter keer op keer plaats te worden ingeruimd voor de euforie van het nationalisme binnen het patroon van de dictatuur".



● *Eens droeg hij in Italië het uniform van een carabiniere. Hij emigreerde echter, kwam in Argentinië terecht en beleeft er nu de avond van zijn leven. De komst van het Italiaanse elftal op het podium van de Mundial deed bij hem de vaderlandsliefde weer ontbloeien. Hij haalde het uniform uit de motteballen en staat er nu mee, tijdens wedstrijden van de „squadra azzurra" in het River Plate-stadion, verbeten Italiaanse voetbalfan te wezen...*

Als je Van Beeks verslag over het voetbalfestival in Buenos-Aires leest, als je dan pas het feest van MVV – „een nacht Vastelaovend op het Vriethof" – achter de rug hebt, dan lijkt zo'n nacht op een Maastrichts plein (met alle vrolijkheid, alle lach en alle muziek die er luid schalde) niet meer dan een ingetogen verjaardagsfeestje van een stelletje kurkdroge kribbebijters.

Mijn hemel, er speelt zich in deze dagen wat af in de Argentijnse hoofdstad. Gehoord wat ROD STEWART er overkomen is? Het wereldberoemde pop-idool (tegelijkertijd een onverbeterlijke voetbalfan) at een stukje in een restaurant in het centrum van Buenos-Aires. Samen met enkele vrienden, na afloop van Argentinië-Hongarije. De stad vierde de Argentijnse overwinning. De stad zong in angstaanjagend staccato „Argentina! Argentina!" Rod „Sailing" Stewart ademde die sfeer met volle teugen. Opeens stormden twee mannen het restaurant in. Revolvers in hun handen. Terwijl de één iedereen in bedwang hield, roofde de ander in no-time de kas leeg. Plotseling huilden sirenes. Buiten op straat klonken schoten. De overvallers renden, al schietend, naar buiten. Knalden tegelijkertijd een groot raam aan diggelen. Restaurateur RICARDO REYNOSO na de overval: „Die Engelse heren zaten voor het raam. Toen de overvallers binnenstormden, sprong Stewart op en kroop onder de tafel. God zij dank dat hem niets overkomen is. Het spijt me dat hij niet heeft willen af-eten.". Citaat uit het politierapport van de volgende dag: „In restaurant Candela vond een schietpartij plaats. Een man werd gedood, een andere gearresteerd".



● *Helmut Senekowitsch (midden), het succes van het Oostenrijkse elftal verhoogt zijn populariteit: een nuttig wapen in de „strijd" tegen Max Merkel.*

„Argentina" „Argentina"

Gehoord van ALBERTO TARANTINI, de tweeëntwintigjarige Argentijnse verdediger die – naar alle waarschijnlijkheid een mondiaal unicum – contractueel aan geen enkele club verbonden is? Als ik goed geïnformeerd ben, moet Alberto een fantastisch voetballende, maar erg verlegen jongeman zijn. Hij speelt nu niet alleen op het groene gras, maar tevens in een „love story" een hoofdrol. Zijn romance met PATA VILLANEUVA – fotomodel, zangeres, actrice – vult in deze dagen elk zich zelfrespecterend Argentijns weekblad. Pata is niet alleen erg mooi, niet alleen gescheiden, niet alleen beroemd als partner van de populaire tango-zanger NEGRO LAVIE, maar bovendien tot over haar oren verliefd. Op Alberto. En Alberto is helemaal weg van Pata. Romance tussen een onberoerde jongeman („Ik heb nog nooit een meisje gehad") en een rijpe vrouw. Pata en Alberto: het liefdespaar van „El Mundial".

Gehoord vervolgens van MAX MERKEL en HELMUT SENEKOWITSCH, het Oostenrijkse duo dat in het Sheraton-hotel in Buenos-Aires – het hoofdkwartier van de FIFA – degradeerde tot het niveau van scheldende viswijven? Max en Helmut kunnen elkaar niet zien of luchten. Helmut is de trainer van het overigens verrassend spelend Oostenrijks elftal, Max is de toekomstige directeur van de Oostenrijkse voetbalbond. Beide mannen werden geacht, in het belang van het Austria-team, in Argentinië samen te werken. Maar én Helmut én Max (jawél, de veelbesproken trainer van weleer) veegden er hun voeten aan af. Alles wat Senekowitsch deed, kraakte Merkel af. En omgekeerd. Tijdens een door de Oostenrijkse ambassadeur in Argentinië in Sheraton gegeven ontvangst, barstte de bom. Helmut en Max scholden elkaar de huid vol. Merkel pakte vervolgens zijn koffers, liet de Oostenrijkse delegatie in de steek en keerde terug naar Europa. Om, zoals hij het zèlf uitdrukte, „niet bij een begrafenis aanwezig te hoeven zijn en om in het vaderland aan de opbouw van een nieuw nationaal elftal te beginnen". Merkel had pech. Want Oostenrijk doet het goed in het „Mundial"-toernooi. De ruzie werd uiteraard in de Oostenrijkse pers ruim uitgemeten. De algemene sympathie gaat uit naar Senekowitsch. En in het Oostenrijkse kamp in Argentinië en in Oostenrijk zèlf. Het Weense dagblad Kurier was er als de kippen bij om de publieke opinie uitvoerig te peilen. Gisteren drukte het een formulier af waarop de lezers van het blad, en dat zijn er nogal wat, hun antwoord moeten geven op de vraag: „Wie is beter voor het Oostenrijkse voetbal? Senekowitsch of Merkel?" Daar is de wrevel die een andere Oostenrijker, ERNST HAPPEL geheten, bij sommigen schijnt op te roepen alsmede azijnachtige reacties daarop nog maar kinderspel bij. Hoekse en Kabeljauwse twisten. Wat wil men? In een monstertoernooi als de Mundial figureren mensen. Van allerlei soort, van allerlei slag. Mensen met al hun hebbelijkheden, al hun spelletjes. Radertjes in het Grote Spel. En die willen wel eens knarsen. A propos, volgende week zaterdagavond wordt in Caracas Miss Mundial '78 gekozen. Zestien schonen, afkomstig uit aan de WK deelnemende landen, dingen er naar de titel van allerschoonste. Ik zal er helaas niet bij kunnen zijn. Ik behoor tot de televisiekijkers. En verkeer in de gelukkige omstandigheid dat geen enkele vrouw ter wereld mij scheel aankijkt omdat ik, zeer tegen mijn gewoonte in, avond na avond voor het scherm zit. Er zijn vrouwen die ànders reageren op man- of vrouwlief voor het kastje. Zoals die Italiaanse waarvan de Corriere delle Sera de volgende ontboezeming publiceerde: „Een man die ons vrouwen voor het voetbal in de hoek drukt, is waard dat wij zijn stoel en zijn bed buiten de deur plaatsen."

Gehoord tenslotte van MART SMEETS in een of andere NOS-studio een der aangevers van WK-uitzendingen?? De man kwam tijdens een van de achter ons liggende televisienachten terwijl de rust van een wedstrijd aanbrak, wijsneuzig in beeld en meende aan de vermoeide kijkers in de huiskamer te moeten zeggen: „Wij geven u nu de gelegenheid tot een verfrissing en lassen een plaspauze in." Waar bemoeide die studioslaaf zich mee??....





fragt seine Leser:

Wer ist besser für Österreichs Fußball?

O Senekowitsch

O Merkel

...me und Anschrift

Kreuzen Sie den Mann Ihrer Wahl an, schneiden Sie den Kupon aus. Dann auf eine Postkarte kleben, mit einer 2-Schilling-Marke frankieren und einsenden an die

KURIER-Werbeabteilung, 1070 Wien, Lindengasse 48–52

● *Wie wint het volksreferendum: Merkel of Senekowitsch?*

Stichting Sociale Werkvoorziening Sittard

Graag stellen wij u in de gelegenheid een kijkje te nemen in onze nieuwe bedrijfsgebouwen te Sittard en Susteren.

Op zaterdag 17 juni 1978 van 9.30 uur - 17.30 uur houden wij **open dag**

Iedereen is van harte welkom.

demonstraties	Sittard	Susteren
	houtbewerking	grondbewerking
	gietwerk	bijenteelt
	vlechtwerk	sproeiinstallatie

Aan onze manifestatie zal een feestelijk karakter worden gegeven door enkele schutterijen en muziekgezelschappen.
Voor de kinderen zijn er diverse attrakties.

Onze bedrijven zijn gelegen
Sittard, Millenerweg 8
Susteren, Hommelweg 3
(tegenover Hommelheide)



iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zó ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK, TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 19 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN AFSLAG ZUTENDAAL

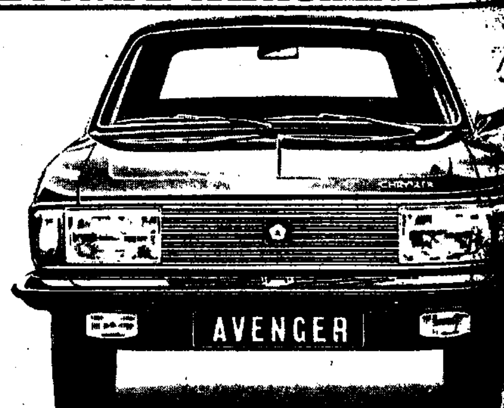


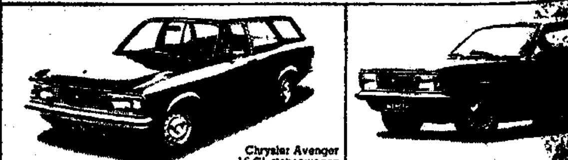
woonkultuur zutendaal



Recht t.o. de kerk

NIEUW: DE CHRYSLER AVE



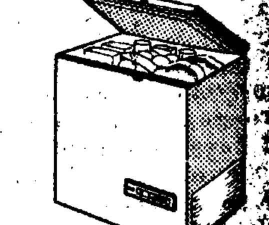


De Chrysler Avenger. Met een strak en modern front en een interieur dat met de woorden luxueus en comfortabel pas hall omschreven is. Nieuw is ook de transistorontsteking die de toch al opvallend veel presterende motor ook nog eens zuiniger en bedrijfszekerder maakt. Drie uitvoeringen. Voor een uiterst lage prijs:

CHRYSLER AVENGER. WAAR VOOR UW

Kom eens kijken bij uw Chrysler/Simcadealer
AUTOBEDRIJF JASPER B.V.
Akerstraat 162 Spekholzerheide.
KERKRADE-WEST. Tel. 045 - 414243
Ook voor een goede gebruikte auto met kwaliteitsgarantie 4 S

Meulenberg met Philips Diepvrieskisten: IJskoud de Beste!



Philips Diepvrieskist type AFB 007. Inhoud 320 ltr. Nu **599,-**

Philips Diepvrieskist type ADFB 009. Inhoud 260 ltr. Nu **549,-**

Philips Diepvrieskist type AFB 011. Inhoud 210 ltr. Nu **499,-**

Meulenberg: Wanneer het om meer gaat dan de prijs alleen.



Heerlen / Akerstraat 19 Geleen Rijksweg C54

PETERS AUTO'S B.V.
MERCEDES BENZ

In onze showroom staan nieuwe benzine en diesel in diverse kleuren en uitvoeringen in voorraad.

Mercedes 280SLC	Mercedes 230
Mercedes 280SE	Mercedes 200D
Mercedes 350SEL	Mercedes 240D
Mercedes 280C	Mercedes 300D

Verder kunnen wij u aanbieden:

Mercedes 240D 3.0	1975	Mercedes 230/4	1975
Mercedes 240D	1975	Mercedes 280S autom.	1976
Mercedes 220D	1973	Mercedes 280S autom. LPG	1972
Mercedes 220D 2 stuks	1970	Mercedes 450SE autom.	1974
Mercedes 220D	1972	Mercedes 230	1977

Uit [illegible] motor. 200D, 220D, 240D.

Overige personenauto's:

Volvo 245DL autom.	1976	Toyota Celica GT	1975
Volvo 244DL LPG	1976	BMW 528	1976
Renault 30TS autom.	1977	BMW 320	1976
Peugeot 504LD	1975	BMW 2500 autom.	1973
Peugeot 204D	1976	Capri 2600	1973

Inruil en financiering mogelijk.
Bovaggarantiebewijs.

J.M. PETERS
Stationsplein 4, Haelen, tel. 04759-2215

FENSTER-REINIGER

für Akkordarbeiten bei hohem Lohn sucht

FA SAVER GmbH
Düren
Tel. 09-492421418389

Keller Touringcarbedrijf Nieuwenhagen b.v.

Hoogstraat 88. Telefoon 045-311020

3-14 juli	
12 dagen **FIEBERBRUNN Oostenrijk**	f 540,-
8 t.m. 19 augustus	
12 dagen **FIEBERBRUNN Oostenrijk**	f 560,-
17 juli t.m. 1 augustus	
16 dagen **CATTOLICA Italië**	f 795,-
3 t.m. 14 augustus	
12 dagen **EMMETTEN Zwitserland**	f 580,-
15 t.m. 26 augustus	
12 dagen **EMMETTEN Zwitserland**	f 570,-
2 t.m. 15 september	
14 dagen **CALELLA Spanje**	f 595,-
[illegible] 14 oktober	
19 dagen **POREC**	f 675,-

Alle reizen zijn incl. volledige verzorging voor wat betreft maaltijden, verzekering (reis, bagage en ongevallen) en excursies.

WERK AAN DE WINKEL

Met spoed gevraagd
Erv. adm. krachten
Erv. typistes
Boekhoudk. krachten
Telefonistes/receptionistes

Bel op of kom even langs.
Heerlen, Akerstraat 4, tel. 045-719444
Maastricht, Stationsstraat 13, tel. 043-50649
Roermond, Willem II-singel 14, tel. 04750-18464.

ASB uitzendbureau

MIDDELBARE HORECASCHOOL HEERLEN
vraagt per 1 augustus 1978

1 leraar Engelse taal
1e of 2e graads voor ±7 lessen

1 leraar koken
voor ±6 lessen

Salaris en rechtspositieregeling volgens ri[…] van het Rijk. Sollicitatiebrieven met rec[…] foto binnen 10 dagen na het verschijnen […] blad aan directeur Middelbare Horecasch[…] bus 2516, 6401 DA Heerlen. Eventuele inl[…] bij de directeur, tel. 045-716139.

HUB NIJSTEN
Rijksweg-zuid 118
Tel. 04494-43169
Geleen

2000 GTV	1977-1976
1,8 GT	1977
1,6 GT	1977
Alfetta 1,8	1976-1974
Alfetta 1,6	1977-1975-1974
Alfa Junior 1.6	1974
Alfasud	1976-1975-1974-1973
Alfasud TI	1977-1974
Simca Chrijsler 1308 GT	1977
Fiat 128 Sport B1100	1975
Citroën GS 1220	1974
Renault 12 TL	1976
Lancia 1300 B	1977

Expertisebureau J. K. Rauh B.V. Heerlen

vraagt voor spoedige indiensttreding een

AUTOMOBIELEXPERT
voor rayon Noord-Limburg

Sollicitaties met vermelding van opleiding en praktijkervaring te zenden aan Postbus 215, Heerlen, t.a.v. de heer J. K. Rauh.

Ter overname gevraagd: las- en/of constructiebedrijf

Eventuele samenwerking is ook mogelijk. Wij kunnen u zeer interessante aanbiedingen doen. Br. ond. nr. 0708 LD Heerlen.

Het verpleegtehuis „St. Camillus" is een gekombineerd tehuis voor 174 somatische en 88 psychogeriatrische bewoners.
Voor twee somatische afdelingen vragen wij:

WAARNEMENDE AFDELINGSHOOFDEN

in de rang van Verpleegkundige A

Taak:
het afdelingshoofd vervangen bij diens afwezigheid, alsmede het medeverantwoordelijk zijn voor het verpleegkundige en psychosociale klimaat op de afdeling

Wij vragen:
het diploma A Verpleegkundige

Inlichtingen:
over bovengenoemde vakatures kunt u verkrijgen bij dhr. Lucassen, hoofd verpleegkundige dienst, tel. 04750 - 29141 toestel 112

Sollicitaties:
schriftelijk te richten aan de direktie van het verpleegtehuis St. Camillus, Heinsbergerweg 178 te Roermond.



NO RISK GARANTI[E]
Tegen een kleine vergoeding een heel jaar [...] zonder risico

Ons occasionaanb[od]

Div. jonge Audi 100 modellen
Div. Audi 80 modellen
Div. Combibusjes
Polo S
Polo E Luxe
Golf E, LS
Passat LS
Passat S
Passat L
Audi 80 LS
Citroën GS
Daf Volvo 66
Fiat 127
Honda Civic
Renault R4
VW 1300
Simca 1000 LS
Opel Manta
Opel Kadett Special
[illegible]

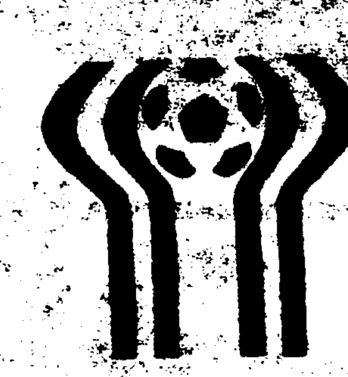
AUTOBEDRIJF VENCKE[N] SITTARD B.V.
[illegible] 27 Sittard. Tel. 0449[…]

Div. jonge Audi 100 modellen
Div. [illegible] modellen
Div. Combibusjes
Polo
Golf LS, S, E
Fiat 127
Passat S en LS
Simca 1000 Special
Mitsubishi Galant
[illegible]
Opel Kadett
Opel Rekord
Renault R5
Renault R12TS
BMW 528
Honda Civic
[illegible]
Volvo GL
Citroën Ami Super Brake
Mazda 616

AUTOBEDRIJF VENCKE[N] BEEK B.V.
Prins Mauritslaan 171 Beek. Tel. 0449[…]

Zie de WK-wedstrijden
met Hibri beeldbuis
70% méér helderheid
30% méér kontrast
66 cm groot beeld
Balter WK-prijs **1898,-**

KTV TELEVISIE met INLINEBUIS nu reeds vanaf **1498,-**



Vraag naar onze speciale W.K.-prijzen
Philips - Erres - Saba - Loewe - Blaupunkt - Grundig - I.T.T.

- 14 dagen ruilrecht
- 100% service
- Geen voorrijdkosten
- Betaalbaar tot 60 maanden

RADIO TV BALTER
Paardestraat [..] Sittard. Tel. 13301 t/o grote parkeerplaats

TE HUUR
CAFÉ COUR D'ASSISES
MAASTRICHT

Het cafépand gelegen aan de Tongersestraat 19 is volledig nieuw ingericht en biedt tevens een comfortabele woning. Gegadigden die beschikken over de vereiste vestigingspapieren worden verzocht te schrijven aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V.
t.a.v. de heer J. Meyeur
Postbus 1
6320 AA WIJLRE

Brand BIER
HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

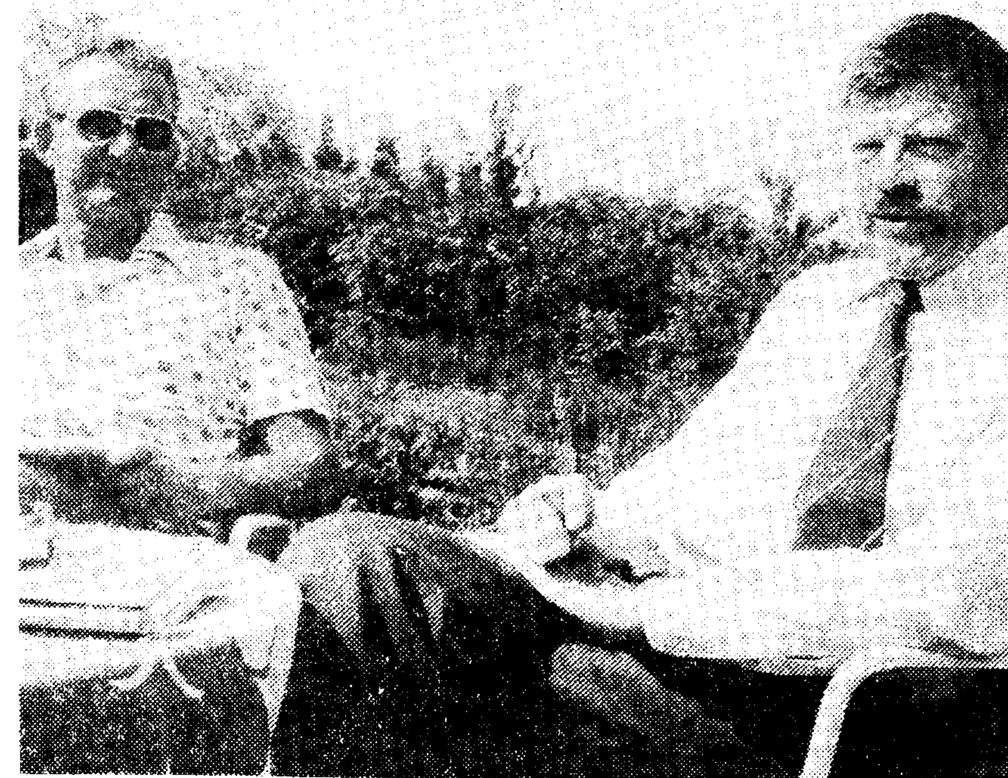
U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	146,82	103,88	70,32	
4.000,-	192,70	135,79	92,67	
5.000,-	239,14	169,28	113,40	
6.000,-	286,58	201,77	134,73	
8.000,-	378,46	266,75	177,38	
10.000,-	471,36	331,73	220,04	[illegible]
12.000,-	564,23	396,71	262,69	[illegible]
15.000,-	703,56	494,18	326,67	[illegible]
20.000,-	938,99	651,99	431,99	[illegible]

Kredietbeperking bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,- voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CMV BANK
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z 211, tel. 04494-45870

Jan van der Zwaard valt stelling van Beekman aan:

We moeten tennis niet verkrachten


● Districtsvoorzitter KNLTB Jan van der Zwaard (rechts) in gesprek met sportredacteur Jo Didden

door jo didden

TREEBEEK – De stelling van tennisdocent Hill Beekman (zie LD van donderdag 27 april) dat er geen gebrek aan tennisbanen bestaat heeft in de nationale tenniswereld voor heel wat beroering gezorgd. Ook het district Limburg is boos (men spreekt over verontrust) over wat betiteld wordt als een stuk kretologie dat een hoop afbreuk doet aan het werk van de KNLTB en dat op niets zinnigs is gebaseerd. Districtsvoorzitter Jan van der Zwaard, die op zich veel waardering heeft voor het enthousiasme waarmee Beekman werkt, valt met name over het feit dat Beekman het spelen op minibaantjes presenteert als volwaardig tennis.

„We moeten de tennissport niet verkrachten bij het zoeken naar een oplossing voor het banentekort. Het idee van Beekmen is te gebruiken voor kinderen van 8 tot 10 jaar, die met een miniracket in de hand kennis maken met tennis en daarna overstappen naar groot racket en groot veld. Je kunt er ook nieuwe tennissers een voorproefje geven op het echte tennis. Maar je vindt geen tennisser zo gek dat hij een beetje gaat staan spelen op een miniveldje. Dat wordt een ander spel. Dat is geen tennis meer".

Van der Zwaard ziet wel wat ruimtewinst in de verplaatsing van training naar de hallen maar toont met cijfers aan dat ook dat geen soulaas biedt bij het banentekort.

„Limburg heeft nu – blijkt uit een kersverse enquête – 196 buitenbanen.

Dat betekent over de laatste twee jaar een vermeerdering met 156. Het ledental is in die tijd van 17.000 toegenomen tot 25.000. Als je de bekende formule van 50 mensen per baan aanhoudt kun je dus zien dat er van de achterstand van 202 banen in 1975 helemaal niets is ingelopen. Kun je je voorstellen dat je schrikt als het hele streven om iets te doen aan die achterstand dan lijkt te worden weegewuifd door een simpele theorie zonder basis van iemand die bovendien niet bevoegd moet worden geacht om die mening te geven"?

Met die bevoegdheid bedoelt de districtsvoorzitter twee dingen: Beekman is volgens hem als KNLTB-functionaris in de sectie opleidingen niet terzake kundig te achten in andere secties. Anderzijds had Beekman zijn ideeën niet meteen naar het Limburgs Dagblad moeten spuien maar intern in daarvoor bestaande organen. Via het district had het waardevolle deel van de suggesties dan naar buiten kunnen komen.

Van der Zwaard voelt zich overigens noch gepasseerd als voorlichtingsorgaan, noch erg beroerd onder het feit dat juist zijn jarenlange „de boer opgaan" voor meer ruimte voor de tennissport in Beekmans stellingen worden aangetast. „Het gaat er mij om dat de tennissport wordt gediend. En nu zit er natuurlijk aan elke publicatie een voordeel; dit soort ongemotiveerde nonsens heeft echter als enig profijt dat wij de kans nu krijgen de zaak nog eens op een rijtje te zetten.

Van der Zwaard memoreert in dit verband even de geruchtmakende affaire Eric Saballe, die n.a.v. eenzelfde problematiek de bondsraad moest verlaten.

Hij verklaart ook dat er geen sprake van is dat de recreatieve tennissers er over denken een aparte bond, los van de KNLTB op te richten. „Er is alleen gepraat over een andere contributie voor die groep." Hij bepleit ten zeerste aandacht op alle niveaus voor de recreatieve tennissers en geeft als mogelijkheden het realiseren van een aantal andere spelsoorten bij tennisparken b.v. om wachttijden te overbruggen. In dat kader ziet Van der Zwaard ook wel een miniveldje geboren worden bij uitbreiding van een park.

Van der Zwaard zal samen met de districtsbestuurderen Koen Leinders (sectie recreatie) en Wim Jetten (opleidingen) een gesprek hebben met CIOS-docent Beekman. Een nieuwe kans om de zaken op een rijtje te zetten.



Michel Beckers: tiende titel

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

MAASTRICHT – Michel Beckers. Gewichtheffer uit Maastricht. Op dit gebied de meest succesvolle atleet in de laatste 10 jaar met 10 nationale titels, in successie behaald, in veder- en lichtgewichtklasse. Hierbij verbeterde hij in 1973 het bijna onaantastbare record van Jan Nolten in de vedergewichtklasse, dat 20 jaar stand hield, in algemeen tot 210 kg en stoten tot 117,5 kg.

De tenger gebouwde atleet, die meer het figuur van een bodemturner heeft, werd wegens zijn enorme prestaties reeds in 1973 begiftigd met de Stadsmedaille van Maastricht voor buitengewone verdiensten en mocht nu bij zijn 10e nationale titel een speciaal voor deze gelegenheid door een Maastrichtse kunstenaar ontworpen wandplaquette in ontvangst nemen. Tien achtereenvolgende kampioenschappen op het hoogste niveau, een novum voor de Limburgse hoofdstad.

Michel Beckers, 34 jaar jong en employé bij de N.S., woont met zijn charmante vrouw Helly en de jongens Patrick (13) en Michel (10) in een knusse woning aan de Rapierruwe 17. Hij begon met gewichtheffen bij KSV Eijsden in 1967 en was een goed jaar later al nationaal kampioen. En bleef dat.

Hoe lang nog? Hij weet het niet! Heeft reeds meermalen willen stoppen en zich op de opleiding van jongeren toeleggen. Het kwam er niet van. Met enige vrienden richtte Beckers in 1969 Atlas op. Hij is sindsdien trainer-coach. Alleen het coachen laat hij nu en dan aan een ander over, hij heeft bovendien het penningmeesterschap overgenomen van zijn vrouw, de secretaresse van Atlas. Internationaal vertegenwoordigde hij Nederland bij de Europese kampioenschappen in Madrid, Verona en Oost-Berlijn, bij de EEG-kampioenschappen in Oberhausen, Undine, Maastricht, Londen, Brussel en Lille en bij de wereldkampioenschappen in Moskou. Bij de spoorwegkampioenschappen werd hij afgevaardigd naar Parijs en Brest.

Maasmechelen wint int. jeugdtoernooi

KONINGSBOSCH – Maasmechelen won in Koningsbosch een internationaal jeugdvoetbaltoernooi gewonnen. Maasmechelen-Koningsbosch 3–0; Breberen-Maasmechelen 2–5; Koningsbosch-Breberen 1–5. Eindstand: 1. Maasmechelen; 2. Breberen; Koningsbosch

Vierde titel Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – De dames van de tennisclub Nieuwenhagen hebben voor de vierde achtereenvolgende keer de damescompetitie van het district Limburg (voor het eerst in 1975 verspeeld met 30 teams, nu met 206) gewonnen. Cor Haan (6-3, 6-3) en Marjan ten Broeke (7-6, 6–4) wonnen de singels in de beslissende wedstrijd tegen Venlo, Hedwig van Delden assisteerde dit duo bij het behalen van de dubbeloverwinningen (6-2, 6–1 en 6-0, 6–0).

Trainer Piet van Dijk in bezit van A-diploma:

Graag buitenland

door hans rooijackers

MAASTRICHT – Twee jaar keihard blokken en een flinke portie doorzettingsvermogen bezorgden Piet van Dijk (43) het hoogste trainersdiploma: de A-licentie. Nodig om toe te treden tot het betaalde voetbal. Maar dát is een hele klus. In ons land zijn er zevenendertig „betaalde" clubs en méér dan honderd A-trainers. Jaarlijks staan er dus een behoorlijk aantal mensen met het hoogste trainersdiploma in hun binnenzak op straat, op de WW-lijst. Velen van hen zoeken derhalve een onderkomen bij een amateurvereniging: anderen wagen een blik over de grens Aan het woord: Piet van Dijk, reeds twaalf jaar amateurtrainer en helemaal „gek van voetballen", die graag in de nabije toekomst de stap naar het betaalde voetbal wil wagen.....


A-trainer Piet van Dijk:
Behalen diploma is prestigekwestie...........

„Dat ik er twee jaar over heb gedaan, ligt aan het feit dat ik al twaalf jaar geleden mijn B-diploma behaalde. Op dat moment (seizoen '64-'65) speelde ik bij MVV en kon het niet opbrengen door te gaan. Daar kwam nog een fikse meniscusblessure bij. Achteraf gezien denk ik bij mezelf, Piet wat ben je toch stom geweest. Maar dat gepraat altijd erna, daar koop je niks voor. Ik trainde achtereenvolgens Standaard BC, WVV, Voerendaal en SVN. Bij de Nieuwenhagense club stond ik voor een bijzonder zware opgave. Vijf, zes mensen inpassen in het eerste team. Gek genoeg is me dit ook nog gelukt".

Piet van Dijk viel dus het eerste jaar door de mand bij „mijnheer" - zo noemt Piet hem vriendelijkshalve - Siem Plooyer, coördinator van de A-cursus. Met die mijnheer ging Van Dijk meerdere malen in de clinch. Over zijn trainingsaanpak was hij niet tevreden.

„Na een paar gesprekken, moest ik hem toch gelijk geven. Het voetbal heeft immers in die twaalf jaar een flinke evolutie ondergaan. Plooyer noemde mij zelfs eens een eigenwijze Limburger", vertelt Piet van Dijk. Na een toelatingsexamen, waaraan tachtig kandidaten deelnamen, werden er vorig jaar twintig toegelaten. Onder hen - als enige Limburger - Piet van Dijk. Met zijn drieënveertig jaar, de oudste deelnemer van de cursus. Zeventien trainers slaagden. Onder hen Tonny Bruins Slot (hulptrainer van FC Amsterdam), Hans van Doorneveld (hulptrainer van AZ '67) en Bert Pentury, eens speler van het roemruchte Middelburg. „Een geweldige groep hadden we. Problemen losten we onder elkaar op, iedereen toonde begrip voor iedereen".

Volgende maand gaat Piet van Dijk van start bij zijn nieuwe club: Wilhelmina '08, dat opzien baarde in het eerste jaar hoofdklasse. „Ik heb er al diverse gesprekken gevoerd over spelersmateriaal, accommodatie en de verwachtingen voor het komend seizoen. Die zijn in Weert bijzonder hoog gespannen. Ze dénken zelfs aan........, maar vul dat zelf alstublieft in", oppert Piet van Dijk.

Kijkt Van Dijk niet uit naar het betaalde voetbal? „Ik heb goede contacten met Leo Canjels, die erg hoog staat aangeschreven in België. Hij had op gegeven moment een ploeg voor mij in Zwitserland. Daar ben ik toen niet op ingegaan. Maar nu nu zou ik zelfs graag naar het buitenland willen.

Neem Teunissen, Halkes en Ruygrok bijvoorbeeld, die hebben een enorme job in Noorwegen". Maar in zulke gevallen moet je een hoop zekerheid hebben plus een flinke dosis geluk", meent van Dijk, die het behalen van het A-diploma ziet als een prestigekwestie: „Iedereen wil per slot van rekening het hoogste doel bereiken".

Jos Aretz overleefde virusziekte

„WENNEN AAN NIETSDOEN"

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

UBACH OVER WORMS – Jos Aretz (33) prijst zich nog elke dag gelukkig altijd veel aandacht aan zijn eigen conditie te hebben besteed. Juist door die sterke fysiologische gesteldheid kon de CIOS docent een – tijdens een werkkamp in Zwitserland opgelopen - uiterst gevaarlijke en geheimzinnige virusziekte overleven. Een krachtenslopende infectie, die de alvleesklier aantast, en voor de doorsneemens een wisse dood betekent. Veelzijdig sportman zit na weken ziekenhuis echter weer thuis voor de televisie en volgt de WK voetbal.

Maar hij moet nog wennen aan het feit dat de enige aktiviteit die voorlopig voor hem is weggelegd, het kweken van zitvlees is. De KNWU zal moeten gaan uitkijken naar een andere conditietrainer voor de nationale zuidelijke wielrenselecties, maar ook de Nieuwenhaagse volleybalclub SDO zal trainer/speler Jos Aretz node missen. Voorzitter Jos Hanssen: „Een duidelijke tegenvaller voor ons. De inbreng van Jos heeft in al die jaren een geweldige stimulans betekend. Niet alleen bij het eerste, maar ook bij de jeugd


● *Jos Aretz: „Het zal moeilijk worden"*

Jos Aretz had juist zijn contract bij SDO met een jaar verlengd, toen hij in april tussen de witte lakens belandde. Bovendien mist hij nu de C-trainerscursus van de NEVOBO, de hoogst bereikbare volleybalspecialisatie.

„Minstens een jaar met alles stoppen" luidde het medische decreet. Jos: „Het zal moeilijk worden, maar ik zie de noodzaak ervan wel in. Het volleybal zal ik zonder meer het ergste missen. Meer dan 600 maal ben ik voor SDO uitgekomen als speler, maar ook het trainen deed ik met veel plezier. Gelukkig is SDO in vertrouwde handen (routinier Jan Maas) zodat geen terugslag te verwachten is".

Zondag onderbreekt Jos Aretz zijn gedwongen periode van nietsdoen even. Dankzij zijn vele internationale kontakten is hij erin geslaagd SDO de inschrijving te bezorgen van een internationaal toernooi met veel allure in Luxemburg. Als enige Nederlandse volleybalclub gaan de Nieuwenhagenaren het daar onder meer opnemen tegen de nationale selecties van Luxemburg en Saoedi-Arabië, de Franse toppers PUC Paris en SA Epignal, de Bundesligaclub TSV Bonn en het Zwitserse Servette Genève. Na zondag zal de tijd wel uiterst langzaam voortkruipen voor Jos Aretz.

Agenda

TENNIS

MOOK – Zaterdag en zondag, tennispark Molenhoek, internationaal toptennistoernooi met deelname van o.a. Tom Okker, Louk Sanders, Humphrey Hosé en Marc Albert.
AMSTERDAM – Zondag, tennispark DDV, Frans Otten Stadion, Stadionstraat 10 promotiewedstrijd voor plaats in de hoofdklasse tussen DDV en Ready Maastricht.

PAARDESPORT

GELEEN – In en rond manege Ten Eijsden, zaterdag vanaf 10 uur ponyconcours LRV Geleen en Geleense Rij- en Jachtvereniging: zondag vanaf 9.30 uur concours hippique met o.a. Thijs Neessen, Vlaar, mej. Wagemans, Brouns, Hayen, Weijers en Houtvast.

DAMMEN

SCHAESBERG – Zaterdag vanaf 14 uur, lokaal van Hoof, pers. kamp. van Limburg voorronden hoofd- en ereklasse.
ARNHEM – Zaterdag, cultureel centrum de Coehoorn, nationale jeugddamdag met Limburgs team geformeerd uit Ronald Tangelder, Henk Roes, Theo Collin, Hans Tangelder, Theo Schippers, Jos Renkens, Martin van Berkel, Edwin Langerak, Wim Schulpen en Frank Verdel met reserves Roel Verreussel en Jacob Schuller.

KORFBAL

ROERMOND – Zondag, 9.30 uur, complex Kitkensberg, lustrumtoernooi Kido met deelname van o.a. Minor, Nuth, Mariarade, Ready '60, Roermond en Kido zelf.

Bowlingzege M. Seelen



HEERLEN – Monique Seelen won met ruime voorsprong bij de dames het jubileumtoernooi in bowlingcentrum Hoeve De Aar, vóór Janette Plummen en mevr. Wijnen. De Maastrichtenaar Ravensteijn greep de eerste plaats bij de heren met precies 1200 over 6 games. De naaste concurrenten Rob Kuiten en Ger Meesters scoorden beiden 1180. Aan het toernooi namen bijna 100 personen deel.

Turnfeest

SIMPELVELD – Zondag wordt na vele jaren in Simpelveld weer een internationaal turnfeest gehouden, met vele verenigingen uit Duitsland, België en Nederland. Dit als afsluiting van de viering rond het gouden jubileum van de Turn- en Acrobatenclub Simpelveld. Het feest wordt gehouden in wedstrijdverband in het gemeentelijk sportpark aan de Oude Molsbergerweg.

De persoonlijke wedstrijden beginnen om 9 uur met deelname aan toestellen en atletiek voor dames, heren, meisjes en jongens. Om 13 uur worden de deelnemende verenigingen officieel ontvangen in zaal Dackus Irmstraat 23. Om 13.30 uur wordt een optocht opgesteld in de straten rond de Dr. Ottenstraat en Scheelenstraat, die een uur lang door het Kloosterstadje trekt. De route is: Dr. Ottenstraat, Scheelenstraat, Schweizerstraat, Irmstraat, Panneslagerstraat, Dr. Poelsplein naar de Markt. Voor het gemeentehuis is een defilé (met speciale prijzen), afgenomen door autoriteiten en erecomité. Dan Kloosterstraat, Dorpstraat, Pleistraat, Rolducerweg, Molsberg en wedstrijdterreinen. Deze wedstrijden beginnen om 14.45 uur met verenigingsoefeningen voor dames, heren, meisjes en jongens en persoonlijke driekamp aan de toestellen. Rond 19 uur volgt de prijsuitreiking.

Zinkwit Nederland B.V. vraagt voor haar produktieafdelingen

bedieningsvaklieden

in de 4-ploegendienst.

Hoewel geen vereiste, gaat de voorkeur uit naar kandidaten met enige jaren dagopleiding (LTS, MAVO, e.d.) of met een diploma chemisch vakman. Leeftijd tot 35 jaar.

Wij bieden u een goede beloning en zeer aantrekkelijke bijkomende arbeidsvoorwaarden zoals o.a.:

- in 4-ploegendienst 30% toeslag op het salaris
- 8% vakantietoeslag
- 13e maand-uitkering
- goede (premievrije) pensioenvoorzieningen
- een royale rentesubsidie bij de bouw of koop van een eigen huis
- een door het bedrijf met 35% gepremieerde spaarregeling
- een nagenoeg volledige bijdrage in de reiskosten (op basis openbaar vervoer)
- studiekostenvergoeding
- een 40-urige werkweek.

Voor sollicitaties of inlichtingen ontvangen wij u gaarne op de afdeling Personeelszaken.

ZINKWIT NEDERLAND BV

Chemische produkten (zinkwit, silikaten, fosfaten) t.b.v. voornamelijk de rubber-, rayon en wasmiddelenindustrie.
Het personeelsbestand omvat ca. 230 medewerkers.
Zinkwit Nederland B.V. is gevestigd te Eijsden, Stationsstraat 28, telefoon 04409-2344.

De Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis

wenst in contact te komen met belangstellenden voor de functie van

a. verpleegkundige - nazorgdienst

Het doel van deze dienst is: het coördineren en bevorderen van de communicatie tussen de intra- en extramurale gezondheidszorg ten behoeve van de ontslagen patiënten.

b. districtsverpleegkundige bij de sociaal medische dienst

voor het district Noord-Limburg, met standplaats Venlo.
Naast de tuberculosebestrijding zal aan deze functionaris de begeleiding worden opgedragen van de wijkverpleegkundigen ten aanzien van de zorgverlening aan hartpatiënten en CARA-patiënten.

Geboden worden: verantwoordelijke functies, welke vooral hoge eisen stellen aan contactuele eigenschappen en organisatievermogen.

De opleiding M.G.Z. en ervaring in de wijkgezondheidszorg is vereist.

Kandidaten die niet in het bezit zijn van een voortgezette opleiding, dienen bereid te zijn de kaderopleiding te volgen.

Salaris volgens rijksregeling. De landelijke rechtspositieregeling voor personeel in dienst van de Kruisverenigingen is van toepassing.

Informaties betreffende deze functies kunnen worden ingewonnen bij de verpleegkundige in algemene dienst: mevr. zr. M. Th. J. Langeveld, telefoon 04490-16161.

Sollicitaties met vermelding van de functie, waarvoor geopteerd wordt, het curriculum vitae en referentieadressen te richten aan: de directie van het Limburgse Groene Kruis, Postbus 125, Sittard.

DE MAAND JUNI
ƒ 50,– incl. BTW
voordeel op EVINRUDE 4 pk
Aqua Viva
Breusterstraat 17, Eijsden
tel. 04409-1855

De Telegraaf
vraagt voor direct
BEZORGER(STER)
voor de wijk „Op de Vos"
Treebeek/Brunssum
Te bevr. tel. 219534.

---

provincie limbu
vacature

Bij de 5e Afdeling ter provinciale griffie kan worden geplaatst een

financieel beleidsmedewerker

Functionaris zal o.m. worden belast met
- werkzaamheden m.b.t. de samenstelling van begroti
- beoordeling van financiële aspecten van het te voere subsidiebeleid;
- liquiditeitsbewaking o.a. in het kader van de Wet Kap uitgaven Publiekrechtelijke Lichamen;
- toezicht op instellingen die functioneren met door de provincie gegarandeerde geldleningen.

Vereisten:
- diploma Gemeente-Administratie I (c.q. diploma H.E. alsmede diploma Gemeente-Financiën;
- goede contactuele en redactionele vaardigheid;
- ervaring in soortgelijke functie.

Salariëring:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van ƒ 2844,- (minimum) tot ƒ 4191,- (maximum) per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van d selectieprocedure.

Sollicitaties - met pasfoto - binnen 14 dagen te richten Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan Griffier der Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

Kies uw **KLAVERBAAN:**
A-verpleegkundigen
alle diensten
ziekenverzorgster
alle diensten
In een klaverbaan kunt u onmiddellijk en prima betaald aan de slag!
U moet er wel snel bij zijn!

Voor deze beroepe verwacht Kes snèl werk:
TYPISTES
met ervaring elektrische ma
DIRECTIE-SECRETARES
met ervaring
Schrijf alvast in, want morgen kunnen dit klaverbanen zijn!
KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

I.B.K. KNIBBELER SANITAIR-SPECIALIST

Hommerterweg 106 Hoensbroek. Tel. 045-214990

ROODKOPEREN PIJP KIWA KEUR TIJDELIJK 12 mm p.m **2.65**
15 mm p.m **3.35**
Eerste keus materiaal met Kiwa Keur. Prijzen incl. BTW.

CLOSETCOMBINATIE in de kleuren mosgroen, bah.beige **149,–**

LAAGHANGENDE STORTBAK plat model 12 cm wit **67,50**

WASTAFELCOMBINATIE best. uit: wastafel 58 cm, chroom sifon, eengatsmengkraan bev. mat. in kleur **98,–**

PLAATST. DOUCHEBAK Met anti-slip bodem **66,–**
In de kleuren: bah.beige, mosgroen, camelbruin.

PLAATST. LIGBAD 170 cm 2,3 mm incl. poten **149,85**
in de kleuren: bah.beige, mosgroen, camelbruin

SPHINX DUOBLOK in wit **198,–**
in de kleuren: bah.beige en mosgroen **237,50**
in camelbruin 329,–
in honingbruin 340,–

NIEUW:
Er is nu een waterontharder voor uw wasmachine. Effect: zachter wasgoed. Minder gebruik van wasmiddelen. Geen kalkafzetting meer dus minder reparatiekosten. Lager stroomverbruik.

KEUKENBLOK wit met palissander laden en RVS wafelblad 150x55 cm **372,–**
170x55 cm **390,–**
ook leverbaar in 180-200-220 cm.

BOVENKASTEN
50x55 cm 65,–
60x55 cm 69,–
ook leverbaar in 100 en 120 cm.

TOILETKRAAN 19,–
WASTAFEL-MENGKRAAN 37,50
KEUKENMENGKRAAN 46,50
DOUCHEMENGKRAAN m. omstel 49,–

GASBOILER INHEEM 115 liter met inlaatcombinatie **385,–**
Uit voorraad leverbaar alle soorten CV-mat. zowel voor klem, gefitte en gelaste CV alm. afvoer mat. enkel en dubbelw.buizen en bochten, tregakappen, T-stukken, verloopstukken enz. Geiser afvoerkappen voor Fasto, Junkers, Vaillant en alle soorten sanitaire aansluitmaterialen en onderdelen. Keukenbloks en hangkasten enz.

I.B.K. KNIBBELER HOMMERTERWEG 106 HOENSBROEK TEL. 045-214990

✱ INTERNATIONALE CONSTRUCTIE BEDRIJVEN N.V.

Beitel 80, Heerlen, Postbus 1056, Kerkrade-W., telefoon 045-411600

Wij zoeken voor direct voor plaatsing in de fabriek
CONSTRUCTIEBANKWERKERS
CONSTRUCTIEBANKWERKERS/LASSERS
voor diverse ald. montage-werken in de buitendienst:
CONSTRUCTIEBANKWERKERS en CONSTRUCTIEBANKWERKERS/LASSERS

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank Maastricht dd. 18 mei 1978 is **Jan Jozef de Bruyn,** wonende te Maastricht en aldaar verblijvende in het Psycho-Medisch Streekcentrum „Vijverdal", Vijverdalseweg 1, onder curatele gesteld, met benoeming van Jakob Hubertus Henderichs, wonende te Geleen, Antoniusstraat 85 tot curator en Isidoor Louis Hubertus Houben, wonende te Sittard, Bergstraat 33, tot toeziend curator.
Mr. H.J.A. Prickartz
Raadhuisplein 12
Heerlen

HEERLEN

Het bestuur van de Stichting Pedag Akademie en Opleidingsschool v Kleuterleidsters Heerlen

vraagt per 1 augustus as. voor de Opleidingss Kleuterleidsters

een bevoegde doce
ca. 8 uur per week

kinderverzorging (minimale vereiste N XX +

Sollicitaties te richten aan: Het bestuur van de Klompstraat 20 Heerlen. Tel. 045 - 716915

K S V DE KATHOLIEKE SCHOOLVERENIGING HEERLEN E.O.

vraagt met ingang van 1 augustus 1978 voor de onder haar bestuur ressorterende scholen:

R.K. MAVO „ST. VINCENTIUS à PAULO"
Adenauerlaan 21, Heerlen, directeur: de heer J. S. H. Gubbels, tel.: 045-213[illegible]
een bevoegd docent voor:
AARDRIJKSKUNDE 12 lessen
NEDERLANDS 15 lessen
GESCHIEDENIS 2 lessen
(vac.nr.: 306/B/67).
Bedoeld wordt een combinatie van deze lessen tot een volledig rooster.

R.K. MAVO „PETRUS EN PAULUS"
Lotersbergweg 2, Schaesberg, directeur: de heer W. R. G. Herpers, tel.: 045-313755
een bevoegd docent voor 29 lesuren
NEDERLANDS
(in vervanging ziekteverlof)
(vac.nr.: 301/B/69).

B.L.O./moeilijk lerende kinderen (meisjes) „MARIA REGINASCHOOL",
Heuvelweg 21, Heerlen, hoofd: mej. H. M. H. Fijen, tel.: 045-716110
LOGOPEDIST(E)
voor ±20 klokuren per week
(vac.nr.: 206/E/73).

B.L.O./zeer moeilijk lerende kinderen „ST. CATHARINASCHOOL",
Smidserweg 4, Heerlen-Welten, hoofd: de heer M. H. Quadackers, tel.: 045-715232
ONDERWIJZERES
met huishoudacte
voor 7 schooltijden
(vac.nr.: 205/C/74)
vakleerkracht GYMNASTIEK
±7½ klokuren
(vac.nr. 205/C/75)

„ST. BERNARDUSSCHOOL
(B.L.O./moeilijk lerende kinderen)
Witteweg 2, Gulpen, hoofd: de heer J. P. H. Hameleers, tel.: 04450-1682
een part-time leerkracht
voor 8 schooltijden
(vac.nr.: 201/C/68)

R.K. „MAVO ST. CLARA"
Diepenbrockstraat 15, Heerlen, directeur: de heer J. W. Heinen, tel.: 045-716604
een bevoegd docent voor ±12 lesuren
KATECHESE en MAATSCHAPPIJLEER
(vac.nr.: 305/B/70)

V.B.O./moeilijk lerende kinderen (jongens),
Pater Beatusstraat 1, Heerlen, hoofd: de heer R. J. Moonen, tel.: (tijdel.) 045-715605
VAKLEERKRACHT METAALBEWERKING
(vac.nr.: 209/C/71)
Vereist:
- diploma van het Nederlands Genootschap tot opleiding van leraren voor het beroepsonderwijs
- gemotiveerd voor het speciaal onderwijs
- bereid zijn in teamverband te werken.
LOGOPEDIST(E)
voor 10½ klokuren per week
(vac.nr.: 209/E/72)

„PROF. COBBENHAGENCOLLEGE (MEAO)",
Ruys de Beerenbroucklaan 29, Heerlen, directeur: de heer P. H. Krutzen, tel.: 045-718229
bevoegd docent
ECONOMISCHE VAKKEN
voor 14 lesuren
(vac.nr.: 402/B/76)

Voor genoemde betrekkingen worden vereist:
- wettelijke bevoegdheden
- ervaring
- positieve houding t.o.v. de katholieke grondslag van de school.

Sollicitaties binnen [illegible] te richten aan het bestuur, postbus 196, 6400 AD HEERLEN, onder vermelding van het vacaturenummer op sollicitatiebrief in linker bovenhoek.

Machinefabriek Vekoma B.V. is een snelgroeiend, internationaal georiënteerd konstruktiebedrijf met eigen ontwerpburo, fabrikageafdeling en montage, vooral gespecialiseerd in staalkonstrukties en apparaten voor de procesindustrie, attracties voor kermisindustrie en pretparken.
Tengevolge van de sterk toegenomen produktieactiviteiten vragen wij voor spoedige indiensttreding:

t.b.v. onze nieuwe geïnstalleerde machines: een

knipper-zetter

en een

bedieningsman pijpenbuigmachine

t.b.v. de fabrikageafdeling:

bankwerkers lassers

Aan de sollicitanten worden de volgende eisen gesteld:

- theoretische scholing: minimaal LTS of gelijkwaardig
- enkele jaren praktische ervaring

Een goed salaris en een plezierige werksfeer kunnen in het vooruitzicht worden gesteld.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afd. personeelszaken, Vekoma B.V., Schaapweg 18, 6063 BA Vlodrop. Tel. 04742-1531.

VEKOMA
Machinefabriek Vekoma B.V.
Schaapweg 18 VLODROP. Telefoon (04742) 1531

Aannemersbedrijf en Timme J. C. VAN TILBURG B.
vraagt op korte termijn een
ERVAREN KALKULA BEDRIJFSLEIDER
Schriftelijke sollicitaties te richten aan ons 90, Heerlen, 6422 PB, t.a.v. de direktie.

TEMPO-TEA VRAAGT

Voor uitzending via kantoor Heerlen:
heftruckchauffeur
erv. bouwkundig teken
erv. calculators
ziekenverzorgsters
typistes

Voor uitzending via kantoor Maastricht:
ziekenverzorgsters
bejaardenverzorgsters
gerout. typistes
stenotypiste
Erv. met med. terminologen

Als steeds de juiste beloning, afgestemd op ge Maandag beginnen, vrijdag geld. U bent altijd

uitzendorganisatie tempo-te

GARAGE SCHOENMAKERS
Bergerweg - Geerweg 33 - Sittard - Tel. 12814

Alle Lada's met:
★ achterruitverwarming
★ rembekrachtiger
★ elektrische ruitensproeier
★ gelaagde voorruit
★ achterruitrijlamp
★ hoofdsteunen

LADA vanaf ƒ 9850,–

ZASTAVA vanaf ƒ 9275,–

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!

Vanwege uitbreiding van ons orderpakket kunnen bij ons op korte termijn in dienst treden

ERVAREN DRUKKERIJBINDERS

Bereidheid in wisseldiensten te werken is gewenst.
Nadere telefonische informaties kun u krijgen bij de heer A. Heijmans (telefoon 045 - 718100, toestel 234).
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Limburgs Dagblad, t.a.v. mr. F. van Hellemondt.
Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

WERK AAN DE WINKEL

Met spoed gevraagd

CV-monteurs Loodgieters Elektromonteurs

Bel op of kom even langs.
Heerlen, Raadhuisplein 14a, tel. 045-716300
Maastricht, Stationsstraat 13, tel. 043-50649
Roermond, Willem II-singel 14, tel. 04750-18464

ASB uitzendbureau

Personal service
vraagt voor Duitsland

HUISSCHILDERS DAKDEKKERS TIMMERLIEDEN STEIGERBOUWERS

Tel. 080 - 555794. Vrijdag 10 tot 20 uur, zaterdag 10 tot 20 uur, zondag 17 tot 19 uur.

Bent u in het bezit van een auto en zoekt u

PART-TIME WERK

waarbij u zelf uw tijden kunt indelen, bel dan 04192-3258

Ten kantore van de notarissen
Mr. A.N.J.M. Janssens en Mr. A.Fl. Gehlen
wordt gevraagd:

BOEKHOUDSTER (BOEKHOUDER)

20-25 jaar.

Sollicitanten dienen in het bezit te zijn van diploma M.B.A. of MEAO (A-richting).
Enige ervaring strekt tot aanbeveling.
Brieven te adresseren aan:
Valkenburgerweg 19, Heerlen.

CORIOVALLUM COLLEGE
Klompstraat 30, Heerlen
Gevraagd per 1 augustus 1978

DOCENT(E)

voor: **BIOLOGIE** 9 lessen

Sollicitaties vóór 17 juni as. te richten aan de directeur van het Coriovallum College, drs. J.L.J. Huijdts.

Haute Couture der brillenmode

Christiaan Diro
Nina Ricci
Givenchy
Jean Pateau
Jacques Fath
Yves Saint Laurent
Yves Chantal
Daniël Hechter

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers b.v.
Emmaplein 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wijers-passage
Voor ziekenfondsleden op recept
20% montuurkorting
glasvergoedingen als steeds

AQUA SOLAR

zwembad-, sauna- en solariumtechniek
Langhaagweg 33a, Stein - Tel. 04495-4232

Levering en montage van:
Sherwood tuinbaden
(te bezichtigen na tel. afspraak)
Sherwood ionisator
(geen chloormeter nodig, milieuvriendelijk)
Filterinstallatie (diverse fabrikaten en kapaciteiten)
Zonneënergietechniek
Ontvochtigingstechniek
Pool-gard handbediende of automatische afdekking
PVC-foliebekleding
(ter plaatse)
Hot-whirl-pool
(sensationeel)
Zonnebanken en -hemels
Solaria
Verder alle accessoires voor zwembad.

Vraag vrijblijvend prijsopgave of bel 04495-4232.

Ik zwem dagelijks thuis!

VAKANTIEVOORDEEL VOOR DE MAANDEN JUNI EN JULI

SKODA 105 incl.: aflevering, transport, M.L., radio, kokosmatten, portiersierlijsten, achterruitverwarming, mistachterlicht:

Normaal:	ƒ 9855,–
Aktie:	ƒ 855,–
Uw prijs	ƒ 9000,–

AUTOBEDRIJVEN:

VAESEN
Rouwkoulerweg 1
Bocholtz tel. 04442-2480

AUTO NATIONAL
Pater Beatusstr. 30
Heerlen tel. 045-711470-715330

GEMEENTE KERKRADE

Bij de Sector Public Service, op de afdeling Bouw- en Woningtoezicht van de Algemene Technische Dienst kan worden geplaatst een

BOUWINSPECTEUR

De te benoemen functionaris zal hoofdzakelijk worden belast met:
- het toezicht op:
  - het bouwen;
  - de toestand van bestaande bouwwerken;
  - het gebruik van bouwwerken en terreinen;
  - het slopen van bouwwerken;
- het opnemen van bouw- en woontechnische gegevens ten behoeve van woningverbetering;
- het geven van voorlichting aan het publiek.

Kandidaten voor deze functie dienen in het bezit te zijn van het diploma MTS-bouwkunde en het opzichtersdiploma bouwkunde (PBNA of gelijkwaardig). Verder behoren zij te beschikken over goede contactuele eigenschappen.
Salaris en rang zal afhankelijk zijn van genoten opleiding en ervaring.
Leeftijd niet ouder dan ± 30 jaar.
Sollicitaties worden binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie ingewacht bij burgemeester en wethouders van Kerkrade, Markt 1.

GEMEENTE NUTH

Bij het gemeentelijk Woningbedrijf is plaats voor een

TIMMERMAN

Kandidaten die beschikken over vakdiploma's genieten de voorkeur. De bezoldiging geschiedt overeenkomstig de betreffende gemeentelijke verordening en is afhankelijk van geschiktheid en bekwaamheden.
Schriftelijke sollicitaties worden binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad ingewacht bij burgemeester en wethouders, Deweverplein 1, Nuth. Persoonlijk bezoek alleen na oproeping.

Gevraagd voor zeer spoedige indiensttreding

AANKOMEND ROUTEVERKOPER

Wij denken aan een vriendelijke jonge man in de leeftijd tussen 20 en 25 jaar. Hij leert het vak kennen door magazijnwerk, klaarmaken van bestellingen en 2 dagen per week goederen afleveren in de buitendienst.
Vereiste: rijbewijs, LEAO- of MAVO-opleiding.
Sollicitaties te richten aan:

KAASUNIE VAN VLIET B.V.

Hovenweiden 12, Nieuwenhagen, tel. 045-311634
mnd. t/m vrijd. van 17.00-18.00 uur

Op 3 mei 1978 is onder nummer 4666 in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ingeschreven de akte van huwelijksvoorwaarden door de echtelieden de heer **Michiel Mathias Antonius Maria Nafzger** en mevrouw **Maria Anna Francisca Genders,** samen wonende te Schimmert, Nieuwstraat 2 op 2 mei 1978, voor ondergetekende notaris verleden.

J.L. Souren
notaris
Heer-Maastricht.

BUNGALOW

in Zuid-Limburg TE KOOP

Riant gelegen bungalow in de onmiddellijke omgeving van Brunssum.

Ind. o.a.drie slaapkamers, luxe badkamer, grote living (± 50 m²) met open haard, moderne keuken.

Grondopp. ± 1500 m².
Vraagprijs ƒ 450.000,– k.k.

Inlichtingen uitsluitend schriftelijk bij

BOUWADVIESBURO BOONEN B.V.,
Willem II Singel 8, Roermond

---

direct technisch werk voor:

SCHILDERS

voor diverse projekten in Heerlen en omgeving. Het is voor langere tijd.

ELEKTROMONTEUR

die ervaring heeft in de nieuwbouw. Het is bij een bedrijf te Kerkrade en gaat gerulme tijd duren.
Interesse voor een van beide funkties?
Neem dan maandag snel even kontakt op met:

randstad uitzendbureau
HEERLEN, AKERSTRAAT 26 TEL. 045-718460
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 15, TEL. 04490-19988

GEVR. BETREKK. VAKANTIE HUIZEN TE KOOP AANGEB. ONDER... BOUWVAK TE HUUR GEVR. DIEREN RUILEN

Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen ƒ 1.– extra, bij meerdere plaatsingen ƒ 2.–

Deze piccolo kost:
1x plaatsen ƒ 6,26
3x plaatsen binnen een week ƒ 15,65
behalve onroerend goed op zaterdag.

3 dagen voor plaatsing zenden aan:
Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
6400 AA Heerlen

VOORBEELD

WEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN. NIEUWSTRAAT 298 DORP TEL. 22543

plaatsen 1x	3x
4,53	11,34
4,53	11,34
4,53	11,34
6,26	15,65
7,99	19,97
9,71	24,28
11,44	28,60
13,17	32,92
14,89	37,23
16,62	41,55

Rubriek: TE KOOP AANGEB.

bon

Laat achter elk woord een hokje open
Voor leestekens een apart hokje gebruiken.

Prijzen inkl. BTW 1x	3x
4,53	11,34
4,53	11,34
4,53	11,34
6,26	15,65
7,99	19,97
9,71	24,28
11,44	28,60
13,17	32,92
14,89	37,23
16,62	41,55
EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER ƒ 1,–	ƒ 2,–

Rubriek .... Plaatsingsdatum/data ....
Naam ....
Straat ....
Plaats .... Tel ....

FILMLIEFHEBBERS OPGELET

de grootste kollektie lach-, teken- en speelfilms met en zonder geluid, in kleur en zw/wit reeds v.a. 8,95.
Sexfilms 50 m in kleur reeds v.a. 25,–.
INTERFILM - Limburgs grootste filmspeciaalzaak - Oude Tweebergenpoort 7a (naast Brusselsestr. 1) Maastricht. Tel. 15310. Maandags gesloten.

---

direct werk op kantoor voor:

PONSTYPISTE

bij een bedrijf te Kerkrade-West.
Het gaat enkele maanden duren. Ervaring is echter wel vereist.
Interesse?
Neem dan snel even kontakt op met:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstr. 26
Tel. 045-718460
Sittard, Roemolenstr. 15
Tel. 04490-19988

"Vinger tussen de deur," zegt Emmie. Of is zij misschien het slachtoffer van kindermishandeling?

Misschien is Emmie wel een meisje dat opvallend vaak wat gekneusd door het leven gaat. En steeds een gave smoes bij de hand heeft om haar pech te verklaren. Is het wel pech? Of zijn het wellicht haar ouders?

't Is niet prettig om te konstateren, maar ouders die hun kinderen mishandelen komen voor. Ook in Nederland.

Zij hebben meer recht op ons begrip dan op onze verwijten. Want hoe zijn de omstandigheden in het gezin?

Misschien bestaan er wel spanningen in het werk. Of is de woning te klein. Of zijn er huwelijksproblemen.

Misschien ook heeft de moeder van onze Emmie in haar jeugd nooit liefde gekend en is zij nu niet in staat die te geven.

Ouders die hun kinderen mishandelen, verdienen het geholpen te worden. Dat kan bij een bureau van een vertrouwensarts. En mocht u in uw omgeving een geval van mishandeling kennen, aarzel dan niet contact op te nemen met een dergelijk bureau. U kunt daar - eventueel anoniem - om bemiddeling vragen.

Er zijn in Nederland 10 bureaus van vertrouwensartsen: Amsterdam 020-71 34 17, Arnhem 085-21 08 57, Breda 076-14 63 23, Den haag 070-55 12 24, Groningen 050-23 20 03, Leeuwarden 05100-3 33 93, Maastricht 043-1 47 72, Rotterdam 010-12 81 10, Utrecht 030-51 60 98, Zwolle 05200-1 98 28.

U kunt ook informatie inwinnen bij: De Nederlandse Vereniging tegen Kindermishandeling, Koningsplein 27, Den Haag. Telefoon 070-63 19 23

Kindermishandeling bestáát. Hoe lang nog.

SIRE Publicatie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideele Reclame

Limburgs WOONBLAD

Hopel-oost

Zaterdag 10 juni 1978 ● Pagina 33

Actie

Consumentenorganisaties blijken „lastposterig" voor overheid en handel en industrie. Niet op de laatste plaats omdat ze vaak met een vinger naar allerhand onrechtvaardigheden wijzen. De consument evenwel vaart daar wel bij bij. Zijn rechten worden er stilaan beter door geëerbiedigd.

Dat bleek weer eens uit een voor de consument positief resultaat dat de vereniging „Eigen Huis" boekte in een actie tegen gemeentebesturen die legesgelden laten betalen voor hèt verstrekken van een gemeentegarantie bij het opnemen van hypotheekcrediet.

Eindhoven, Weert, Tilburg, Steenbergen, Terneuzen en Enkhuizen hebben na de actie de fout ingezien en gaan die leges terugbetalen. Inmiddels heeft de minister van volkshuisvesting de vereniging een steun in de rug gegeven met de belofte dat hij de gemeentebesturen nu ook eens op die onjuiste gang van zaken zal wijzen. Het is niet te begrijpen dat er eerst een actie van een consumentenorganisatie moest zijn om dit te bewerkstelligen. En dat geen van de gemeentelijke juridische medewerkers de in de woningwet vastgelegde vrijstelling voor het betalen van zulke leges eerder heeft ontdekt.

Commissie concludeert vooruitlopend op nieuwe huisvestingswet:

„Beperkende bepalingen bij verkoop huis zijn onjuist"

Vele gemeenten kampen met beperkte bouwmogelijkheden als gevolg van het momenteel gevolgde beleid inzake de ruimtelijke ordening. Hierdoor komt de huisvesting van de eigen inwoners in het gedrang. De gemeenten maken zich ook zorgen over de hoogte van prijzen die voor de huizen worden betaald.

De in de laatste jaren gegroeide praktijk, dat gemeenten bij de verkoop van bouwgrond voor koopwoningen allerlei beperkende bepalingen opleggen aan de koper, is onjuist. Deze bepalingen leggen doorgaans een beperking op aan de koper om zijn huis naar eigen wens weer te verkopen. Meestal wordt daarbij de kring van personen aan wie men zijn woning en de grond mag aanbieden, beperkt en wordt bovendien de verkoopprijs gelimiteerd.

Deze beperkende bepalingen zijn bekend geworden als „antispeculatiebedingen". Daarmee wekken zij ten onrechte de indruk dat de koper van een huis zonder meer speculant is. In het algemeen is er echter geen sprake van speculatie, omdat vrijwel alle kopers de bedoeling hebben zelf het huis te gaan bewonen.

Een commissie, waarin vertegenwoordigd zijn de Koninklijke Notariële Broederschap, de Consumentenbond, de Makelaarsvereniging te Amsterdam, de N.V. Bouwondernemers en de Vereniging Eigen Huis heeft een rapport opgesteld over gemeentelijke „verkoopregulerende bepalingen". In beginsel vindt de commissie het gebruik van dergelijke bepalingen door gemeenten onjuist. Zij meent dat gemeenten alleen beperkingen ten aanzien van de verkoop van onroerend goed mogen opleggen als het huisvestingsbeleid daartoe noodzaakt. De gemeenten moeten de uiterste terughoudendheid blijven betrachten. Voorop moet staan dat de verkoper van het huis en de grond niet of in ieder geval zo min mogelijk wordt benadeeld.

Drastisch

In het rapport zegt de commissie ernstig bezwaren te hebben tegen de bestaande regeling van de verkoopregulerende bepaling. De inhoud en de uitwerking van de bepalingen moeten drastisch gewijzigd worden om het onrechtvaardige karakter ervan zoveel mogelijk op te heffen.

In afwachting van een definitieve oplossing in de vorm van de door de regering aangekondigde Huisvestingswet heeft de commissie een voorstel gemaakt voor een interim-regeling. Deze komt in het kort neer op vier punten:

- de koper is verplicht gedurende enkele jaren na de aankoop zelf het huis te bewonen (met de mogelijkheid tot ontheffing van deze verplichting door Burgemeester en Wethouders);
- bij verkoop binnen een bepaalde termijn na oplevering (te stellen op drie à vijf jaar) moet de woning eerst gedurende acht weken worden aangeboden aan economisch en/of soms ook sociaal aan de gemeente gebondenen;
- de vraagprijs voor de woning bij verkoop binnen genoemde termijn moet worden vastgesteld op grond van een door drie beëdigde taxateurs gezamenlijk getaxeerde waarde. Deze getaxeerde prijs moet aan de gemeente bekend worden gemaakt en in advertenties worden genoemd;
- op het niet naleven van deze voorwaarden komt een sanctie te staan in de vorm van een boete ter hoogte van 30 procent van de verkoopprijs.

Ontheffing

Wat betreft de door de Burgemeester en Wethouders te verlenen ontheffing zegt de commissie dat dit in ieder geval zou moeten gebeuren bij verandering van werkkring waardoor men moet verhuizen, bij het overlijden van de koper of de echtgeno(o)t(e).n bij ontbinding van het huwelijk en bij noodzakelijke verhuizing op medische gronden.

De commissie van de zeven organisaties meent, dat met deze interim-regeling voldaan wordt aan de gerechtvaardigde belangen van de eigen woningbezitter. Uitgangspunt daarbij is dat ieder in principe vrij moet zijn zich te vestigen waar hij wenst, en dat de eigenaar vrij is zijn huis te verkopen wanneer en aan wie hij wenst. Aan de andere kant komt deze regeling tegemoet aan de problemen, die zich in gemeenten kunnen voordoen bij het voeren van een goed huisvestingsbeleid.

Het rapport van de commissie is door de zeven betrokken organisaties aanvaard en is aangeboden aan een overheidsinstantie die met deze problematiek te maken hebben.

Plotselinge daling van vraag naar hypotheken

Volgens gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek 1) werden gedurende de maand maart van dit jaar 12% minder hypotheken ingeschreven dan in maart 1977, nl. 39643 tegen 44699. Doordat de hypotheken in het algemeen veel groter waren (21%), lag het ingeschreven bedrag desondanks toch iets hoger dan in maart van het vorige jaar, nl. 5,5 miljard gld. tegen 5,2 miljard gld., dat is 6% meer.

Deze ontwikkeling betekent een vertraging t.o.v. die in de eerste twee maanden van dit jaar, toen het C.B.S. voor het aantal hypotheken een stijging berekende van 23% en voor het ingeschreven bedrag een stijging van 58%. In totaal werden gedurende het gehele eerste kwartaal van dit jaar 95341 hypotheken ingeschreven tegen 88855 gedurende dezelfde periode van 1977. Dat is een stijging van 7%. Hiervan werden er 49431 ingeschreven als gewone hypotheek en 45910 als krediethypotheek. Opmerkelijk is, volgens het C.B.S., dat bij de groep handelsbanken en landbouwkredietinstellingen een sterke daling viel waar te nemen bij het aantal gewone hypotheken, die evenwel geheel werd gecompenseerd door een toeneming van het aantal krediethypotheken.

Het bedrag dat met de nieuwe inschrijvingen gedurende het eerste kwartaal was gemoeid, bedroeg 15,6 miljard gld., tegen 11,6 miljard gld. in de eerste drie maanden van 1977: dat is een stijging van 35%. Hiervan werd 6,8 miljard gld. ingeschreven in de vorm van gewone hypotheek en 8,8 miljard gld. in de vorm van krediethypotheek.

Dubbele courtage alleen nog na schriftelijke instemming

Makelaars geven onjuist gedrag toe

HILVERSUM – De makelaardij in ons land heeft zich de laatste tijd in meer publiciteit mogen verheugen dan haar waarschijnlijk welkom is. Regelmatig zijn er kwesties in het nieuws geweest die het image van de makelaars op de tocht zetten. Het is dan ook niet voor niets dat vorige maand, op het congres van de Nederlandse Bond van Makelaars (NBM) scheidend voorzitter Van Gastel een rede hield, waarin hij hamerde op het belang van vakkennis en integriteit van de NBM-makelaar. Een soort oproep aan de leden zich meer consument-gericht te gaan gedragen.

Ware kwelgeest voor de makelaarsbond is de vereniging Eigen Huis, een consumentenorganisatie gespecialiseerd op het gebied van huizen. Enige tijd geleden zat zij de NBM achter de broek, omdat zij was gestuit op makelaars die zowel koper als verkoper bemiddelingskosten in rekening brachten, de zogeheten affaire van de dubbele makelaarscourtage.

Voorzitter Smit van de NBM zegt „dubbele makelaarscourtage" een ongelukkige formulering te vinden, maar geeft wel toe dat het protest van Eigen Huis destijds terecht is geweest. „In de regel zullen koper en verkoper van een huis ieder een eigen makelaar hebben ingeschakeld, maar bij de NBM is het wel mogelijk dat beiden dezelfde kiezen om hun belangen te behartigen. Het vervelende is dat het in het verleden is voorgekomen, en daar had Eigen Huis terecht kritiek op, dat in zo'n geval voor een der beide partijen de rekening achteraf als een verrassing kwam. De NBM heeft ingezien dat deze gang van zaken niet klopt en een nieuwe regeling afgesproken om zulke dingen in de toekomst te vermijden. Het kan natuurlijk voorkomen dat zowel koper als verkoper hun vertrouwen in één en dezelfde makelaar hebben gesteld en er daarom geen van tweeën voor voelen een andere in te schakelen. In dat geval weigert de NBM-makelaar niet aan een van beiden de bemiddeling, maar vanaf 1 juni moeten dan wel de twee partijen schriftelijk toestemming geven voor het bewamdelen van deze weg en zich dus ook beiden akkoord verklaren om courtage aan de desbetreffende makelaar te betalen".

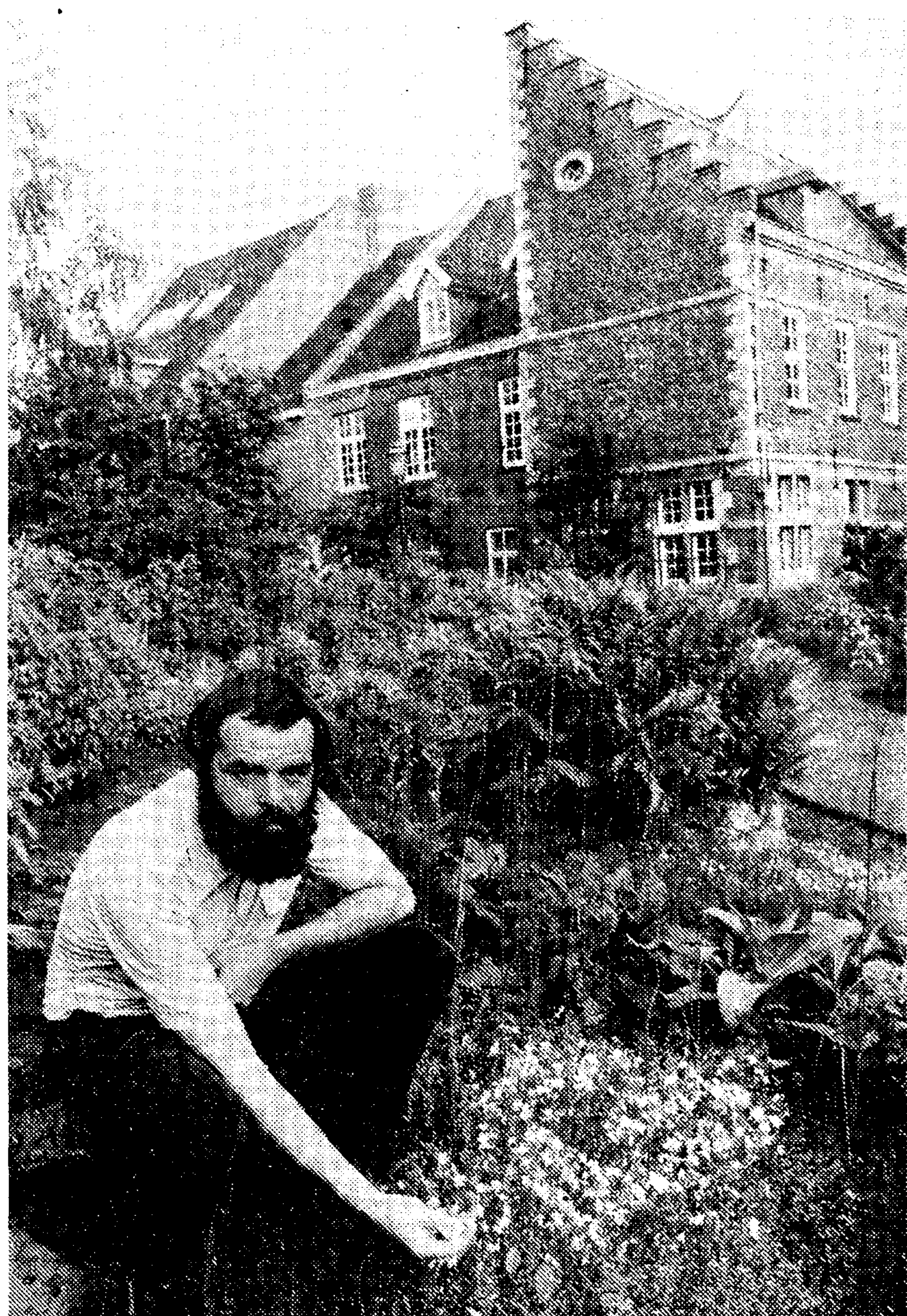
Deze week is er geen enkele wijziging op het hypotheekfront te melden. De rente blijft dus zeer stabiel.

Hypotheekrente per 6 juni 1978.

Naam bank	rente vast gedurende	afsluit-provisie	rentepercentages met gemeentegarantie	zonder gemeentegarantie
ABN	5 jaar	1,5	8,0	8,0
	1 jaar	1,5	7,75	7,75
Amrobank	5 jaar	1,5/2	8,0	8,0
	variabel	1,5/2	7,75	7,75
Bouwfonds Limburgse Gemeenten, Geleen	30 jaar	1,5	8,25	8,25
	5 jaar		7,75	7,75
Levensverzekering-maatschappijen (aangesloten bij de NVBL)	5/10 jaar	–	7,9	7,9
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,0	8,0
	3 jaar	1,5	7,8	7,8
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,0	8,0
Rabo-hypotheekbank	5 jaar	1,25	8,0	8,0
RPS	5 jaar	1	7,75	7,75
Spaarbank Limburg Maastricht-Venlo	5/3/variabel	1,5	7,75	7,75
St. Pancratius, Heerlen	5/variabel	1,5	7,75	8,0
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	7,7	7,9
no. risk	5/ jaar	2	8,1	8,3
budget	variabel	2	7,9	7,9

Een tuin in de schaduw van dokter de Wever

Zijn huis en tuin in Nuth mogen dan in een onbewaakt ogenblik door de gemeente Nuth van de aarbodem gevaagd zijn, de geest van de beroemde Limburgse botanicus dokter F. de Wever waart nog naarstig rond. In het artikel over de botanische tuin in Terwinselen maakte ik al melding van de beroemde Munt-collectie van deze huisarts, die uit vijftig soorten bestond.



● *Hub Gilissen in de tuin van het Natuurhistorische Museum in het hart van Maastricht.*

Ditmaal gaat het over een tuin, die de naam draagt van dokter De Wever, omdat hij er de initiatiefnemer toe is geweest: de tuin van het Natuurhistorisch Museum in Maastricht.

Het is maar een klein tuintje, feitelijk, dat ook nog op een eigenaardige plaats ligt; tijdens het bezichtigen van de collectie planten in de tuin moet men het voor lief nemen dat men begeleid wordt door een kakofonie van geluiden, afkomstig uit het Maastrichts Conservatorium aan de andere kant van de Jeker. En hoewel de tuin dus vrij toegankelijk is en men er het verkeer totaal niet hoort, is het er allesbehalve rustig, zeker niet op warme dagen als alle ramen van de muziekschool open staan.

Klein dus. En de laatste tijd nog wat kleiner geworden door de nieuwbouw van het museum, die en passant ook het bestaan kostte aan een zeldzame magnolia, namelijk de tripetale, waarvan de nieuwe „beheerder", Hub Gilissen inmiddels alweer, zij het met enige moeite, een exemplaar verzameld heeft. Ongeveer 1200 vierkante meter is nu overgebleven en hoewel daarop de respectabele hoeveelheid van ongeveer 700 verschillende planten te vinden is, wordt toch uitgekeken naar een andere mogelijkheid in de binnenstad van Maastricht. Hardop wordt daarbij gedacht aan de tuin achter het voormalige jezuïetenklooster, thans hoofdgebouw van de Rijksuniversiteit Limburg.

Want voor bomen en heesters van enig formaat is in het kleine tuintje langs het Heksenstraatje geen plaats. Eerdere beheerders waren wat dat betreft optimistischer: in een boekje, uitgegeven ter nagedachtenis aan dr. F. de Wever staat een plattegrond van de tuin waarop vochtig eigen-haagbeukbos, een bemeste weide, kalkgrasland, rivierdijken, sleedoornstruikgewas, zuurbes-struikgewas, muurvarenverbond, heide, eiken- berkenbos, kapvlakte van een eiken- berkenbos, en nog zo het een en ander gepland waren, met dien verstande dat ruim éénderde van het oppervlak nog uit gazon bestond ook.... Uiteraard is reeds geen poging gedaan dit te realiseren.

De laatste tijd zit er weer een duidelijke en ook wel uitvoerbare lijn in de botanische tuin: het is de bedoeling er een zo representatief mogelijke verzameling „inheemse" gewassen aan te leggen, speciaal met het oog op de belangrijke onderwijs-taak die de tuin (van oudsher) heeft. In zijn huidige vorm is de tuin aangelegd door de bekende tuinarchitecte Mien Ruys, maar het sierelement is er vrijwel helemaal uit verdwenen. Dat wil overigens niet zeggen dat de inheemse planten er op dorre rijen bij staan, in tegendeel. En dank zij het feit dat er een mooie oude kastanje, een fraaie rode meidoorn en enkele uit de kluiten gewassen pollen varens staan, heeft de tuin ook „body" en ruimtelijke werking.

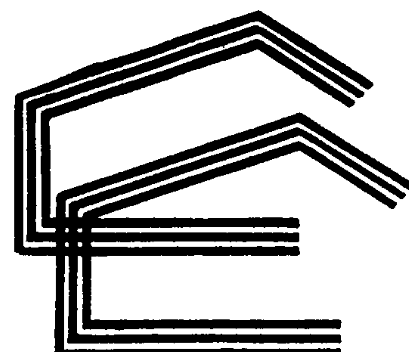
Onder leiding van Hub Gilissen is een deel van de tuin - de voorkant - geheel beplant met tuinkruiden van uiteenlopende aard. Het is de bedoeling dat de hoek met geneeskrachtige kruiden, die sterk achterop was geraakt, weer in ere wordt hersteld. Ook andere elementen hebben trouwens een plaatsje gekregen in de tuin: enkele vijvertjes met dieren zoals kikkers en salamanders, en een bijenstal. Uit Maastricht en wijde omgeving, maar ook wel uit de rest van het land, komen veel schoolklassen voor de lessen die nu eens niet alleen uit een dor boekje geleerd hoeven te worden.

Wat is een inheemse plant? Ik heb het daar nog met Gilissen over gehad, maar we zijn er niet uitgekomen. Hij wil zich in de tuin met name enigszins beperken tot kalkflora, die in Limburg inheems maar dat is ook geen criterium dat rücksichtlos moet worden doorgevoerd: in Limburg zijn ook uitgesproken zure streken te vinden, zoals de Brunssummerheide en de planten die daar voorkomen zijn dus ook „inheems". Zijn bv. orchideeën hier eigenlijk wel inheems? Enkele soorten daargelaten komen de meeste toch maar sporadisch of toevallig voor; veel ervan zijn ècht inheems in zuidelijk België, Frankrijk en verder naar het zuiden en oosten. Toch worden ze tot onze flora gerekend en dus moeten ze er zijn, in Maastricht, vindt Gilissen (Orchis militairs en de welrekende nachtorchis zijn er dan ook, ieder met één exemplaar).

Aan de andere kant: boter- en paardebloem zijn natuurlijk inheems, maar zo algemeen dat ze niet per se in deze tuin hoeven voor te komen. Kleine Margrieten staan er wel: ze zijn inheems, enkele jaren geleden waren ze uitgesproken zeldzaam, maar sinds Rijkswaterstaat de bermen langs de grote wegen niet meer plat spuit, is het weer een algemeen voorkomende plant. Toch staan ze in de tuin, want zo kun je wel aan de gang blijven natuurlijk. Bovendien is het wel eens leuk bij zo'n Margrietje stil te staan inplaats van er per automobiel langs te razen... Gilissen heeft het plan te beginnen met het verzamelen van zaden van wilde inheemse planten. Niet dat dat elders nog niet gedaan wordt, maar het is dringend nodig. In de handel is namelijk bitter weinig te krijgen op dit gebied, want als „weidemengsel" of „wilde planten-mengsel" verkocht wordt vertoont daar dikwijls maar een zeer oppervlakkige gelijkenis mee. Er is een enorme behoefte aan dergelijke „wilde zaden" en een botanische tuin die zichzelf respecteert mag daar niet bij achterblijven, al is ze nog zo klein...



TUINEN
in Limburg
door Sante Brun



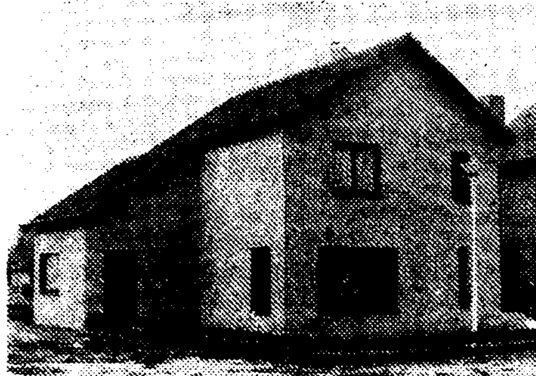
TE KOOP

M.B.K. VASTGOED B.V.

biedt zeer gunstig te koop aan:

ARENSGENHOUT
Mooi landhuis met c.v. en garage voor 2 auto's. Zeer riant gel. met goede verbinding t.o.v. Heerlen, Maastricht, Sittard. Grondopp. 650 m². Ind. beg. gr.: hal met toilet, keuken met aanbouwkeuken, woonkamer 11x4½ m in de woonkamer is een mooie open haard. Ver.: 3 ruime slaapk., badkamer met ligbad, dubbele wasbak en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vaste trap, waar 4e slaapk. en grote berging en c.v.-ruimte. Aanv. in overl. Prijs n.o.t.k.

BRUNSSUM



Mooi vrijst. goed gel. woonhuis met c.v.-berging, kantoor met aparte ingang. Grondopp. 400 m². Ind.: zeer mooi betegelde hal, woonkamer met open haardpartij, betegelde vloer, eetkeuken met niveauverschil, open trap naar verdiep. massief eiken aanbouwkeuken, voorzien van alle apparatuur. Verd.: 3 ruime slaapk., zeer luxe badkamer met ligbad, douche, dubbele wastafel en bidet. Zolder bereikbaar via vliezotrap, tuin nog niet aangelegd, pand is 1 jaar oud. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag. Topfinanciering mogelijk.

BRUNSSUM



Zeer luxe en op aparte stand gelegen halfvrijst. woonhuis met mooi aangelegde tuin c.v. en garage. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwk. Verd.: 4 slaapk. mooie badkamer, geheel beschoten zolder. Prijs op aanvraag. Topfinanciering mogelijk.

KERKRADE-WEST
Tussengelegen woonhuis, grondopp. 315 m². Ind.: hal met toilet, woonkamer 45 m², eetkeuken. Verd.: 4 slaapk., badk., douche en vaste wastafel. Zeer mooi pand van binnen. Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 136.500,– v.o.n. Topfinanciering mogelijk.

NUTH



Zeer mooi halfvrijst. woonhuis met c.v. Bouwjaar 1962. Ind.: beg. gr.: hal met toil., woonk. met open haard, ruime eetkeuken. Derd.: 4 slaapk., badk. met ligbad. Zolder is beschoten en bereikbaar via vliezotrap. Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 155.500,– v.o.n. Topfinanciering mogelijk.

SCHAESBERG
Flat met berging en c.v. Ind.: gang, keuken, 2 slaapk., toilet, douche. Grote woonkamer. Aanv. direct. Prijs n.o.t.k. Topfinanciering mogelijk.

UBACH OVER WORMS
Split-level woning, bouwj. 1975. Ind.: beg. gr.: entree en grote garage. 1e verd.: keuken met unieke aanbouwk. met alle apparatuur o.a. gasforn., koelk., friteuse, afwasch., dubbele wasemkap, eetkamer, grote woonkamer. 2e verd.: 3 ruime slaapk., badk. met ligb. en v.w., toilet, ruimte en berging, c.v. op gas. Aanv. direct. Prijs ƒ 140.750,– k.k.

SCHAESBERG
Mooie flat met berging en c.v. Ind.: gang, keuken, 2 slaapk., toil., douche, grote woonkamer. Flat is als nieuw met nieuwe c.v.-install. Prijs ƒ 79.500,– v.o.n. Aanv. direct. Topfinanciering mogelijk.

AMSTENRADE (Hommerterweg)



Halfvrijst. ouder woonhuis op zeer goede ligging en zeer solide gebouwd. Ind.: mooi entree met toilet en ingang naar kelder, 2 zeer grote woonk., keuken, bijkeuken, 7 slaapk., badk., mooie grote voortuin en kleinere achtertuin. Aanv. direct. Prijs op aanvraag. Topfinanciering mogelijk.

BERG AAN DE MAAS



Zeer mooi gel. vrijst. woonhuis, bouwj. 1970. Grondopp. 700 m². Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, mooi uitgev. keuken, 3 ruime slaapk., luxe badk., c.v. en gedeeltelijk onderkelderd. Spoedig te aanv. Prijs op aanvr. Topfinanciering mogelijk.



BORN HOLTUM (R. de Beerenbroucklaan) Zeer goed gel. halfvrijst. woonhuis. bouwj. 1973. Met mooie tuin. Ind.: hal, toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapk., mooie badk. ged. onderkelderd. Aanv. direct. Prijs op aanvr. Topfinanciering mogelijk.

NIEUWBOUW:

10 luxe flats met c.v., berging en aanbouwkeuken. Bel voor meer inlichtingen!!

ZAKENPANDEN:

NIEUWENHAGEN
Winkel/woonhuis voor alle doeleinden geschikt. Verkoopruimte 100 m². Zeer mooie bovenwoning. Meer inlichtingen op aanvraag. Prijs ƒ 180.000,– k.k.

BERG AAN DE MAAS
Zeer goed gelegen winkelpand met bovenwoning, verkoopruimte ca. 500 m². Meer gegevens op aanvr. Dir. te aanv. Prijs op aanvr. Topfinanciering mogelijk.

MAASTRICHT
Groot zakenpand geschikt voor praktijk, kantoor, winkel, met prachtige bovenwoning. Ind.: grote kelder, beg. gr.: 140 m² verkoopruimte kantoor/praktijkruimte, magazijn, toilet, 1e verd.: grote woonkamer, keuken, toilet. 2e verd.: 3 slaapk., ruime badkamer, 3e verd.: 2 slaapk. c.v. Aanv. in overl. Prijs n.o.t.k.

SITTARD
Garagebedrijf met showroom servicestation, grote werkplaats. Geen benzinecontract. Meerdere inl. op aanvraag. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

TE HUUR:

F80Kerkrade-West, ca. 300 m² bedrijfsruimte met goede verbinding t.o.v. autowegen. Aanv. in overleg. Prijs op aanvr.

Voor inlichtingen:
M.B.K. Vastgoed B.V.
Hoofdstraat 53, 6436 CC Amstenrade
Tel.: 04492-2800*
Kantooruren: ma/vr 9.00-18.00, za. 10-14.00 uur.

De Mesterom klasse...

Eerste klasse is bij Mesterom nog niet goed genoeg. Een huis kopen is een belangrijke beslissing. Een beslissing waarbij U recht heeft op goed advies van de Makelaar. Eerste klas advies over hypotheken, verzekeringen en alle juridische zaken rond het kopen van een huis. Dit advies is bij Mesterom van gedegen kwaliteit: van de Mesterom-klasse.
En dit eerste klas advies kost u niets, want u weet dat U als koper van een huis bij Mesterom Makelaardij O.G. geen courtage betaalt.
Een reden temeer om nu te bellen.

TE HUUR: BOCHOLTZ
In aanbouw zijnde ruime drive-in woning met garage en c.v. Ind.: hal, toilet, garage/berging, keuken, L-vormige woonkamer (±33m²), 3 slaapkamers, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Voor- en achtertuin. Huurprijs ƒ 475,– per maand. Aanv. medio juli/aug. 1978

BEEK
Op 1e verd. gel. appartement met berging en individuele c.v. Ind.: hal m. muurkast, keuken, woonkamer m. gedeelte tegelvloer. 3 slaapkamers, badkamer m. ligbad, v.w. en toilet.
Kooppr. ƒ 74.000,– k.k. Aanvaarding: direct.



HEERLEN
Zeer representatief ruim halfvrijst. herenhuis m. dubb. garage en c.v. Ind.: 2 kelders, hal toilet, grote keuken m. vaatwasser, diepvr., ijskast, electr. fornuis, wasemkap en diverse bovenkastjes. Ruime woonk. 36 m² m. open haard. 2 kantoren, 2 bergingen. 1e verd.: 3 ruime sl.k's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 4 ruime sl.k's. Achtertuin 10 × 5.5 m. op zonkant. (Pand is ook bijzonder geschikt voor praktijkruimte of kantoor).
Kooppr. ƒ 185.000,– k.k. Aanv. event. direkt.



OIRSBEEK
Uitst. aan plantsoen gel. ruim geschakeld herenhuis m. grote garage en c.v. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer (plm 36m²) m. schoonmetselwerk en ged. verlaagd houten plafond, keuken m. volledige Amerik. install. en eetbar, inpandige garage 8× 3.15. 1e verd.: overloop, 3 flinke slaapk's, badk. . ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. bereikb. via vaste trap, 4e slaapk. c.q. hobby-kamer, zolder. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1975.Geïsoleerde spouwmuren.
Vraagpr. ƒ 208.000,– k.k., aanv.1-10-1978.

LIMBRICHT
Zeer goed gel. uitstek. onderh. halfvrijst. luxe herenhuis m. gar. en c.v. Ind.: souterrain: garage voor 2 auto's, kelder, hobbyruimte beg. grond: hal, toilet, riante T-vormige living m. open keuken (totaal 55 m²) met luxe install. en plavuizen vloer, veel schoonmetselwerk en ged. verlaagd houtendelen-plafond. 1e verd.: 3 ruime slaapk's, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, 2e verd. hobby-ruimte en 4e slaapk. Onder architectuur aangelegde tuin op zonkant. Blijvend vrij uitzicht aan voorzijde. Bwjr. 1974.
Koopprijs ƒ 239.000 k.k. Aanv. in overleg.

GELEEN
Aan groenvoorziening gel. ruim woonh m. berging en c.v. Ind.: hal, keuken en woonk. (ca. 34 m²) m. plavuizenvloer. Berging. Verd.: 3 slaapk's, badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet, zolder. Voor- en achtertuin m. terras. Bwjr. 1976.
Koopprijs ƒ 135.000.– k.k. Aanv. in overleg.

TE HUUR: LIMBRICHT
In aanbouw zijnde herenhuizen m. gar. en c.v. Ind. hal m. werkkast, toilet, woonk. m. open keuken en open haard (± 41m²). 1e verd. 3 ruime slaapk's, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd. bereikbaar via vaste trap. hobby-ruimte c.q. 4e slaapk.
Huurpr. ƒ 725.– per maand. Aanv. okt. 1978

Voerendaal



Op een aantal ruim bemeten kavels van zo'n drie- tot zeshonderd vierkante meters worden negen riante schakelbungalows gebouwd. Schakelbungalows van een uniek ontwerp, met gegarandeerde privacy. De bungalows zijn speels van ontwerp, hebben vier ruime slaapkamers, een badkamer met luxe sanitair, een aparte douche en een zee van bergruimte. In de grote woonkamer is een open haard voorzien, net als op het terras buiten.
Prijzen vanaf ƒ 295.000.– v.o.n. exclusief bouwrente.

Kerkrade



In het bestemmingsplan „Kaalheide" wordt hard gebouwd aan 38 luxe herenhuizen in vier verschillende typen. Van die woningen zijn er 32 voorzien van een garage en 6 van een carport. De woningen zijn voorts voorzien van een ruime doorzonkamer en 3 slaapkamers, een luxe betegelde badkamer en een grote zolderverdieping.
Prijs vanaf ƒ 143.000,– v.o.n.

SITTARD
Goed gel. ruime drive-in-woning m. garage en c.v. Ind.: beg. grond ruime hal, hobbyruimte c.q. slaapkamer. 1e verd.: toilet, keuken m. wasemkap, woonk. m. parketvloer. 2e verd. 3 slaapk.'s, waarvan één met een verlaagd houten plafond en prachtig uitgevoerde kastenwand, badk. m. zitbad, v.w. en 2e toilet. Voortuin, achtertuin grenzend aan plantsoen. Bwjr. 1970.
Kooppr. ƒ 132.000,– k.k. Aanv. juli 1978

OIRSBEEK
Op goede stand gel. ruime geschakelde terraswoning m. garage en c.v. Ind. ruime hal m. garderobe. Verd. toilet, berging, keuken m. eetbar. Z-vormige living (pl.m. 32 m²) en terras. Beg. gr. berging, 5 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Grote garage. Achtertuin. Bwjr 1974. Perc. opp. 247 m².
Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k. Aanv. medio juli 1978.

SUSTEREN
Goed gel. halfvrijst. woonh. m. centr. verw., garage en carport. Ind. ruime hal m. tegelvloer, toilet, keuken, woonk.m. open haard. Serre uitgev. in schoonmetselwerk, garage en carport. 1e verd. 3 ruime slaapk's, badk. m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Bwjr. 1972. Perc. opp. 276 m².
Vraagpr. ƒ 179.000,– K.K. incl. stoffering en luxaflex. Aanv. 1-8-1978.

KERKRADE
Zeer degelijk geb. goed onderh. ruim halfvrijst. herenhuis m. c.v. Ind. souterrain: kelder, beg. gr. hal, bijkeuken, keuken, woonk. (pl.m. 30 m²), studeerk. m. v.w., badk. m. douche, v.w. en toilet, berging, overdekte stalling voor 2 auto's. 1e verd. woonk., keuken en ruime slaapk. 2e verd. slaapk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Zolder. Perc. opp. 695 m².
Vraagpr. ƒ 169.000,– k.k. Aanv. medio juni.

GELEEN - ZUID
Riant gel. in uitstek. staat verkerend woonh. m. gar., berging en c.v. Ind. kelder, hal m. wanden in deco-wal, toilet, keuken m. luxe Amerik. keuken inr. en schroten plafond, woonk. m. parketvloer en één wand in decowal. 3 slaapk's m. muurkasten, badk. m. douche, vaste wastafel op zuil, bidet en muurkast, aparte ruimte m. vaste wastafel. Voor- en achtertuin. Pand is achterom bereikbaar.
Kooppr. ƒ 140.000,– k.k. Aanv. 1-9-1978

NIEUWSTADT
Uitstek. gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en centr. verw. Ind.: hal m. bergkast, toilet, woonk. open keuken m. ingeb. kookplaat, ingeb. koilkast, wasemkap, 4 bovenk. prov. kast, serre, verwarmde garage 6,4 × 3 m. 1e verd.: 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet (gekleurd sanitair). 2e verd.: vliering. Voor- en achtertuin (22×7/10) fraai aangelegd met o.m. vijver en waterput. Perc. opp. 375m². Pand ligt a.d. achterkant geheel vrij en is achterom bereikbaar.
Vraagpr. ƒ 162.000,– k.k. incl vloerbed. glas- en overgord. in geh. pand. Aanv. 1-9-1978

GELEEN
Goed gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: kelder, beg. gr. hal, toilet, keuken, woonkamer. 1e verd.: 3 slaapk's, badk. m. douche en v.w. Voortuin en achtertuin m. terras. Bwjr. 1961. Perc. opp. 240 m²
Vraagpr. ƒ 140.000,– k.k. Aanv. medio november 1978.

23/LD/LZ

Inlichtingen: Draai 04402-3636
dé onroerend-goed-lijn.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), Telefoon: 04402-3636* Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: bestaande bouw 04461-5352; nieuwbouw 04404-1810/04760-3117.

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.

VIJLEN-VAALS

Notaris Mr. M.J. Schyns te Geleen

zal op woensdag 28 juni 1978, des namiddags te 3 uur in het hotel-restaurant "Vijlerhof" Hilleshagerweg 2 te Vijlen in het openbaar verkopen:

woonhuis

van sierstucadoorwerk met garage, oprit, terras, tuin gelegen aan de Vijlerberg 171, kadastrale gemeente Vaals, sectie A nummer 5573, groot 6,55 aren, met prachtig panorama van het heuvellandschap, zeer geschikt voor pension of praktijk, bestaande uit: hal, w.c., zitkamer, woonkamer met open haard, eetkamer annex keuken met moderne keukeninrichting, terras met grote praktijk- of hobbyruimte en berging, kelder en eerste verdieping: vier slaapkamers, ligbad en douche. Het pand is vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom uiterlijk op 1 augustus 1978.

Inlichtingen, plattegrond en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 14-17 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29, telefoon 04494-48273, drie lijnen.

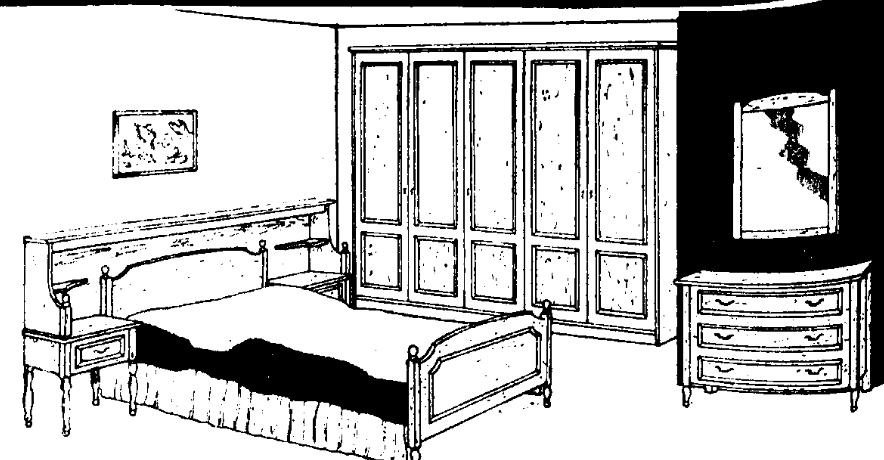
9 schakelbungalows te koop

Haesselderveld Geleen, inhoud ± 960 m3 met variërende grootte in bouwterreinen. Indeling: 4 grote slaapkamers, badkamer, tegels en sanitair naar keuze. Hal met open vide. Woonkamer en keuken ± 68 m2 met schuifdeuren naar een overdekt terras met binnen en buiten open haarden. Geheel onderkelderd met grote hobbyruimte en buitentrap. Alles uitgevoerd in hardhout - handvormstenen en gebakken dakpannen. Prijzen vanaf ƒ 330.000,– v.o.n. Inlichtingen op werkdagen bij **Bouwbedrijf H. Baggen B.V.**, tel. 04494-43652-43069.

DAKDEKKERSBEDRIJF
M. HAAS
Vraag gratis advies
● VOOR ALLE VERNIEUWINGEN EN REPARATIES VAN DAKEN, GOTEN EN SCHOORSTENEN
● DAKERKERS EN DAKBESCHOT
KERKRADE 045-455922

Argentino

ons nieuw
succesmodel
●
in donker warme
notenkleur
en in
eiken

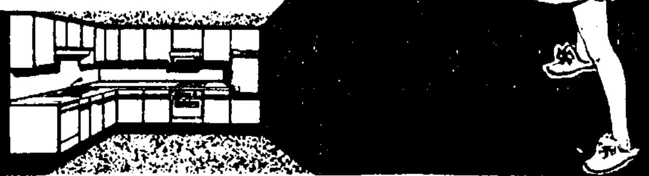


Garderobekast 5-deurs, veel bergruimte voor linnen en kleding.
Ledikant met aparte ombouw en sfeervolle spots, afm. bed 140x195 cm. Een zeer practische kaptafel, losse spiegel plus 2 nachtkastjes completeren het geheel tot een zeer geslaagde kamer van uitstekende kwaliteit: droomkamer voor uw leven. De prijs valt u mee. Graag nodigen we u uit deze kamer en vele andere in onze showroom te bewonderen.
De koffie staat klaar

MEUBELGROOTHANDEL
EUROMEUBEL B.V.
Hogeweg 4 (Schelsberg)
HEERLEN-N.

"BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN AANBOUWKEUKENS"

méér dan 50 modellen, houtsoorten, kunststoffen en kleuren



B.V. SLABBERS
electrogroothandel
marijkestraat 7 p.b.7701
6067 ZG linne (l)
tel.04746–2227* telex58512
kleurenfolders op aanvraag

Te koop gevraagd
omg. Heerlen-Spaubeek
eenzaam gelegen
BOUWGRONDSTUK
of kleine BOERDERIJ
Aanbiedingen: Kapelweg 64, Heerlen

Joop Schoonwater
Massief Parket
Ons nieuwe telefoonnummer is 41604.
Op de Vey 61 b.g.g. 48100, GELEEN

De Hopel viert lustrumfeest met hoop en vrees

door Lily Scheffer

Een lustrum vieren. Dat klinkt naar feest. Toch hangen in de Kerkraadse mijnwerkerskolonie „De Hopel" geen vlaggen uit en staat er geen feesttent tussen de huizen. Als een „sanering" een eerste lustrum viert is dat zo ongeveer te verstaan als een iemand die vertelt dat hij al vijf jaar „ziek viert".

De zieke is de wijk met 46 huisjes die vroeger wit geweest moeten zijn en er niet meer gezond uit zien. Vijf jaar geleden hoorden de bewoners dat hun wijk onder de slopershamer op dezelfde plek kwam in 1977 ter sprake terwijl de gemeente in dat jaar weer een verzoek tot restauratie deed. Nieuwbouw zou pas in 1978 van start kunnen gaan, maar de



● *De buurtbewoners hebben al vijf jaar één onderwerp van gesprek: „Wat moet er met de Hopel gebeuren?"*

Saneringskomitévoorzitter Jan Jongkind houdt van zijn wijk. Hij herinnert zich vroegere tijden. De zondagen dat uit de achtertuinen de muziek van de Weense accordeon klonk. Dat er midden in de wijk een grote boom stond waaronder een kaartje werd gelegd. Zelfs de tijd dat er nog geen electriciteit in de wijk was en men het water met emmers uit een put moest halen. De Hopel was vroeger letterlijk en figuurlijk één grote familie. Als de kinderen het huis uit trokken bleven ze bij voorkeur in dezelfde wijk wonen. Jan Jongkinds vader kwam rond 1930 uit Heerhugowaard naar Kerkrade. Jan is verlimburgst. Zo verlimburgst dat hij tot over zijn oren in het verenigingsleven zit en over noordelijk wonende landgenoten spreekt als „de Hollanders". Jan Jongkind is de afgelopen vijf jaar een soort ombudsman voor de Hopel geweest. Als hij de dikke map met afschriften van ambtelijke stukken, kranteknipsels en andere papieren materiaal over zijn wijk op tafel legt wordt al het werk zichtbaar. Twee tot drie avonden per week is hij er minstens mee kwijt geweest. Hij heeft dingen geleerd die hij op de mijn (36 jaar Julia) nooit geweten heeft. Bijvoorbeeld hoe je met „hoge pieten" moet omgaan. Het saneringskomité is niet bang voor de overheid; het heeft geleerd zijn mond open te doen. Niet om een gunst te vragen maar om rechten te eisen. Recht op een passende behuizing en recht te wonen waar ze zich thuis voelen.

Foto's: Marja Koerver

De martelgang van een mijnwerkerskolonie

zou vallen. Dan neem je het niet meer zo nauw met het onderhoud van de woning. De buitengevel hoeft niet meer zo nodig gewit te worden en de aanschaf van vaste vloerbedekking wordt uitgesteld. Toch heerste er geen lijdzame stemming in de Hopel. Er werd een saneringskomité gevormd door de bewoners, drie jaar nadat de saneringsnota de wijk tot sloop veroordeeld had. Wat er verder gebeurde staat in het boekje „1973-1978 eerste lustrum......... sanering Hopel". Het is een geschiedenisboekje vol data en feiten. Het verhaal vertelt het afketsen van renovatie omdat deze oplossing te duur was. Nieuwbouw trend ging steeds meer de kant van restauratie uit.

Het ministerie van CRM liet op 22 maart weten op dat moment geen geld te hebben voor restauratie. Op 7 april 1978 was het saneringskomité het gesappel meer dan beu en stelde een brief op waarin het komité CRM een ultimatum stelt. Op 21 mei zou een besluit genomen moeten worden over al dan niet restaureren van de wijk, anders werkt het komité niet meer mee. Op 22 mei krijgt het college van B. en W. in Kerkrade een brief van CRM: „Gezien de nog bestaande volledigheid van deze kolonie, gezien ook het niet in structurele zin aangetaste stedebouwkundige en architectonische karakter van de wijk „De Hopel" achtte de Monumentenraad het in zijn zitting van 21 april jl. verantwoord het gebied bestaande uit Lijsterstraat, de Meesstraat, de Merelstraat en de Kanariestraat voor te stellen ter plaatsing op de monumentenlijst".

Vragen

Twee woningen vallen buiten deze restauratie. Ze zijn vervallen en niet meer bewoonbaar verklaard. De rest, 46 van de 48 huizen, die in de jaren 1907 tot 1909 in opdracht van de toenmalige directeur van de mijn Laura werden gebouwd, zijn gered. Maar de bewoners vierden geen feest na dit bericht. Ze moesten het bericht trouwens in de krant lezen. Een persoonlijke mededeling zat er niet in; noch van de gemeente, noch van Aan het feit dat de bewoners steeds als laatste te horen kregen wat er met hun wijk gaat gebeuren zijn ze gewend. Uit de zorgen zijn ze nog lang niet. Op donderdag, 15 juni, presenteren ze de gemeente een lijstje vragen. Een restauratiebelofte zonder datum van aanvang is een monster zonder waarde. De stemming in de wijk is gedrukt. In de huizen wonen mensen die eigenlijk nog steeds niet weten hoe het verder zal gaan. Moeten ze straks alle in de loop der jaren aangebouwde serres, slaapkamers en bijkeukens weer missen?. Waar blijven ze tijdens de restauratie? Zal de huur van hun „monument" nog wel betaalbaar zijn? Wat gebeurt er met de alleenstaanden in de wijk? Krijgen die straks ook nog een heel huis ter beschikking? Men is het er unaniem over eens dat die alleenstaanden erbij horen. Dat zijn de weduwen en weduwnaars die in die buurt geboren zijn en er in ieder geval tientallen jaren lief en leed met de bewoners gedeeld hebben. Dat zijn ook de ongetrouwde zoons en dochters die voor hun ouders zorgden en alleen zijn achtergebleven.



● *De problematiek van de wijk heeft de levensvreugde van de kinderen niet geraakt.*

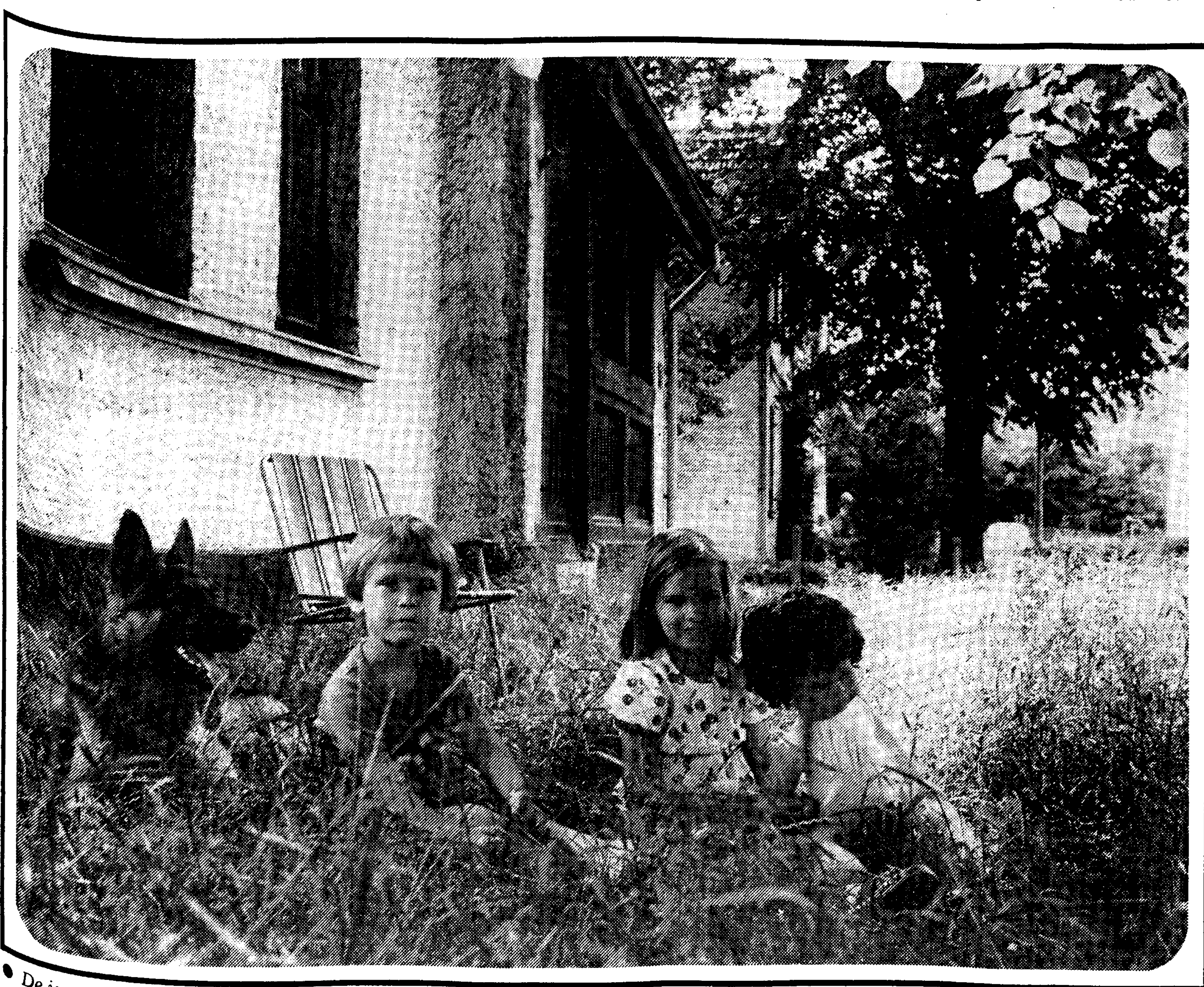
Op al die vragen willen ze antwoord. Misschien dat die antwoorden aanleiding worden eindelijk de vlaggen uit te steken. Een van de felste strijders voor De Hopel is Petronella (tante Nel) Kostrewa, penningmeesteres van het saneringskomité. Zelf woont ze al 42 jaar in haar huis in de Merelstraat. Haar man kan terugkijken op 66 jaar Hopel. Dat gaat je niet in je koude kleren zitten en Petronella's leven is dan ook nauw verbonden met de wijk. Ze zegt: „Ik heb hier altijd voor de mensen gezorgd. Onbetaald natuurlijk. Vroeger ging ik altijd met de religieuze zuster van het Groene Kruis mee en later ben ik dat zelf alleen blijven doen. Bij geboortes, ziektes en dood haalden de mensen mij erbij. De meeste doden in de Hopel heb ik afgelegd. Zelf heb ik zes kinderen gehad waarvan ik er vijf mocht houden. Maar daarnaast heb ik zes kinderen aangenomen die ik helemaal verzorgd heb. Als de hele familie kompleet is met kleinkinderen en al zitten we met 38 mensen in de kamer".

Stunt

Petronella ziet de restauratiebelofte als een verkiezingsstunt. Ze kan niet begrijpen dat er vijf jaar gehannest is en dat er enkele dagen vóór de gemeenteraadsverkiezingen een oplossing komt. Ze is ook niet blij met haar „monument": „Het kan me niet schelen als ze vandaag nog een bom op de huizen gooien. Voor mij mogen er nieuwe huizen komen. Dat monument zegt me niets. Kijk zelf maar: zijn die huizen nou zo mooi? Ik zeg maar zo: straks hebben zij het monument en wij de zorg. Maar ze zullen in Kerkrade weten dat ze met ons niet kunnen doen en laten wat ze willen, al zijn we ‚domme mijnwerkers'. Als het erop aan komt heb ik mijn Brabantse mond bij me. Die houd ik niet dicht'.



● *Petronella Kostrewa: „Van mij mogen ze vandaag nog een bom op de huizen gooien".*



● *De inwoners van de Hopel vinden dat hun wijk een oase van rust en goede verstandhouding is. De kinderen kunnen er volop spelen en de ouderen hebben er genoeg tuin voor wat bloemen en groente.*

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BEEK



Nabij de sportvelden ruim en riant halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, berging en tuin. Bouwjaar 1973. Grondoppervlakte 351 m2. Indeling o.a.: ruime hal met travertin-vloer, schoonmetselwerkwand, mooi ingedeelde Z-vormige woonkamer met travertin-vloer, open haard, schoonmetselwerkwand, in open verbinding, met betegelde keuken en moderne „Falke" keukeninrichting, nagenoeg compleet, kelder, 4 royale slaapkamers, een met vaste wastafel en balkon, prachtige badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en 2e toilet. Open trap naar grote mansardekamer en bergzolder. Aanvaarding oktober/november 1978. Vraagprijs **ƒ 235.000,–** k.k.

BORN



In Holtum halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1973. Indeling o.a.: entree met toilet, woonkamer met aparte eetkamer en verbinding naar keuken, keuken met moderne inrichting, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. De gehele parterrevloer is belegd met Spaanse tegels. Aanvaarding juli as. Koopprijs **ƒ 175.000,–** k.k.

GELEEN

Gelegen in het plan Zuid type vrijstaand woonhuis met grote garage, c.v. en tuin. Bouwjaar 1972. Oppervlakte ca. 299 m2. Indeling o.a.: kelder met bar, provisiekelder, hobbykelder. Parterre: mooi entree met schrootjesplafond, aparte garderobehoek, ruime en gedeeltelijk betegelde keuken met moderne inrichting, woonkamer 45 m2 met parketvloer, open haard en schoonmetselwerkwand, mooie achter- en voortuin, 2 slaapkamers met schrootjesplafond, 2 slaapkamers met parketvloer, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 245.000,–** k.k.

Haesselderveld rustig gelegen tussenwoning met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Indeling o.a.: entree met garderobehoek, woonkamer in T-vorm met betegelde vloer, open keuken met r.v.s. aanrecht, terras op het zuiden, 4 slaapkamers, betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding juli 1978. Vraagprijs **ƒ 149.500,–** k.k.

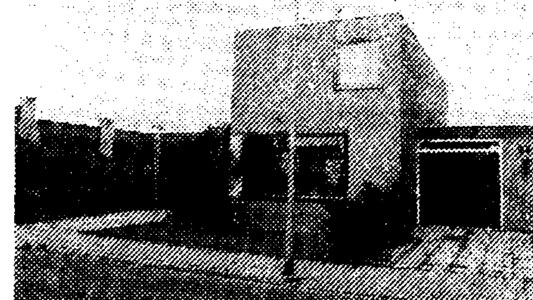
HEERLEN

Noord, halfvrijstaand souterrainwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: souterrain: hal, provisiekelder, garage annex hobbyruimte 40 m2. Tuin ca. 12 m. diep op het zuiden. Parterre: royale hal met plavuizen, woonkamer in L-vorm met open haard, ca. 40 m2, open keuken, groot balkon op het zuiden. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, gekleurd sanitair. 2e verdieping: zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direkt. Koopprijs **ƒ 200.000,–** k.k.

Welten drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: parterre: royale hal met plavuizen, garage. 1e verdieping: grote woonkamer met eiken parket ca. 33 m2, keuken met moderne installatie en eiken parket ca. 13 m2, terras en tuin 10 m diep op het zuid/westen. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding vrijwel direkt. Koopprijs **ƒ 139.500,–** k.k.



Welten drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: hal, royale entree, garage, hobbykamer ca. 13 m2, toilet en tuin ca. 10 m diep op het zuiden. 1e verdieping: woonkamer ca. 33 m2, royale keuken met complete installatie en diverse boven- en onderkasten. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. N.B. het gehele pand inclusief vloerbedekking en gordijnen. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 139.500,–** k.k.



Giesenveld type vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: royale hal met ingebouwde garderobekast en toilet, woonkamer met plavuizenvloer 44,5 m2, moderne keuken met diverse apparatuur, bijkeuken, inpandige garage, terras en voor-, zij- en achtertuin, 3 grote bergkasten op overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding augustus/september 1978. Vraagprijs **ƒ 185.000,–** k.k.

HOENSBROEK

Kennedystraat rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: leuke entree, L-vormige woonkamer ca. 35 m2 met open haard, veel schoonmetselwerk, keuken met aanbouwkeuken, ingebouwde koelkast, vaatwasser, afzuigkap, serre. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer. Zolder via vliezotrap te bereiken. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 142.500,–** k.k.

Nabij kasteel leuk gelegen tussenwoning met c.v. gas, tuin en garage. Geheel onderkelderd met o.a.: hobbyruimte, waskelder, provisiekelder, slaapkamer met ingebouwde kastenwand, toilet en betegelde wasruimte. Parterre: entree, woonkamer met open haard en parketvloer 40 m2, open keukenverbinding, groot zonnebalkon, met trap naar tuin, 26 m diep. 1e verdieping: 3 slaapkamers, waarvan 2 met vaste wastafel en muurkast, moderne badkamer met ligbad. Vaste trap naar zolder alwaar 2 mansardekamers. Aanvaarding augustus/september 1978. Vraagprijs **ƒ 145.000,–** k.k.

KERKRADE

West, halfvrijstaand bungalow met c.v., garage en zeer goed aangelegde tuin. Indeling o.a.: hal met splijttegelvloer en schrotenplafond, woonkamer 46 m2 met schoonmetselwerk en schrotenplafond, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, keuken met installatie en eetbar. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 192.500,–** k.k.

Haanrade tussenliggend woonhuis met c.v., berging, carport en achtertuin. Indeling o.a.: woonkamer met open keuken van ruim 38 m2 met mooie plavuizenvloer. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 2 bergkasten en 1 slaapkamer van 14 m2. Goed aangelegde achtertuin. Aanvaarding augustus 1978. Vraagprijs **ƒ 137.000,–** k.k.

Bleijerheide halfvrijstaande souterrain-bungalow met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Indeling o.a.: souterrein: 3 slaapkamers, luxe badkamer. Parterre: hal, woonkamer 40 m2 met open haard, dakterras 16 m2, compleet ingerichte keuken met o.a. vaatwasmachine, koelkast, oven en afzuigkap. Gehele begane grond met tegelvloer. Goed onderhouden. Aanvaarding september 1978. Vraagprijs **ƒ 247.500,–** k.k.

LIMBRICHT

Guttecoven tussengebouwd woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: royale betegelde entree met toilet en verdiepingstrap, woonkamer 28,5 m2 met parketvloer met aparte eetkamer 16 m2, keuken. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Zolder te bereiken via vliezotrap, geheel beplantk en beschoten. Aanvaarding september/oktober 1978. Vraagprijs **ƒ 135.000,–** k.k.

Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1972. Oppervlakte ca. 265 m2. Indeling o.a.: woonkamer 7.00x4.13x3.43 met tuindeur en een gedeeltelijk open keuken met fraaie natuurhouten eetbar, ingebouwde servieskast en eenvoudige aanrechtcombinatie. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verdieping alwaar slaapkamer en bergingen. Onderhoudstoestand goed. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 166.000,–** k.k.

MARGRATEN

Vrijstaand winkel-woonhuis voor meerdere doeleinden geschikt met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: winkelruimte ca. 80 m2, magazijnruimte 23,5 m2 met wasgelegenheid en toilet, garage 18 m2. 1e verdieping: woongedeelte: woonkamer 20 m2, 3 slaapkamers, keuken met bijkeuken, badkamer met douche en apart toilet, dakterras op het zuiden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 225.000,–** k.k.

OIRSBEEK



Bachstraat goed gelegen geschakeld herenhuis met c.v., garage, tuin en voorzien van luxe stoffering. Indeling o.a.: royale hal, L-vormigem woonkamer, keuken met luxe aanbouwkeuken, overloop, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Royale garage met bergruimte. Aanvaarding juni 1978. Koopprijs **ƒ 198.500,–** k.k.

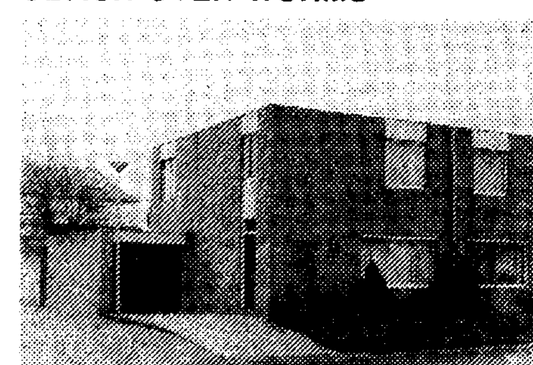
SCHAESBERG

Nabij de Kakert stijlvol vrijstaand herenhuis met c.v., degelijke stal en grote tuin. Bouwjaar 1935. Totaal grondoppervlakte 933 m2. Indeling o.a.: diverse kelders, royale hal met trappartij, woonkamer ca. 33 m2 met open haard en parketvloer, betegelde keuken met moderne installatie, kinderkamer, stal ca. 60 m2 met zolder. 1e verdieping: 4 grote slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: grote zolder beschoten en beplankt 42 m2, logeerkamer. Aanvaarding in overleg. Koopprijs **ƒ 295.000,–** k.k.



Nabij Streeperkruis woonhuis met aparte winkelruimte met c.v. (voorheen in gebruik als apotheek) geschikt voor praktijkkantoor/verkoopruimte. Indeling o.a.: diverse royale kelders. Woonhuis: vestibule, woonkamer ca. 35 m2 met parketvloer, ruime betegelde keuken met aanrechtcombinatie, kinderkamer, bijkeuken, berging met zolder. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad. 2e verdieping: 2 slaapkamers en zolderkamer. Winkelruimte 20 m2 met kantoor werkruimte ca. 30 m2, zolder en kelder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 295.000,–** k.k.

UBACH OVER WORMS



Groenedaal moderne halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1972. Indeling o.a.: hal, betegeld toilet, Z-vormige woonkamer ca. 37 m2 met parketvloer en open trap, betegelde keuken met moderne aanrechtcombinatie. 1e verdieping: 4 slaapkamers, betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding augustus 1978. Vraagprijs **ƒ 142.500,–** k.k.

Nabij de Groenendaal moderne split-level drive-in woning met c.v. en tuin. Bouwjaar ca. 1975. Indeling o.a.: betegelde hal, garage, ruime woon-eetkeuken, woonkamer ca. 25 m2, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en betegeld toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 135.000,–** k.k.

VALKENBURG

Hoekwoning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: entree, woonkamer 38 m2 met open keuken 7.7 m2, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder met c.v.-ruimte te bereiken via vaste trap te gebruiken als 4e slaapkamer of hobbyruimte. Aanvaarding 1-8-1978. Vraagprijs **ƒ 179.500,–** k.k.

vraag onze brochure:

SAMEN MET STIENSTRA

Vaak krijgen wij vragen in de geest van: "Wat kan 'n makelaar nou eigenlijk voor mij doen", "Wat kan het makelaarskantoor STIENSTRA allemaal en hoe werken die mensen nou precies ?"
Om hier een antwoord op te geven hebben wij een speciaal boekwerkje samengesteld, waarin wij hebben getracht voor eenieder duidelijk te maken hoé onze organisatie werkt.

Of u nu een nieuw of een bestaand pand wilt kopen; een goede hypotheek zoekt of uw huis wilt vérkopen:
in "Samen met Stienstra" staat uitvoerig omschreven op welke terreinen onze organisatie u van dienst kan zijn.
Alles hiervan wordt u tot in details uitgelegd. Bel ons even en wij sturen u "Samen met Stienstra" gaarne toe.

STIENSTRA, DE KOMPLETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT

makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

STIENSTRA

6411 ET heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

6224 JJ maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

Onze kantoren te Heerlen en Maastricht zijn op werkdagen geopend van 9-19 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht. 's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.

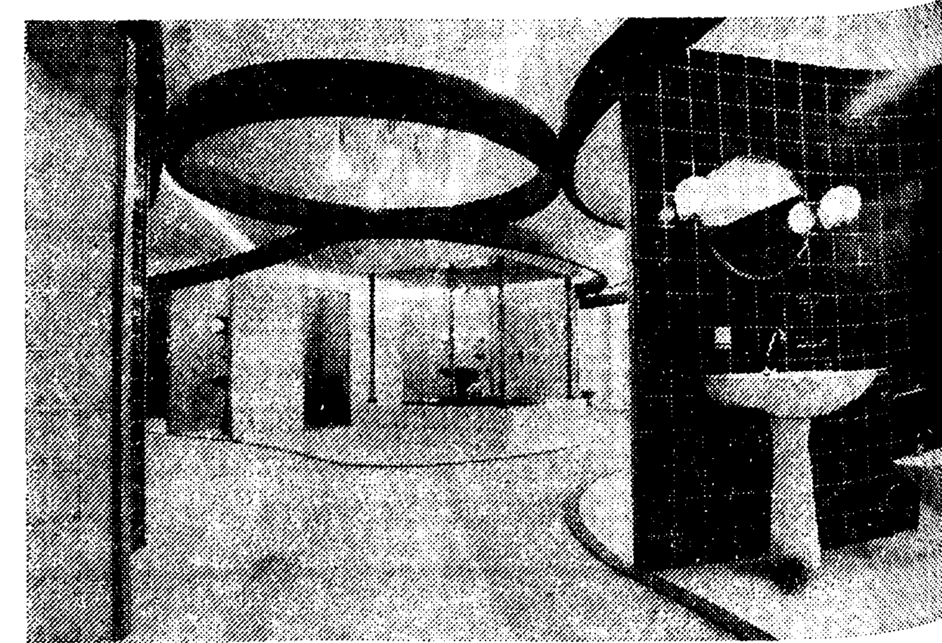
BON VOOR MEER INFORMATIE s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.

Wilt u mij/ons s.v.p.:
☐ gegevens sturen over (het) pand(en) te
in de prijsklasse van .... tot ....
☐ de "Woninggids" voor Zuid-Limburg toezenden.
☐ "Samen met Stienstra" toezenden.
NAAM: ....
ADRES: ....
PLAATS: .... TEL.: ....
Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht. 10. 6. 06

VS — Tegelspecialisten

BOUWMATERIALEN VAN DE VENNE VAN DER SLUIS NV
NIJMEGEN AMSTERDAM
HEERLEN HELMOND TILBURG

TEGELS, SANITAIR, KEUKENS, BOUWSTOFFEN...



Bouwmaterialen Van de Venne Van der Sluis N.V.

Heerlen In de Cramer 7 Tel. 045-718008

Onze showroom is geopend:
ma/vrij. 8.30-17.30 uur, zaterdag 9.00-16.00 uur

EUVEKO

ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV
Direktie: F.A.L. Meert / Ing. H.L.W. Steenbakkers Makelaar O.G.

TE KOOP:

STEIN Dross. Ecrivissestraat: Nieuwe bungalow nabij zwembad. Grote, moderne en zeer luxe bungalow. Ind.: grote hal, luxe toilet, zeer grote luxe woonkamer (plm. 65 m²) in open verbinding met luxe eiken inbouwkeuken, ruime slaapkamer, luxe badkamer met ligbad, douche, toilet en v.w., grote oudersslaapkamer. Opzij een ruime garage annex berging. Verd.: overloop met grote kastenwand, 3 slpk. en aparte douchecel. Souterrain: het pand is geheel onderkelderd en bevat: hal, provisieruimte, wasruimte, c.v.-ruimte (aardgas), grote hobbyruimte met volledig ingerichte bar-kantoorruimte. Het pand heeft 1000 m³ inhoud, is zeer luxe afgewerkt en heeft 1000 m² eigen grond. Vraagprijs ƒ 490.000,– k.k.

ELSLOO, Dross. Saldenstraat: zeer luxe herenhuis, helft van dubbelblok. Mooi gelegen aan plantsoen nabij gemeenschapshuis, bouwjaar 1972, inhoud 500 m³, grondopp. 300 m² met carport en garage geschikt voor caravan. Ind.: hal met toilet, woon/eetkamer met open haard (41 m²), open moderne keuken, mooi aangelegde zonnige tuin met veel privacy. Verd.: 4 slpks., badkamer met ligbad en 2e toilet en v.w. Zolder via vaste trap. Het gehele huis is voorzien van eiken parketvloeren en in prima staat van onderhoud. Aanvaarding oktober 1978. Prijs op aanvraag.

BORN, Wijngaardkamp: nieuwbouw te koop. Mooie midd.woning met garage en c.v.-aardgas. Ind.: hal, toilet, bergkast, grote woonkamer, eethoek, open keuken. Verd.: 3 slpks., badkamer met ligbad, toilet en v.w., vliezotrap naar zolder. Vraagprijs ƒ 150.000,– k.k. Aanvaarding direct.

MEERSSEN, Kuileneindestraat: zeer mooi gelegen halfvrijstaand herenhuis met grote mooi aangelegde tuin. Ind.: hal, toilet, T-vormige woonkamer met parketvloer, mooie betegelde open keuken, royale L-vormige garage. Verd.: overloop met diepe kast, 2 grote en 1 middelgrote slpk., luxe badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder, overloop, 4e grote slaapkamer, c.v.-ruimte met c.v.-aardgas en berging. Het pand heeft een betegeld terras, siertuin met kostbare beplanting en een bielsen zithoek. Inhoud woning 465 m³, opp. 452 m². Vraagprijs ƒ 240.000,– k.k. Aanvaarding augustus 1978.

NUTH, Bernhardstraat: modern halfvrijstaande midd.woning. (het woonhuis is d.m.v. de garage aan belendend pand geschakeld). Ind.: hal met toilet, U-vormige woonkamer (33 m²) met een kelderkast, ruime woonkeuken (7,5 m²) met moderne keukeninstallatie en c.v.-ketel/aardgas, grote garage (3x7,50 m). Verd.: overloop, 3 slpks., douche met vaste wastafel. Het pand heeft een mooie en zeer vrije achtertuin, totale grondopp. 286 m². Aanvaarding rond 1-10-1978. Prijs op aanvraag.

KERKRADE, Klein Nullandstraat: zeer luxe vrijstaande bungalow, bouwjaar 1974, met panoramisch uitzicht. Ind.: ruime hal en gang, luxe toilet, bijkeuken waarin c.v.-ketel/aardgas, 2 kleinere en 2 grotere slpks., grote luxe betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet, bidet en v.w. (gekleurd sanitair). Moderne inbouwkeuken, L-vormige woonkamer met open haard, schrootjesplafond, garage (spouwmuur en brandwerend plafond). Het pand is uitgevoerd met Noorse leisteenvloeren. Vraagprijs ƒ 350.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.

SWEIJKHUIZEN, bos en weiland: oppervlakte 7.500 m², op top van Daniken (achterkant Danikerbosch), stuk bos en weiland uitsluitend bestemd voor particuliere recreatie, tuinhuisje of vrijetijdshuisje toegestaan. Koopprijs nader overeen te komen. Aanvaarding direct.

OUD-GELEEN, Norbertijnenstraat: vrijstaand herenhuis met c.v./aardgas en dubbele garage. Ind.: hal, grote woonkamer, aparte studiehoek, royale moderne keuken, toilet, grote achterhal met deur naar betegelde achterplaats. Verd.: gang, 2 grote en 2 kleine slpks., luxe badkamer met ligbad en origineel Tilo sauna, losse trap naar grote beschoten en beplankte zolder. Het pand is geheel onderkelderd en geschikt voor magazijn of hobbyruimte, aparte waskelder met alle aan- en afvoer voor apparatuur. Aanvaarding plm. september 1978. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

GELEEN, Einthovenstraat: halfvrijstaande midd.woning in Geleen-Zuid.Ind.: hal, waaronder kelder met c.v./olie, keuken, doorzonkamer met tuindeur naar overdekt terras, bijkeuken met toilet, garage met spouwmuren, vrije tuin. Verd.: overloop met kast, 3 slpks., douchecel met vaste wastafel en 2e toilet. Prijs op aanvraag. Aanvaarding direct.

GELEEN, Rijksweg-Zuid: Tussenwoning met garage en berging. Ind.: gang, kelder, grote woonkamer, keuken, uitbouw, toilet, douche, garage, overdekte binnenplaats, berging. Verd.: 3 slpks., vaste trap naar zolder waar grote zolderslaapkamer en kleine slpk. Inhoud 385 m³, opp. 145 m². Tuin voor op het zuiden. Vraagprijs ƒ 125.000.– k.k. Aanvaarding direct.

GELEEN, Heidestraat: halfvrijstaande oudere woning met berging, bouwjaar plm. 1930. Ind.: gang, kelder, doorzonkamer, eetkeuken, bijkeuken en serre, grote berging, terras en smalle tuin. Verd.: overloop, 3 slpks., vaste trap naar grote bevloerde en beschoten zolder waar 4e slaapkamer is gesitueerd. Inhoud 537 m³, opp. 245 m². Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k. Aanvaarding direct.

SCHINNEN, Moutheuvellaan: Zeer mooi gelegen bungalow met blijvend vrij uitzicht, groot van inhoud en vrij luxe afgewerkt. Ind.: grote hal met marmervloer, L-woonkamer met uitbouw, open haard en parket, keuken, 3 slpks., 2 douchecellen, 2 hobbykelders, 2 betegelde garages, evt. geschikt voor kantoor of praktijkruimte. Kleine, mooi aangelegde achtertuin met zeer veel privacy. Inhoud plm. 565 m³, opp. 430 m². Aanvaarding 1 september 1978. Prijs op aanvraag.

TE HUUR AANGEBODEN:

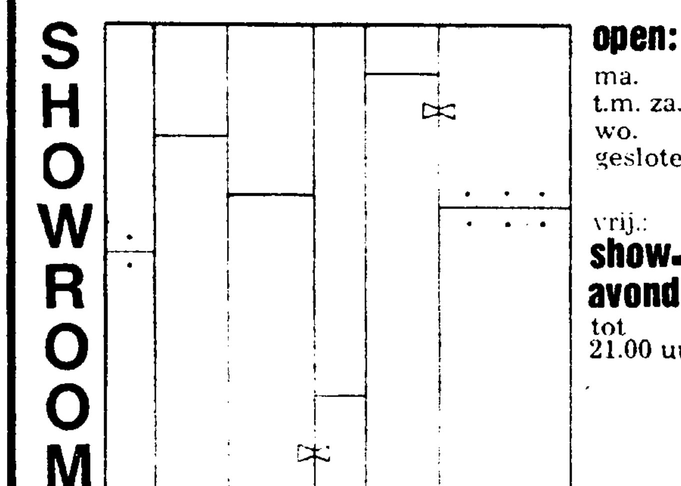
BRUNSSUM, Rumpenerstraat/hoek Heugerstraat: winkelruimtes, dagwinkels op zeer goede stand gelegen 2 stuks in aanbouw zijnde winkelruimtes deel uitmakend van een appartementencomplex. Deze dagwinkels zijn op de begane grond gesitueerd en alle voorzien van een kantoor en een toilet. Het betreft hier de navolgende oppervlakten en huurprijzen:
Winkel 1: 93 m², kale huurprijs ƒ 130,–/m²/jaar excl. BTW. Winkel 2: 129 m², kale huurprijs ƒ 130,–/m²/jaar excl. BTW. De oplevering zal geschieden rond augustus 1978. De ruimtes zijn uitsluitend bestemd voor winkel, kantoor en handelsdoeleinden.

SUSTEREN, Rijksweg: bedrijfsruimte. Mooie bedrijfsruimte geschikt voor atelier, tekenkamer, praktijk- of kantoorruimte. Ind.: ruime hal, privékantoor, toiletten, 2 magazijnruimtes en groot kantoor ongeveer 8.00x14.00 m. Huurprijs ƒ 1300,– excl. BTW. Direct te aanvaarden.

6162 AB. GELEEN RIJKSWEG-NOORD 45
TELEFOON 04494-49450*
Inlichtingen en bemiddeling via ons kantoor of via uw eigen (NBM-)makelaar.

PARKET

S H O W R O O M



open:
ma. t.m. za.
wo. gesloten

vrij.:
show-avond
tot 21.00 uur

BREDE EIKEN PLANKEN?

Aan die vraag kan **Pegasus parket b.v.** te **Geleen** nu voldoen. Dit bedrijf heeft een prachtige, antiek aandoende vloer samengesteld uit onregelmatige delen, variërend van **7 tot 18 cm** breedte. Daarvoor wordt Frans eikehout gebruikt. Dit „eiken primitive" kan zonodig met zwaluwstaartjes en propjes geleverd worden. **Pegasus** voorziet deze vloer van een beschermende poriënvulling hetgeen nauwelijks onderhoud betekent. Natuurlijk kunt u ook voor alle andere parket bij ons terecht vanaf ƒ 43,90. Wilt u meer weten bezoek onze showroom met meer dan 100 m2 parketvloer of bel nu!!!

PEGASUS PARKET GELEEN
Rijksweg Zuid 233, tel. 04494-46675

Gebr. **Stoffels**
Anno 1880

WONINGINRICHTING
BORN - Julianenweg 3 - 5
Tel. 04498-1867
Uw adres voor het betere meubel

Handwerk herleeft

Geloogde eiken meubelen
Oudhollandse meubelen
Italiaans noten meubelen

Gaarne adviseren wij u bij het inrichten van uw woning.

Vraag vrijblijvend offerte.

Handwerk herleeft

ZONWERINGSPRODUCTEN
SLAAPKAMERS
TIENERKAMERS

Postzegels uit Zweden

Ter herdenking van de 200e verjaardag van het overlijden van de beroemde Zweedse plantkundige en natuurgeleerde, Carl Linnaeus (1707-1778) worden op 23 mei 1978 in Zweden een boekje met zes postzegels en een 16 bladzijden tellende geïllustreerde uigave gepubliceerd.

Linnaeus werd tijdens zijn leven alom beschouwd als de meest gezaghebbende plantkundige van zijn tijd. Hij verwierf zich deze reputatie door zijn nauwgezette documentering van het planten- en dierenrijk en door in 1737 het vereenvoudigde benoemingssysteem in te voeren, dat in de botanische wetenschap nog steeds de basis vormt voor het geven van namen aan planten. Hij werd in 1757 tot professor in de medicijnen benoemd aan de Universiteit van Uppsala en in 1757 in de adelstand verheven, waarna hij de naam Carl von Linné aannam. Linnaeus hield zich niet alleen bezig met zijn wetenschappelijke werk, waarmee hij in zijn tijd al de grondslag legde voor de door Charles Darwin in de volgende eeuw ontwikkelde evolutietheorieën, hij was ook denker en een fijnzinnig schrijver - zijn meditaties tijdens een bezoek aan de begraafplaats in Frändefors staan bekend als een meesterwerk van de Zweedse literatuur, terwijl zijn beschrijvingen van het 18e-eeuwse Europese plattelandsleven tot de helderste behoren die er zijn.

Hamburg, Londen en Amsterdam

De zes postzegels hebben als thema de door Linnaeus gemaakte reizen. Eén toont een landschap (kleur: groen), een afbeelding van de Brösarp Heuvels, en één (kleur: blauw) twee kluiten (Recurvirostra Avosetta). De derde postzegel (kleur: violet) toont een mijnwerker, die een slijpsteen kapt in de steengroeve te Orsa, waar Linnaeus bij een bezoek aan de steengroeve in 1734 voor het eerst de longziekte silicose vaststelde. Het jaar daarop bezocht Linnaeus Engeland, waar hij zijn naam gaf aan het in 1788 opgerichte Linnaeusgenootschap, dat nu een groot aantal van zijn oorspronkelijke manuscripten beheert. In hetzelfde jaar reisde hij ook naar Hamburg, maar hij moest zijn bezoek afbreken na te hebben verklaard dat de beroemde draak van de stad niet echt was.

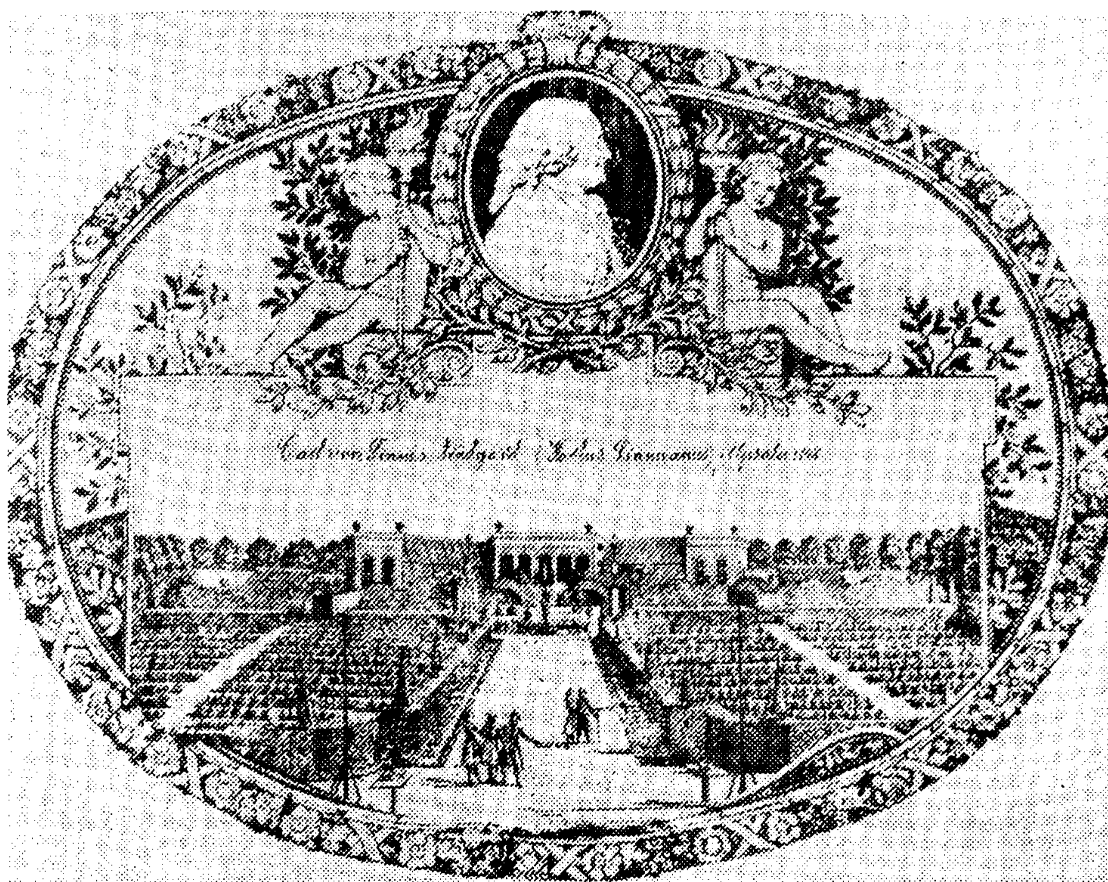
De vierde postzegel (kleur: bruin) toont Linnaeus gekleed in Laplandse klederdracht en een Nederlandse doktershoed en herdenkt twee geslaagde reizen: naar de provicie Lapland in 1732 en naar Nederland in 1735/7. De eerste tocht bezorgde hem zijn internationale faam als plantkundige en tijdens zijn bezoek aan Nederland werd hem een eredoctoraat verleend door de Universiteit van Harderwijk en publiceerde hij, in 1735, zijn hoofdwerk, de Systema Naturae. De twee resterende postzegels tonen een rode kalksteengroeve te Kinnekulle en de lievelingsbloem van Linnaeus, de Linnaea Borealis (kleur respektievelijk: blauw en rood).

De zes postzegels zijn elk ter waarde van 1,30 Zweedse kronen en werden gegraveerd door hofgraveur Czeslaw Slania.

Herdenkingsuitgave

Dr. Nils Dahlbesk, een Linnaeusdeskundige, heeft de tekst geschreven voor een 16 bladzijden tellende uigave, die gelijk met de postzegels zal verschijnen. Ze bevat 30 afbeeldingen, opgemaakt door Jan Magnusson, waaronder vele reprodukties van door Linnaeus zelf gemaakte schetsen. De uigave (met Zweedse, Duitse en Engelse tekst) bevat ook de zes Linnaeuspostzegels, bevestigd aan de binnenkant van de kaft en met een speciale eerstedagsstempel.





– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Ontbinding huurovereenkomst

In vele huurcontracten komt een bepaling voor in de geest van: „Indien huurder de huurpenningen niet op de gestelde tijdstippen voldoet of enige andere bepaling van deze overeenkomst niet of niet tijdig nakomt, heeft verhuurder op grond van het enkel constateren van de nietnakoming het recht de overeenkomst met onmiddellijke ingang te ontbinden, zonder dat daartoe rechterlijke tussenkomst is vereist."

Welke waarde heeft een dergelijke clausule voor de verhuurder van een woning?
Voor de beantwoording van deze vraag dienen wij onderscheid te maken tussen de gebieden, waar de Huurwet nog geldt, en de zogenaamde geliberaliseerde gebieden.

Bescherming

In de niet-geliberaliseerde gebieden is de huurder na het einde van de huurovereenkomst van rechtswege – als het ware automatisch – bevoegd krachtens huurbescherming in het genot van de woning te blijven.
Het huurbeschermingsrecht houdt voor verhuurder en huurder dezelfde rechten en verplichtingen in stand, welke zij vóór het einde van de huurovereenkomst hadden.
De Huurwet verbiedt de verhuurder niet van de eerder genoemde clausule gebruik te maken en de huurovereenkomst te ontbinden op grond van een tekortkoming van de huurder. Doch na die ontbinding treedt het huurbeschermingsrecht in werking. De verhuurder kan nu alleen op de in de Huurwet met name genoemde gronden een ontruimingsproces gaan voeren.

Verlenging

Voor de verhuur van woningen in de geliberaliseerde gebieden gelden sedert 1 september 1972 aparte bepalingen in het Burgerlijk Wetboek. Als de verhuurder de huur heeft opgezegd, kan de huurder de kantonrechter verzoeken de huur te verlengen.

Kan zo'n verlengingsverzoek nu ook worden gedaan, als de verhuurder de huurovereenkomst krachtens een clausule, als bovenbedoeld, ontbonden heeft op grond van wanprestatie van de huurder?

Over dit vraagstuk heeft de Hoge Raad een principiële uitspraak gedaan. Het betrof een woning te Maastricht, die voor drie jaren was verhuurd.

Na een half jaar betaalde de huurder geen huur meer met de bedoeling de verhuurder te dwingen bepaalde voorzieningen aan de woning te treffen.

Krachtens de onderhavige clausule ontbond de verhuurder de huurovereenkomst. Hierop zuiverde de huurder zijn huurachterstand van twee maanden aan en verzocht de kantonrechter de huur te verlengen. Maar de kantonrechter stond geen verlenging toe en de rechtbank in hoger beroep evenmin.

Voor de Hoge Raad achtte de huurder de ontbindingsclausule in het huurcontract onverenigbaar met het systeem van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en daarom nietig. Die bepalingen hebben in grote trekken de huurbescherming, welke de huurder vóór de liberalisatie genoot, gehandhaafd. De wetgever heeft zeer duidelijk gewild, dat de huurder het recht op verlenging ten volle zou kunnen uitoefenen en daarvan geen afstand zou kunnen doen door een clausule in het huurcontract, zo meende de huurder.

Vrijer regime

Maar de Hoge Raad kon dit betoog niet als juist aanvaarden. Blijkens de Memorie van Toelichting knoopt de regeling in het Burgerlijk Wetboek aan bij de situatie, zoals deze door de zogenaamde huurliberalisatiebesluiten was ontstaan, waarbij was overgegaan tot een vrijer regime op het stuk van de huurbescherming.

Deze gang van zaken maakt het onaannemelijk, dat thans teruggegrepen zou moeten worden naar het zoveel strengere huurbeschermingsregime van de Huurwet. De verlengingsregeling is geschreven voor het geval de huurovereenkomst door opzegging is geëindigd.

In de wet is geen aanknopingspunt te vinden voor de stelling, dat die regeling ook zou moeten gelden voor andere gevallen van huurbeëindiging. Aldus verwierp de Hoge Raad het beroep van de huurder.

Mr. C.A. Baron Bentinck

Nieuwe hypotheekvorm

Binnen het totaal van financieringsmogelijkheden voor onroerend goed bestaan drie hoofdvormen van hypothecaire geldlening:

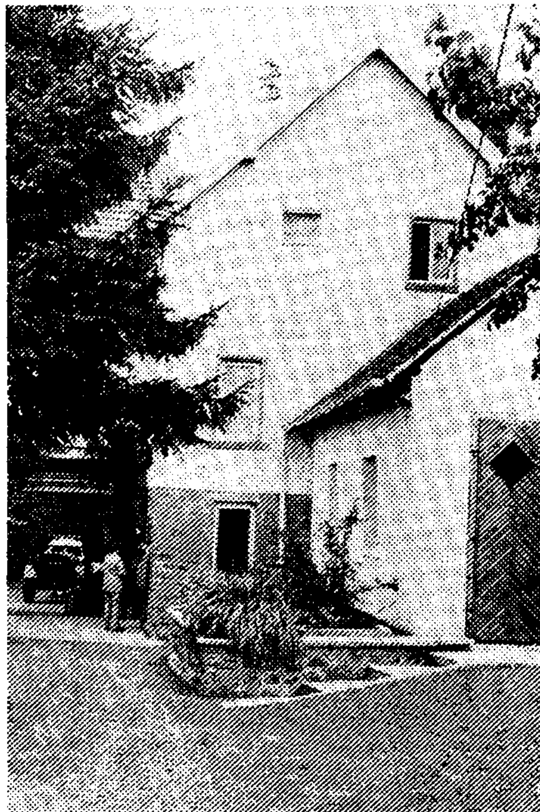
- **de lineair dalende hypotheek,**
- **de annuïteitenhypotheek,**
- **de hypotheek met levensverzekering.**

Van deze drie mogelijkheden wordt de annuïteitenhypotheek het meest gekozen. De hypotheek met levensverzekering heeft een bescheiden marktaandeel: ongeveer 13%.

Hoewel een voor iedereen ideale hypotheekvorm onmogelijk gekreëerd kan worden, heeft de Zwolsche Algemeene Levensverzekering een geheel nieuwe hypotheekvorm ontwikkeld, die voor zeer velen bijzonder aantrekkelijk zal zijn: het ZA-Hypotheekplan. Een kombinatie van de voordelen van annuïteitenhypotheek en hypotheek met levensverzekering, echter zonder de nadelen van deze laatste vorm.

Het ZA-Hypotheekplan financiert het huis op basis van levensverzekering.

De jaarlijks vrijwel gelijkblijvende last bestaat uit rente en een premie levensverzekering met spaardeel. Er wordt niet afgelost. Het grote verschil tussen de klassieke hypotheek met levensverzekering en het ZA-Hypotheekplan is het feit dat geen winstuitkering plaatsvindt na afloop, maar dat de rente (winst) over het spaardeel elk jaar direkt wordt uitgekeerd als korting op de te betalen premie.



Voordelen

- Maximaal fiskaal voordeel omdat niet wordt afgelost.
- Jaarlijkse lasten aanzienlijk verlaagd door uitgekeerde rente over het spaardeel, die als korting in mindering wordt gebracht op de premie.
- Jaarlijks uitgekeerde rente is belastingvrij, in tegenstelling tot bijvoorbeeld rente over spaargeld.
- Geen verlies van de uitkering door inflatie: de rente wordt elk jaar uitgekeerd en niet pas na bijvoorbeeld 30 jaar, als de gulden minder waard is.
- Altijd 100% dekking van het bedrag van de lening, dus bij overlijden wordt altijd het totale kapitaal uitgekeerd (belastingvrij).

Gegarandeerd

Het ZA-Hypotheekplan voorziet in een behoefte aan duidelijkheid. Is bij andere hypotheekvormen de konstruktie soms bijzonder ingewikkeld en ondoorzichtig, bij het ZA-Hypotheekplan draait men er niet omheen. Sprekend voorbeeld daarvan is de afkoopregeling, een in de praktijk door huizenkopers vaak in belangrijkheid onderschatte voorwaarde bij hypotheken.

Hoewel hypotheken meestal worden afgesloten met een looptijd van 30 jaar, blijkt in de praktijk de looptijd gemiddeld niet langer te zijn dan 7 à 8 jaar, omdat dan de hypotheek bijvoorbeeld door verkoop van het huis voortijdig wordt beëindigd. Bij het ZA-Hypotheekplan weet men vooraf exact wat bij voortijdige beëindiging de afkoopwaarde is. Onderdeel van de verstrekte kostenbegroting aan adspirant huizenkopers is een volledig overzicht van de afkoopwaarden per jaar dat de hypotheek loopt. Een bevestiging hiervan wordt bij de polis ingesloten. Deze afkoopwaarden worden gegarandeerd.

Belastingvrij

De over het spaardeel van de premie jaarlijks te verlenen rente wordt bij het ZA-Hypotheekplan gebaseerd op de geldende hypotheekrentestand minus 1,5. Voorbeeld bij een hypotheekrentestand van 8,5% wordt dus over het spaardeel 7% rente uitgekeerd. In vergelijking tot rente over spaargeld is deze rentevoet niet alleen hoog, de rente is bovendien belastingvrij. Daalt de hypotheekrente, dan wordt de renteuitkering van het ZA-Hypotheekplan navenant verlaagd. Stijgt de hypotheekrente echter, dan heeft men daar met het ZA-Hypotheekplan direkt voordeel bij: de renteuitkering wordt direkt navenant verhoogd.

Bij het ZA-Hypotheekplan zijn de jaarlijkse lasten een fraktie hoger dan bij annuïteitenhypotheek. Dit verschil wordt echter ruimschoots goedgemaakt door het fiskaal voordeel, dat bij het ZA-Hypotheekplan maximaal blijft gedurende de gehele looptijd. In tegenstelling tot de gewone hypotheek met levensverzekering is het ZA-Hypotheekplan reeds interessant bij een bruto jaarinkomen vanaf ƒ 35.000,–.

– HIERLANGS AFKNIPPEN –

Grote beurt voor kleinste kamertje

Wie als doe-het-zelver het hele huis onderhanden neemt ziet in negen van de tien gevallen het „kleinste kamertje" over het hoofd. Terwijl toch het toilet een onmisbare schakel vormt in heel het huiselijk gebeuren. Zelfs handdoeken voor interieurverbetering doen er het zwijgen over.

Toiletsanitair is verkrijgbaar in een overvloed van kleuren, typen en constructies. Maar lang niet altijd zal aanschaf van nieuw sanitair noodzakelijk zijn om het toilet een ander aanzien te geven. Vaak zal kunnen worden volstaan met het opknappen van wanden, vloer en eventueel het plafond.

De aanwezige – vaak witte – wanden zijn in de meeste gevallen gesausd of betegeld. Het overschilderen van gesausde wanden in één of meerdere kleuren is geen enkel probleem. Moeilijker wordt het wanneer de tegels moeten worden geverfd. Deze worden eerst behandeld met een wash-primer en daarna overgeschilderd met een twee-componentenlak. Hiermee wordt het fraaiste resultaat verkregen. Men zal zich wel goed moeten laten informeren over de verwerking van de twee-componentenlak.

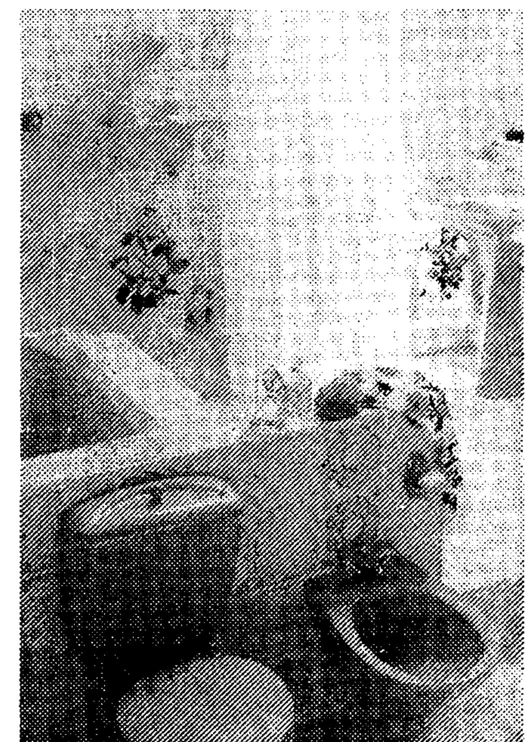
Weinig fraaie tegels kunnen ook op andere manieren worden weggewerkt of opgeknapt. Het eerste is aan te raden als ze bijvoorbeeld beschadigd zijn. Er kunnen dan bijvoorbeeld kurkplaten tegenaan worden geplakt. Kurk is ideaal als prikbord voor cartoons, stripverhalen, kindertekeningen of andere prentjes, waar men graag geregeld naar kijkt. Het is makkelijk in het onderhoud, zeker wanneer het oppervlak wordt behandeld met speciale kurklak.

De tegels kunnen ook worden opgefleurd met zelfklevende decoraties. Deze stickers gaan meestal uit van een formaat van 15 bij 15 centimeter. Vóór het opplakken goed schoonmaken van de wand met ammonia, voorkomt het loslaten van de decoraties.

Over het algemeen kunnen wanden waarop stickers zijn aangebracht worden gereinigd zonder dat beschadiging of kleurverlies optreedt. Het is niet noodzakelijk – en bij veel motieven zelfs niet mooi – op iedere tegel een sticker te plakken. Het effect zal vaak geslaagder zijn wanneer enkele rijen of een aantal verspringende tegels beplakt worden.

Tegels zetten

Onbetegelde wanden voorzien van nieuwe glazuurtegels kan ook door de doe-het-zelver worden gedaan. Daarbij heeft men de keuze uit vele afmetingen, sierlijke kleuren en diverse vormen. De



vierkante tegel is het eenvoudigste te verwerken. Een van de grootste struikelblokken zal het op maat snijden van de tegels blijken. Hiervoor zijn speciale zaagjes in de doe-het-zelf-zaken verkrijgbaar. Ook kan met een glassnijder de glazuurlaag worden doorgekrast, waarna de tegel wordt afgebroken door een tik met een lichte hamer. Opplakken gebeurt met hiervoor bestemde tegellijm. Voordat hieraan wordt begonnen zal eerst de ondergrond goed geëgaliseerd moeten worden. Is dit moeilijk te verwezenlijken, dan kan men het probleem simpel oplossen door het aanbrengen van spaanplaat tegen de wand. Hierop kunnen de tegels stevig en egaal worden gelijmd.

Een ruimte-suggererend effect wordt verkregen door het aanbrengen van spiegelglastegels. Behalve effengekleurd of blank spiegelglas zijn er ook decoratieve tegels met afbeeldingen van antieke auto's en vliegtuigen verkrijgbaar. Door middel van glastegels kunnen zelfs complete jachttaferelen of zeegezichten worden samengesteld.

Een jachttafereel wordt bijvoorbeeld opgebouwd uit zes tegels van 30 bij 30 centimeter. Deze gedecoreerde tegels kunnen worden gecombineerd met blank spiegelglas.

Het opplakken levert weinig problemen op, omdat de tegels met de bijgeleverde plakstrip op de muur kunnen worden bevestigd. Een voordeel van deze methode is dat bij verhuizing de tegels zonder veel moeite van de wand kunnen worden gehaald.

Fotobehang

De natuur kan – behalve door kurktegels – ook op andere manieren in het kleinste kamertje worden gehaald. Zo kan fotobehang de wanden veranderen in een bontgekleurd herfstbos, een heidelandschap of sfeervol panorama met ondergaande zon. De vloer kan worden vernieuwd door middel van het leggen van plavuizen, kurkvloertegels, badkamervloerbedekkingstegels (in de wasmachine te wassen), gezellige matjes of kleedjes.

Details

Het is belangrijk niet te veel verschillende materialen en kleuren in een kleine ruimte als het toilet naast elkaar te gebruiken. Dit geeft een rommelig effect. Het beste is om één of twee kleuren aan te houden, waarbij lichte tinten de ruimte groter zullen doen lijken en donkere een verkleinend effect sorteren.

Het beklemtonen van een bepaalde kleur kan worden voortgezet in de keuze van de accessoires. Closetpapier- en borstelhouders bijvoorbeeld zijn er in bijpassende kleuren. Maar ook kleinigheden als een boeketje gedroogde bloemen, een zelfgeknoopt trekkerkoord, een fraaie spiegel, bijpassende badhanddoekjes en zelfs de kleur van het stukje zeep kunnen bijdragen tot het sfeervoller inrichten van het kleinste kamertje.

Aangepaste verlichting zal het geheel moeten completeren. De traditionele witte bol zal vaak niet meer bij de nieuwe inrichting passen. Men kan zelf een lamp maken door een frame, dat verkrijgbaar is bij de hobbyzaak, te bespannen met dezelfde stof, als waarvan de gordijntjes zijn gemaakt. Wie erg handig is – en ook nog geduld heeft – kan het gordijntje en de bekleding voor de lamp zelf maken.

Verder kan voor de verlichting gebruik worden gemaakt van één of meerdere spotjes, rotan lampekappen of een of ander materiaal dat het beste bij de verdere inrichting past.

Onroerend goed

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

GRONSVELD hoogwaardige bungalow. In aanzienlijke stijl volledig vrijstaand met tuinrecreatie, bestaande uit mooi aangelegde tuin, herbeplantingen, verwarmd zwembad, betegelde terrassen en alle privacy (tuin omschermd door hoge begroeiing). Zakelijk zeer goed gelegen in industriële omgeving. Ind. entree/ontvangsthal, grote rustieke woon/eetkamer met marmeren vloeren, open haard en aanliggend overdekt zitterras, luxe geheel betegelde eetkeuken met was/bijkeuken. De woning is rijk en degelijk uitgevoerd en afgewerkt met veel hardhout, veel travertin, thermopane en heteluchtverwarming. Voorts: 3 grote slaapkamers, bet. badkamer (ligbad), 2 wast. e.d.) betegelde kelders (provisie/cv) grote betegelde gar. Meer weten? Bel ing. v. Cromvoirt. Klasse in Woongoed, beëdigd taxateur/makelaar o.g. Herkenbosch, tel. 04752-1943 (ook zat. 10 tot 1 u.)

MAASTRICHT - ROTHEM exclusieve woning. In dorp Rothem exclusief vrijst. met tuin, siertuin, zonneterras, grote gar., riant souterrain, balkon, grote rustieke kamers, open haard, luxe eetkeuken, 2 badkamers, 4 gr. slaapkamers, logeerkamers, zolder, kelder, c.v. Méér weten? Bel: ing. v. Cromvoirt, Klasse in Woongoed, beëdigd taxateur, makelaar o.g. Herkenbosch, tel. 04752-1943 (ook zat. 10 tot 1 u.)

Landhuis te **STEIN** te k. 900 m3 inh., tuin 2000 m2, m. zwemb., gar. en schuur. Ind.: ruime keld. Part.: hal m. toilet. woonk. 60 m2 m. eik. parket. plafond m. orig. eik. balken. gr. open haard v. ant. plavuizen. keuken voll. inger. vloer ant. plavuizen. 1e verd.: luxe badk. stud.kam., gr. sl.kam. (4x7.50 m), 2e verd.: 4 slpk. m. toilet, 3e verd.: gr. zolder. Nadere inl.: 04495-2426.

ƒ 315.000,– k.k.

Vr.pr. Ubach o. Worms lux. vrijst. bungalow gel. aan bosrand m. gar. en gr. tuin tot. 1200 m2, ruime hal m. w.c., L-vormige living m. open haard, keuken m. mod. aanb., 3 slpk., m. v.w. en ruime badk. m. ligb., app. douche en 2e w.c., gr. logeervertrek m. badk. en w.c., gr. zolder, prov. kelder c.v. (olie).

ƒ 127.000,– k.k.

Vr.pr. Eygelshoven mooi tussenl. huis m. gar. en tuin, kelder, hal, living m. open keuken, compl. ingericht 4 slpk., badk., zitb., gr. zolder, c.v.

ƒ 275.000,– k.k.

Vr.pr. Geleen prachtig vrijst. herenhuis in gunstige ligging tuin met tuinhuisje gar. tot oppervl. 500 m2, c.v. Ind.: kelder, hal, gr. living m. open haard en parketvl. gr. keuken. 1e verd.: 3 slpk., badk. m. ligb. app. doucheruimte. Gr. zolder via vliezotrap. Dir. te aanv.

ƒ 138.000,– k.k.

Vr.pr. Haanrade tussengeb. splitlevel woonhuis m. tuin, garage en blijvend vrij uitzicht, c.v., ruime hal, living, gr. keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e w.c. Veel bergruimte.

ƒ 188.000,– k.k.

Vr.pr. Nieuwenhagen halfvrijst. herenhuis m. garage en tuin, tot grondopppervl. 474 m2, hal, ruime living, kompl. inger. keuken, 3 slpk., badk. m. ligb. Gr. zolder.

Bocholtz

Drive-in m. veel komfort: beg. grond: hal, gar. sauna en douche, w.c. tuinkamer, berging, terras. 1e verd.: L-vorm. zitk. m. parketvl. eetk., keuken compl. inger. 2e verd. 3 slpk. m. ligb. Veel schrotenplafonds. Pr. op aanvraag.

Bruckner Makelaar Annastraat 28, Aken '64. 09-4924132692 na 19 uur, tel. 045-713627.

KERKRADE-WEST: te k. wegens vertrek naar buitenland mooi gelegen hoekwoning met carport, berging, c.v. en leuke tuin met zonneterras. Ind.: hal, toilet, ruime open luxe keuken, compl. inger. woonkamer ca. 37 m², benedenverdieping geheel met plavuizen voorzien. 1e verd.: 4 slpkamers, badkamer met ligbad, berghok. Aanvaarding: augustus 1978. Pr. n.o.t.k. Alexanderiek 28, Kerkrade, tel. 045-410002.

KERKRADE: bedrijfspand te koop op zeer goede ligging, bj. '76. Winkelruimte 165 m² met tegelvloer en veldbrandstenen. Magazijn 35 m² en grote garage. Parkeergelegenheid achter het huis. Bovenwoning, grote woonkamer 65 m² met schrootjesplafond en marmeren vloer. Open keuken, 3 slaapk., ligbad, douche, w.c. en c.v. Groot terras 80 m². Aanvaarding spoedig. Te bevr. Holzstr. 103, Kerkrade.

MAASTRICHT: te k. flat Annadal. Pr. n.o.t.k. Br. o. n. H 242 L.D. Hrl.

Te huur gevr. in landelijke omgeving vrijstaand **WOONHUIS**. Br. o. nr. Ge 431 L.D. Geleen.

WOONHUIS te koop. Juiste adres: Marijkestr. 67, Nieuwenhagen. Prijs ƒ 118.000,–. Inl. 045-314804.

GELEEN-Haezelderveld, Scheumerbeek 5, te koop luxe drive-in-woning op goede stand met ruime indeling, in goede staat van onderhoud. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 157.500,– k.k. Inl. Penners & Schoemakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

HEERLEN. Dalpad. Op goede stand rustig gelegen vrijstaande bungalow met cv., olie, garage en tuin. Ind. ruime hal, keuken, L-vormige woonkamer, badkamer en 3 slaapkamers, souterrain, garage en 3 kelders. Grondopp. 576 m2, vrij te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Makelaardij o.g. Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

HEERLEN te k. woonh. m. tuin ƒ 80.000, Valeriusstraat 1, Eikenderveld. Te bez. Zondag v.m. vanaf 8 uur dir. te aanv.

Te koop **HEERLEN-ZUID** Patiobungalow gel. te Welten, bwj. 1974, grondopp. ca 390 m2. Ind.: hal, toilet, woonk. ca. 38 m2, open keuken, bijkeuken, badk., 4 slpk., berging in patio en gar., afw. o.a. 2 open haarden, luxe inbouwkeuken met vaatw., fornuis, koelkast, afzuigkap, in bijkeuken wasm. en diepvries, gekleurd sanitair in badk., ligbad, douche, 2 wastafels en 2e toilet, mohanie binnendeuren div. schrootjesplafonds, c.v.-gas. Vraagpr. ƒ 265.000,– k.k. incl. stoffering. Inl. Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642, ma-vrij 9.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

Te koop **EYGELSHOVEN** mooie tussenwoning met achter- en voortuin en grote garage 9 x 3,5, bwjr. 1974-1975. Ind.: entree, toilet, woonk. 8 x 4, keuken. trapkast, berging, 4 slpk., badk., c.v.-gas, Vraagpr. ƒ 130.000,– k.k. Inl. Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642, ma-vrij 9.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

MAASTRICHT, beleggingspand bevattende 8 verhuurde kamers. Gelegen te Scharn, Gerechtigheidslaan 2, Huuropbrengst per jaar ƒ 19.000,– k.k. Zeer solide belegging, koopsom ƒ 155.000 k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

Oud **HUIS** te k. gevr. in Hrl-Zuid, Welten, Voerendaal of Ubachsberg met 5 slpk. en tuin. Br.o.nr. K242 L.D. Hln.

KERKRADE te koop halfvrijst. woonhuis van particulier. Tel. 045-455648.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.-Limburg tot ƒ 300.000,–.
Bruckner makelaar Aken
Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

HEERLEN: te koop drive-inn woning met garage, berging, doorzonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Prijs ƒ 139.000 k.k. Te koop Schinnen. Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin, berging, provisiekelder, cv-kelder, woonkamer, hal, toilet, keuken, 3 slaapkamers en badkamer met ligbad. Aanvaarding medio juli 1978. Vraagprijs ƒ 139.000 k.k. Inl.: Makelaardij Heuts, Nuth, tel. 04447-2550 of 04447-2316.

HORN: te koop hoekhuis, bouwjaar 1965. Woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, kelder, garage onder het huis, kleine tuin. Per 1 juli te aanvaarden. Prijs ƒ 135.000 k.k. Inl. 04750-18390.

GREVENBICHT: te k. halfvrijst. woonhuis. Beneluxlaan 3A, Grevenbicht.

BENEDENPLAT te koop zonder eigen geld! Gunstig ligging in Geleen-Z. Ind. woonk. 3 slpk., badk., c.v. enz. Vereist bruto jaarinkomen ƒ 32.200,–. Netto hypotheeklasten ƒ 487,– p. mnd. Vrij te aanvaarden! Inl. 045-414728.

Te k. zeer oude **afbraak-BOERDERIJ**. Te bevr. Eerdekens, Ophovenstr. 61, Meeuwen-Gruitrode. Tel. 09-3211854441.

SITTARD Kollenberg te k. mooie bungalow ind. hal, toilet, L-vorm. wk. m. open haard, open keuken m. bar en keukeninstall. o.a. vaatwas, geh. voorz. van plavuizen, 3 slpks. en mooie badk. m. tweede toilet, plafonds m. schrootjes, vr.pr. ƒ 259.000,– k.k. tel. 04490-11459.

NIJSWILLER. Te huur aangeb. riant gel. halfvrijst. bungalow met vrijblijvend panoramisch uitzicht. Ind.: gr. woonkamer, 3 slp.kamers waarvan 1 zeer grote met schuifdeur, op het zuiden gel., terras, douche en w.c., garage v. 2 auto's vrij per 1 juni. Huurprijs ƒ 900,– p. mnd. Inl. 04450-1274.

Landelijk gelegen halfvrijst. **WONING** met garage, c.v. en gasboiler, woonk. 41 m2, open keuken met install., 3 slpk., badk. met ligb. en v.w., 2e verd. zolder, voor- zij- en achtertuin, opp. 320 m2, kooppr. ƒ 155.000,– k.k. incl. vloerbed. en vitrage. Pottenstraat 1, Spaubeek.

BINGELRADE te restaureren boerderij met ongeveer 6000 m2 weiland incl. extra bouwplaats, prijs ƒ 265.000,– Inl. 04490-18105.

HULSBERG uniek gel. halfvrijst. boerderij op ong. 3000 m2 weiland, best. uit ruime woonk., keuken, badkamer, 4 slpk., koelkelder, c.v. en gar. Prijs ƒ 275.000,– Inl. 04490-18105.

HOENSBROEK ruime woning met ong. 100 m2 bedrijfsruimte op ong. 1150 m2 grond. Mogelijkheden tot uitbreiding aanwezig. Door uitstekende ligging voor diverse doeleinden geschikt. Prijs ƒ 195.000,– Inl. 04490-18105.

STEIN mooi gerenoveerde woning, best. uit ruime woonkamer, keuken, berging, 3 slpk., badkamer met ligbad, c.v., gar. en tuin. Prijs ƒ 118.000,– Inl. 04490-18105.

Wij kunnen u nieuwbouwwoningen te huur aanbieden in **BEEK**, vrijst. woning ƒ 850,– per maand. Schaesberg, halfvrijst. woning ƒ 695,– per maand; Heerlen, halfvrijst. woning ƒ 850,– per maand. Deze panden zijn allen spoedig te aanvaarden. Inl. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

MAASTRICHT/VISÉ uniek gel. buiten. Op 12 km van Maastricht in Visé (B), uitzonderlijk mooi gesitueerd bij een villapark op een hoge bergrug met uniek vergezicht op Maasvallei, geheel vrijliggende bungalow in wit, volledig omringd en omsloten door fraai aangelegde tuin, terrassen, bomen en beplantingen (tot grond 935 m2), in zeer goede staat. Ind. luxe entree/hal met rustieke vertrek, luxe keuken en aanliggend luxe keukentje (tot. 47 m2) open haard, openhaard, schoonmetselwerk, eiken balkjes, vloerverwarming, thermopane. Voorts 3 slaapkamers met tuinramen, luxe badkamer, ligbad, wastafels, apart toilet en souterrainkamers, c.v., betegelde gar. Meer weten? Bel ing. v. Cromvoirt. Klasse in Woongoed, beëdigd taxateur/makelaar o.g. Herkenbosch, tel. 04752-1943 (ook zat. 10 tot 1 u.)

SCHINNEN/SWEYKH. te k. half. vrijst. woonh., m. garage, c.v. bergk., woonkamer, studeerk., keuken, terras, 3 sl.k., badk., zolder. Opp. ca. 330 m2, bwj.'75. Koopprijs ƒ 190.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te k. half vrijst. woonh. met carport c.v., berging, woonk. met open keuken, tuin c.v.-ruimte, 3 sl.k., badk., opp. ca. 340 m2, ca. anderhalf jaar oud; Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, te Brunssum. Tel. 045-256161.

HEERLEN (Passart-Zuid): te k. half vrijst. woonhuis met garage, c.v., kelder, L-vormige living ca. 40m2, keuken, terras, tuin, 4 sl.k., badk., balkon; direkt te aanvaarden. Koopprijs ƒ 179.800,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. in **WELTEN-HEERLEN** ruime won. m. tuin, type A incl. stoff., aanv., in overl. ƒ 235.000,– k.k. Tel. 045-713048.

Te koop **SWEIKHUIZEN-SCHINNEN** luxe halfvrijst. woning met voor-, zij- en achtertuin opp. 355 m2, bwjr. 1975. Ind.: hal, garderobenis, grote woonk. en vide kamer met balkon opp. 47,5 m2, keuken, 3 slpk., badk., zolder met vliezotrap, onderpandige garage. Afwerking o.a. hal en trappenhuis schoonmetselwerk, hardhouten binnendeuren beg. grond, vloer van woonk., keuken en hal, plavuizen, luxe inbouwkeuken met vaatw.machine, koelkast, electr. comfoor en afzuigkap, badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, aluminium schuifdeur naar terras zuidzijde, muren geïsoleerd. Vraagpr. ƒ 237.500,– k.k. Inl. Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642. ma-vrij 9.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

Te koop riante gerestaureerde **BOERDERIJ** met divers bijgebouwen, gel. te Voerendaal rand van Heerlen, tot. grond opp. 2650 m2. Ind.: woonk. 54 m2, studio, keuken, 5 slpk., badk., 2 kelders, patio ca. 130 m2, bijgebouwen c.v., wasruimte, schuur, werkplaats, garage, prod. ruimte, magazijn en stal. Het woonhuis is zeer luxe afgewerkt, c.v. oliestook. Koopprijs ƒ 630.000,– k.k. Inl. Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642, ma-vrij 9.00-18.00 zat. 10.00-17.00 uur.

Te k. rechtstreeks van eigenaar 1 grote vrijst. **BOERDERIJ** in de Kempen vlakbij de Belgische grens naar eigen keuze met of zonder grond, 1 grote boerderij gelegen in de omgeving van Weert eventueel naar keuze met of zonder grond. Voor inlichtingen tel. 04976-1565 na 18 uur of 04958-1392.

KERKRADE. Tussengelegende drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: garage, ruime hal, hobbykamer, berging. 1e verdieping: hal met toilet, woonkamer met tuin c.a. 33 m2 met balkon, bijkeuken. 2e verdieping(3 slp.kamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direct. Vr.pr. ƒ 139.000,– K.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BORN. In het B-plan „West II" bungalows met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer/keuken, 3 slp.kamers en badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf ƒ 157.766,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN. Aan de Wimmerstraat, halfvrijst. split-level woningen met c.v. en inpandige garage. Indeling o.a.: hal met toilet, garage met toegang naar kelder, hobbyruimte, woonkamer en open keuken met installatie, terras, 3 slp.kamers, c.v.-ruimte en bergkast op overloop, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat. De achtertuin komt uit aan de Anselderbeek en is ca. 48 m diep. Verkoopprijzen van ƒ 228.760,– tot ƒ 240.200,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop woonhuis

2 jr. oud, Kerkrade-W., Frederikagracht 57, voor- en achtertuin, berging. Ind.: hal, open woon- eetkeuken, ruime woonk., m. open studiehoek, port., toilet, 1e verd.: 4 slpk., c.v.-ruimte, bergkast, badk. m. ligbad/douche, 2e toilet en vaste wastafel ƒ 130.000,– k.k.

Modern niet te groot **WOONHUIS** gez. te Sittard, Geleen, Munstergeleen of Oirsbeek, tuin met privacy. Pr. ƒ 200.000,– tot ƒ 300.000,– Br. o. no. S 320 LD Sittard.

Te koop **HEERLEN** halfvrijst. herenhuis gel. aan de Welterlaan, grondopp. ca 300 m2. Ind.: hal, woonk. 9 x 4, keuken, kelder, 6 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, c.v.-gas. Pand is in prima staat v. onderhoud. Kooppr. ƒ 240.000,– k.k. Inl. Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642, ma-vrij 9.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

Te koop **HEERLEN-WELTEN** luxe patiobungalow met gar. gel. aan de Kommert, bwjr. 1975. Grondopp. 345 m2. Ind.: hal met garderobenis, toilet, woonk. 36 m2, opp., eetkamer met open keuken 6.4 x 3.4, 4 slpk., badk. met ligbad, douche, wast. en 2e toilet, c.v.-kast, berging, mooi afgewerkte kelder ca. 50 m2 opp., patio 80 m2 opp., luxe afwerking o.a. alle muren in schoonmetselwerk, alle kozijnen in aluminium, in woonk. open haard en schrootjesplafond, luxe inbouwkeuken, heteluchtverwarming, diverse schuifdeuren naar patio. Koopprijs incl. complete stoffering ƒ 375.000,– k.k. Inl. Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642, ma-vrij 9.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

EYGELSHOVEN te k. halfvrijst. herenhuis op fraaie ligging met blijvend vrij uitzicht in Waubacherveld. Ind. ruime entree met gard. inpandige garage (8 bij 4), berging, cv- en waskelder, trappenhuis met open hardhouten trappen, hal (parket) met deur naar balkon langs gehele voor- en zijkant huis, ruime woonkamer (parket), grote keuken, toilet met fonteintje; verd.: 4 slpk., badk. met ligb. en tweede toilet, grote tuin (voor-, zij- en achtertuin) met terras, opp. 400 m2. Pand is geheel geïsoleerd, woonk. heeft dubbele beglazing. Prijs ƒ 209.000,– k.k. Tel. 045-351566

KLIMMEN. Aan de Oliemolenstraat in Weustenrade riante halfvrijstaande landhuizen met c.v., garage, carport en ruime achtertuin van ca. 50 m. diep. Indeling o.a.: ruime betegelde hal met verdiepingstrap, woonkamer 44 m2 met openhaard en convectorput, betegelde keuken met luxe installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vliezotrap naar zolder. Het gehele pand is onderkelderd met c.v.-ruimte, provisieruimte en hobbykelder van ruim 43 m2. Verkoopprijs vanaf ƒ 323.446,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Laat zien wat u te koop heeft ...

Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog is één of meer grote woorden of regels. Geef u advertentie op bij een van onze kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad zo vast als een huis elke zaterdag in het Limburgs Dagblad

Uw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

MAASTRICHT. Te koop in aanbouw zijnd geschakeld luxe herenhuis met garage en tuin (opp. grond 320 m²). Ind.: hal met travertinvloer, toilet met fonteintje en living (51 m²) met open haard en schuifdeur naar terras, hardhouten open trap, luxe keukeninrichting met komplete apparatuur. Verdieping: overloop, badkamer met ligbad, douchebak en wastafel; apart toilet met fonteintje, 4 ruime slaapkamers waarvan 2 op balkon uitkomen. Vaste hardhouten trap naar grote zolder met mogelijkheid voor 5e slaapkamer of hobbyruimte. Uitvoering o.a. met gekleurd sanitair, thermopane, hardhout etc. Koopsom ƒ 300.000,– v.o.n. exclusief rente tijdens de bouw. Aanvaarding: medio november 1978. Inlichtingen: Stroom, Lenting & van Gangelen B.V., Stationsstraat 12 te Maastricht. Tel. 043-11737 b.g.g. 04409-2578.

HUIS te koop. Loop geen risico, laat het te koop objekt keuren en u weet wat u koopt. Bel of schrijf aan onroerend goed inspectie. Houtstraat 87, Echt. En u vervangt alle inlichtingen. Tel. 04754-1349.

Te koop in **BELGIE** (Limburg). Particulier verkoopt zeer rustig buitenverblijf 5700 m2 groot, gelegen in groot bos. Ind.: 2 grote plus 1 slaapk., living met haard, badkamer, keuken, terras, grote garage en vijver. Prijs 1.900.000 Fr. Inlichtingen: 056-211405.

VOERENDAAL. Woonh. m. tuin, gar. en c.v. Gelegen aan bosrand. Met overdekt terras. Laatste huis aan doodlopende straat. Rustig gelegen. Ind.: gelijkvloers: hal houtbekleed, toilet, keuken compl. ingericht 13 m², wanden en plafond in hout, royale woonkamer 42 m² met houten plafond. 1e verd.: 2 slaapkamers, 17 en 12 m², badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Bjr. 1972. Aanvaarding ca. maart/april 1979. Koopprijs ƒ 210.000 k.k. Te bevr. zaterdag na 14.30 u. Teggert 144.

Te koop gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN** bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikt objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Gem buro in onr. goed, Merkelbeekstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. gevr. **BOUWGROND** woonhuizen, weilanden. Eventueel direct geld. Br.o.nr. BR 237, LD Brunssum.

APPARTEMENTSHAUS (Drei möbelierte Appartemente), gelegen in Luxembourg zu verkaufen. Schreiben an Colonerus K.H. - Rue Cavens 11 - 4890 Malmedy - Belgique.

BOUWTERREINEN te koop gevraagd voor 1 of meerdere woningen in iedere gemeente. Directe afhandeling voor geschikte percelen. Aanbiedingen: Mulleners Vastgoed BV. Dr. Duysenslaan 33 Grevenbicht. Tel. 04497-1763.

HOENSBROEK. Nabij kasteel leuk gelegen tussenwoning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: souterrain: hobbyruimte, was-, provisiekelder, slpk. met ingebouwde kastenwand, toilet en betegelde wasruimte. Parterre: entree, woonkamer 40 m2 met open haard en parketvloer, open keuken verbinding, groot zonnebalkon met trap naar tuin van ca. 26 m diep. 1e verdieping: 3 slp.kamers waarvan 2 met vaste wastafel en muurkast, moderne badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder alwaar 2 mansardekamers. Aanvaarding ca. 3 maanden. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HULSBERG. Goed gelegen drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: entree met verbinding naar garage en berging, trap naar verdieping, royale overloop met toilet en garderobehoek, woonkamer 6.40x4.50 alles met betegelde vloer, keuken met tuinkontakt, 3 ruime slaapkamers, aparte 2e toilet, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding direct. Vr.pr. ƒ 141.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BORN/BUCHTEN vrijst. luxe huis, volledig vrijliggend met tuin omgeven aan de rand van Born te Buchten met een zeer waardevolle en rustieke afwerking. Grote luxe hal, riante woon- met zitkamer in L-vorm met parketvloeren schoonmetsel- en sierpleisterwerk, balkjesplafond, inbouw (verlichting, oven e.d.), evenals bijkeuken, voorts 3 slaapkamers, goede (mansarde)kamer, grote badkamer met fraaie betegeling en luxe sanitair (ligbad, douche, 2e toilet, e.d.), zolder, grote garage. Méér weten? Bel: ing. v. Cromvoirt, Klasse in Woongoed, beëdigd taxateur/makelaar o.g. Herkenbosch, tel. 04752-1943 (ook zat. 10 tot 1 u.)

HEERLEN. Welterlaan halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Indeling o.a. Souterrain: garage voor 2 auto's provisie- en stookkelder. Parterre: royale hal met garderobenis, woonkamer 38 m2 met parketvloer en balkon, keuken 11 m2, tuin op het zuiden ca. 12 m. diep. 1e Verdieping: 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Oppervlakte 455 m2. Bouwjaar 1957. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 289.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25. Tel. 045-712255.

Te k. gevraagd door particulier Bouwgrond in **HEERLEN** en omgeving (plm. 10 km) minimaal 600 m2. 045-418419 dagelijks na 18.30.

TREEBEEK te koop mooi gelegen middenst.woning. Gr. woonk. ca. 45 m2 m. parket en open haard, gr. keuken, mooie badk. m. ligbad en douche. 1e verd. 3 gr. slpk., 2 verd. 1 slpk., c.v. Aanv. sept. Plaats v. auto. Chapman B.V., Kruisbergstr. 15a, Brunssum, 045-256921.

HUIS verkopen? Bij BV Mesterom Makelaardij OG betaalt de koper geen courtage. Dat betekent snelle verkoop van uw huis. Vraag vrijblijvend advies: bel de onroerendgoedlijn 04402-3636. BV Mesterom Makelaardij OG, Elsstraat 13, Postbus 77, 6190 AB Beek (L.).

Te k. zeer mooi riant gelegen halfvrijst. woonh. nabij ziekenh. te **BRUNSSUM.** Tel. 045-255289.

HEERLEN-ZUID. Halfvrijst. hoekh. te k. Grondopp. 350 m². Woonhuis 130 m². C.V., gr. woonk., 4 slaapk., keuken, hal, badk. m. ligbad en 2e w.c. Gar., massief eiken deuren en eetbar. Pr. ƒ 197.000,–. Tel. 045-415070 van particulier.

Sehr schöne **MÜHLE**, gelegen in Luxembourg, zu verkaufen. Die Mühle besteht aus einem guten Wohnhaus und einer Parzelle mit einem kleinen Fluss der sich für eine Fischkultur eignet. Schreiben an Colonerus K.H. - Rue Cavens 11 - 4890 Malmedy - Belgique.

PFERDENRANCH gelegen in Luxembourg zu verkaufen. Die Ranch besteht aus einem Wohnhaus und einem Pferdestall für 10 Pferde. Die Gesamtgrösse des Gutes (mit Land) beträgt 2 ha 20 ar. Das Gut ist eingezäunt und ist leicht erreichbar. Schreiben an Colonerus K.H. - Rue Cavens 11 - 4890 - Malmedy - Belgique.

HAUS mit Garagen, gelegen in einem Park und einem kleinen Wald in Luxembourg, zu verkaufen. Die Gesamtgrösse beträgt 86 ar. Es bestehen mehrere Möglichkeiten des Gebrauchs. Schreiben an Colonerus K.H. - Rue Cavens 11 - 4890 Malmedy Belgique.

Te k. 4-slaapkamer **WONING** met badkamer. Ruime woonkamer, keuken, w.c., garage. Rustige ligging met mooi uitzicht. Gravenweg 12, Eygelshoven, vr.pr. ƒ 180.000,– Inl. Bouwbedrijf Jo Silvertant.
Te koop aangeb. Te aanv. per 1 juli opnieuw geschilderd van binnen en buiten woonhuis Debetslaan 18, Nieuwenhagen. Best. uit: 4 gr. slaapkamers, 1 badkamer met ligbad en 2e toilet. Gr. woonkamer met open haard. Ruime keuken, w.c. met fontein, kantoor, kelder en garage. Alleenstaand en op hoek gelegen. Vr. pr. ƒ 175.000,– en 3 ruime slaapkamer bungalow met grote L-woonkamer plm. 50 m², keuken, ligbad en 2e toilet, enorm grote garage. Grondoppervlakte 800 m². Rustige ligging Nieuwenhagerweg 67 Eygelshoven, vraagprijs ƒ 275.000,–. Nog te bouwen riante herenhuizen gelegen aan de Pasweg gem. Schaesberg. Prijs ƒ 196.000,– v.o.n. Te bevr. bouwbedrijf Jo Silvertant b.v., Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen, tel. 045-311286 liefst niet op zondag.

Sehr schöne **PARZELLE**, gelegen an der Sauer (Luxembourg) zu verkaufen. Die Grösse beträgt 50 ar. Schreiben an Colonerus K.H. - Rue Cavens II - 4890 Malmedy - Belgique.

BOUWGRONDEN
in Hoge Ardennen België te koop van eigenaar. Ook makelaars gezocht. Schr. Pb. 191, B-2000 Antwerpen 6 of tel. 09 32 31 34.06.66.

Te koop in Nezignan

Zuid-Frankrijk bij Montpellier, 2 oudere woonhuizen welke na verbouwing 6 appartementen opleveren van 120 m2. Prijs per woning 110.000,– k.k. Door riante ligging goed beleggingsobjekt.

Meyer's beleggingen
Simpelveld 04442-1289

Te koop gevraagd Heerlen

vooroorlogs landhuis of villa. Prijs tot ƒ 450.000,–

Meyer's beleggingen
Simpelveld 04442-1289

Te koop in Gellik, België

30 km van Heerlen, uniek in de bossen gelegen vakantiehuisje met woonkamer, keuken, toilet en 2 slaapkamers. Onbeperkte verbouwingsmogelijkheden. Temidden van recreatiegebied met speeltuinen, tennisbanen, sportvelden, trimbaan en midgetgolf. Prijs 32.000, grond op erfpacht gemeente.

Meyers beleggingen
Simpelveld 04442-1289

Te koop Simpelveld

Vooroorlogs vrijstaand herenhuis met garage en bouwplaats 150 m2. Aanvaarding september 1978. Prijs ƒ 182.000,– k.k.

Meyers beleggingen
Simpelveld 04442-1289

Bedrijfsruimte in Heerlen en omgeving

HEERLEN-Centrum
Te huur opslagruimte ter grootte van 480 m2. A vaarding direkt. Huurprijs ƒ 2500,– per kw incl. ƒ 650,– servicekosten en BTW.

INDUSTRIETERREIN DE BEITEL
Te koop fabriekspand met kantoren. Tot. pe soppervl. 86.785 m2, waarvan bebouwd 10 m2. Prijs folder e.d. op aanvraag.

SCHAESBERG
Te huur nieuwbouwbedrijfshal ter grootte van m2. Aanvaarding zeer spoedig. Ligging indu terrein Strijthagen. Huurprijs ƒ 40,– per m2 pe afhankelijk van de wensen van de huurder.

VOERENDAAL
Te huur bedrijfspand, gelegen aan de Heerle met een totale oppervlakte van ca. 1000 m2. keerruimte aanwezig. Geschikt voor grooth opslag, magazijn e.d. Huurprijs ƒ 25.000,– per

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtig verzoeken wij u vriendelijk kontakt op te n met:

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nb

NOTARIS J.J. VAN RIET TE HOENSBROE

zal op **dinsdag 13 juni as. 's middags om 2.00** cies in café „In ghen Haen" aan de markt te He op bevel van de Arrondissementsrechtbank te M publiek verkopen:

GEMEENTE HOENSBROE

WOONHUIS

met werkplaats, stal en tui

Slakkenstraat 84 te Hoensbroek, kadastraal beken meente Hoensbroek sectie C nummer 3238 groot 2 90 centiare.
Het geheel omvat: **Ben.:** 2 kamers, keuken, kelder, werkplaats en stal. **Boven:** 4 slaapkamers en z
Aanvaarding: bij betaling van de koopsom, uiterlijk **juli as. vrij van huur en ontruimd. Bezichtiging** dag 3 en 10 juni van 2.00 uur tot 3.30 uur n.m.
Nadere inlichtingen ten Notariskantore, Juliana Ber laan 118, Hoensbroek, tel. 045-213639.

UNIEK AANBOD

Te koop in de nabijheid van Maastricht geleg RESTAURANT met vele voorzieningen, o.a. kegelba parkeergelegenheid, vrij gelegen met mooie woning en De inventaris is zeer compleet evenals de keukenuitru bar is zeer luxe ingericht.
Uitstekende, niet seizoen gebonden, omzet. Vraagpri
Zeer ruime fin.mog. aanwezig.
Inlichtingen: ALPHA BEM. Cruquiusstraat 14 Haarlem. 312858

TE KOOP

Einighausen no.
Mooie halfvrijstaande woning met garage voo van centrale verwarming gas. Bouwjaar 1977. I ling: woonkamer met open haard en eetkamer parketvloer en open luxe keuken met compl. bijkeuken, hall, 4 slaapkamers, badkamer met li zolder met vaste trap en gasboiler, raam en de zijnen zijn van donker alluminium. Incl. aanw. st ring. Totale oppervalkte 400 m². Prijs ƒ 258.0 k.k. Direkt te aanvaarden.

Hulsberg no.
Op goede stand gelegen winkel-woonhuis. Bou 1977. Ruim 60 m2 (uitbreiding is mogelijk). Luxe voering met hardhouten en natuurmaterialen. geschikt voor kantoor en praktijkruimte. Totaal pervlakte 727 m2, spoedig te aanvaarden. Prijs aanvraag.

Born no.
Woonhuis met praktijk of kantoorruimte, goed g gen aan de Kasteelweg 64. Indeling: hall, woo mer, keuken, kelder, diverse kantoor- of praktijk trekken. 1e verdieping 3 slaapkamers, waarva met balkon, badkamer met ligbad, zolder met vli trap. Geheel voorzien van c.v.-olie. Totaal op vlakte 348 m2. Mooie voor- en achtertuin. Dire aanvaarden. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

TE HUUR

Brunssum no.
Plm. 165 m² winkelruimte met etalages. Gunstig legen in het winkelcentrum. Huurprijs ƒ 1500,– maand. Spoedig te aanvaarden.

Schaesberg no.
Op het industrieterrein aan de Edisonstraat bouwen loods met kantoren. Medio september te aanvaarden.
±600 m². oppervl. lood.
±1800 m² oppervl terrein.
Huurprijs ink. BTW ƒ 2600,– per maand.

Te koop en te huur gevraagd voor onze relat bungalows, woonhuizen en huurpanden.

OFFERMANS
Financieel Bemiddelings Bureau BV
Rijksweg Zuid 170b - afd. O.G.
Geleen. Tel. (04494) 40525 - 4161

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen, etc.

HOENSBROEK
Te koop groot halfvrijstaand woonhuis met c.v. en inrit. Doorzonkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapk., badkamer, kelder, groot terras van 50 m² en grote aangelegde tuin waarin 2 vijvertjes en 2 bergingen. Thermopane beglazing en kozijnen van kunststof. Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k.

EYGELSHOVEN
Te koop halfvrijst. woonhuis uit 1974 met c.v. en garage, prachtige Z-kamer: 38 m2, keuken, hal, 3 slaapk., badkamer, 2e toilet, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 132.500,– k.k. Bezichtiging zaterdag 10 juni tussen 14.00 en 16.00 uur.

SIMPELVELD (Houbiersstraat 32)
Te k. halfvrijst. landhuis met c.v., pracht. gel., mooie woonkamer, grote complete keuken met gasfornuis, afzuigkap, ijskast enz., 4 slaapk., badkamer, kelder, terras, ingebouwde garage onder het woonhuis, fraai aangelegde tuin, bouwjaar 1968, oppervl.: 2,60 are. Incl. vloerbedekking, gordijnen en vitrage. Koopprijs ƒ 191.000,– k.k. Bezichtiging zondag 11 juni 1978 tussen 14.00 en 16.00 uur en maandag 12 juni 1978 tussen 14.00 en 15.00 uur.

HEERLEN
Te koop tussenwoning met c.v., doorzonkamer, open keuken, 1e verd.: 4 kamers, kelder, voor- en achtertuin met berging. Oppervl. 1 are 28 ca, vr.pr. ƒ 95.000,– k.k.

KERKRADE (Frederikagracht 11)
Te koop modern ingedeeld woonhuis met c.v. en bergruimte. Prachtige woonkamer 36 m² met fraaie open keuken, 3 slp.kam., grote badkamer, 2e w.c., bergkasten, voor- en achtertuin. Gelegen in woonerf. Koopprijs ƒ 129.000,– k.k.

KERKRADE
Te koop woonhuis in woonerf uit 1975, riant ingedeeld: ruime hal, fraaie woonkamer met bar: 36 m2, open keuken met berging, 4 slaapk., badkamer met zitbad en vaste wastafel, 2de w.c., direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop gerenoveerd huis met bouwplaats en achterliggende paardenstal met zolder, c.v., fraaie L-kamer met parket, sierplafond en open haard: 32 m2, moderne keuken en hal, beide met parket, 2 slpk. met mogelijkheid voor derde, zolder en kelder, zonnig gelegen verhoogd terras. Vr.pr. ƒ 167.000,– k.k.

KERKRADE (W)
Te koop halfvrijst. terraswoning met c.v. en carport gelegen in woonerf. Fraaie kamer met open keuken 45 m2, hal, 1e verd.: 4 slaapk., badkamer, 2e w.c., 2e verd.: prachtige kamer 25 m2 met dakterras van 25 m2, opp.vl. 2 are, bouwjaar 1973. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k.

VAALS
Te koop omgeving Vaals goedlopend pension met woonhuis, prachtig gelegen, degelijk gebouwd en modern ingericht, aangelegde parkeerplaats, grote speelweide. Oppervl. 3500 m2. Inventaris incl. Vr.pr. ƒ 450.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop groot gerenoveerd halfvrijst. herenhuis met c.v. Fraaie moderne doorzonkamer met open haard: 40 m2, grote keuken, badkamer, grote overloop. 1e verd.: 4 slaapk. 2e verd.: 3 slaapk., grote tuin, centraal gelegen. Vr.pr. ƒ 170.000,– k.k.

MERKELBEEK
Te koop woonhuis met c.v., woonkamer ca. 35 m², keuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad, zolder, kelder, schuur, grote tuin. Oppervl. 300 m², mooi en rustig gelegen. Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Bezichtiging zaterdag 10 juni tussen 14.00 en 16.00 uur.

Assurantiën H. M. GEURTS b.v.
Afd. onroerend goed - Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek.
Tel. 045-211668.

A. LEENAERS



Lid Nederlandse Bond van Makelaars in O.G. (NBM)

ROTT
Gelegen tussen Vijlen en Mechelen, woonruimte en bergruimte met ca. 3.000 m² grond gelegen aan de openbare weg. Zeer geschikt voor het houden van paarden. Er mag agrarisch op gebouwd worden. Vraagprijs: ƒ 175.000,– k.k.

SCHAESBERG
Graaf Johan Frederikstraat, vrijstaande moderne woning met kelder, L-vormige woonkamer met parket, luxe open keuken, bijkeuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, douche, garage en tuin. Vraagprijs: ƒ 198.000,– k.k.

HEERLEN
Saroleastraat. bovenwoningappartement met aparte opgang, slaapkamer, toilet, L-vormige woonkamer, grote woonkeuken, badkamer met ligbad. Huurprijs: ƒ 500,– per maand geïndexeerd.

MONTFORT
Spanjestraat, vrijstaande geheel gerenoveerde boerenwoning met stal, kelder, doorzonkamer, 2 kamers, woonkeuken, bijkeuken, douche, toilet, 4 slaapkamers, zeer grote tuin rond het huis. Vraagprijs: ƒ 175.000,– k.k.

Als lid van het Makelaars Computer Centrum (MCC) bestrijken wij met de bemiddeling geheel Zuid-Limburg.
Indien u uw huis wil verkopen is de kans hiertoe het grootst door dit via het MCC te doen. Het brengt voor u geen extra kosten mee!
Als beëdigd taxateur, taxeren wij voor alle doeleinden uw onroerend goed.
Laat u geheel vrijblijvend informeren!

A. LEENAERS
Aussurantie-adviseur
Makelaar in onroerend goed
Beëdigd taxateur



Heerlen, Pater Romboutslaan 2
Telefoon (045) 717237

TE KOOP

SITTARD – Willem Goossensstr. – halfvrijst. woonhuis (hoekwoning) m. grote garage, berging, kelder, c.v. en tuin. Tot. opp. 340 m². Ind.: hal, studeerk., doorzonk., open aanb.keuken m. eetbar en app. en bijkeuken. Verd.: 3 ruime slpks., waarvan één m. vaste kastenwand, luxe badk. m. ligbad en aparte douche. 2e toilet. Zolder waarop 4/5 slpks. Het pand is geheel geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

Geleen Zuid – van Anrooystraat – prachtig onderhouden tussenwoning, bwjr. 1971 m. berging, siertuin en c.v. Ind.: ruime hal m. kelderk., doorzonkamer, mod. keuken, 3 gr. slpks., badkamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

Houthem-Valkenburg – zeer royale lux. geheel vrijst. bungalow/landhuis met alle privacy (omschermd door hoge begroeiing), tot. opp. plm. 2.000 m². Dubbele open type garages en c.v. Ind.: bet. hal m. garderobe. Grote rustieke woon- en zitkamer m. marmervloeren. open haard en aanliggend zitterras. Moderne ingerichte en geheel beteg. eetkeuken m. was/bijkeuken. Luxe badkamer m. ligbad, 2 wastafels en aparte douche. studeer/slaapk. Verd.: 3 ruime slaapk. waarvan één m. kastenwand, verder ruime vide/speelk. De woning is degelijk uitgevoerd m. veel hardhout en schoonmetselwerk. Vr.pr. ƒ 475.000,– k.k. Aanvaarding medio juli '78.

Geleen – Stationstr. 21 – gunstig gelegen groot ouder type halfvrijst. woonh. m. c.v., kelder en achtertuin en aanhorige bedrijfsruimte c.q. magazijn. Vr.pr. ƒ 130.000,– k.k.

Geleen – Napoleonbaan nrd. 96 – tussenwoning m. gr. tuin, berging, badkamer, kelder, gask.verwarm. Ind.: gang, woonk. m. schuifdeur, keuken, bijkeuken. Verd.: ruime overloop, 3 gr. slaapk., vaste trap naar beschoten zolder, waarop mansardekamer. Vr.pr. ƒ 105.000,– k.k.

Elsloo – Jürgenstraat – mooi verb. tussenwoning m. blijvend vrij uitzicht en achterom, tuin, 2 bergingen, kelder en c.v. Ind.: ruime hal, doorzonk. m. pr. open haard, mod. aanbouwkeuken m. app. w.o. afzuigk., koelk., kookpl., oven, etc., open serre. Verd.: overl., 3 grote slpks., badk. m. 2e toilet, vaste trap n. beplankte zolder. Aanv. plm. nov. '78. Prijs op aanvraag.

Ulestraten – Pet. Schoenmakersstr. – vrijst. woonh., bwjr. '68, met garage, kelder en c.v. Tot. opp.: 350 m². Ind.: natuursteen betegelde hal, woonk. m. dubbele tuindeuren en open haard, mod. keuken. Verd.: overloop, 3 grote slpks. m. muurkasten. Badk. m. ligbad, 2e toilet, ruime zolder. Aanvaarding plm. aug. '78. Vr.pr. ƒ 198.000,– k.k.

Ulestraten – Europastr. – uitst. onderh. patiobungalow m. c.v. en gar. Bwjr. '75. Ind.: voorportaal, ruime hal uitgev. in sierpl. en leisteen, toilet, slpk. m. vaste wastafel, berging m. aparte stookruimte. 1e verd.: woonk. 45 m² m. open haard, wanden geheel uitgev. in sierpl., mod. keuken m. afzuigkap, koelk., kookpl. etc., 3 slpks. w.o. 1 m bergk., badk. m. 2e toilet. Het geheel is zeer goed afgewerkt o.a. m. hardhouten deuren. Aanv. direct. Koopprijs ƒ 209.000,– k.k.

Born – Graaf v. Loonstr. – rustig gelegen halfvrijstaand woonh. m. garage, siertuin, c.v. en serre. Ind.: hal m. kelderk., L-vormige woonk. (plm. 40 m²) m. oudholl. balkenplaf., massief eiken open aanbouwkeuken m. appar. o.a. afzuigk., koelk., kookpl., oven etc. Woonk. en keuken zijn voorzien van Quartz-tegelvloeren. Verd.: overloop m. muurkast, 3 ruime slpks., badk. en beschoten zolder. Lux. afw. Vraagpr. ƒ 175.000,– k.k.

Bocholtz – Koolhoverweg – plm. 10 km van Heerlen, halfvrijst. woonh. bwj. '76 m. gr. tuin, gar. m. berging en c.v. Ind.: bet. hal, T-vorm. woonk. 40 m² m. luxe tegelvloer, open aanb.keuken, 1e verd.: ruime overloop m. aparte deuren, 3 gr. slpks., badk., 2e toilet, vaste trap naar beschoten en geïsol zolder waarop 4e slpk. Vr.pr. ƒ 175.000,–. Aanv. direkt.

Kerkrade – Elisagracht – leuke eengezinswoning m. tuin, berging en c.v. Bwjr. '74. Ind.: hal, gr. woonk., keuken. 1e verd.: gr. overloop, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet. Boven- en bened.verd. zijn geheel voorz. v. parketvl. Vr.pr. ƒ 128.500,– k.k. Aanv. direct.

Munstergeleen – Marijkestraat – halfvrijst. woonh. m. grote garage en berging, siertuin, kelder en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonk. m. open haard, pr. open aanbouwkeuken m. appar. en eetbar, bijkeuken. Verd.: overloop, 3 slpks., badk. en ruime zolder. Aanvaarding in overleg. Vr.pr. ƒ 156.000,– k.k.

Beek – Irenestraat – Leuke flatwoning op 1e etage m. c.v. Ind.: entree, grote woonk. (plm. 35 m²), keuken (12 m²), 2 slpks., badk. m. douche. Vr.pr. ƒ 85.000,– Aanvaarding medio juli '78.

Sittard – Winston Churchilllaan – halfvrijst. woonh. bwjr. '77 m. garage, berging, tuin. Ind.: ruime hal m. kelderkast, doorzonk., mod. open keuken. Verd.: 3 gr. slpks., badk. m. ligb., 2e toilet, zolder bereikb. via vliezotr., mogelijkh. voor 4e slpk. Het pand is geheel geïsol. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k.

Sittard – Fr. Halsstr. – halfvrijst. woonh. m. garage, siertuin en c.v. Bwjr. 1972. Ind.: hal m. bergk., doorzonk., moderne keuken. Verd.: overloop m. ij ruime slpks. w.o. 1 m. vaste wastafel, badk. m. ligb., beschoten zolder. Blijvend vrij uitzicht. Vr.pr. ƒ 149.500,– k.k.

Oirsbeek – Drossaertweide – lux. terraswoning m. inpandige garage, gr. zonneterras v. 24 m², siertuinen, inhoud plm. 450 m³, bwjr. 1972. Ind.: ruime hal m. hardhouten plafond, hardhouten trap, Z-vormige woonkamer m. een diagonale ruimtewerking v. 11 meter. Open luxe keukeninrichting m. riante ontbijtbar en aparte bergkast. (woonk. en keuken voorz. v. tegelvloeren). Verd.: 4 ruime slpks., badkamer m. ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, aparte c.v.-ruimte en waskeuken. Pand is voorzien van aluminium ramen en deuren en veel schoonmetselwerk. Vr.pr. ƒ 186.000,– k.k.

Neerbeek – Cartylhofstraat – mooi gelegen vrijstaand woonh. m. gar., siertuin en c.v. Ind.: gr. hal m. kelderkast, doorzonkamer, mod. keuken, 1e verd.: ruime overloop, 4 slpks., badk. m. ligb., douche en 2e toilet. Degelijke en luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.

TE KOOP EN/OF TE HUUR GEVRAAGD

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.
Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur. Ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren.

assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv
DE BRUIJN
NACHTEGAALSTR. 91 GELEEN TEL. 04494-40955

WONINGEN

AMSTENRADE
Te koop vrijstaand landhuis met voor- en achtertuin, garage en c.v., gunstig gelegen langs de provinciale weg Hoensbroek-Valkenburg. het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en heeft een royale indeling: voorportaal, hal, toilet, woonkamer en eetkamer ca. 42 m2, keuken, serre, 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, trappenhuis met vaste trap naar beschoten en beplankte zolder ca. 60 m2. Aanvaarding oktober 1978. Koopprijs ƒ 295.000,– k.k.

BERG EN TERBLIJT
Te koop luxe nieuwbouw herenhuizen met ruime indeling, gelegen op goede stand. Documentatie op aanvraag.

BERG EN TERBLIJT
Lindestraat te koop landelijk gelegen groot woonhuis, met grote garage ca. 60 m2, c.v. en tuin met tuinhuis, totale perceelsoppervlakte ca. 785 m2. Indeling: 2 kelders, hal, woonkamer ca. 8x4 m met open haard, keuken, bijkeuken, kamer ca. 4x3,2 m, waskeuken ca. 2x5,3 m, 1e verdieping: 6 ruime slaapkamers allen met vaste wastafel, douche, toilet, 2e verdieping: 2 grote zolder met geïsoleerd dak. Het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en is geschikt als woonhuis, pension e.d. Aanvaarding direct. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
Te koop nabij De Erk geschakelde hoekwoning met c.v., tuin en garage. Indeling: hal, toilet, woon-eetkamer ca. 10x4.36 m, keuken, bijkeuken, verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN
Hofstraat, te koop mooi gelegen middenstandswoning met ruime indeling, c.v. en tuinen. Bouwjaar 1972. Indeling: hal, toilet, ruime berging, trappenhuis, grote woonkamer met aansluitend open keuken met inrichting. Verdieping: 3 royale slaapkamers. badkamer met o.m. ligbad, bergruimte, zolder bereikbaar via vliezotrap met mogelijkheid tot 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop luxe nieuwbouw patiobungalows in het plan Douve Weien. Uitgebreide documentatie op aanvraag.

HEERLEN-Zuid
Te koop mooi gelegen ruime eengezinswoning met c.v., indeling: kelder ca. 4.25x2 m, hal, w.c., woonkamer 8.5x3.65 m, keuken 3.75x2.35 m, berging 4.5x2.35 m met wasmachineaansluiting, 3 slaapkamers resp. 3.65x3.45 m, 4.35x3.2 m en 2.43x3 m, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet, op de tweede etage, bereikbaar via vaste trap, is een 4e slaapkamer. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN
Lintjesstraat, te koop goed onderhouden middenstandswoning met c.v. en tuin. Indeling: kelder, hal, w.c., woonkamer 7.5x3.6 m met open haard, keuken met inrichting, 3 slaapkamers resp. 4x3.5 m, 4x3 m en 3x2.5 m, badkamer, vaste trap naar 2e etage waar volledig afgewerkte 4e slaapkamer. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. incl. stoffering.

HOENSBROEK
Nieuwstraat, te koop halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Indeling: beg. grond: ruime hal met marmeren vloertegels en schrootjesplafond, toilet, ruime L-vormige woonkamer ca. 45 m2, keuken ca. 2.5x1 met c.v.-ketel, verdieping: 4 slaapkamers resp. 3.5x4 m, 3.5x3 m met vaste wastafel, 1.8x2.6 m en 1.8x3.2. m, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder bereikbaar via vliezotrap geheel beschoten. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 190.000,– k.k.

MAASTRICHT
Keramieksingel, te koop mooi met blijvend uitzicht gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., tuin en grote garage. Indeling: kelder 3.6x2.5 m, beg. grond: hal, toilet, keuken 3.1x2.5 m met luxe aanbouwkeuken, L-vormige woonkamer met parketvloer ca. 37 m2, garage 10x3 m, verdieping: overloop 3 slaapkamers, resp. 4.1x3.7 m, 3.7x2.6 m en 2.5x3.1 m, luxe badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder geheel beplankt en beschoten. Het pand verkeert in een perfecte staat van onderhoud. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 185.000,– k.k.

MAASTRICHT
Meerssenerweg, te koop goed gelegen woonhuis met ruime indeling, tuin en c.v. Indeling: hal met marmeren vloer, trappenhuis, woonkamer ca. 11.5x3.6 m, keuken, studeerkamer, tuinhuisje, 1e verdieping: 3 slaapkamers en douche, 2e verdieping: 2 slaapkamers, zolder. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

MAASTRICHT
Edmond Jasparstraat, te koop ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Indeling: kelder, 2 ruimten resp. 3.5x3,2 m en 4.5x2 apart appart bereikbaar vanaf buiten. Beg. grond: hal met tegelvloer, toilet, Z-vormige woonkamer ca. 8x4, 8x4.2 m met aparte toegang, keuken ca. 3x3 m, 1e verdieping: 4 slaapkamers resp. 2.5x2 m, 3.8x3.5 m met muurkast, 4.5x3.2 m met muurkast en balkon en 3x3 m met muurkast, badkamer met douche, 2e verdieping: via vaste trap met 3 kamers. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

NUTH
Nuinhofstraat, te koop mooi gelegen geheel vrijstaand woonhuis met gasgestookte c.v., tuin en garage. Indeling: kelder 8.5x2.5 m, ruime hal, ruime L-vormige woonkamer met open haard, keuken met inrichting, toilet, zeer grote garage/berging, 3 slaapkamers en luxe badkamer. Aanvaarding ca. september 1978. Vraagprijs ƒ 240.000,– k.k.

SCHAESBERG-Centrum
Te koop groot herenhuis met tuin, berging en c.v., grote leefruimte en 5 slaapkamers. Aanvaarding spoedig. Prijs n.o.t.k.

SIMPELVELD
Oude Molenweg te koop boerenwoonhuis met erf. Het object valt onder de monumentenzorg en moet verbouwd worden. Indeling: 2 kamers en keuken beneden, 3 slaapkamers boven en grote zolder, het erf is bereikbaar via een grote poort. Prijs op aanvraag.

DIRECTIEKEET
Te koop afm. 14x5 m, verdeelt in 5 ruimtes met c.v., keuken, toilet en electrische installatie, zeer geschikt als b.v. vakantiewoning. Koopprijs ƒ 25.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Dautzenbergstraat, te huur royale kantoorruimten. Huurprijs ƒ 900,– per maand. Nadere informaties op aanvraag.

HEERLEN
Te huur in wijkwinkelcentrum aantrekkelijke winkelruimte op korte termijn te aanvaarden. Nadere informaties op aanvraag.

HEERLEN
Willemstraat, te koop groot herenhuis, geschikt als kantoor, pension, kamerverhuur e.d. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs ƒ 150.000,–. k.k.

HEERLEN-Centrum
Te huur zeer representatieve kantoorruimten in units v.a. 250 m2. Nadere informaties op aanvraag.

MAASTRICHT
Graanmarkt te koop in het centrum royaal bedrijfspand, thans in gebruik als horecabedrijf doch voor andere doeleinden geschikt. Prijs en nadere gegevens op aanvraag.

NIEUWENHAGEN/SCHAESBERG
Te koop zeer mooi woonhuis met kantoor, bedrijfsruimten en bijbehorende terreinen. Nadere informaties op aanvraag.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.

Nadere informaties van 's maandags t/m vrijdags van 8.30-17.30 uur. Zaterdags is ons kantoor gesloten.

Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.
Heerlen - Laanderstraat 27 - Tel. 045-718330

TE KOOP

WIJNANDSRADE
Nieuwstraat: zeer centraal gelegen mooie bungalow. Indeling betegelde hal met trap; souterrain: betegelde badkamer met toilet, ruime woonkamer en keuken, 3 grote slaapkamers, inpandige garage en berging centrale verwarming, de gehele woning is voorzien van glas-in-lood. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 325.000,–.

MEERSSEN:
Kuileneinderstraat, tussengebouwd woonh., gel. in centrum, ind.: hal m. trap n. verd. en toilet/douche, woonk., ruime eetk. 1e verd.: 3 slpk., zolder: evtl. geschikt als 4e slpk. Het pand is zowel binnen als buiten geh. gerenoveerd. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k.

PUTH-SCHINNEN:
W. Alexanderstr. Ruim halfvrijst. woonh. m. garage, bwj. 1974. Ind.: hal met kleerkast, trap n. verdieping, ruime keuken, toilet, doorzonwoonkamer. 1e verd.: overloop, vaste trap n. zolder, 3 ruime slaapk., betegelde badk. m. ligbad, vaste wastafel, 2e toilet, zolder, c.v.-ruimte, 4e slaapk. en beging. Meeste vertrekken voorzien v. parketvloer. Aanv. op korte term. Vr.pr. ƒ 178.000,– k.k.

Bel 045-712115 en wij komen direkt in aktie.

GERARD W. BAKKER
LIMBURG B.V. MAKELAARDIJ O.G.
Coriovallumstraat 24
HEERLEN

Het kantoor van notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West (Spekholzerheide)
is verplaatst en vanaf 1 juni 1978
gevestigd in het pand
Willem Sophiaplein 10 te
6460 BA Kerkrade-West
Het telefoonnummer blijft 045-411945
Het postbusnummer blijft 1031

Een woning van Ruijters, vast goed!®

Te koop:

BRUNSSUM
[illegible]

BRUNSSUM
[illegible]

BRUNSSUM
[illegible]

BRUNSSUM
[illegible]

BRUNSSUM
[illegible]

ELSLOO
[illegible]

GELEEN
[illegible]

GEULLE
[illegible]

GRATHEM
[illegible]

GREVENBICHT
[illegible]

HEERLEN
[illegible] Tot. opp. 295 m2. [illegible]

HOENSBROEK
[illegible]

HULSBERG
Riant gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en flinke tuin. Ind.: hal, toilet met fontein, L-vormige woonkamer met open haard, sierpleisterwanden, ged. parketvloer en thermopane beglazing, moderne aanbouwkeuken met schrootjesplafond. 4 slaapkamers, grote luxe badkamer met ligbad, douche, dubbele v.w. en tweede toilet, vaste trap naar zolder, garage met smeerput en kelder. Tot. opp. 493 m2. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 2[illegible].000,– k.k.

KERKRADE-WEST
Zeer ruim woonhuis met c.v., garage en [illegible] Bouwjaar 1976. Ind. begane grond: [illegible] hal met schrootjes en sierpleister, betegelde open keuken [illegible] met open trap en werkkast, betegeld toilet met fonteintje, woonkamer met ged. sierpleisterwand. Eerste verd.: [illegible] met berging, [illegible] 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 1[illegible]7.000,– k.k.

KERKRADE-HAANRADE
Te[illegible] gelegen geheel nieuw halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage met berging en tuin. Ind.: hal met [illegible] toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers waarvan 1 met muurkast, badkamer met douche, v.w. en [illegible] c.v.-ruimte. Direkte aanvaarding. Vraagprijs ƒ 143.000,– k.k.

MAASTRICHT, ST. PIETER
Ruim herenhuis betwelk geheel gerenoveerd is [illegible] grote woonkamer 11,5x4,65/5,28 m, [illegible] keuken, toilet, 3 slaapkamers [illegible] en 2,6x2,3 m, badkamer [illegible] met ligbad en v.w., zolder. Totale opp. [illegible] m2. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ [illegible]

MAASBRACHT
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, ruime voortuin en prachtig aangelegde achtertuin met optimale privacy. Ind.: kelder, hal met parketvloer en muurkast, ruime keuken, voorzonkamer met tuinkontakt, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, beplankte en beschoten zolder. Aanv. spoedig. Koopprijs ƒ 160.000,– k.k.

MAASBRACHT
Prachtig gelegen vrijstaand woonhuis met leuke tuin, c.v., garage/berging en o.m. ruime hal, woonkamer, grote keuken, badkamer met ligbad en v.w., apart 2e toilet op overloop, 3 ruime slaapkamers, grote bergzolder. Geheel hand[illegible] voorzien van aluminium. Het geheel verkeert in zeer goede staat van onderhoud. Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 187.500,– k.k.

NIEUWSTADT

Leuk gelegen nabij tennispark halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, zwembad (inh. 3500 liter) en grote tuin. Tot. opp. 425 m2. Ind.: ruime bet. hal, keuken, woonkamer met serre, schrootjesplafond en open haard (tot. ± 46 m2). Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Aanvaarding spoedig. Koopprijs ƒ 145.000,– k.k.

NIEUWSTADT
Op goede woonstand gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., ruime tuin en dubbele garage. Ind.: hal met muurk. en sierpleisterwanden, toilet, woonkamer met mogelijkheid voor open haard, ruime keuken, 3 slaapkamers, overloop met muurk. en sierpleisterwanden, flinke badkamer d.m.v. een vliezotrap. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 154.000,– k.k.

ROOSTEREN
Landelijk gelegen kasteel/boerderij met erf, div. grote schuren, stallen en flinke huiswei. Woongedeelte moet gerenoveerd worden. Ind.: woongedeelte: hal, 3 woonkamers, grote keuken en kelder. Eerste verd.: 5 zeer grote slaapkamers, berging, 2 stallen (25x13/20x6 m), 2 schuren (elk 10x6 m), erf (20x11 m). Tot. opp. ± 8000 m2. Aanvaarding in overleg. (Woongedeelte direkt). Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

SCHINNEN-DORPSSTRAAT
Café-woonhuis met zaal. Ind.: woonhuis met woonkamer, keuken, 4 slaapkamers en geheel onderkelderd, café 10,15x5,6/4 m), zaal met dames- en herentoiletten (19x9,6 m). Tot. perceels opp. ± 1000 m2. Geheel wordt c.v. verwarmd en is geschikt voor div. doeleinden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

SCHINNEN

Riant gelegen vrijstaand landhuis met garage, c.v. en blijvend vrij uitzicht over de landerijen. Ind.: hal met garderobe, plavuizen en schrootjesplafond, toilet, living met vol eiken parketvloer (56 m2), grote speelkamer, compleet ingerichte keuken met eetkamer (7,8x3,55 m), schrootjeswand, rustiek plafond, plavuizen en sierpleisterwand. Eerste verd.: 3 slaapkamers waarvan 2 met berging en een met dubbele muurk., badkamer met douche, ligbad, toilet en dubbele v.w., zolder via vaste trap te bereiken: mansardekamer met c.v. en v.w., tevens aparte achterbouw best. uit: kamer, zit/eetkeuken, badk. met douche en toilet. Tot. opp. 905 m2. Aanv. 15 december 1978. Vraagprijs ƒ 33[illegible].000,– k.k.

SIMPELVELD, ST. NICOLAASSTRAAT
Degelijk halfvrijstaand herenhuis op goede woonstand met extra bouwplaats aan achterzijde (voor vrijstaande woning). Ind.: ruime hal, toilet, woonkamer ensuite met erker, grote keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkamers waarvan 1 met dubbele muurk. en 1 met balkon, badkamerruimte met v.w., zolder beplankte en beschoten met 2 mansardekamers, 2 kelders. Tot. perc.opp. ± 650 m2. Aanv. direkt. Koopprijs ƒ 238.000,– k.k.

SITTARD, OVERHOVEN
Ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1975. Ind. begane grond: hal met garderobekast, muurk., toilet met fonteintje, L-kamer met open keuken (tot. opp. 41 m2) met over. koelkast en afzuigkap, berging met aansluiting w.a. en garage. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: ruime hobbykamer en c.v.-berging. Spouw en dak geïsoleerd. Aanvaarding 1 juli 1978. Koopprijs ƒ 169.000,– k.k.

SITTARD
Leuk gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Ind.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer met open keuken, gehele benedenverdieping voorzien van tegelvloer. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche en v.w. 2e verd.: zolder te bereiken middels vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

SUSTEREN-CENTRUM
Degelijk halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: hal, woonkamer ensuite, keuken, badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet, 3 slaapkamers waarvan 2 met muurk., beplankte en beschoten zolder te bereiken met vaste trap. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 138.000,– k.k.

URMOND
Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal met toilet en muurk., woonkamer met parketvloer en bar uitgevoerd in veldbrandsteen, keuken, 3 slaapkamers, ruime badkamer met douche en v.w., [illegible] zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Bouwjaar 197[illegible]. Tot. opp. ca. [illegible] m2. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k.

URMOND
Leuk gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., grote garage (10,80x4 m) en vrije tuin. Ind.: hal, Z-vormige woonkamer met open haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

WIJNANDSRADE
Riant gelegen vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Ruime hal met plavuizenvloer, toilet met muurk., woonkamer met open haard en rustiek plafond, luxe betegelde keuken, balkon aan achterzijde, 4 slaapkamers waarvan één met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, c.v.-ruimte. Opp. 375 m2. Aanv. spoedig. Vraagprijs ƒ 196.000,– k.k.

Te huur:

HOENSBROEK-WEST
Halfvrijstaande nieuwbouwwoning (landhuistype) met c.v., garage annex berging en ruime tuin. Tot. opp. ca. 300 m2. Ind.: hal, toilet met fonteintje, woon- eetkamer met open keuken (tot. ruim 36 m2), grote bergkast, 3 slaapkamers, c.v. berging en badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Aanvaarding 15 mei 1978. Huurprijs ƒ 700,– p mnd. (geïndexeerd).

SITTARD
Aan de Kastelenweg nabij handels- en industrieterrein gelegen bedrijfsruimte van 350 m2 b.v.o., geschikt voor div. doeleinden. Bij het complex ligt een eigen ruime parkeergelegenheid. Aanv. spoedig. Huurprijs op aanvraag.

SITTARD, Engelenkampstraat
Zeer gunstig gelegen kantoorpand, geheel gestoffeerd, totale opp. ruim 200 m² verdeeld over 3 lagen en bestaande uit 10 kamers waarvan div. met vaste kast of vaste wastafel, 2 toiletten, 2 keukens en 2 kelders. Aanvaarding: direkt. Huurprijs n.o.t.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

**taxaties
verzekeringen
hypotheken
financieringen**

Op zaterdag geopend van 9.00 tot 13.00 uur

Zonweringbedrijf

ROLPOORTEN
ROLHEKKEN
ROLLUIKEN
MARKIEZEN
KNIKARM TERRAS-SCHERMEN
VOORTENTEN

j. hempe
Rijksweg Zuid 102
GELEEN
Tel. 04494-48991

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie
POSTBUS 1189
KERKRADE

Vrijstaande BEDRIJFSHAL te huur
met krachtstroom en terrein voor ƒ 575,- per maand. Inlichtingen Heerweg 274 Heerlen tel. 045-215318.

**ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN**
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
[illegible]
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

Mensen die weten wat ze willen bouwen met Chapman

Mensen die weten wat ze willen, leggen de nadruk op kwaliteit. Chapman weet dat. En bouwt daarom zijn huizen mooi van architectuur, solide van konstruktie en goed van materiaalgebruik.
Chapman werkt met een uniek, uitgekiend bouwsysteem, dat al 20 jaar zijn bestaansrecht bewezen heeft. Dat betekent dat Chapman niet alleen kwalitatief beter, maar ook sneller en goedkoper voor U kan werken.

Chapman bouwt Konstruktief:
De gehele binnenkonstruktie bestaat uit hoogwaardig geïmpregneerd Canadees hout, en is gebaseerd op de Canadese Platformmethode. Door deze unieke houtkonstruktie, zij maakt grote vrije overspanningen mogelijk, ontstaat een zeer grote mate van vrijheid ten aanzien van de indeling van de woning. Verder past Chapman veelvuldig tropisch hardhout toe. De buitenmuren worden opgetrokken uit klinkers. Een totale isolatie, onder andere gebruik van thermische beglazing, is vanzelfsprekend.

Chapman bouwt Snel:
Chapman bouwt heerlijk snel. Hooguit 10 tot 12 weken nadat de begane grondvloer gereed is, kunt U Uw gloednieuwe woning betrekken.

Chapman bouwt Ekonomisch:
De bouwkosten vallen erg mee. Zeker wanneer U bedenkt wat Chapman U daar allemaal voor biedt: een geheel verzorgde architectuur, verzorging van al Uw vergunningen, advisering van Uw financiering etc.

En omdat Chapman erg snel bouwt, bespaart U ook nog op het renteverlies tijdens de bouw.

Omdat Chapman met een uniek bouwsysteem werkt, is een woning van Chapman zo'n 15% goedkoper dan een vergelijkbaar huis, gebouwd volgens de normale bouwwijze.

Mensen die weten wat ze willen bouwen met Chapman. Wilt U meer weten neem dan vrijblijvend kontakt met ons op.

Chapman BV Nederland

vragen naar afd. Verkoop

HEERLEN
PLAN DOUVE WEIEN

garantie R woning

'n riant uitgevoerd, karaktervol herenhuis.

Aan de rand van het bedrijvige Heerlen, waar nog een echt landelijk element is behouden, bieden wij in het plan „Douve Weien" luxueus uitgevoerde herenhuizen met het karakter van een „liberty home" te koop aan.

Type Florence, een riant uitgevoerd, karaktervol herenhuis van ca 650 m³. Met veel ruimte, veel mogelijkheden, zoals een ruim zitbalkon op de zuidkant en een inpandige garage.
Door de geaccidenteerde ligging is in de woning een split level toegepast. In het souterrain is in het lager liggend gedeelte een berging/c.v.-ruimte (totaal 27 m²).
De totale woon- en leefruimte op de begane grond is 50 m².

Achter de tuingevel is de open keuken met luxe keukenuitrusting.
Op het hoger liggende niveau is o.m. de woonkamer met de open haard-partij met schoon metselwerk en betegeling.
Op de slaapetages 4 slaapkamers, een apart tweede toilet en de badkamer met ligbad, douchebak en vaste wastafel.
Evenals aan de binnenzijde, met o.m. hardhouten kozijnen, gekleurd sanitair en sierpleister, is ook aan de buitenzijde van de woning veel aandacht besteed aan de afwerking. Met stenen of bielsen bloembakken, bielsen trappen en een royale bestrating met betonnen tegels en klinkers.

Koopprijs vanaf fl. 342.500,–

De koopprijs is inclusief de grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten, doch exclusief renteverlies en eventuele financieringskosten.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

COUPON

Wilt u mij vrijblijvend informeren over de woningen in Heerlen, plan „Douve Weien".

naam ____________
adres ____________
plaats ____________
telefoon ____________

Inzenden aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard.
(Niet frankeren, wij betalen de postzegel)
LD 1006



RAMEN zijn de ogen van uw huis

Ramen zijn de ogen van uw huis. Met deze ogen kijkt U naar buiten. En kijkt men bij U naar binnen. Met goede ramen, strak van vorm, sterk van kwaliteit en knap van techniek oogt Uw huis dan ook een stuk beter. Stevens Bouwmaterialen weet dat.
En voert daarom in zijn uitgebreide assortiment bouwmaterialen het degelijke kwaliteitsraam Meeth - Kronen.

Meeth - Kronen is een bekend, Duits merk van kwalitatief-hoogstaande ramen, deuren en schuifdeuren. Met vele ingebouwde extra's, zoals:
- De sterke houtsoort Meranti
- De 450 verschillende afmetingen
- De dubbele beglazing (16 mm luchtspouw staat garant voor minimale geluids- en warmte-overdracht)
- De houtzwaarte (75 x 56 mm)
- Alle hout is reeds geïmpregneerd
- Het unieke draaiklepsysteem (éëngreeps - verdekt - draaiklepbeslag)
- De tochtafdichting
- Het aluminium afwateringsprofiel
- De 2 jaar Volledige Garantie (op hout, glas, beslag en dichting).

En zo zijn er nog veel meer sterke argumenten die pleiten voor de Meeth - Kronen ramen. De adviseurs van Stevens Bouwmaterialen in Geleen weten er alles van en willen U dat graag vertellen. Bel nu nog met Stevens Bouwmaterialen (04494-45885) voor een afspraak. En ook Uw huis oogt binnenkort een heel stuk beter.

Dagelijks geopend van 8-17 uur en 's zaterdags van 9-13 uur.

Mauritslaan 111/Geleen Telefoon (04494) 45858*

SB — STEVENS BOUWMATERIALEN B.V.

isoleren

- Er is maar één bedrijf waar ze alle soorten en merken isolatiemateriaal in voorraad hebben.
- Er is maar één bedrijf waar ze u de allerbeste adviezen kunnen geven over alle denkbare isolatieproblemen.
- Er is maar één bedrijf waar u heen moet om geld en energie te sparen.
- Er is maar één bedrijf, voor iedereen:

bv Isolatie Techniek en Handelmij



Industrieterrein "De Beitel", Heerlen, Vrusschenhuske 1. Telefoon 045-41 32 14.*

Kunststof kozijnen

Ideaal voor renovatie en nieuwbouw! Ramen, deuren, schuifdeuren

Kleurecht, nooit meer verven. Voldoet aan de hoogste eisen van isolatie en geluid. Volkomen weerbestendig. Dit alles tegen zeer gunstige prijzen. Rijkssubsidie tot ƒ 666,- Voor informatie bellen 04756-1851. In het weekend 04749-2549

• Wij leveren onder consumentenvoorwaarden.

Thermopane

Thermische beglazing, geschikt voor bestaande- en kunststofkozijnen!

BON
- ☐ **glas voor bestaande kozijnen**
- ☐ **kunststofkozijnen voor renovatie**
- ☐ **kunststofkozijnen voor nieuwbouw**

Stuur mij nadere informatie.

NAAM ....

STRAAT ....

PLAATS ....

Derwijn B.V. - (6093 ZG) Postbus 3041 - Heythuysen

RAPID-PANE

Voor thermisch isolerend

DUBBELGLAS

(met 10 jaar garantie en KOMO-keur, levertijd max. 3 weken, subsidieaanvraag)

en al uw andere glaswerken (ook reparaties)



GLASWERKEN BV

Voltastraat 4, Industrieterrein Strijthagen, Schaesberg. Tel.: 045-314863*.

BON Neem zonder verdere verplichtingen mijnerzijds voor vrijblijvende offerte kontakt op.

Naam ....

Adres ....

Plaats ....

Tel ....

Bosch Glaswerken BV, Postbus 31060, 6370 AB Schaesberg

te koop

Aangeboden: uw eigen huis van Makelaardij Peters

SITTARD, Wielewaalstraat

Zeer goed onderh. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, tuin met privacy, op goede ligging, bwj. '71. Ind.: kelderkast, woonk. met dir. verb. n. tuinkamer/serre (totaal 49 m2) met parketvloer, schrootjesplafond, wanden ged. schoonmetselwerk, mahonie deuren, keuken met afzuigkap en geh. bet., entree met marmeren vloer en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap n. zolder-berging met 4e grote slaapk. Aanv. dec. '78. Kooppr. ƒ 179.500,–.

SITTARD, Sweelinckstraat

Halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, op goede stand, bwj. '67, tuin met privacy (zonzijde), gelegen nabij centrum. Ind.: kelderkast, woonk. met parketvloer en deur n. terras, keuken, entree met garderobe en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap n. zolder met mansardekamer (hobbyruimte). Aanv. spoed. Kooppr. ƒ 159.500,–.

SITTARD, Broeksittarderweg

Vrijstaand woonhuis met c.v.-olie en tuin, opp. 359 m2, op rustige ligging. Bwj. ca. '45. Ind.: prov.kelder, woonk. 11 x 3.60 m, keuken met installatie, koelkast en veel kastruimte, badkamer met ligbad, entree en toilet, betegelde binnenplaats en berging. 2e verd.: 3 slaapk., royale overloop met 2e toilet, vaste trap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. inkl. vitrages en zonwering ƒ 139.500,–.

SITTARD, Valkstraat

Halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, bwj. '72, gelegen op goede stand met garage en tuin. Ind.: kelderkast, woonk. met oudholl. plafond, deur n. terras, open keuken met bet. vloer, afzuigkap en eetbar, entree en toilet. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met douche en toilet. Spoedig te aanv. Kooppr. ƒ 149.500,–.

MUNSTERGELEEN, Margrietlaan

Patiobungalow met garage, heteluchtverw., op rustige ligging en goede stand, bwj. '74. Ind.: kruipruimte ca. 1.50 mtr. hoog, woonkamer 52 m² met parketvloer en open haard en dir. verb. n. patio 75 m², keuken met afzuigkap en parketvloer, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, berging, entree met plavuizenvloer en toilet. Aanv. aug. '78. Kooppr. ƒ 229.500,–.

BORN, Dorpsstraat

Vrijstaand herenhuis met gar., c.v.-gas, tuin, op rustige en riante ligging, bwj. '74. Ind.: kelderkast, woonk. met schrootjesplafond, keuken met houten plafond en afzuigkap, entree met marmeren vloer en toilet, trappenhuis in schoonm.werk. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, vaste trap n. zolder-berging met 2 slaapk. Aanv. nov. '78. Vraagpr. ƒ 195.000,–.

GELEEN, Einthovenstraat

Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas, tuin met privacy, bwj. '64, op zeer goede stand en mooie ligging. Ind.: 2 kelders, woonk. 8x3.80 m, met deur n. terras, geh. bet. keuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 4 ruime slaapk., bet. badkamer met douche, vliezotrap n. zolder. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 169.500,–.

BORN-BUCHTEN, Klein-Holtum

Uitstekend onderh. halfvrijst. woonk. (landhuistype), bwj. '73, met garage, c.v.-gas en tuin, op rustige ligging. Ind.: woonk. 8x3.80 m, ged. schoonm.werk, open trap n. verd., open boog verb. naar grote woon-eetkeuken 6x3 m, met aanbouwkeuken en o.a. koelkast en afzuigkap, bijkeuken, entree en toilet. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, vliezotrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Kooppr. ƒ 189.500,–.

GELEEN, Brounsstraat

Zeer goed onderh., rustig gelegen, halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, tuin, garage (magazijn 42 m2), bwj. '63, verbouwd '66. Ind.: prov.kelder, L-woonk. 38 m2 met open haard, ged. parketvloer en leistenenvloer, ged. houten plafond, keuken met apparatuur en veel kastruimte, entree met marmeren vloer en toilet, trappenhuis en hal in lambrizering. 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 2 met kastenwand, badkamer met ligbad, vliezotrap n. zolder. Aanv. juli 78. Kooppr. ƒ 149.000,–.

SUSTEREN, Rijksweg Noord

Vrijstaand herenhuis met c.v.-olie, garage-berging en grote mooi aangel. tuin, bwj. '67. Ind.: prov.kelder, woonk. met dubb. deur n. terras, keuken, entree en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., waarvan 2 met muurkast en 1 met balkon, badkamer met douche, vliezotrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Kooppr. ƒ 185.000,–.

HULSBERG, Beneluxstraat

Zeer goed onderh. halfvrijst. luxe woonhuis met garage, c.v.-gas en grote tuin ca. 21 mtr. diep, op zeer goede stand, bwj. '73. Ind.: woonk. 40 m² met parketvloer, open haard, eiken deuren en open trap (hardh. treden) naar verd., keuken met massief eiken inr. en apparatuur, entree met toilet en eiken deuren. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. met douche en 2e toilet, vaste trap naar grote zolder. Aanv. 15 juli. Kooppr. ƒ 179.000,–.

BEEK, Irenestraat

Appartement met c.v.-gas, ligging begane grond. Ind.: kelder, woonk., keuken, entree en toilet, badkamer met ligbad en 3 slaapkamers. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 75.000,–.

BEEK, Marie Koenenstraat

Halfvrijst. woonhuis, bwj. '70, uitst. onderh. met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: prov.kelder, woonk. met open haard en deur n. terras, keuken, entree met marmeren vloer en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, vliezotrap n. zolder met mogelijkh. v. 4e slpk. Aanv. sept. '78. Kooppr. ƒ 165.000,–.

SPAUBEEK, Pastoor Beckersstraat

Vrijstaande bungalow met c.v.-olie en blijvend vrij uitzicht achterzijde en grote tuin met o.a. aangel. vijver, bwj. '62. Inh. 700 m3. Opp. 1950 m2, op zeer goede ligging. Ind.: garage (2 auto's), waskelder, c.v.-kelder, prov.kelder en magazijn c.q. hobbykelders. Parterre: T-woonk. 50 m2 met parketvloer, open haard, ged. schrotenplafond, dubb. deur n. terras, keuken, entree met leistenenvloer, garderobenis en toilet, 3 slaapk., waarvan 2 met muurkast, bet. badkamer met zitbad. Direkt te aanv. Vraagpr. inklusief luxaflex, buitenmarkiezen en stoffering ƒ 425.000,–.

ELSLOO, de Sauvetstraat

Groot halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage, tuin, vrij uitzicht voorzijde, bwj. '76. Ind.: woonk. 8.60 x 3.70 m, keuken, royale entree met muurkast en toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche en toilet, vliezotrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Beg. grond voorzien van rood/bruine splijttegels. Kooppr. ƒ 159.500,–.

MUNSTERGELEEN, Burg. Smeetsstraat

Uitst. onderh. halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met gar., c.v.-gas en tuin, op zeer goede stand, bwj. '73. Inh. 450 m³. Opp. 370 m². Ind.: kelderkast, woonkamer 38 m² met parketvloer en open haard, entree met parketvloer en toilet, keuken met bet. vloer en afzuigkap. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, royale overloop, vliezotrap n. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 169.000,–.

STEIN, Dross. Kampstraat

Vrijstaande bungalow met garage, c.v.-gas, op rustige ligging en goede stand en aangel. tuin, praktijkruimte met aparte ingang best. uit: 2 kantoren, keuken en toilet. Ind. souterr.: gar. en prov.kelder. Part.: woonk. 40 m2 met open haard en dubb. deur n. terras, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, zeer royale entree met marmeren vloer, wanden in edelstuc., bet. toilet, 2 slaapk. met muurkasten, bet. badkamer met ligbad. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 279.000,–.

STEIN, Schinekstraat

Vrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage, royale tuin, opp. 800 m2, bwj. '68. Ind.: 2 kelders, L-woonk. 7.50 x 8.00 x 3.70 m, keuken, royale hal met bet. vloer en garderobe, bet. toilet, 3 slaapk., badkamer met ligbad, zonneterras. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 225.000,–.

WAUBACH-RIMBURG, Broekhuizenstr.

Groot halfvrijst. woonhuis met garage 60 m2, c.v.-gas, op rustige ligging met blijvend vrij uitzicht achterzijde en naastgelegen bouwterrein. Inh. 950 m3. Opp. 1590 m2. Ind.: welfkelder. Woning A: entree met bet. vloer, woonk. 1 slaapk., kantoor met bet. vloer, keuken, toilet en bergingen van resp. 110 m2, 160 m2 en 50 m2. 1e verd.: woning B: woonkamer, keuken met aanbouwkeuken en o.a.: afzuigkap, koelkast, diepvries en kookplaat, 2 slaapk., badk. met douche en wast., overloop met kast, toilet, vaste trap n. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 229.000,–.

HEERLEN

In Heerlen is recentelijk een aantal zeer fijne koopwoningen aan Makelaardij Peters opgeleverd. Het betreft hier woonhuizen met garage, voorzien van vele extra's, zoals een volledige isolatie. De indeling van deze fijne koopwoningen is als volgt: ruime living met aantrekkelijke open keuken, voorzien van mechanische afzuiginstallatie. 3 slaapkamers op de 1e verdieping evenals de royale geheel betegelde badkamer met ligbad en 2e toilet. De zolder (in te richten als uw 4e slaapkamer bijvoorbeeld) is bereikbaar met een vaste trap. Een royale tuin maakt uw woongenot kompleet. Koopprijzen zijn vanaf 147.500,– v.o.n. all-in. De woningen zijn direkt te aanvaarden. Dus géén renteverlies. Netto maandlasten gedurende het 1e jaar 525,– (op basis van 100% hypotheek en ná aftrek van uw fiskaal voordeel).

OBBICHT



In Obbicht, met rustig en landelijk karakter, heeft Makelaardij Peters enige riante halfvrijstaande woonhuizen in aanbouw. Met alle elementen aanwezig om een persoonlijk woongenot te garanderen. We noemen slechts enkele punten: grondoppervlakte tot maar liefst 309 m², ruime hal met garderobe, werkkast en betegeld toilet. Grote living met open keuken met mechanische afzuiginstallatie, open hardhouten trap naar 1e verdieping, 3 royale slaapkamers, grote betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. De woning wordt afgedekt met een ruime bergzolder (te bereiken via de vliezotrap). Het gehele pand is geïsoleerd. Alle buitenkozijnen van hardhout. Alle binnendeuren van mahoniehout. De koopprijzen zijn vanaf 141.199,– v.o.n. exclusief renteverlies tijdens de bouw en makelaarskosten. Netto maandlasten gedurende het eerste jaar 536,– (op basis van 100% hypotheek en ná aftrek van uw fiskaal voordeel).

GELEEN, Henri Hermanslaan

Nabij centrum bieden wij te koop aan diverse appartementen al of niet met centrale verwarming, op uitstekende ligging. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 2 of 3 slaapk., badkamer e.d. Direkt te aanvaarden. Koopprijzen vanaf ƒ 67.000,– k.k. Geen eigen geld nodig. Bij 100% financiering, maandlasten ca. ƒ 395,– netto per maand.

BEEK, Carmelstraat



Halfvrijst. herenhuis met garage, berging, op uitst. ligging en stand, nabij centrum en div. sportaccommodaties, bouwj. '40, zeer grote tuin (opp. 950 m²). Ind.: 2 prov.kelders, entree en toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken, berging en betegelde binnenplaats. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, vaste trap n. zolder. Aanv. aug. '78. Kooppr. ƒ 169.000,–.

UBACH OVER WORMS, Thornsestraat

Uitstekend onderh. halfvrijst. woonhuis, bwj. '57, volledig gemoderniseerd, met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: prov.kelder, woonkamer 54 m² met open haard, wanden ged. edelstuc., marmeren vensterbanken, keuken 4.50x2.50 m met afzuigkap en koelkast, royale entree met marmeren vloer, wanden ged. schroten en bet. toilet (gekl. san.). 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 1 met schrotenplafond, bet. badkamer met douche, vliezotrap naar zolder. Aanv. aug. '78. Vraagpr. ƒ 155.000,–.

COMPUTER

Met onze computer kunnen wij voor u alle financieringsmogelijkheden berekenen alsmede uw fiscaal voordeel bepalen.

TE KOOP GEVRAAGD!!!!!

De vraag naar woningen stijgt nog steeds. Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente. Meer weten?

Neem tel. kontakt op met makelaardij PETERS B.V., voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor u. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.



peters-geleen b.v.
agnes printhagenstr. 36/hoek mauritslaan
6161-ek geleen
telefoon 04494-48191
kantooruren: 9-12.30 en 13.30-18.00 uur
's zaterdags 10.00 - 13.00 uur





Adviesburo JO JANSSEN biedt te koop aan

GELEEN PIETERSPLEIN: halfvrijstaand woonhuis met garage. Grondopp. 2.67 are Ind.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder en zolderkamer, aangelegde voor- en achtertuin. **Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.**

Koper betaalt geen bemiddelingskosten

BRUNSSUM HEGGERANK: halfvrijstaand woonhuis. Ind.: woonkamer, keuken, 5 slaapkamers, zolder, c.v. Geheel voorzien van thermopane beglazing. Dubbele garage 13 bij 3 meter. **Vraagprijs ƒ 170.000,– k.k.**

Koper betaalt geen bemiddelingskosten

NIEUWENHAGEN MGR. LEMMENSSTR.: halfvrijstaand woonhuis bouwjaar 1965. Ind. woonkamer 30 m2 met parket en open haard, keuken, kelder, 4 slaapkamers, douche, grote garage 10 bij 3 mtr. geheel voorzien van c.v. **Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.**

Koper betaalt geen bemiddelingskosten

NIEUWENHAGEN DR. POELSSTR. Geheel gemoderniseerd woonhuis. Ind.: woonkamer met eiken parket en open haard en balkenplafond, keuken, 3 slaapkamers, berging. Vraagprijs ƒ 108.000,– k.k.

Koper betaalt geen bemiddelingskosten

HEERLEN GIEZENHOF: Drive-in woning bouwj. '76. Ind.: hal, woonkamer 35 m2, keuken 14 m2 kelder 46 m2 bad met ligbad en 2e toilet, 3 ruime slaapkamers, zolder **Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k..**

Koper betaalt geen bemiddelingskosten.

UBACH OVER WORMS GRAVENWEG halfvrijstaand woonhuis met garage en magazijnruimte. Ind.: hal, L-woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, grote kelder met magazijnruimte, kantoor. Grondopp. 5.72 are. **Vraagprijs ƒ 205.000,– k.k.**

Koper betaalt geen bemiddelingskosten.

Te bevragen bij
ADVIESBURO JO JANSSEN
Hereweg 73, Nieuwenhagen. Tel. 045 - 316161
Tevens uw adres voor al uw P.L.'s 1e en 2e HYPOTHEKEN
Wij zijn geopend:
ma. t/m vrijd. tot 19.00 uur
Wo. en zat. v. 10.00 tot 13.00 uur

Wij verstrekken alle soorten

GELDLENINGEN

P.L. t/m 60 mnd. en Beter-woning Kredieten t/m 96 mnd. (ook huurwoningen). Deze kredieten zijn binnen enkele uren te realiseren.

Enkele voorbeelden.

SCHOON IN HANDEN

	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 3.500,–	ƒ 171.80	ƒ 122.86	--	--	--
ƒ 5.500,–	ƒ 246.42	ƒ 187.56	ƒ 149.13	ƒ 126.08	ƒ 91.48
ƒ 8.000,–	--	ƒ 268.44	ƒ 212.57	ƒ 179.05	ƒ 128.76
ƒ 12.000,–	--	ƒ 397.85	ƒ 314.08	ƒ 263.82	ƒ 186.42
ƒ 17.500,–	--	ƒ 575.87	ƒ 453.63	ƒ 380.36	ƒ 270.44

GUNSTIGE 2de HYPOTHEKEN

eveneens enkele voorbeelden:

	10 jaar	15 jaar	20 jaar		10 jaar	15 jaar	20 jaar
ƒ 25.000,–	ƒ 337,–	ƒ 275,–	ƒ 248,–	ƒ 50.000	ƒ 672,–	ƒ 548 –	ƒ 494,–
ƒ 30.000,–	ƒ 404,–	ƒ 330,–	ƒ 297,–	ƒ 60.000	ƒ 805,–	ƒ 657,–	ƒ 591,–
ƒ 40.000,–	ƒ 538,–	ƒ 439,–	ƒ 395,–	ƒ 00.000	ƒ 1338,–	ƒ 1092,–	ƒ 983,–

Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

EERSTE HYPOTHEKEN v.a. 7,6%.

De kans van slagen is bij ons groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

NIEUWSTRAAT 22-24 HOENSBROEK
eigen parkeerplaats achter ons kantoor
Tel.: 045 - 211668

Assurantiën H.M. Geurts B.V.

TE KOOP

HOENSBROEK: in aanbouw zijnde luxe etage-woningen, c.v. berg., 2 slpk., woonk. open keuken, bijk., badk. Prijs ƒ 130.000,– v.o.n. excl. renteverlies over enkele weken te aanvaarden.

HEERLEN: halfvrijst. woonh., kelder, keuken, woonk. 2 slpk. (event. te veranderen in 3 slpks.), badk., koopprijs ƒ 99.500,– k.k.

HEERLEN: tussenwoning, kelder, woonk., keuken, 3 slpk., badk. Koopprijs ƒ 99.500,– k.k.

SCHELSBERG: in aanbouw zijnde riante herenhuizen, c.v., garage, keuken, bijkeuken, woonk., 7 slpk., 2 badk., zolder. Koopprijs ƒ 260.000,– v.o.n. Huurprijs ƒ 1350,– p. m.

NIEUWENHAGEN: in aanbouw zijnde halfvrijst. woonh., c.v. garage, woonk., keuken, 4 slpk., badk., zolder. Koopprijs ƒ 170.000,– v.o.n. incl. renteverlies.

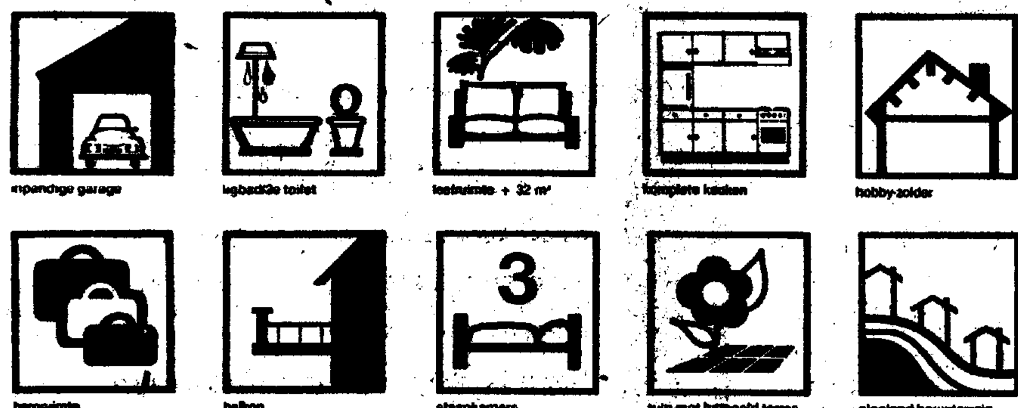
HEERLEN: halfvrijst. riant herenh., c.v., keuken, bijkeuken, living, studeerk., 5 slpk., badk., zolder. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k. Huurprijs ƒ 1000,– p.m.

HORSTINK BRUNSSUM B.V.

Bemiddelingsbureau in onr. goed.
Merkelbeekerstraat 4,
Brunssum.
Telefoon 045-256161.

Deze „souterrain"-huizen in Haanrade móet u gezien hebben voor u gaat beslissen

In het bestemmingsplan Meuserstraat te Haanrade (gem. Kerkrade) liggen, tegen de rand van een beboste heuvel, souterrainhuizen in aanbouw.
Van het niveauverschil is een kreatief en praktisch gebruik gemaakt: aan de voorzijde een grote garage, beganegronds.
De eerste verdieping: een woonkamer met open keuken, ligt aan de achterzijde eveneens beganegronds, kompleet met tegelterras!
U bereikt het plan Meuserstraat o.a. door, komende vanaf Eygelshoven, Haanrade via de Meuserstraat binnen te rijden.
300 Meter vóór de kerk van Haanrade, aan uw rechterhand, ziet u de huizen aan de Hagenroderstraat en Meuserstraat liggen.





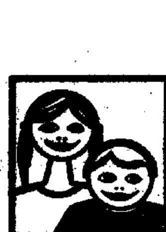
In de duidelijke symbolenreeks boven deze afbeelding vindt u alle bouwgegevens, die u weten wilt. Indeling, woonoppervlak, enz. enz. Er is méér te vertellen; ook leef- en kwalitatieve détails zijn belangrijk. Wij doen ons best! Wilt u álles weten, komt u dan even - vrijblijvend - informeren. Stienstra heeft tijd voor u!

Inkopen



Enkele winkels en een hulppostkantoor op loopafstand, aan de Meuserstraat. Leveranciers vóór boodschappen van elke dag komen aan de deur. Supermarkten en speciaalzaken in het centrum van Eygelshoven, (± 1 km) en Kerkrade (minder dan 3 km). Winkelsteden met goede weg- en busverbindingen: Kerkrade, Heerlen en Aken.

Onderwijs



In de onmiddellijke nabijheid: Kleuterschool, School voor Lager Onderwijs. Mogelijkheden voor voortgezet onderwijs: Kerkrade en Heerlen.

Speelvrijheid en rekreatie



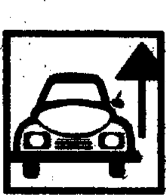
Op de helling van de heuvel, direkt aan de achterkant van de huizen gelegen aan de Hagenroderstraat, ligt de kinderboerderij "Het Berghofje" met speeltuin. Nieuw aangelegde wandelpaden met houten treden leiden als trappen naar de top van de heuvel, waar een lommerrijk bos niet alleen voor prachtig uitzicht, maar ook voor fijne wandelmogelijkheden zorgt. Wandelmogelijkheden óók in het prachtige dal van de Worm, aan de overzijde van de Meuserstraat. De gemeente Eygelshoven en Kerkrade bieden: sportvelden, een sporthal, gymnastieklzalen, een tennishal, tennisbanen, zwembad.

Natuurlijke omgeving



De omgeving is waarlijk schitterend. Enerzijds beboste heuvels, anderzijds (aan de overkant van de Meuserstraat) het dal van de Worm, waar de grens met Duitsland ligt. Alle huizen hebben een prachtig uitzicht over het Wormdal met de heuvels daarachter.

Doorgaand verkeer



De 5 huizen aan de Meuserstraat liggen aan een route met doorgaand verkeer. I.A.O.-bushalte Eygelshoven - Kerkrade. Bovendien is de Meuserstraat een verbindingsweg naar de grensovergang.

Rustig verkeer

De overige huizen aan de Hagenroderstraat daarentegen liggen in een zeer rustige verkeerssituatie. Sfeer van een woonerf. Autogebruik door omwonenden, bezoekers en leveranciers. Geen doorgaand verkeer. Plantsoen.

Details om extra bij stil te staan:

De duidelijke symbolen-tabel laat u zien wat uw huis te bieden heeft. Eigenlijk vanzelfsprekende dingen, - zoals garage, c.v., ligbad, tweede toilet - want we leven in 1978! Daarom staan we liever stil bij de kwalitatieve details. Belangrijk voor u..

Slaapkamerramen: de slaapkamerramen, die "tussen" dak en frontgevel zijn aangebracht, zijn naar voren gebouwd. Dat geeft een apart cachet aan de architektuur van deze huizen.

Sanitair: Het sanitair, fabrikaat Sphinx, wordt uitgevoerd in Eurokleur. U kunt kiezen uit diverse kleuren, tot het moment van afroep.

Luxe Bruynzeel-keuken: De open keuken wordt uitgevoerd met een luxe kunststoffen keuken van het merk Bruynzeel. De keuken bestaat uit: twee wanden, vol met onder- en bovenkasten en kompleet ingericht met o.a. snijmachinekast, kruidenrek, afvalemmer, wasindelingsrek, etc.
Het sanitair bestaat uit een kraan met mixdouche. De ingebouwde apparatuur (kookplaat met oven, koelkast, wasemkap met verlichting en 2 snelheden) is allemaal van het merk Philips.
In de keuken bovendien motieftegels.

Isolatie: Geïsoleerde spouwmuren, dakplaten met de isolatiewaarde "goed", buitenkozijnen met de mogelijkheid voor toepassing van isolatieglas.

Schoon metselwerk: één wand in de woonkamer wordt uitgevoerd in schoon metselwerk, alsmede het wandje van de ontbijtbar.

Verspringende gevelvlakken: De verspringende gevelvlakken verhogen de "privacy". Dat komt vooral op de tuinterrassen aan de achterzijde tot uitdrukking.

Enkele onderlinge verschillen: De huizen aan de Hagenroderstraat hebben een garage met een nuttig vloeroppervlak van ± 34 m². De huizen aan de Meuserstraat hebben een garage met een nuttig vloeroppervlak van ± 20 m², omdat de garagepoort in de voorgevel ligt, i.p.v. de zijgevel. Sommige huizen hebben een balcon aan de woonkamer, sommige huizen hebben bloembakken onder het slaapkamerraam. Een deel van de huizen heeft een vliezotrap naar de zolderétage; die aan de Hagenroderstraat een vaste trap.

Verkoopprijzen

van ƒ 167.324,— tot ƒ 181.484,— v.o.n.
(exclusief renteverlies tijdens de bouw)

Let op dit symbooltje als u een eigen huis bezit !



Als u dit symbooltje ziet in een Stienstra advertentie dan betekent dit, dat het aangeboden projekt bij uitstek geschikt is voor "inruilen" van uw huis! Laat u zich - vrijblijvend - volledig hierover inlichten.

BON

voor spoed-documentatie

Wilt u mij, zonder enige verplichting, een complete documentatie-set doen toekomen van het bestemmingsplan Meuserstraat Haanrade.
Indien ik zulks wens, kan ik kosteloos een computer-analyse krijgen over de financiering van deze huizen.

Naam:........
Adres:........
Plaats:........
Tel.:........

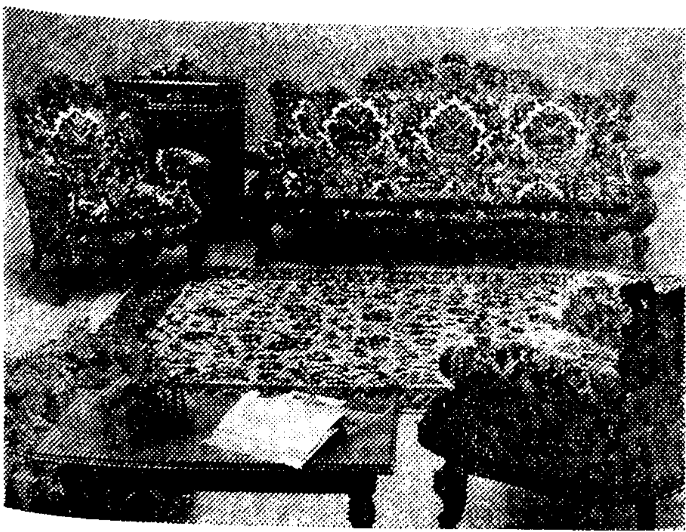
Bon - in gesloten envelop zonder postzegel - aan Stienstra bv. antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht.



makelaars in onroerende goederen, bouwprojektontwikkeling, verzekeringen, hypotheken
6411 ET Heerlen, tempsplein 25, tel. 045-712255
6224 JJ ... scharnerweg ... tel. 043-...
STIENSTRA

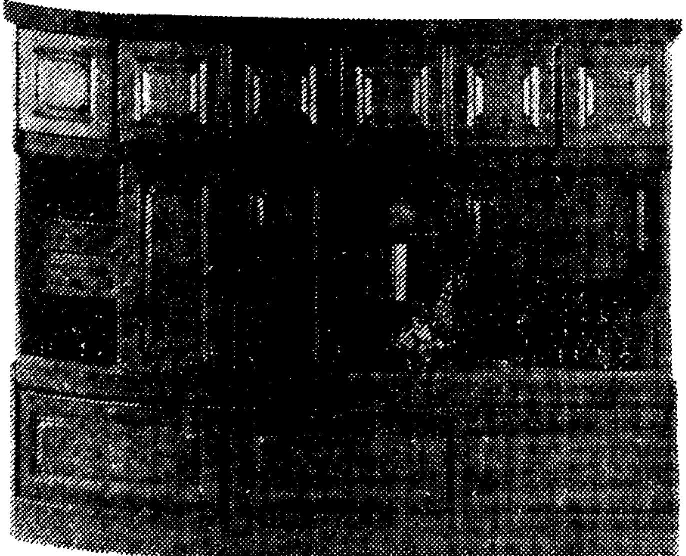
Starlet Meubeltoonzalen B.V.

SENSATIONELE JUNI AANBIEDING



Zwaar barok bankstel. Zeer mooi houtsnijwerk. Exclusief patroonstof.
(slechts beperkt leverbaar)

ƒ 3395,–

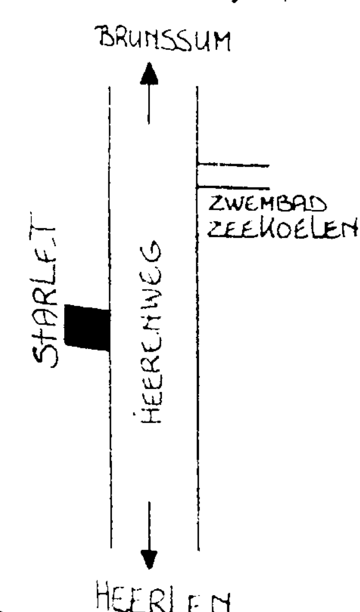


Eiken wandmeubel. 250 breed. Massief eiken voorfront.

ƒ 1595,–
(slechts beperkt leverbaar)

Ovaal noten barok salontafel **445,–**

Eiken TV-kastjes, massief voorfront **265,–**



Starlet b.v.
Heerenweg 251
Heerlen
Tel. 045-216123

's Maandags gesloten.

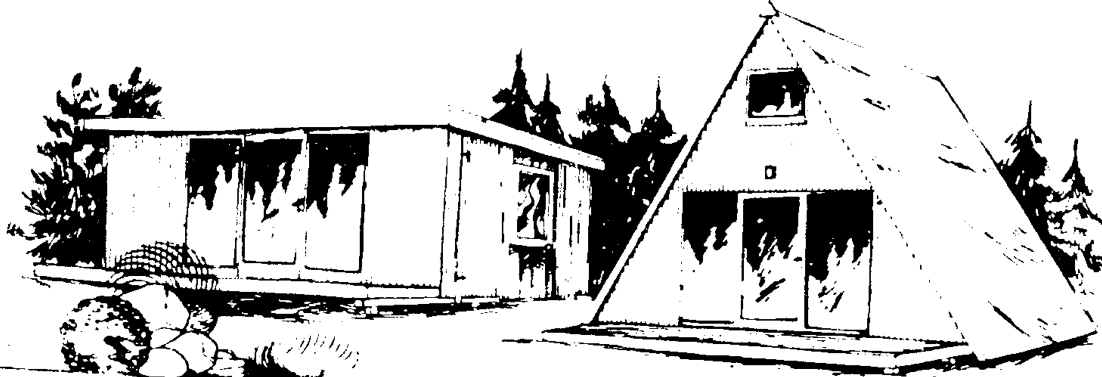
KNALPRIJZEN IN VLOERTEGELS

20x20 SPAANSE PLAVUIZEN 9,90 p.m.
20x20 SPLIJTPLAVUIZEN 15,00 p.m.
12x24 SPLIJTPLAVUIZEN 19,50 p.m.
20x20 BOERENPLAVUIZEN 21,50 p.m.
25x25 DUBBELHARD-GEBAKKEN 29,50 p.m.
40x40 NATUURSTEEN 29,50 p.m.
20x30 TERRASTEGELS 29,50 p.m.
25x25 KOZILIUS 39,50 p.m.
30x30 DONKERBRUIN 49,50 p.m.
15x15 ENGELSE PLAVUIZEN 47,50 p.m.
22x22 LORÉ PLAVUIZEN 55,00 p.m.
20x20 HANDVORM PLAVUIZEN 55,00 p.m.
22x22 „DE VALK" PLAVUIZEN 64,00 p.m.

EUROTEGEL
LAANDERSTRAAT 47, HEERLEN
TEL. 045-715544
alleen 's zondags gesloten

Domein **molenheide**

CHALETS TE KOOP, TE HUUR (W.E. - WEEK - MAAND).



Laat uw geld niet devalueren en investeer in gezonde projekten.

200 ha prachtig bebost oord, midden 1.000 ha groene zone in Limburg.

Ruim, comfortabel ingericht met badk., keuken, 2 slpk, electr. verwarming.

Reuze speeltuin, minigolf, go-karting, kinderbad, tennis, volley, enz.
Speelzaal voor biljart, ping-pong, enz.

Overd. en verwarmde zwembaden, cafetaria's en feestzaal
Ruime mogelh. voor wandel- en fietstochten

rekreatiedomein molenheide n.v.
3538 houthalen-helchteren (België)

BAAN HASSELT-HOUTHALEN-EINDHOVEN
2 km van centrum HELCHTEREN.
richting Eindhoven, rechtsaf
Tel. 09-32-11533986



Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!

- **U krijgt nu ruim 22% subsidie van de regering met isoschaum spouwmuur-isolatie terug.**
- **U gaat direkt aanzienlijk besparen op uw brandstof.**
- **Die energie-besparing kunt u nú meteen voor straks vastleggen, want energie zal in de toekomst ongetwijfeld nog duurder worden.**

Met het gepatenteerde Isoschaum, liefst 25 jaar ervaring, bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de bestaande isolatie. Dat betekent een besparing van min. 30% bij een normale beglazing.

Dus binnen 4 jaar heeft u uw geld er al uit. Isoschaum behoedt u bovendien voor regendoorslag, daar het in de spouwmuur een krimp bezit van minder dan 2%.

B.V. Geskal te Geleen, importeur van Isoschaum, kan u precies voorrekenen wat het u kost en wat het u aan energie bespaart. Speciaal opgeleide dealers kunnen u in het hele land van dienst zijn.

Vraag met 'n briefkaart of onderstaande bon even alle informatie. We helpen u zo snel mogelijk



Isoschaum SCHAUM-CHEMIE

BON
☐ Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en advies
☐ Stuur s.v.p. uitvoerige dokumentatie over isoschaum
Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij/school/kerk/ ______
Naam ______
Straat ______
Plaats ______ Tel. ______
Opsturen aan B.V. Geskal, Kampstraat 4, Geleen. Telefoon (04494) 4 38 65

In Zuid-Limburg kunnen wij zo'n 17.000 m2

KANTOORRUIMTE

aanbieden in diverse oppervlakten zowel bestaande als nieuwbouw

Voor nadere informatie:

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

HEERLEN

Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op dinsdag 20 juni 1978 om 16.00 uur n.m. in cafe Bijsmans aan de Akerstraat 7 te Heerlen, ten verzoeke van zijn opdrachtgevers publiek verkopen, bij opbod en afslag:

1. het **woonhuis** met ondergrond, erf en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Ruys de Beerenbroucklaan nummer 28 te Heerlen, kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sectie E nummer 4091, groot 1.14 are.
2. een perceel grond aan de **Grasbroekerweg** te Heerlen, kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sectie D nummer 5593, groot 4.23 are
3. een perceel grond aan de **Oude Lindestraat** te Heerlen, kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sectie E nummer 3977, groot 4.29 are

Indeling van het woonhuis:
Begane grond: grote woonkamer, keuken, hal, toilet; eerste etage: 3 slaapkamers en een badkamer; tweede etage: beschoten zolder met een slaapkamer; het pand is grotendeels onderkelderd.

Bezichtiging:
dinsdag 13 juni en donderdag 15 juni, telkens des namiddags van 16.00 tot 18.00 uur.

Aanvaarding:
het woonhuis in genot der huur; de percelen grond vrij van huur of pacht bij de betaling der koopsom uiterlijk op 1 augustus 1978

Nadere inlichtingen:
ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 (tel. 045-717551).

NIEUW! NA 7 DAGEN BRUIN NIEUW!

ZONNEHEMEL

Draaibaar door bevestiging aan de wand

Tevens: plafondpanelen - statief zonnepanelen - bovenbank zonnepanelen - zonnebanken
Uit voorraad leverbaar.
MAASTRICHT: Showroom Wilhelminasingel 29a van 10-18 u., 's avonds vlg. afspraak. Tel. 043-18975.
HEERLEN: Showroom vlg. afspraak, tel. 045-717021.

keuls techniek bv

Te huur gevraagd
EENGEZINS-WONING
in Geleen of omgeving voor bedrijfsleider met gezin, 1 kind.
Huur tussen ƒ 400,– en ƒ 500,– p.mnd.
Tel. 04494-48682.

ALARM-INSTALLATIES
tegen brand- inbraak- en buitenbeveiligingen.
BRINKMAN-BRIZON B.V.
Wij maken vrijblijvend prijsopgave. Belt U even tel. 045-311923.
SCHAESBERG

CENTRUM VAALS 16 APPARTEMENTEN

Wij begonnen aan de Bosstraat met de bouw van 3-kamerappartementen zeer ruim van opzet, bevattend:
woonkamer, breed 4.25 en lang 9.40 met een balcon over de gehele breedte en een z.g. „open keuken". Hal met garderobe en toilet; twee slaapkamers; badkamer met ligbad, wastafelcombinatie en 2e toilet; bergruimte; individueel gestookte c.v. In het souterrain een royale fietsenberging; eigen parkeerplaats op het achterterrein. Solide bouw en goede afwerking.
Koopsom vanaf ƒ 164.000,– v.o.n.
(excl. bouwrente)
Lage servicekosten

Inlichtingen en folder:
Makelaardij o.g. A.J. v.d. Heuvel B.V.
Camilluspark 22, Vaals tel. 04454-1741
en
Adviesburo J.L.H. Wijnen
Churchilllaan 67, Maastricht. Tel. 043 - 620275

Bespreekdagen: Dinsdag en donderdag, Camilluspark 22. Vaals na afspraak met 04454-1741.

te koop

Inlichtingen en bemiddeling via ons kantoor of via uw eigen N.B.M.-makelaar tel. buiten kantooruren 04446-2918.

HULSBERG - DORPVELDWEG
Fraai gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v., garage en mooie tuin (523 m2). Ind.: hal, toilet, woonkamer met tegelvloer (30 m2), aangrenzende open keuken met luxe inrichting, overdekt terras met open haard, 2 slaapkamers, mooie badkamer. In souterrain: garage, grote slaapk., prov.kelder. Keurige staat. Vr.pr. ƒ 295.000,– vrij op naam.

VOERENDAAL
Vrijstaand woonhuis, gebouwd in 1966 met c.v.-gas en garage. Uistekende staat. Mooie tuin (750 m2). Ind.: hal, 2 kelders, L-vorm. woonkamer met parket, ruime keuken met luxe inrichting, overdekt terras, garage. Verd.: 4 slaapk. (2 met balkon), douche. Koopsom ƒ 298.000,–.

MERKELBEEK - KERKSTRAAT
Ouder gemoderniseerd woonhuis met c.v., 2 garages en 600 m2 grond. Ind.: hal, woonkamer (33 m2), ruime keuken, prachtige badk. met bad en douche, toilet, berging. Verd.: 2 slaapk. Landelijk gel. met vrij uitzicht achter. Vr.pr. ƒ 109.000,– k.k.

ROERMOND - ST. WIROSINGEL
Mooie tussenwoning met c.v. en kleine tuin. Bouwj. 1967. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken. Verd.: 4 slaapk., douche. De woning is geheel onderkelderd met prov.kelder, berging, hobbyruimte. Aanv. kan spoedig plaatsvinden. Vr.pr. ƒ 119.000,– k.k.

MERKELBEEK - HOUTSTRAAT
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en grote tuin (340 m2). Ind.: hal, toilet, woonk. (38 m2) met open haard, grote keuken met luxe inrichting. Verd.: 3 grote slaapkamers, badkamer met bad en toilet. Zolder met vlizotrap. Goede staat. Aanvaarding 1-12-'78. Koopsom ƒ 167.000,– k.k.

HULSBERG - SCHOOLSTRAAT
Aan plein gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken met luxe inrichting. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met bad en 2e toilet, zolder met vaste trap en 4e slaapkamer. Bouwjaar 1975. Aanvaarding 1-11-1978. Koopsom ƒ 169.000,– k.k.

SCHINNEN - STATIONSSTRAAT
Vrijstaand herenhuis, gebouwd in 1977 met c.v., garage en ruim 1000 m2 grond. Ind.: hal, toilet, woonkamer (30 m2), met aangrenzende keuken/eetkamer (4.60x3.30), berging. Verd.: 3 royale slaapk., badkamer. Mooi landelijk gelegen. Aanv. 1-9-'78. Koopsom op aanvraag ƒ 295.000,– v.o.n.

SIMPELVELD - VAN WERSCHSTRAAT
Zeer mooi gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en grote tuin (328 m2). Ind.: hal, 2 kelders, ruime woonkamer, keuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badk. met ligbad. Bouwjaar 1967. Goede staat. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 179.000,–.

KLIMMEN - RANSDAAL
Exclusief nieuwbouw landhuis met c.v., garage en 1000 m2 grond. Ind.: hal, living met open haard, vide, keuken met luxe inrichting, eetkamer, 3 slaapkamers, badkamer, 2 kelders. Verd.: 3 ruime slaapkamers, 2e badkamer, zolder. Zeer kostbare afwerking. Aanvaarding praktisch terstond. Koopsom op aanvraag. Inh. 1050 m3. Vrij uitzicht aan voorzijde. Nadere gegevens worden gaarne verstrekt. Koopsom ƒ 498.000,–.

KERKRADE - GRAVERSTRAAT
Gemoderniseerde oudere tussenwoning met c.v. en inpandige garage. Ind.: hal, woonkamer met open haard, open keuken met eiken luxe inr., badkamer, toilet, kelder, terras. Verd.: 2 grote slaapkamers, zolder met vaste trap en slaapkamer. Geen tuin. Goede staat. Vr.pr. ƒ 98.000,– k.k.

UBACHSBERG
Mooi gel. halfvrijst. bungalow met c.v. en garage. Ind.: hal, woonkamer (38 m2), ruime keuken, badkamer met bad en douche, toilet, 3 ruime slaapkamers; overdekt terras. Totale grondopp. 460 m2. Aanv. over enkele maanden. Vr.pr. ƒ 244.000,– k.k.

VALKENBURG
Riante nieuwbouw villa/landhuis met c.v., garage en 1000 m2 grond. Zeer fraaie architectuur. Ind.: hal, L-vorm. living (55 m2) met open haard, keuken. 1e verd.: 4 grote slaapkamers, 2 badkamers, zolder met vaste trap en 5e en ev. 6e slaapkamer. Aanvaarding spoedig. Koopsom ƒ 420.000,– vrij op naam.

TAXATIES
van onroerend goed worden door ons snel en vakkundig uitgevoerd. Uw woning of bungalow verkopen? Toch een zaak van vertrouwen!!
Met behulp van het Makelaars Computer Centrum kunnen wij u meer dan 100 panden in Zuid-Limburg te koop aanbieden.

INLICHTINGEN OP ZATERDAG TUSSEN 10.00 en 13.00 UUR ONDER TEL. NUMMER 04446-2918.

van de pas b.v.
makelaarskantoor I.O.G.
Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610. Lid N.B.M., lid M.C.C.
alle aanbiedingen geschieden vrijblijvend.

TE KOOP TE KOOP TE KOOP
in
MIDDEN-LIMBURG

NEER:
Nabij Maas en watersportcentrum, prachtig gelegen, solide gebouwd landhuis met 600 m² grond, vanuit tuin vrij uitzicht. Veel ekstra's o.a.: parketvloer, schroten plafonds, grenol wanden, termopaneglas. Prijs op aanvraag, aanvaarding direkt.

KESSEL:
Centraal gelegen zakenpand met bovenwoning. Geheel ook te gebruiken als woning. Prijs op aanvraag, aanvaarding direkt.

HEYTHUYSEN:
Centraal gelegen vrijstaand woonhuis. Prijs ƒ 175.000,– k.k. Aanvaarding direkt.

HEEL:
Riante halfvrijstaande woning met vele ekstra's o.a. eiken binnendeuren, schrootjesplafonds, grenol wanden etc. Prijs en aanvaarding in overleg. Te bezichtigen na tel afspraak, nr. 04747-2177.

HAELEN:
Ruime rustig gelegen schakelwoning met mooi aangelegde tuin. Prijs en aanvaarding in overleg. Te bezichtigen na tel. afspraak, nr. 04759-1748.

HAELEN:
Riante uitspanning. Landelijk gelegen, met vele gebruiksmogelijkheden o.a. woonhuis, woning met atelier, kantoor horeca etc., grondopp. 900 m². Prijs en aanvaarding in overleg.

HEYTHUYSEN:
Nieuwbouw. Van de 10 in aanbouw genomen woningen zijn nog twee kavels vrij. Het betreft hier schakelwoningen met garage. Prijzen ƒ 157.600,– en ƒ 158.600,– v.o.n.

INLICHTINGEN:
Bouwadviesbureau BOONEN B.V.
Willem II Singel 8 ROERMOND
Telefoon 04750-18150-18159

Te huur

In aanbouw zijnde winkel te HOENSBROEK aan de Kouvenderstraat. Over enkele weken te aanvaarden.

Inl. HORSTINK-BRUNSSUM B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, 045-256161

PARKETVLOEREN...



GER BLOEMEN
NIEUWENHAGEN TEL. 045-311106
RUKKENERWEG 9, nabij Pleistraat.
Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik.
LAMELPARKET om zelf te leggen vanaf ƒ 50,– per m² incl. BTW.
Showroom geopend maandag t/m vrijdag van 9.00 - 18.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 - 17.00 uur.
Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.

TE KOOP BUNGALOW

Riant gelegen in villawijk te Weert temidden van veel groen op ruim 1700 m2 grond.
Indeling: ruime hal met granolwanden, garderobe, betegeld toilet, eetkeuken met kunststofinrichting, living van 10x5 m met open haard, tuindeuren naar terras, 4 slaapkamers waarvan 3 met vaste wastafel, badkamer met ligbad, dubbele wastafel en 2e w.c., gang met 7 vaste kasten;
Kelder: garage voor 2 auto's, c.v.-ruimte, royale werkkamer, kelder van 10x5 m met ingemetselde nissen voor opslag van wijnflessen. Zonnige ligging en tuin rondom. Ligging: Rubenslaan.
Koopsom: ƒ 595.000,– k.k.

Inlichtingen bij:
Uw "huis" adres voor brabant

makelaardij de nieuwe veste bv
dir. N.Timmermans, makelaar-taxateur o.g.
Geldropseweg 9b, 5611 SB Eindhoven
Tel. 040-11 62 22 na kantooruren 013-672073
Dinsdag 's avonds geopend van 7.00 tot 9.00 uur

2e HYPOTHEKEN

Dit zijn onze tarieven voor bezitters van eigen woningen

	72	84	96	120
20.000	370.07	330.21	300.31	258.45
30.000	549.56	489.78	444.94	382.17
40.000	729.06	649.36	589.58	505.89
50.000	908.56	808.93	734.21	629.60

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CLAESSENS
assurantiën ◦ financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-48430
bij geen gehoor 04494-45870

Notaris L. L. M. Haanen te Beek-L.
en
notaris P. E. A. M. Hustinx te Born

zullen op donderdag 22 juni 1978 om 3 uur namiddag in café Heutmekers, Kerkstraat 33 te Born, krachtens verstrekte opdracht bij opbod in het openbaar verkopen:

GEMEENTE BORN

woonhuis met tuin en garage

Hendrik van Leyenstraat 4, kadaster sektie F nummer 2179 groot 3 are 48 centiare.
Indeling:
begane grond: hal met toilet en meterkast, L-vormige woonkamer met open haard en leistenen vloer, luxe inbouwkeuken;
1e verdieping: drie slaapkamers, overloop en badkamer met ligbad;
2e verdieping: zolder te bereiken via vliezotrap.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van aansluiting voor gas, water en licht.
Koper kan zich het feitelijk bezit verschaffen krachtens de grosse van de veilingsakte na betaling van de koopsom, welke betaling dient te geschieden uiterlijk op 3 augustus 1978.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag namiddag van 2-4 uur op vertoon van toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen, Heirstraat 17, tel. 04402-2454.

„M'n huis verkopen voor 'n nieuw?"



„Daar heb ik éérst goed over nagedacht„

Stienstra kan u véél vertellen! Stienstra kan u allerhande theorie voorschotelen, waarbij u als koper van een nieuw huis tal van voordelen ontdekt. Fijn voor ons! Maar het lijkt ons beter en waardevoller voor ú reële klanten aan het woord te laten en hen te laten vertellen wat hún motivatie was voor een nieuwe koop. Waarheidsgetrouwe gesprekken, meteen opgetekend.

"Bedenk goed waar je aan begint," hield ik mezelf voor. Meneer H. herleeft weer dat ogenblik, waarop het allemaal voor hem begon: de beslissing zijn huis, waarin hij al enkele jaren gewoond had, te verkopen en een nieuw, ánder aan te schaffen. "Ik was me er nl. ten volle van bewust dat niet elke verandering een verbetering hoeft te zijn en zelfs heel wat consequenties met zich mee kan brengen die je je van tevoren niet allemaal realiseert..."

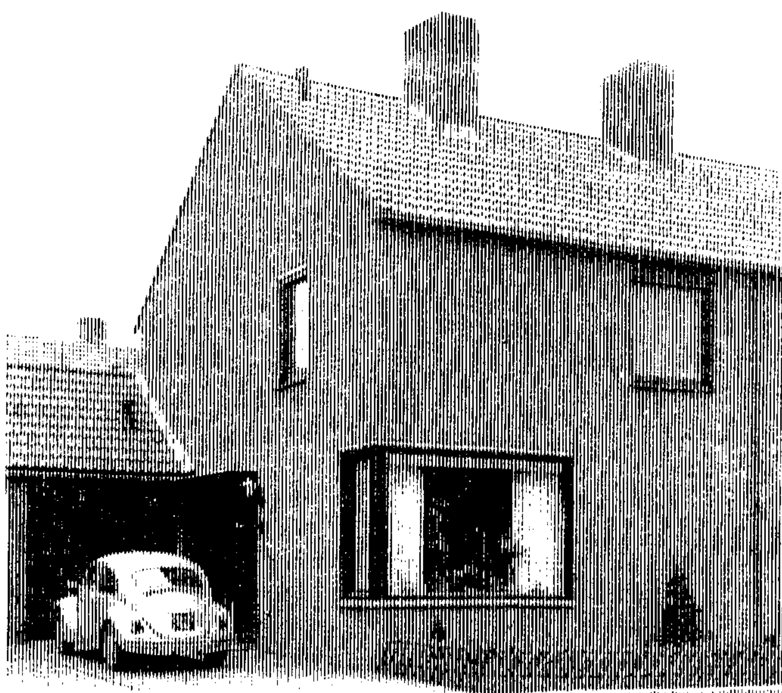


Er is even het geklik van lepeltjes, die door de koffie roeren. De sfeer is ontspannen. Het is prettig dat onze gastheer wèrkelijk zegt wat hij denkt, ofschoon hij weet dat dit interview voor reklame-doeleinden gebruikt zal worden. Hij zet zijn kopje neer en vertelt ons het hele verhaal...

"Na de eerste jaren van ons huwelijk in een flat te hebben gewoond, vonden wij - toen ons eerste kind zich aandiende - dat we tóch maar een huis moesten kopen. Dat was in 1972. Er zat bovendien een Rijkspremie op en dat was mooi meegenomen, nietwaar??"
We hebben er dan ook een aantal jaren met plezier gewoond. Maar u weet hoé zoiets gaat. Op 'n bepaald moment wil je tóch wel weer 'n stap verder en ga je eens op zoek naar een huis, dat méér biedt aan woongerief. Een nieuw te bouwen huis héeft dat, naar ons idee.
Wij vroegen van enkele projekten, die ons interesseerden dokumentatie op en zo gingen we aan het vergelijken... aan het wikken en wegen. Want uiteindelijk wil je toch met een bonafide makelaar in zee gaan. "Bedenk goed waar je aan begint, vriend, hield ik mezelf steeds voor..."
Toen we uiteindelijk dachten HET huis gevonden te hebben, begon voor ons een periode van veel denken en nóg meer rekenen. We wisten natuurlijk, dat Stienstra ons oude huis eerst zou verkopen, voordat ons nieuwe huis werkelijk gekocht was. Daar hadden we geen enkele moeite mee. Maar nieuwe huizen kosten tegenwoordig toch wel een stuk meer dan een jaar of vijf geleden. Dus was ons grootste probleem precies aan de weet te komen welke financiële mogelijkheden wij hadden, als de méérwaarde van ons oude huis gebruikt zou worden voor de koop van het nieuwe huis."



"Heeft Stienstra u toen een exakt inzicht gegeven in wat er kon en wat er niét kon?," is onze vraag.
"Natuurlijk," antwoordt onze gespreks-partner, "want zonder kennis van alle nieuwe mogelijkheden met hypotheken en belastingfaciliteiten kun je helemaal geen verantwoorde beslissing nemen.
En al die zaken hebben de Stienstra-mensen ons haarfijn uit de doeken gedaan. Eerst globaal, om eens een indruk te krijgen en daarna tot op de gulden nauwkeurig. Dat klopte allemaal precies. Waar je bijvoorbeeld ook goed op moet letten, dat zijn de nieuwe vaste lasten, die je in het nieuwe huis gaat krijgen.
Je mag dat niet vergeten, anders sta je weer voor verrassingen."



Nadat we van Stienstra één week optie (eerste recht van koop) hadden gekregen hebben wij alles nog eens heel zorgvuldig overwogen. Het was geen gemakkelijke week. Maar ik kan niet anders konkluderen, dan dat Stienstra ons in alle rust heeft laten beslissen en op al onze vragen meteen en exakt heeft geantwoord. Toen hebben wij de knoop doorgehakt. En nu wonen we hier al sinds een paar maanden. We hebben er geen spijt van!"

"Wat is nu, al met al, uw konklusie over het kopen van een nieuw huis door een bestaand huis "in te ruilen??," willen wij weten. "Het gaat om drie belangrijke punten," zegt H. "Je moet weten wat je maandelijks meer kunt besteden aan je nieuwe huis; dat huis moet meer woonplezier geven dan het oude én je moet zaken doen met een instituut of bedrijf, dat je vakkundig en kompleet kan begeleiden."
"En u vindt, dat Stienstra dat kan??"
"Wat ons betreft is dat inderdaad zo, maar ik kan natuurlijk niet voor anderen spreken... Het minste dat ze kunnen doen is informatie vragen. Dan kunnen ze er zélf achter komen, dat Stienstra professioneel werkt.
Met persoonlijk cachet."

Fijn, dat de heer H. zo over Stienstra denkt!
De beste koper is een tevréden koper...

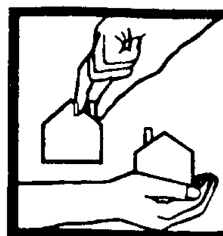
De volledige tekst van deze advertentie is notarieel gedeponeerd. Iedere belangstellende kan hierin inzage verkrijgen.

in het kort:

Als u een eigen huis bezit en er over denkt om door verkoop ervan financiële middelen te verkrijgen om een nieuw huis aan te schaffen, dan zijn de volgende punten het wéten waard:

- *In de loop van 10 jaar is er veel veranderd. Oók de nieuw gebouwde huizen die qua indeling en woongemak méér bieden.*
- *Een "inruil-transactie" vereist nogal wat rekenwerk. Maar zonder kennis van zaken over hypotheken- en hypotheekvormen zult u er moeilijk uit kunnen komen.*
- *Het belastingvoordeel is natuurlijk van groot belang. Met een beschikking van de Inspecteur is het mogelijk om dit voordeel maandelijks met uw salaris te laten verrekenen.*
- *Steeds méér mensen maken tegenwoordig gebruik van de vele mogelijkheden én perspectieven, die de koop van een nieuw huis met de inbreng van een bestaand pand bieden.*

Vraag dus gerust om informatie.
Het is een aangelegenheid, waarbij u niet over één nacht ijs zult gaan.
Wij nemen alle tijd voor u.



In de toekomst kan het mogelijk zijn, dat u dit symbooltje aantreft in onze nieuwbouw-advertenties. Dit betekent dan, dat het aangeboden projekt bij uitstek geschikt is om bij de koop ervan een bestaand huis "in te ruilen."

als u een eigen huis hebt, dan hebt u óók wat aan de geldontwaarding!

makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

6411 ET heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

6224 JJ maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

3C STIENSTRA